# Hoy suplemento especial de la Cruz Roja

■ Homenaje de "La Nación" a los 120 años de servicios internacionales y casi ochenta de labor en Chile de este organismo, ejemplo de amor y abnegación

OBSEQUIO
Ejemplar no vendible

**EL TIEMPO**
Cielos despejados con nieblas matinales variando a parcial y temperaturas mínima y máxima probables de 6° y 21° respectivamente, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 4,2° a las 6.40 horas y la máxima de 22,8° a las 15.15 horas.

# La Nación

$15

SANTIAGO DE CHILE
Domingo 8 de Mayo de 1983
Nº 21.913 - Año LXVII
**Cuerpo A**

Deuda Externa

## Ministro Cáceres arribó a Londres

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, iniciará mañana, en Londres, una serie de reuniones con los representantes de entidades financieras acreedoras de nuestro país, destinadas a informar en detalle sobre la situación económica nacional y los esfuerzos que se desarrollan para superar la actual coyuntura.

El Secretario de Estado, quien arribó ayer a la capital de Gran Bretaña acompañado por el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, dará a conocer a la banca de ese país los términos del acuerdo ya logrado en Nueva York con el Comité Asesor de 12 bancos, los que representan a más de 600 instituciones financieras.

Cáceres sostuvo el pasado viernes una prolongada reunión con más de 300 banqueros estadounidenses. En la oportunidad, el Secretario de Estado manifestó que el encuentro "fue muy positivo", añadiendo que "la fir-

(Pasa a la Pág. 12-A)

# Ley de Salud Abarcará A Todos los Sectores

■ Corregirá deficiencias e injusticias del sistema

La Segunda Comisión Legislativa estudia un proyecto de ley que, mediante la creación de un nuevo Sistema de Prestaciones de Salud, implementa el proceso de modernización del sector. El documento legal fue enviado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a la Junta de Gobierno.

El nuevo sistema persigue corregir las deficiencias e injusticias de que adolecen los distintos regímenes vigentes en la materia, particularmente en lo que atañe a la naturaleza de las prestaciones que ofrecen a sus beneficiarios y a la forma como éstos deben contribuir a su financiamiento.

El proyecto se constituirá en la nueva ley de salud anunciada por el Ministro del ramo, que refundirá textos dispersos y creará un nuevo Sistema de Prestaciones de Salud, cuyos beneficiarios serán todos los trabajadores dependientes de los sectores público y privado, terminándose de esta manera la diferencia existente entre los imponentes de las distintas cajas de previsión, en cuanto a sistemas de atención.

También quedan incorporados al mismo los trabajadores independientes afiliados a cualquier régimen de previsión, reconociéndose, en consecuencia, el derecho de estos últimos a las acciones de salud que establece el proyecto en estudio.

En el informe técnico se señala que son igualmente beneficiarias las personas que se hallen en goce de subsidio por incapacidad laboral y cesantía; los que se hallen en goce de pensiones; las cargas por las cuales dichas personas reciban asignación familiar; los cónyuges e hijos de los trabajadores independientes afiliados a cualquier

(Pasa a la Pág. 12A)

## Cobreloa viajó a conseguir puntos

CALAMA (Especial para LA NACION).— Con gran optimismo partió en la tarde de ayer a Argentina, el equipo de Cobreloa, para disputar sus partidos por la Copa Libertadores, con los cuadros de Estudiantes de La Plata y Ferrocarril Oeste.

El representativo loíno se despidió de la hinchada calameña a las 14 horas, para a continuación embarcar en un charter de LADECO, que también condujo a gran cantidad de aficionados, entusiastas partidarios del vicecampeón de la Copa "Libertadores de América".

Los trámites de Policía Internacional se realizaron en Antofagasta, desde donde la delegación emprendió vuelo hacia el vecino país.

El elenco que entrena Vicente Cantatore realizó la última práctica ayer en la mañana, en las canchas del Club de Campo. Se dio preferencia a la parte física, como asimismo al examen médico de los jugadores, comprobándose que ninguno acusa lesiones de consideración.

El cuadro de Cobreloa se hospeda en el Hotel "El Conquistador" de Buenos Aires y las prácticas previas al encuentro las desarrollará en el Estadio de Ferrocarril Oeste, enclavado en el barrio de Caballito y, posteriormente, en la cancha de River Plate. En cuanto al regreso al país de los jugadores, el gerente del club, José Hernández, señaló que estaba programado para el sábado próximo, al mediodía.

Para Vicente Cantattore la misión es difícil pero no imposible. "Este tiempo sin partidos "coperos" nos vino muy bien para clarificar nuestra estrategia en estos pleitos decisivos —aseveró— Cobreloa es un equipo hecho para estos partidos y estamos seguros de traer más de un punto. Esperamos que no haya problemas de arbitraje y nada fuera de lo futbolístico. No hay lesionados y esperamos volver clasificados".

*El Alcalde de Puente Alto, Miguel González Figueroa, departe con las integrantes de la barra del Liceo A-115 de dicha comuna, durante el evento artístico-deportivo realizado ayer en el Gimnasio Municipal, que contó con una amplia participación juvenil.*

Alcalde Miguel González

# "Mi único compromiso es con Puente Alto"

■ "Que tengan o no dinero, ni quita ni pone: todos son puentealtinos y el progreso debe ser para todos"

■ "Tenemos que rescatar la vocación de la industria, el comercio y el agro de esta ciudad"

■ Entrevista exclusiva con LA NACION

"Es cierto que no soy de Puente Alto y que no vivo aquí. Mejor. Yo creo que una de las razones para que me nombraran fue precisamente que no tengo compromisos con nadie, lo cual es fundamental en un alcalde. Sin embargo, he sido rector de su Liceo y tengo a mi familia política aquí. Tengo una estrecha relación de cariño con esta ciudad y además, creo que en mis zapatos debe haber más tierra de ella que en los de muchos de sus más tradicionales vecinos, porque cada semana recorro dos o tres sectores distintos y siempre estoy en contacto con los puentealtinos. Soy su alcalde y debo velar por el progreso de todos y no de unos pocos, por muy pudientes que sean. Aquí no importa que tengan más o menos plata, eso no quita ni pone: son todos puentealtinos".

La aparente frialdad del alcalde Miguel González, nombrado hace poco más de un año en Puente Alto, se rompe de improviso cuando se toca el tema de su relación con los vecinos.

Los integrantes del CODECO, los vecinos organizados en la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, los profesores (como él mismo), y la gente modesta lo catalogan ante LA NACION como "un hombre que se mueve mucho, que ba-

(Pasa a la Pág. 12-A)

## Reducen impuestos en zonas francas

Las mercaderías extranjeras que sean importadas a las zonas francas de extensión del país, deberán pagar un impuesto único del 10 por ciento sobre el Valor Agregado que ellas tienen al llegar a los puertos de embarque del país y el tributo pasará a las rentas generales de la nación.

La disposición aparece publicada en el Diario Oficial de ayer y corresponde a la modificación del artículo 11 de la ley número 18.211 dispuesta por el Ministerio de Hacienda.

Asimismo se dejó establecido que el impuesto a que se refiere el mencionado artículo deberá ser retenido por los usuarios de las zonas francas, quienes lo integrarán a las arcas fiscales en los mismos plazos de declaración y pago del Impuesto al Valor Agregado.

Las tasas de impuestos que están contenidas en los artículos 11 y 12 de la Ley 18.211 se reducirán en los siguientes porcentajes a contar de las fechas que se señalan:

A partir del 24 de noviembre de 1984, en 5 por ciento; a partir del 24 de diciembre de 1984, en 10 por ciento; a partir del 24 de enero de 1985, en 15 por ciento; a partir del 24 de febrero de 1985, en 20 por ciento; a partir del 24 de marzo de 1985, en 25 por ciento; a partir del 24 de abril de 1985, en 30 por ciento; a partir del 24 de mayo de 1985, en 40 por ciento; a partir del 24 de junio de 1985, en 50 por ciento; a partir del 24 de julio de 1985, en 60 por ciento; a partir del 24 de agosto de 1985, en 70 por ciento; a partir del 24 de septiembre de 1985, en 80 por ciento; a partir del 24 de octubre de 1985, en 90 por ciento, y a partir del 24 de diciembre de 1985, en 100 por ciento.

TRAGEDIA EN ESTAMBUL

*El incendio de este hotel, en Estambul, causó la muerte de 42 personas. Otras 46 fueron hospitalizadas. Seis intentaron saltar del edificio, mientras las llamas desde la planta baja envolvían a los demás pisos (Radiofoto UPI).*

## LOGROS

- Radicación del Campamento Nuevo Amanecer: 313 casetas sanitarias, 20 millones de pesos de inversión
- Construcción del complejo social Cema-Chile para cobijar un Hogar de la Niña Adolescente y oficinas para la totalidad de los organismos comunitarios
- Construcción de redes de alcantarillado para tres poblaciones completas: 12 de Mayo, Gabriela y Vicente Pérez Rosales
- Abovedamiento canal Manuel Pérez
- Habilitación del Estadio Municipal y seis multicanchas
- 22 mil alumnos atendidos
- Construcción del complejo educacional Manuel Plaza

Antisandinistas

## Ofensiva rebelde en Nicaragua

MANAGUA, Mayo 7 (ANSA).— Tropas sandinistas libraron hoy duros combates en el sector de Macarali, en la norteña provincia de Nueva Segovia, contra nuevas fuerzas rebeldes ingresadas desde Honduras, se informó oficialmente.

El Ministerio de Defensa dijo que la nueva invasión de grupos "contrarrevolucionarios fue apoyada con fuego de artillería desde territorio hondureño y que las tropas sandinistas presentaron resistencia a pocos metros de la frontera.

El órgano oficial del sandinismo Barricada, afirmó que la lucha continuaba en horas de la madrugada del sábado.

La nueva invasión se produjo mientras el gobierno sandinista anunciaba haber rechazado a otras fuerzas de las rebeldes Fuerzas Democráticas Nicaragüenses (FDN) que habían ingresado el 30 de abril desde Honduras por la región de Jalapa, ubicada en el centro de la línea divisoria entre ambos países.

EXIJALO MAÑANA
SUPLEMENTO INFANTIL
Material especialmente preparado para niños de 4 a 6 años
Aprendamos jugando

# SERVICIOS

**SANTORAL DE HOY: San Segundo**
**MAÑANA: San Isaías**

## LINEAS AEREAS

### SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 062 a las 09.00 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 17.30 a Concepción y Temuco.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.
ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

### LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 063 a las 15.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.30 de Temuco y Concepción.

AERONOR: (Informes( 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

### LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.
LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
AEROPERU: (Informes: 7190000) PL 607 a las 13.40 de México, Miami, Panamá, y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buenos Aires.
AVIANCA (Informes: 734327) AV 080 a las 10.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo.
BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 663 a las 12.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo.
FAST AIR (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo.
SAS (Informes( 82737: LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro.
VIASA (Informes( 82402) VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

### SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica, y La Paz. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.

LADECO (Reservas: 727676) LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza.
AEROPERU, (Reservas: 715035) PL 607 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México.
AVIANCA (Reservas 81919) AV 080 a las 11.15 a Bogotá con conexiones a Caracas.
BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 14.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.
KLM (Reservas: 39301) KL 792 a las 07.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.
SAS: (Reservas: 82736). LAD 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 13.00 a Río, Copenhague y Estocolmo.

### BUSES AL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

Empresa CAR TRANS y Cía.: Salida cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 ó 2226424.

## TRENES

### MOVIMIENTO DE TRENES
### SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

| Salidas | Destinos | Categorías | Frecuencia |
|---|---|---|---|
| 08.35 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | Aut. Expreso | Días de trabajo |
| 14.40 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 21.40 | Til Til | Auto Local | Diario excep. Sáb. y Visp. Fest. |

### LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

| Llegadas | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---|---|---|---|
| 07.22 | Til Til | Aut. Local | Diario excep. Dgos. y Fest. |
| 08.55 | Quillota | Aut. Expreso | Días de trabajo |
| 10.18 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 14.23 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 17.20 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | Aut. Expreso | Diario |

### SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

| Salidas | Destino | Categoría | Frecuencia |
|---|---|---|---|
| 08.15 | Osorno | A.S.S. "El Rápido de Los Lagos | Diario |
| 08.30 | Concepción | Aut. Expreso | Diario |
| 09.00 | Chillán | Tren Ordinario | Diario |
| 11.00 | Linares | Aut. Local | Diario |
| 13.30 | Concepción | Aut. S. Salón | Diario |
| 14.30 | Talca | Aut. Expreso | Diario |
| 16.00 | Chillán | Tren Expreso | Diario |
| 17.30 | Chillán | A.S.S. El Libertador | Diario, excep. Sáb. |
| 18.30 | Pto. Montt | Tren Rápido | Diario |
| 19.00 | Linares | Aut. Expreso | Diario |
| 20.00 | Valdivia | T.R. Rápido del Calle Calle | Diario |
| 20.15 | San Fernando | Aut. Local | Diario, excep., Sáb. |
| 21.00 | Pto. Montt | Tren Expreso | Diario |
| 22.00 | Temuco | A.S.S."El Frontera" | Diario |
| 23.00 | Concepción | Aut. S. Salón | Diario |

### LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

| Llegadas | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---|---|---|---|
| 07.20 | Concepción | Aut. S. Salón | Diario |
| 07.50 | San Fernando | Aut. Local | Diario, excep. Dgos. |
| 08.20 | Temuco | A.S.S. "El Frontera" | Diario |
| 08.40 | Pto. Montt | Tren Expreso | Diario |
| 09.20 | Valdivia | T.R."Rápido del Calle Calle" | Diario |
| 09.55 | Pto. Montt | Tren Rápido | Diario |
| 11.15 | Linares | Aut. Expreso | Diario |
| 13.25 | Chillán | Tren Expreso | Diario |
| 13.45 | Chillán | A.S.S. "El Libertador" | Diario, excep. Dgos. |
| 18.00 | Concepción | Aut. Expreso | Diario |
| 19.45 | Linares | Aut. Local | Diario |
| 21.15 | Concepción | Aut.S. Salón | Diario |
| 21.40 | Chillán | Tren Ordinario | Diario |
| 22.20 | Talca | Aut. Expreso | Diario |
| 22.45 | Osorno | A.S.S "Rápido de los Lagos" | Diario |

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores supersalón llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotrén" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

**INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES**

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fonos: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur), fono: 2282985. Servicio Autotrén, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

### EFEMERIDES NACIONALES

**1867.** Se funda el Liceo de Hombres de Curicó.
**1917.** Deja de existir el maestro, músico, poeta y escritor chileno Ismael Parraguez, cuya muerte causó profundo impacto en el magisterio, el alumnado y la opinión pública nacional. Es el autor de la conocida canción infantil "Los Pollitos" y de muchos otros temas escolares, en los cuales compuso la música y escribió la letra, dando útiles consejos morales a los niños. Dejó algunas novelas de calidad, como "Esperanza" y "Desinteligencia". Formó el Orfeón Chileno, que dirigió hasta que cayó postrado.

### EFEMERIDES EXTRANJERAS

**1541.** El explorador español Hernando de Soto descubre el río Mississippi.
**1627.** El explorador francés Sebastián Cabot descubre el río Paraná.
**1790.** El Gobierno de Francia, con el fin de uniformar las distintas unidades de pesos y medidas en uso en el país, decretó un sistema único, que después de un detenido estudio, basado en las dimensiones matemáticas de la tierra, dio origen al Sistema Métrico Decimal. Se midió el arco de meridiano comprendido entre Dunquerque y Barcelona y combinando los resultados con las medidas tomadas en Perú y Laponia, se determinó que la distancia del Ecuador al Polo Norte era igual a 5.130.740 toesas. La diez millonésima parte de esa cifra recibió el nombre de metro y fue adoptada universalmente como unidad de la medida de longitud.
**1794.** Es guillotinado en París el científico francés Antoine-Laurent Lavoisier, considerado el padre de la química moderna.
**1842.** Al descarrilarse el tren París-Versalles mueren quemadas más de 200 personas.
**1863.** Se proclama la Constitución Federal de Colombia, que habría de durar 23 años.
**1873.** Muere el filósofo y economista británico John Stuart Mill.
**1880.** Muere el novelista Gustave Flaubert. Muy admirado como pionero de la escuela realista de la literatura francesa por su novela "Madame Bovary". Hoy se rescatan otras obras como "Bouvard y Pecuchet" y su "Diccionario de las ideas recibidas", por la manifiesta influencia en el "Ulises" de James Joyce y en otras obras de vanguardia del siglo veinte.
**1884.** Nace Harry Truman, que fue el 33er. Presidente de Estados Unidos. Ordenó lanzar la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki.
**1902.** Una erupción volcánica cubre con cenizas a Saint Pierre en Martinica, matando a 29.933 personas. Sólo se salvaron dos habitantes de la ciudad.
**1903.** En la Isla Atuana del Archipliélago de Las Marquesas, en el Pacífico Sur, muere Paul Gauguin, pintor francés del período post impresionista.
**1920.** Revolución en México. El Presidente Venustiano Carranza abandona la capital.
**1945.** Rendición incondicional de Alemania en el frente de Europa, en la Segunda Guerra Mundial. Cálculos aproximados estimaron en 800 mil millones de dólares el costo del conflicto en su primera etapa, sin considerar las pérdidas de la propiedad privada. La cifra superó los mil millones de dólares de gastos hasta la rendición incondicional de Japón.
**1982.** Aviones y barcos británicos comienzan a patrullar la zona de guerra a lo largo de la costa argentina, mientras se hace evidente que la guerra de las Malvinas es inevitable.

### ¿LO SABIA?

El Rey Enrique II de Inglaterra inventó la camisa de cuello alto para esconder una cicatriz que tenía en el cuello.

### NATALICIO

Ruggiero Leoncavallo, compositor italiano, 1858-1917.

### PENSAMIENTO

"El trabajo es salud. Que trabajen los enfermos". Pensamiento popular humorístico.

## FARMACIAS

### FARMACIAS DE TURNO

Semana del 7 al 13 de mayo de 1983.—

**1er. SECTOR: BALMACEDA CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA- LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR.— GRUPO "B".—** DEL INDIO Nº 2, 21 de Mayo 586. SANTOS, Agustinas 1299. GIBOZ, Franklin 1070. IVON, Avda. Matta 1538. MAULE, Cuevas 1596. SAN IGNACIO, Libertador Bdo. O'Higgins 1500. SAN ISIDRO, San Isidro 599. SANTA MARIA, San Diego 437.

**2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR —BALMACEDA — LIBERTADOR Bdo. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.— GRUPO "A".—** LA ESTRELLA Nº 2, La Estrella 1329. **GRUPO "B".—** BREMEN Nº 2, Ecuador 5219. IDEAL, Mapocho 4163. HUELEN, Florencia 1547. ITALIANA, San Pablo 2402. YUNGAY, Matucana 769.

**3er SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS.—AVDA. NORTE-SUR —ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA.— GRUPO "A".—** VILLA MEXICO, Ebano 241, Maipú.— **GRUPO "B".—** JENNY LTDA. O'Higgins 1435, Maipú. COLONIAL, 2ª Transversal 901, Maipú. CARRERA, Los Pingüinos 429, ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822. SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

**4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.— GRUPO "B".—** LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. ANDRADE, Providencia 1312. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654. PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767. LA ROTONDA, Américo Vespucio Norte 1033. ABADIA, Las Condes 9190. NEVADA, Apoquindo 7272. LOS ANGELES, Bilbao 2949. LO CURRO Nº 3, Alonso de Córdova 6045.

**5ª SECTOR: IRARRAZAVAL —BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL.— GRUPO "B".—** VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. MUNDIAL, Irarrázaval 710. ACUARIUS, Irarrázaval 4651. BRAND Nº 2, Irarrázaval 2842. CONDELL, Condell 1278. SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259. MADRESELVA, José P. Alessandri 3120. PRINCIPAL, Las Parcelas 8640. UNIVERSO Nº 2, Bilbao 8010. MIAMI, Pedro de Valdivia 2076. D'ALMADRO, Diego de Almagro 5447. EL PRADO, Las Carretas 2369. JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099.

**6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA— LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION— Comunas: LA FLORIDA — LA GRANJA — LA CISTERNA — SAN MIGUEL.— GRUPO "A".** SEBASTOPOL, Sebastopol 431; VILLA SUR, La Feria 5435; **GRUPO "B".—** LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040, La Cisterna; ROTONDA LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 7324; LA GRANJA Nº 2, José Miguel Carrera 8239; Metropolitana, Vicuña Mackenna 4106; SAN LUIS, Pirámide 395; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119. LA VILLA, Alcalde Valdovinos 2822. MAGALLANES, José Miguel Carrera 10782. CASTRO, José Miguel Carrera 5250.

**7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A".—** PIO NONO, Pío Nono 201; **GRUPO "B".—** VENUS, Recoleta 875; YENNY, Independencia 2291; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; IMPERIAL, VIVACETA 2892; FARMOCENTRO, Independencia 4884; CENTENARIO, Recoleta 2298.

**FARMACIAS DE URGENCIA:** Ahumada: Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA: José Miguel Carrera 3052; COVENTRY: Irarrázaval 4818; LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6737; GIL Nº 2: Cuarto Centenario 999; ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA: Vitacura 4224.

***Comisión de Estudios***

# Actas Constitucionales

SESION 6ª, CELEBRADA EL JUEVES 21 DE ABRIL DE 1983 (PA

**Transcripción textual de las actas oficiales de la Comisión de Estudios de las Leyes Or contempladas en la Constitución Política del Estado. Sesión presidida por el titular Sergio Fernández Fernández; la concurrencia de los miembros señora Luz Bulnes Ald señores Raúl Bertelsen Repetto, Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas F Hermógenes Pérez de Arce Ibieta; excusa su inasistencia el señor Jaime Guzmán Err Actúa como secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Asisten especialmente invitados lo res Martín Costabal Llona y Rodrigo de la Cuadra Garretón, profesores de Ciencias de ministración. El señor De la Cuadra está en el uso de la palabra.**

En seguida se refiere a la división de actividades. Expresa que ella puede efectuarse atendiendo a diversos criterios, tales como "por objetivo o propósito" (que agrupa en una unidad actividades que persiguen un mismo fin); "por proceso" (que reúne actividades y las asigna a una unidad de acuerdo con un procedimiento común); "por división geográfica", etcétera. Advierte que la adopción de un criterio debería basarse en un análisis costo-beneficio, considerando como factor importante la facilidad de evaluación del funcionamiento de las unidades que cada criterio proporciona.

Luego, se refiere a la centralización versus descentralización en la toma de decisiones y, al respecto, estima necesario definir el grado de centralización que tendrá la organización, atendiendo a la naturaleza de las funciones por desarrollar y a los recursos disponibles para ello.

Por otra parte, en cuanto a la coordinación, juzga indispensable tener presente si la distribución de autoridad que se defina es compatible con una eficiente y necesaria coordinación de las unidades similares en la organización.

En seguida, menciona el problema que surge en toda estructura organizativa, especialmente en las de gran tamaño: el establecimiento de organizaciones informales. Sobre el particular, señala que dichas organizaciones tienden, en algunos casos, a entorpecer y en otros a facilitar el eficiente desarrollo de las unidades hacia el fin definido. Dice que, siendo informales las organizaciones, su control es muy difícil, y que el tamaño y naturaleza de la Administración Pública crean las condiciones para el desarrollo de ellas. De alguna manera, a su juicio, deben establecerse las estructuras adecuadas para que lo informal se pueda canalizar a través de lo formal.

## PLANIFICACION

En cuanto a la planificación, manifiesta que, indiscutiblemente, debe ser considerada como un instrumento esencial en el proceso de toma de decisiones, y que constituye una guía para actuar en forma consciente y deliberada hacia el logro de los objetivos fijados. Agrega que, como subproducto del proceso de planificación, el cual es especialmente relevante, es posible establecer medidas de efectividad en cuanto al avance en el logro de los objetivos definidos.

Destaca que la planificación es útil, además, para:

1º.— Clarificar objetivos. En este aspecto, señala que muchas veces se tiende a resolver un problema directamente, en circunstancia de que a través de la planificación, el mismo se va delimitando, concretando, fijándose su alcance, etcétera.

2º.— Manifiesta que su elaboración permite una discusión y evaluación de caminos alternativos.

Destaca como necesario tomar conciencia de que la planificación constituye sólo una guía, y que no debe caerse en el error de seguir un plan en forma muy rígida. Agrega que, por eso, cualquier plan debe ser revisado permanentemente, a fin de determinar las modificaciones necesarias para conseguir, de manera eficiente y eficaz, los objetivos buscados.

Respecto del presupuesto o financiamiento, señala que la asignación de recursos a los diferentes organismos de la Administración Pública debe responder a los objetivos que desee alcanzar el Gobierno y a los recursos necesarios para ello, estimados por medio de un serio esfuerzo de planificación. Añade que deberán elaborarse medidas de control que permitan establecer divergencias entre lo planificado y lo realmente utilizado por los organismos en cada tarea.

Añade que como los recursos de que dispone el Ejecutivo son limitados, es necesario el establecimiento de prioridades dentro de la gama de objetivos que se ha fijado el Gobierno. Asimismo, dice, es indispensable asignar los recursos de acuerdo a las prioridades fijadas.

Señala que con lo anterior, concluye lo que denomina "Antecedentes Generales", y entra a analizar las bases de la organización de la Administración Pública.

Expresa que, primeramente, estima necesario definir lo que entiende por Administración Pública, para lo cual adoptará un criterio de carácter operativo. Precisa que Administración Pública es la función del Estado, cumplida por el Gobierno y concretada fundamentalmente por el Poder Ejecutivo, tendiente a satisfacer los fines o demandas del sistema político, mediante el uso racional de los recursos humanos y materiales, utilizando para ello los principios y técnicas administrativas.

## LOS REQUISITOS

Cree que una eficiente y eficaz estructura de la Administración Pública requiere:

1.— Una concepción clara del papel del Estado. Señala que, como lo mencionó anteriormente, las organizaciones sólo tienen sentido en la medida en que persiguen un fin. Sostiene que una definición clara y precisa del papel del Estado ayudará a definir, a su vez, la estructura y relaciones de esas organizaciones, lo cual, a su modo de ver, constituye el punto de partida y la matriz de una adecuada definición de la forma de organizar la Administración Pública. Considera que para ello es necesario definir los objetivos y las áreas de participación del Estado, así como la intensidad y límites de tal participación en cada área.

Recomienda dar a este punto toda la importancia que merece, por cuanto es el que puede dar luz sobre cómo alcanzar los objetivos que persigue el Gobierno.

2.— Definir las funciones que le corresponde al Ejecutivo para cumplir los objetivos trazados.

3.— Agrupación de las funciones del Ejecutivo, atendiendo al grado de complementación que pudiera detectarse entre ellas.

Puntualiza que en el proceso de definición se debería:

— Evitar la duplicación de funciones, sin dejar vacíos.

— Definir claramente las unidades que llevará las funciones antes definidas, fijando los objetivos de cada unidad.

— Establecer canales de comunicación para la coordinación del funcionamiento de cada unid gan posible la utilización eficiente de los recursos do.

— Admitir cierto grado de flexibilidad que p las unidades adaptarse a situaciones no previstas, que es esencial.

— Establecer mecanismos que permitan una revisión de la estructura dada a la Administración Dice que esto responde a la inquietud del dinam ambiente. Señala que hay que estar conscientes cualquiera que sea la organización que se adopte Administración Pública, ella podrá no ser la más a dados los cambios en el ambiente. Por eso, estima ben establecerse los mecanismos que permitan re rar estas unidades y redefinir sus objetivos.

— Definir medidas de efectividad para cada u unidades. En cuanto a esto, puntualiza que es n tener algún mecanismo que posibilite evaluar el miento de los objetivos establecidos para dichas u lo cual requerirá crear un sistema de información capaz de entregar oportunamente al Ejecutivo l que éste solicite sobre la evaluación de las unidades

## ROL DEL ESTADO

En cuanto a las funciones y actividades del Es respecto de la situación chilena, define el rol del Es mo esencialmente subsidiario, entendiendo por ta cipación en la corrección de externalidades, gene Bienes Públicos como defensa, en redistribución so y en las facilidades para el funcionamiento del m con la creación de los organismos necesarios opere eficientemente.

Piensa que es posible caracterizar las funci Ejecutivo, en tres grandes áreas:

1.— Administración General y Defensa Nacio
2.— Desarrollo Económico
3.— Desarrollo Social

Entiende que lo relativo a la Administración G Defensa Nacional debe incluir todas las activida por su naturaleza son propias del Gobierno y que tanto, no pueden estar en manos de particulares.

Señala que son actividades propias e ineludi Estado:

— Gobierno interior y regional; apoyo a la adm ción de justicia; administración financiera del Esta municación e informaciones, administración de l patrimonio del Estado, defensa y seguridad nacio laciones exteriores.

El área de desarrollo económico, a su modo incluiría todas las actividades que tienden a prom el país.

En cuanto a las tareas para facilitar el funcion del mercado, considera preciso entregar las re juego y la información correspondiente para dar rencia al mercado, y enfatiza que, al decir "re juego", se refiere a las regulaciones generales.

Por otra parte, estima que es necesario defi bién el grado de intervención para corregir las ext des, así como posibilitar la generación de bienes pú todas aquellas actividades que el sector privado s vención del Estado no sea capaz de generar. En r dice que ése es el rol subsidiario que se ha definid Estado. Por ello, cree importante definir los límites ese rol se va a establecer.

Precisa que el rol del Estado debería incluir nistración de las empresas estratégicas, la policía ración de bienes públicos, y en general aquellas des que el sector privado sin intervención del E sea capaz de ejecutar.

## AREA SOCIAL

Destaca que en el área de desarrollo social ciones y actividades del Estado para mejorar la ciones de vida de los sectores más pobres de la po a su modo de ver, son prioritarias. En este senti distribución del ingreso hacia los más necesitado función prioritaria del Estado. Manifiesta que a ella se propende a la creación de igualdad de opo des para todos los chilenos, asegurándoles un mí vel de atención de salud, educación, alimentación ra.

En consideración a lo anteriormente expues que debieran considerarse para la definición de la ra superior de la Administración Pública varios de tos mencionados, especialmente cuando se trata d su primer nivel, ya que, en definitiva, aquella es la sable de la determinación de las políticas nacionale

En cuanto al nivel presidencial, dice que es n distinguir cuatro tipos de organismos de ese nivel dientes directamente del Presidente de la Repúblic sa que por un lado están los de apoyo al Ejecutivo determinación de políticas nacionales, entre los c sualiza dos organismos: el Consejo de Gabinete, c sión es preocuparse del desarrollo general del p Consejo Superior de Seguridad Nacional. Cree q rea importante definir cuáles serán sus miembros cance específico de sus funciones, así como su r ción con el Presidente de la República.

(Contin

***Cartas al Director***

## HACIENDO PATRIA

Señor Director:

He leído en la prensa que se han logrado algunos avances en cuanto a descontaminar a la ciudad del smog que la envuelve desde hace tantos años. Esto es muy bueno. En la misma medida empezarán, también, a descongestionarse nuestros pulmones. Lo importante es que la campaña continúe, que Carabineros no desmaye, que continúen los controles, que se extremen las medidas de seguridad para la población.

La población, sí, tiene que cooperar, poner parte de lo suyo. No deben quemarse las hojas de los árboles, no quemar basura. No hacer nada que ayude a la contaminación atmosférica. Al mismo tiempo, los que tienen motorizados preocuparse que los motores estén siempre a punto. Es ésta una manera de hacer patria.

Por último, quizá lo más importante, padres y profesores deben esmerarse por crear una conciencia en nuestros niños acerca de la importancia que es el de conservar un "medio ambiente sano".

**Olga de la Fuente Marambio**

## ENERGUMENOS SUELTOS

En todo cruce de calle cuando dan la luz ve ferencia es del peatón. Todo vehículo, aun cuan del personaje más importante, debe esperar pa esto es, dejar que pasen los peatones primero; s después puede hacerlo el vehículo. Es lo que se claramente en las ordenanzas del tránsito, pe tiago la característica es que el conductor tra narle la delantera a los peatones, aun con el atropellar a alguien.

El asunto, ya está visto, no tiene remedio con un volante en sus manos se creen dueños d de la ciudad, del mundo. En los municipios no rigurosidad que los tiempos aconsejan para ex cumentos de conducir. Cualquier energúmen chofer. Así pues, los accidentes de atropellam en aumento.

Ahora bien, tiempo atrás se habló much centro todo de la ciudad sería peatonal. ¿Por q continúa ese proyecto? A nadie le hace mal cam pocas cuadras. Santiago sería una ciudad ideal do todo su centro en un solo conjunto peaton boles y las comodidades que ofrecen hoy Ahu Huérfanos.

**Osvaldo Mandiol**

# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222


## Día Mundial de la Cruz Roja

El Día Internacional de la Cruz Roja se celebra hoy en todo el mundo. Entidad universal, voluntaria, autónoma e independiente, se ha ganado el respeto y admiración de todos, pues su labor encomiable, tanto en la guerra como en la paz, ha llevado alivio y esperanza a millones de seres humanos en distintos puntos de la Tierra.

Creada la Cruz Roja en 1863, gracias a la tenacidad y filantropía del escritor suizo Henri Dunant, su acción se extendió por todo el mundo, sin distinción de nacionalidad, posición política, grupos étnicos, ni condición social ni religiosa. Su neutralidad le permite llegar a todas partes, a todas aquellas en que la calamidad exige su presencia.

Difíciles sus primeros años, amplía su acción y se hace conocida —universalmente— luego de la Convención de Ginebra, que fijó sus bases. Se extendería, luego, por todos los continentes y se hace presente en donde el hombre requiere de su asistencia.

En nuestro país la entidad nace en 1903, gracias a un grupo de visionarios de Punta Arenas. Dos años después, en 1905, la Cruz Roja Chilena es reconocida por el Gobierno y se le otorga su Personalidad Jurídica. En 1914 se inicia un gran movimiento femenino para el enrolamiento de voluntarias, el que tiene grande acogida en el mundo femenino. En 1923, el Gobierno promulga la Ley 3.924, que define a la Cruz Roja Chilena como auxiliar de las autoridades de salud.

Muchas son las entidades que tiene, hoy en día, la Cruz Roja en diferentes puntos del país, atentas siempre a llevar su ayuda y colaboración donde hay sufrimiento, desamparo y tragedia, producto de una calamidad pública. Es su respuesta altruista y generosa.

El voluntariado de la Cruz Roja Chilena cumple, de manera fehaciente, los principios fundamentales de la institución basados, principalmente, en la humanidad y en el amor al prójimo, bajo el lema "comprensión, amor, paz y unión entre los hombres". Sea hoy, quizá, en el convulsionado mundo en que vivimos, cuando más se necesite recordar tal lema.

El país tiene, necesariamente, que agradecer al voluntariado de una entidad que, recogiendo la loable iniciativa del filántropo suizo, se ha proyectado en el ámbito nacional con una eficiencia y capacidad que deben a todos enorgullecernos. No en vano se le califica a la Cruz Roja Chilena como ejemplo en todo el mundo.

Sea justo, también, rendir un homenaje a Henri Dunant, quien, conociendo el sufrimiento del ser humano, consecuencia de las calamidades a que llevaban las guerras, ideó y proyectó una organización que se preocupara de los que quedaban desamparados.

## Afganistán

Extraña negociación la que se ha entablado en el Palacio de las Naciones, en Ginebra, acerca de Afganistán. Las dos delegaciones participantes, dirigidas por los Ministros de Relaciones Exteriores de Pakistán y de Afganistán, no se encontrarán en ningún momento, sino que discutirán por intermedio de un representante de la ONU, pues Islamabad no reconoce al régimen prosoviético de Kabul. El Irán se niega a participar en estas negociaciones antes de que las "fuerzas de ocupación se hayan retirado", pero será informado acerca del desarrollo de las mismas. En cuanto a los principales interesados, la URSS se ha limitado a "desear vivamente" éxito de estas negociaciones ginebrinas, mientras que los guerrilleros afganos esperarán a que se quiera crear un mecanismo de consulta de los 2,6 millones de refugiados que hay en el Pakistán y que ellos representan en la lucha.

La primera fase de estas negociaciones, que también se habían desarrollado en Ginebra, en el mes de junio de 1982, fue consagrada esencialmente a cuestiones de procedimiento. Esta vez se entrará realmente en el fondo del asunto, según ha declarado Diego Cordovez, el representante ecuatoriano del Secretario General de la ONU, quien puso de relieve los "constantes progresos" realizados. Su optimismo coincide con el de su jefe, quien manifestó, unas semanas antes en Moscú, su "esperanza", a raíz de su encuentro con Yuri Andropov, el número uno soviético.

La apreciación del Secretario General de la ONU no debe ser tomada a la ligera, pues sin la enorme estupidez de los generales argentinos, incapaces de percibir un cable de salvación que se les echa, y todavía más incapaces de agarrarlo, es probable que se habría podido evitar la guerra de las Malvinas. Javier Pérez de Cuéllar es un partidario convencido de la diplomacia tranquila, sobre todo cuando, como en el caso del Afganistán, una superpotencia se halla directamente implicada y que hay que evitar colocarla en una situación en la que perdería prestigio.

Es cierto que (teóricamente) todo el mundo está de acuerdo acerca de los objetivos de la negociación de Ginebra. El Pakistán, primer país que ha tomado la iniciativa de celebrarla, ha fijado cuatro: retirada de las tropas "extranjeras", restablecimiento de la situación de país no alineado e independiente del Afganistán, derecho de su pueblo a la autodeterminación en materia política, económica y social, y derecho de los refugiados afganos a volver a sus hogares con dignidad y honor.

De manera más general, los vecinos del Afganistán convienen todos ellos en estimar que su gobierno, cualquiera que éste sea, debería tener buenas relaciones con la URSS y no pertenecer a ninguna alianza política o militar que fuera hostil a este último país. El problema estriba en que, para Moscú, únicamente un régimen comunista corresponde a esos criterios mínimos, y cabe destacar que, desde el año 1945, el Ejército Rojo no se ha retirado nunca de un territorio ocupado por él, si se exceptúan el Azerbeiyán iraní, Austria y Finlandia.

Esto equivale a decir que no hay que albergar excesivas ilusiones acerca de las intenciones conciliadoras del Sr. Andropov. Al volver la primavera, los combates se han intensificado en el Afganistán; al revelar en su prensa la dureza y la brutalidad de esta guerra, la dirección soviética parece preparar su población a la idea de que el conflicto va a ser de larga duración; en cuanto a la venida a Suiza de nuevos prisioneros soviéticos para ser internados aquí, se dice que queda bloqueada por la Resistencia afgana mientras las prisiones de Kabul no se abran a los delegados de la Cruz Roja.

En resumidas cuentas, sean cuales fueren la habilidad y la evidente buena voluntad del Secretario General de la ONU, la negociación de Ginebra depende de la evolución de la guerra sobre el terreno. Y por ahora, el Kremlin no está dispuesto a contemplar la posibilidad de perderla políticamente.

André Naef

**Inquietante Expectación**

## "Desaparece la Dioxina"

La desaparición de la dioxina de Seveso no es el primer "affaire" que partiendo de Italia involucra a otros países de la Comunidad Económica Europea, del Parlamento Europeo, gobiernos, servicios secretos de occidente y los de otras naciones, sean ellas orientales, árabes, africanas o sudafricanas, interesadas en apoderarse de material estratégico para reciclar y aprovechar militarmente los productos sucedáneos.

En 1968, aunque la opinión pública recién lo supo en abril de 1977, desaparecieron, efectivamente, 200 toneladas de uranio que oficialmente debían estar en viaje entre el puerto de Génova y Milán a bordo de vehículos de la firma Gondrand.

El uranio natural para quien sepa utilizarlo sabiamente permite realizar la bomba atómica y con 200 toneladas se pueden fabricar por lo menos una docena como la que destruyó Hiroshima.

La dioxina permite sacar poderosos venenos para la guerra química. Así como está ocurriendo con la dioxina —nadie sabe dónde fue a dar— también el uranio —que pasó a la historia como el "affaire Plumbat"— fue misteriosamente desviado de su rumbo y nadie sabe aún hoy quién lo ha tomado aunque algunos indicios, sostiene el profesor Enrique Jacchia, "hacen pensar que la carga terminó en Israel".

El uranio después del procedimiento administrativo de la CEE —Comunidad Económica Europea— y las autorizaciones de gobiernos interesados, Bélgica, Holanda, Italia y la República Federal Alemana, había sido vendido a la firma Asmara de Hattenan (República Federal Alemana). El 15 de noviembre de 1968 alguien despachó el uranio del depósito de la Unión Minera que lo recibía de los yacimientos de Katanga.

El material fue sistematizado en aparatos especiales y se le colocó la leyenda "Plumbat". El procedimiento autorizado prevéia el embarque del uranio el 16 de noviembre sobre la nave "Scheerberg" a Anversa (Holanda) y

el transporte a Génova. La Gondrand lo habría llevado a Milán a la firma Saica que lo habría elaborado para utlizarlo como catalizador para una industria petroquímica de un país de la Comunidad.

Pasados los tres meses, el control de seguridad de la Comunidad escribió a la Saica para saber en qué punto estaba la elaboración del uranio.

La respuesta fue que la Saica jamás lo había recibido, así como la Gondrand jamás lo había transportado por la simple razón de que el uranio no había llegado a Genova.

Las investigaciones, en colaboración incluso con los servicios secretos, no proporcionaron ningún dato interesante.

El "affaire" Plumbat estalló en los periódicos norteamericanos el 29 de abril de 1977. Jacchia escribió en 1978 un libro para que la opinión pública supiese de la existencia y de la peligrosidad del comercio ilícito de uranio y de material venenoso. En este sentido, recordó el plan de los terroristas de 1974 de contaminar el acueducto de Roma.

Después de tantos años sigue pensando lo mismo: del uranio no se supo más nada "a parte del indicio de que una parte de él haya terminado en Israel pero el gobierno lo desmintió".

A aquel país, según parece, llegaron en 1966, 200 libras de uranio enriquecido que la firma NUMEC, Nuclear Materiales and Equipment Corporation, de Apollo, en Pennsylvania habría vendido no siguiendo los procedimientos establecidos....

El "affaire" NUMEC fue descubierto porque las 200 libras faltaban en el inventario del material del establecimiento; el "affaire" Plumbat porque el control de seguridad de la comunidad siguió el viaje del uranio paso a paso.

Sin embargo, la carga fue desviada. Se descubrió que la nave pocos meses antes había cambiado de patrón y utilizaba bandera liberiana, la tripulación había sido cambiada y en lugar de ir a Génova se había dirigido a otros puertos.

Por último, también se descubrió que la firma que la había adquirido era una simple intermediaria. Todo hasta aquí oficialmente, pero lo que no se dijo es que los gobiernos no sabían quién era el intermediario.

Marcello Coppetti

**Documento**

## Diálogo Norte-Sur

Estados Unidos irá a la Sexta Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD VI) con la intención de apoyar los cambios por evolución en el sistema económico, aunque interesado en preservar las bases del sistema. La reunión tendrá lugar del 6 al 30 de junio en Belgrado, Yugoslavia.

La Secretaría de Estado describe la posición de Estados Unidos en un documento llamado "Gist", hecho público el 29 de abril, titulado "UNCTAD VI y el Diálogo Norte-Sur". Los documentos "Gist" constituyen un material de consulta rápida con respecto a las relaciones exteriores de Estados Unidos, si bien no deben ser considerados como declaraciones completas sobre la política del país. En el documento se expresa:

La Sexta Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD VI) tendrá lugar en Belgrado, Yugoslavia.del 6 al 30 de junio de 1983. Será un acontecimiento importante en las discusiones en curso entre los países en desarrollo y los desarrollados sobre cuestiones económicas internacionales, y asistirán más de 100 países, entre ellos Estados Unidos.

UNCTAD, establecida por la Asamblea General de la ONU en 1964, se ocupa de las cuestiones de comercio y desarrollo económico que afectan a los Países Menos Desarrollados (PMD). La conferencia es el organismo de gobierno de la UNCTAD y se reúne cada tres o cuatro años. Anteriormente, las sesiones han tenido lugar en Ginebra, Nueva Delhi, Santiago, Nairobi y Manila. El organismo ejecutivo es el Consejo de Comercio y Desarrollo, que se reúne dos veces al año e informa en cada reunión de la conferencia. Sus funciones incluyen la preparación de conferencias y la ejecución de las decisiones de la conferencia. Este consejo tiene siete comisiones principales que se ocupan de cuestiones relacionadas con productos básicos, manufacturas, financiación comercial, cooperación tecnológica en transferencia de tecnología entre los países en desarrollo, transporte y preferencias arancelarias.

Cuestiones de interés para los países en desarrollo: muchos de los PMD consideran que el Sistema Económico Internacional es parcial a los países desarrollados y es ineficaz en el fomento de los PMD. Los PMD aspiran a una reestructuración del Sistema Económico Internacional y a una redistribución de la riqueza en el mundo, según explican en sus demandas incluidas en "el Nuevo Orden Económico Internacional" (en inglés: NIEO). Aspiran a mayores recursos financieros, transferencia de tecnología y una mayor participación en la facultad de intervención para decisiones en instituciones financieras mundiales tales como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. Aspiran a precios más elevados y estables para sus productos básicos, un mayor acceso a los mercados de países desarrollados para sus productos manufacturados, y préstamos a reducido interés con un mínimum de compromisos políticos y económicos. Los PMD han tratado de obtener "negociaciones mundiales" auspiciadas por las Naciones Unidas, que consideren conversaciones de elevado nivel entre gobiernos, destinadas a poner en vigor el NIEO. La reunión especial de los PMD en la ONU (el Grupo de los 77) no accedió a las propuestas de los principales países industriales que surgieron en la conferencia cumbre en Versalles en mayo de 1982 para proveer una base a tales negociaciones. Este obstáculo aumenta la atención que se está dando a la próxima conferencia de la UNCTAD.

Los PMD son cada vez más importantes para Estados Unidos a medida que el Sistema Económico Internacional se hace más interdependiente. Los problemas de conservación y ambientales, el terrorismo internacional, el control de armas, las presiones demográficas, añadiéndose a las cuestiones mundiales, pueden abordarse eficazmente sólo si existe cooperación entre los países en desarrollo y los desarrollados. Estados Unidos tiene un interés principal en ayudar a los PMD a lograr el crecimiento y la estabilidad:

— Los PMD reciben actualmente el 40 por ciento de las exportaciones de Estados Unidos, es decir, más que el Mercado Común Europeo y Japón juntos;

— De nuestros 20 principales asociados de comercio, once son PMD;

— Los PMD nos suministran muchas de nuestras necesidades vitales de materias primas y energía; y finalmente

— La inversión privada norteamericana en los PMD sobrepasa la cifra calculada de 150.000 millones de dólares.

Los países industriales han respondido a la necesidad de cambio por evolución a la vez que se preservan las bases de un sistema que en las tres últimas décadas ha impulsado un desarrollo económico sin precedentes. Apoyamos la continuada evolución de este sistema en forma que beneficie a todos. Los cambios masivos en los recursos financieros o en las prácticas comerciales entorpecerán más y fomentarán menos la actividad económica en general. Confiamos en que las discusiones de UNCTAD VI tendrán en cuenta estas realidades, evitarán la confrontación y se concentrarán en áreas en donde se ha logrado y puede lograrse progreso.

El historial de Estados Unidos en el fomento del desarrollo de los PMD por medio de esfuerzos a la vez bilaterales y multilaterales es bueno. Todos los años proveemos ayuda alimentaria en mayor volumen que todos los demás países juntos, así como mayor ayuda oficial al desarrollo que ningún otro país. Las contribuciones voluntarias y las actividades de asistencia internacional por ciudadanos norteamericanos son también importantes. Bancos privados en Estados Unidos han proporcionado un gran volumen de financiación de programas en los PMD. Las importaciones de Estados Unidos procedentes de los PMD aportan una inmensa, y con frecuencia subestimada contribución al desarrollo. Las barreras arancelarias en los mercados de Estados Unidos figuran entre las menores en el mundo. Estados Unidos compra aproximadamente la mitad de todos los productos manufacturados que los países PMD no pertenecientes a la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) exportan a los países industrializados, aun cuando nuestro mercado constituye sólo un tercio del total del mercado mundial de países industrializados. En 1980, el 51 por ciento de nuestras importaciones de PMD entraron en Estados Unidos libres de derechos aduaneros.

## "Prix Futura"

Dos chilenos, David Dahma Bertelet, director-gerente de emisoras de la Universidad Técnica Federico Santa María, y Víctor Bielefeldt, gerente general de Canal 4 de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso, participaron, invitados por el Gobierno de la República Federal de Alemania, en el VIII Festival de Prix Futura del centro de televisión de la emisora "Freies Berlín" (Berlín Libre).

"Prix Futura" es un festival para producciones de radio y televisión.

En esta oportunidad concurrieron representantes de 54 radioemisoras de 45 países de todo el mundo, los que presentaron sus más recientes obras y producciones a un público idóneo y ávido por conocer las expresiones culturales de otros países.

Estuvieron presentes, entre otros, Corea, Sri Lanka, Bangladesh, Malasia, la R.D.A., Rusia y países industrializados de occidente.

Canal 4 de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso presentó el documental "A un paso del cielo".

Dahma y Bielefeldt, al término del VIII Festival Prix Futura, visitaron varias otras ciudades de la República Federal de Alemania, conociendo principalmente los centros de radio y televisión de ese país.

*VISITA DE CORTESIA.— Una visita de cortesía al Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, efectuó el embajador de Austria, Walther Lichem, durante la cual intercambiaron puntos de vista sobre las relaciones bilaterales. Particularmente conversaron sobre la zona austral de Chile, cuya belleza ha adquirido mayor relevancia con la construcción de la Carretera Longitudinal, una de las tareas trascendentes que cumple la mencionada Secretaría de Estado.*

# Incremento de 68 por ciento en las ventas de SOQUIMICH

☐Racionalización de la empresa abarcó, además, la distribución y venta de su producción

Un 68 por ciento incrementó sus ventas en el mercado nacional la Sociedad Química y Minera de Chile, en relación a 1981. Ello gracias a la nueva modalidad de comercialización de sus productos. Lo informó Fernando Encina, jefe de ventas de la División-Chile.

La racionalización de la empresa no solo abarcó la parte industrial sino que todo el aparataje de distribución y ventas, siempre con la mira de abaratar los precios del producto para ponerlo al alcance del agricultor y poder competir con los productos importados. Se terminó con las bodegas propias de SOQUIMICH y se traspasó toda la responsabilidad de la venta de comerciantes privados y empresas especialistas en distribución, lo que ha permitido abrir 300 puntos de venta desde Copiapó a Coyhaique, reduciendo significativamente los costos.

Destaco que por primera vez, en los últimos dos años, el salitre ha estado a un precio inferior o similar en unidad de nitrógeno a los productos sintéticos importados y los agricultores encuentran en estos distribuidores los productos que realmente necesitan.

Encina enfatizó que el objetivo es asegurar que cada agricultor chileno pueda comprar salitre, en todo el país a precios competitivos y no tener que adquirir productos sintéticos que acidifican su tierra.

# Análisis de estrategia para comercializar con el exterior

☐Primeras Jornadas Nacionales de Exportación se efectuarán entre el 17 y 20 de este mes

Las Primeras Jornadas Nacionales de Exportación se realizarán en Santiago organizadas por ICARE, con el auspicio de PROCHILE y la Comisión Nacional Mixta de Fomento de las Exportaciones.

El encuentro se desarrollará entre los días 17 y 20 del presente mes y su objetivo fundamental consiste en el estudio de las oportunidades de exportación que ofrece la coyuntura económica actual y sus perspectivas a mediano plazo.

Asimismo las jornadas estarán destinadas a analizar los principales elementos de una estrategia de comercialización en los mercados externos y a identificar los principales problemas operacionales que enfrentan en la actualidad las empresas exportadoras.

Como expositores invitados actuarán el director de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Concha; el profesor de la Universidad Católica, Mladen Koljatic; el gerente de comercio exterior del Banco Central, Gustavo Díaz; el gerente de la división comercial del Banco O'Higgins, Hipólito Lagos y Matko Koljatic, vicepresidente de ICARE y economista.

Funcionan en la mayoría de las comunas del país

# Obras sociales de los CODECO benefician a toda la comunidad

☐Consejos de Desarrollo han construido postas y escuelas y han dotado de agua potable, luz y alcantarillado a los sectores rurales

Puesta en marcha de policlínicas en diferentes sectores, urbanos y rurales; reconstrucción de postas de primeros auxilios; refacción de escuelas y sedes sociales; instalación de agua potable, electrificación y alcantarillado; reparación de caminos y puentes y pavimentación de aceras y calzadas, entre otras obras, han realizado en los últimos años los Consejos de Desarrollo Comunal, CODECO, en los diversos municipios del país.

Estas entidades, creadas por decreto ley 1.289, del año 1976, reflejan en su conformación a los distintos estamentos de la comuna —ya sea organizaciones territoriales, funcionales o actividades relevantes— y prestan directa asesoría al alcalde, en lo que se refiere a los programas de desarrollo comunal.

En la actualidad, los CODECO funcionan ya en la mayoría de los municipios del país, compuestos por dirigentes vecinales, deportivos, representantes de los Centros de Madres y también de los Centros de Padres y Apoderados, además de personeros que integran las llamadas actividades relevantes, entre ellas la minería, la agricultura y la industria.

En Chillán, por ejemplo, el CODECO tiene 20 miembros y sesiona todos los primeros miércoles de cada mes, ininterrumpidamente desde marzo de 1980.

"El organismo, indicó a LA NACION el alcalde de la comuna, Luciano Cruz, conoce todo el plan de desarrollo y ha venido participando en la aprobación de todos los proyectos, entre ellos los presupuestarios y los sociales".

Añadio el edil que entre las obras realizadas por el organismo se pueden mencionar la construcción de escuelas y multicanchas, pavimentación de aceras y calzadas, mejoramiento de caminos, entre otras. "La comunidad está participando en forma activa a través de las Juntas de Vecinos, puesto que se encuentran conscientes de la importancia que les ha entregado el Gobierno, como cauce natural de integración", resaltó la autoridad, a la vez que expresó que las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos tienen su patrimonio propio que les permite dar capacitación a sus dirigentes.

La alcaldesa de El Olivar, María Estrella Montero Carrasco, por su parte, indicó que la temática de los CODECO le interesa mucho. "En mi comuna el Consejo tiene ocho integrantes y hemos estudiado en conjunto todos los problemas que afectan al municipio. Es por ello que hemos llevado a cabo la reconstrucción de una posta de salud en el sector rural y hemos dotado de agua potable y electrificación a los lugares que lo necesitaban".

En Machalí, Eladio Gálvez, el alcalde, también destacó la participación en el CODECO. Allí hay representantes de la Minería y de Endesa, entre otros organismos, al igual que el cura párroco, el Jefe de Carabineros, Leones y Rotarios.

"Hemos instalado agua potable, mejorado calles y limpiado canales, todo con la colaboración del Consejo y con el trabajo de los integrantes del POJH. Las mujeres, en tanto, se han encargado de la refacción de uniformes escolares, los que se han donado a los escolares de escasos recursos de la comuna", concluyó el edil.

**POSITIVO**

Como "extraordinariamente positivo" calificaron los jefes comunales de Quillón, Coelemu y Coihueco, comunas ubicadas en la provincia de Ñuble, Octava Región, el V Congreso de Alcaldes, realizado recientemente en la capital.

Especialmente, señalaron Raúl Fuentealba, Enrique Graf y Raúl Martínez, "por la clara visión de lo que será la nueva Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades en lo referente al futuro funcionamiento de los Consejos de Desarrollo Comunal, CODECO , que en ese encuentro se nos entregó".

En el Congreso, manifestaron, se le ha dado especial énfasis a la participación en la base, "que será plena en las comunas una vez implementada la legislación que regula el funcionamiento de los CODECO ". Esto es muy interesante porque nosotros, a la vez, podremos transmitir esta información en nuestras respectivas jurisdicciones.

Añadieron que tanto en Quillón, Coelemu y Coihueco, los CODECO están funcionando de acuerdo al ordenamiento vigente. Igualmente, en todas las comunas trabajan organizada y cohesionadamente todas las organizaciones de voluntariado.

En nuestras comunas, dijeron, todos están muy interesados en que se apruebe pronto la nueva ley que regirá el funcionamiento de las municipalidades y sus organismos de colaboración, concretándose la democracia en la base.

También se destacó —en otro orden de cosas— las intervenciones del Ministro Carlos Cáceres, quien se refirió a la evolución de la economía nacional durante este año, como así también a las perspectivas futuras, y la del Ministro del Interior, general Enrique Montero, quien hizo un detallado análisis político.

Consultados por algunos aspectos específicos como los Programas de Empleo Mínimo, PEM, y de Jefes de Hogar, POJH, expresaron que éstos están funcionando bien. En cuanto al número de inscritos, manifestaron que éste es variable, por cuanto depende de los proyectos que se estén ejecutando.

En cuanto a los problemas más puntuales, el Alcalde de Coelemu manifestó que en su comuna está relacionado con el alcantarillado y agua potable. Sin embargo, la primera etapa de un proyecto para resolverlo ya terminó y se ha iniciado una segunda, cuya inversión alcanza a los 6 millones de pesos.

Por su parte, el jefe comunal de Coihueco señaló que el problema más gravitante es el habitacional. Por ello, el municipio destinó el año pasado 5 millones de pesos, cantidad que se duplicó para 1983, orientado a solucionarlo.

*Los alcaldes de Coelemu, Enrique Graf; Quillón, Raúl Fuentealba,y Coihueco, Raúl Martínez, destacaron especialmente la clara visión de lo que será el funcionamiento de los CODECO , entregada en el Congreso de Alcaldes. El encuentro fue muy positivo y se enfatizó sobre la participación. En la fotografía,con el Director de LA NACION, Gastón Acuña.*

# Jornadas de trabajo de las juntas de vecinos de Ñuñoa

"Solamente unidos buscando que cada uno cumpla con lo que le corresponde, en el marco de la sociedad, a través del más irrestricto cumplimiento de las leyes; su adherencia con respecto al cuerpo social a que pertenezca; su realidad laboral, es la única forma en que avanzando paso a paso estaremos muy satisfechos, y le daremos a nuestros hijos lo que todos esperamos: una gran nación". Así lo señaló el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Carlos Krumm, al dirigirse a los dirigentes vecinales de la comuna de Ñuñoa, al realizarse el primer encuentro vecinal donde serán analizados diversos temas de interés nacional.

A la reunión, efectuada en la sede del Instituto Nacional Femenino "Gabriela Mistral", asistieron, además, el alcalde de la comuna, el director del Instituto "Diego Portales", Raúl Méndez Boero, representantes del voluntariado comunal y los dirigentes de cada una de las unidades vecinales del sector.

Luego de la interpretación del himno nacional por los asistentes, el alcalde saludó a los dirigentes señalando en la importancia que tiene para los chilenos tener presente los principios fundamentales del gobierno y de la Constitución Política.

Posteriormente, usó de la palabra el director de Organizaciones Civiles quien indicó que la patria se basa en tres pilares que son la juventud, la mujer y los trabajadores. Refiriéndose a los jóvenes señaló que en ellos descansa el futuro de la patria, pues son la materia prima, fácilmente moldeable. Sobre las mujeres dijo que ellas han demostrado su capacidad en la lucha con mayor fuerza que los hombres. "Rindo homenaje, dijo, por lo que han hecho y por lo que estoy seguro seguirán haciendo". Respecto de los trabajadores indicó que son ellos quienes ayudan con su trabajo a la construcción de la nueva institucionalidad, a la nueva democracia que estamos creando".

# La U. distinguió a dos académicos extranjeros

El decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Gastón Etcheverry, a nombre del rector de la Universidad de Chile hizo entrega al destacado urbanista y académico de la Universidad de Bonn, Klaus Borchard del diploma que acredita su calidad de profesor visitante en esa casa de estudios superiores.

Tal distinción, manifestó el decano, se le confiere en reconocimiento a su labor académica y por su relevante contribución a la enseñanza universitaria, especialmente en la Facultad de Arquitectura de la U , tarea que iniciara en 1978.

Klaus Borchard realizó sus estudios de arquitectura y urbanismo en la Universidad Técnica de Munchen, obteniendo el grado académico de ingeniero y el título de arquitecto.

En 1974 obtienen el título de Doctor Ingeniero, con el predicado "Summa Cum Laude", logrando dos años después, por concurso, la cátedra de Urbanismo y Vivienda de la Universidad de Bonn, siendo nombrado como "Ordinarius" o profesor vitalicio de esa cátedra.

Es miembro de la Academia Alemana de Urbanismo y Planificación Regional, de la Sociedad Internacional de Planificadores Urbano-Regionales (ISICARP) y del Consejo Alemán por la Conservación del Territorio.

Organizó también el programa de visita de académicos chilenos a la cátedra de Urbanismo y Vivienda de la Universidad de Bonn, auspiciado por la Corporación Studium Universale.

CLUB DEPORTIVO
ESTADIO YUGOSLAVO

Citase a los señores socios a asamblea general ordinaria el domingo 22 de mayo de 1983 a las 11 horas.
Tabla:
— Cuenta de Directorio
— Elección de Directorio
— Eventualidades

El Gerente

De su imprudencia a su seguridad hay un solo paso...
¡el paso de peatones! ¡Uselo!

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

¡Cúidese! Queremos que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

# Primera Dama regresó desde Punta Arenas

Ayer retornó a la capital aérea la Primera Dama, Lucía de Pinochet, procedente de Pu nas, donde realizó una gira días.

La esposa del Jefe del Estado a la capital a un menor de edad quien sufrió un accidente hace nos años,provocándole lesiones cuerdas vocales, con el fin de terlo a un tratamiento de rehabi ción médica.

Acompañó a la Primera D vicepresidenta ejecutiva de Pr y Provincias, Palmira de Rubio

Durante su visita se impuso avances logrados por el volun de la Duodécima Región y obras de desarrollo social en e Sostuvo reuniones con repres de CEMA-Chile, Comité Nac Jardines Infantiles y de la Fu Nacional de Ayuda a la Comun

# Supervisión escolar tema central de la Revista de Educac

La supervisión escolar, de do al sistema que se está desa do en el país y que se oficia enero de este año, es una ma gran interés para los profeso ello, la Revista de Edu Nº 106, correspondiente a dedica su tema central a esta tante iniciativa.

Tres artículos de la Direc Educación entregan infor oficial sobre diversos aspe sistema y un directivo docen un perfil ideal de la supervis supervisor.

En la Sección Docume ofrece material para la aplica la unidad didáctica: preven tora postural. Se incluye el que señala su aplicación en cación General Básica y las y guías para esa aplicación en adecuada.

Los profesores rurales en rán un artículo sobre curso nados, preparado por Supe de la Dirección Provincial de co, que indica sugerencias p carar el programa en las asig de Castellano, Matemáticas cias Naturales.

En Educación Diferen publican los resultados de un vidad correspondiente a la asi ra de Educación Física re con limitados visuales.

Se transcribe el documen do por Unesco en el cual se una de las menciones de hon premio Noma a la Campaña cional de Alfabetización de Es interesante por las cons ciones que allí se hacen y p permite un conocimiento de iniciativas de alfabetización desarrollan en el mundo.

La profesora María Alica A ganadora del primer concur cional "Compartamos Experi de Aprendizaje", invita a sus a participar en el segundo con y cuenta sus actividades luego ber obtenido el premio.

Vuelven a publicarse en es mero las bases correspondie segundo concurso nacional organiza la Revista de educación

Un perfil de Sady Zañartu, mio Nacional de Literatura, do hace poco, aparece en la Cultura junto a una descripc truco, juego folklórico de la gión.

# Bomberos de Ñuñ inauguran la Plaz "Claudio Herrera"

☐Hoy inicia celebración su cincuentenario

El Cuerpo de Bomberos de ñoa celebra durante el pr mes el 50° aniversario de su ción.

Con tal motivo, la Municipa de Ñuñoa apoyará todas las dades que efectuará dicha ción, que ha elaborado un programa de celebración.

El primer acto que se llevar bo será la inauguración de la "Superintendente Claudio H Prieto", el que tendrá lugar 11.30 hrs., en José Domingo esquina República de Israel.

Han sido invitados a esta ce nia los alcaldes de Ñuñoa, La da y La Reina; autoridades nales de Carabineros y se públicos y familiares del ex Su tendente del Cuerpo que está c versario.

Claudio Herrera P. milit filas de la institución desde octubre de 1936 hasta el 14 viembre de 1974, fecha de su miento. En octubre de 19 nombrado Superintendente, que desempeña hasta 1944 1945 es nombrado Voluntario norario. Durante el año 1947 el cargo de Director de la P Compañía. Durante el año 19 viste nuevamente el más alto de la institución. En 1950, se fiere el título de Director H rio, por servicios distinguido de 1960 hasta 1967, el Cuer Bomberos de Ñuñoa vuelve a como Superintendente. Fa mente a su ejemplar trayec bomberil, sirvió a la comuna regidor y alcalde subrogante.

# Sistema para venta de viviendas acelerará programa reactivador

☐Banco Central señaló que "existen 17.000 casas y departamentos en etapa de terminación que aún no han sido vendidos"

El sistema de financiamiento complementario para la venta de viviendas terminadas dispuesto por las autoridades es una de las condiciones previas para la reactivación de la economía, señaló recientemente el Banco Central.

La entidad emisora indicó que "este sistema es transitorio y regirá hasta el 31 de diciembre de este año. Se estima que existen unas 17.000 viviendas en distintas etapas de terminación que no han sido vendidas".

El sistema consiste en otorgar financiamiento al comprador a 20 años plazo y a un 8 por ciento de interés real anual, el que se logra por un esfuerzo conjunto de la empresa constructora o institución financiera interviniente, que deberá otorgar un financiamiento a 12 años plazo y con un 12 por ciento de interés real anual, y el Banco Central que otorga el financiamiento complementario para lograr las condiciones para el comprador antes descritas.

Este sistema permitirá vender este stock de viviendas, con lo cual se refuerza el proceso de reactivación que se está iniciando en el país, en los siguientes sentidos:

a) Al venderse estas viviendas, se liberarán cuantiosos recursos financieros, los que podrán ser reasignados por las instituciones financieras hacia otros sectores de la economía.

b) El sistema tiene vigencia hasta el 31 de diciembre próximo, por lo cual quienes tengan viviendas en etapa de construcción, deberán iniciar cuanto antes las obras a fin de terminar y vender sus viviendas antes de esa fecha. Esto significa un inmediato aumento en actividad y empleo.

c) La venta de estas viviendas incentivará la iniciación de nuevas construcciones. Esto significará mayor actividad y empleo desde el momento en que el stock no vendido desaparezca.

d) Por último, el sistema permitirá a 17.000 familias adquirir sus viviendas a plazos y tasas de interés muy favorables.

### REFINANCIAMIENTO

La segunda medida consiste en un sistema de refinanciamiento del Banco Central a las instituciones financieras, y que permitirá a los deudores productivos reprogramar sus deudas con bancos y sociedades financieras. El sistema tiene tres características importantes, a saber:

a) Es de amplia cobertura, ya que todos los deudores productivos tienen acceso a la reprogramación. En efecto, todos los deudores productivos tienen el derecho a reprogramar el monto que sea menor entre un 30% de su deuda afecta ó 5.010 Unidades de Fomento. Con esto se asegura a los pequeños y medianos deudores el acceso a los beneficios de este sistema.

b) Es flexible, en el sentido de que si la institución financiera estima necesario reprogramar un monto mayor que el mencionado en la letra anterior, tiene la facultad y los recursos para hacerlo, dentro de los márgenes que se describen más abajo.

c) Las condiciones de la deuda reprogramada son suficientemente amplios, ya que el tramo obligatorio (letra a) se reprograma a 10 años plazo con un 7% de interés real anual. Existe un período de gracia de 5 años para el pago de capital y un año para el pago de intereses. Por el tramo facultativo (letra b), la reprogramación se hará a 8 años, con 4 años de gracia para el pago de capital. Tanto la tasa de interés como el período de gracia para el pago de éstos es similar al caso anterior.

d) El total de la línea de refinanciamiento de las instituciones financieras alcanza a $ 170.000 millones, que representa algo más del 30% de los créditos totales a deudores productivos. Estos fondos serán asignados entre las instituciones financieras de acuerdo con el monto de créditos elegibles de cada una. Por lo tanto cada institución financiera dispondrá de una línea de crédito que cubrirá incluso con exceso el 30% de sus créditos elegibles. El remanente de esta línea, una vez reprogramados los montos a que se refiere la letra a), podrá ser destinado a reprogramar en los términos a que se refiere la letra b).

Sin embargo, estas reprogramaciones facultativas tienen dos limitantes, cuyo objeto es el asegurar que esta medida beneficie el máximo número de deudores posible. Estas son: ningún deudor individual podrá reprogramar deudas por montos que excedan del 2% de la línea de refinanciamiento de la institución financiera.

La institución financiera no podrá destinar más del 30% del remanente de la línea de refinanciamiento, una vez reprogramados los montos obligatorios, a reprogramar deudas por sobre el 30% de la deuda de cada deudor.

Este sistema permitirá un importante alivio financiera a los sectores productivos, que de esta forma podrán destinar los recursos financieros liberados a la producción de bienes y servicios, incorporándose al proceso de recuperación económica. Asimismo les permitirá adecuar en mejor forma los servicios financieros al nivel de actividad a través del tiempo.

*El plan para la compra de viviendas diseñado por el Gobierno es uno de los aspectos de la reactivación.*

En el mundo y en Chile

# Tasa de interés detuvo proceso de desarrollo

☐Así lo revela informe elaborado por ODEPLAN sobre la coyuntura recesiva y sus causas

El alto precio a que alcanzó el dinero en los mercados internacionales fue en definitiva la causa principal del agravamiento de la recesión económica que afectó al mundo y detuvo el ritmo de crecimiento en el país.

Así concluye la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, el capítulo de las causas de las dificultades de la economía en su "Informe Económico 1982" que acaba de dar a conocer.

### CAUSAS EXTERNAS

Expresa el documento que nunca después de 1945,año en que se inició el período llamado de postguerra, la evolución económica de los países en desarrollo había estado tan condicionada a lo sucedido en las naciones desarrolladas.

Agrega que "la economía chilena no fue una excepción, y al igual que la gran mayoría de los países se ha visto afectada a través de tres mecanismos fundamentales".

### SITUACIONES COLIGADAS

Enumera luego las tres situaciones ocurridas en los últimos dos años aproximadamente y que estuvieron estrechamente coligadas entre sí provocando el deterioro general del proceso de desarrollo mundial.

Lo primero es el deterioro de los términos de intercambio —esto es, la caída en los precios de los productos de exportación— Mientras que "a nivel mundial dicho deterioro en las materias primas de los países en desarrollo en general alcanzó a un 11% Chile experimentó una caída del 9,4% para todos los productos de su comercio exterior".

En segundo término la "mayor escasez relativa de créditos internacionales", producto del menor flujo de petrodólares al mercado financiero internacional. Esta situación llevó a "una significativa baja en el flujo de recursos financieros a los mercados internacionales". Dicha disminución de petrodólares se originó en las menores utilidades de los países productores del crudo como consecuencia de la necesaria caída en el consumo a que llevó el alza excesivamente singular de los precios de la materia prima a que empujó la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP.

El tercer mecanismo originario de la crisis internacional mencionado por ODEPLAN, "fue la alta tasa de interés registrada en los mercados financieros internacionales".

Explica el documento que "a pesar que la tasa Libo bajó de 16,8% en 1981 a 13,6% en 1982, su nivel se mantuvo alto en términos relativos históricos y fue en 1982 más alta en términos reales que en 1981".

Añade que "si se toma en cuenta la declinación de la tasa de interés en Estados Unidos, arroja como resultado que la tasa Libo real aumentó de 7,1% en 1981 a 11,1% en 1982".

"En conclusión, resume ODEPLAN, este alto nivel de la tasa de interés desincentivó la obtención de préstamos internacionales e incrementó significativamente los pagos al exterior por concepto de servicio de la deuda externa chilena".

*El alto precio que alcanzó el dolar en los mercados internacionales frenó el proceso de desarrollo.*

# Chile aumentará su producción de cobre

☐Ejecutivo internacional señala que "la mayoría de los crecimientos de esta naturaleza estarán en ese país"

León Kovisars, gerente asociado de Behre Dolbear & Co. Inc. y presidente de MET Research Corp., ambas de Lakewood, Colorado, pronosticó en una reciente entrevista que la mayoría de los aumentos de producción a futuro estarían en Chile. Los yacimientos chilenos tienen leyes del 2% o más y requieren de un precio del cobre de alrededor de 70 centavos por libra para ser rentables. Esto es aproximadamente la mitad del precio que se necesita para poner en actividad un cuerpo mineralizado en Arizona o en la Columbia Británica, con leyes típicas del 0,6 ó 0,7%. Estos yacimientos norteamericanos son aventajados por los cuerpos mineralizados de Chile y pueden quedar obsoletos, afirmó.

Por otra parte, la tasa de crecimiento promedio anual del consumo de cobre en el mundo occidental en los próximos 20 años será en promedio de 2,5%, lo que es inferior a la mayoría de las proyecciones anteriores y hace improbable que un yacimiento porfírico de baja ley se desarrolle en Norteamérica en esta época.

El pronóstico de Kovisars de la producción industrial y del consumo mundial de cobre indica que sólo se necesitarán pequeños incrementos adicionales a la producción de cobre.

Estima que el consumo va a permanecer deprimido durante 1983, para aumentar después a 7,5 millones de toneladas en 1984 y llegar a casi 8 millones de toneladas en 1985.

Pronostica, además, que la demanda en 1991 va a ser del orden de 9,9 millones de toneladas y a fines de la década del 90 se estabilizará entre 11 y 12 millones de toneladas.

Esta disminución en las expectativas de crecimiento del cobre son el resultado de que las economías industriales altamente desarrolladas viven una etapa de maduración y de un cambio en el énfasis desde la producción de bienes a servicios. Aunque las tasas de crecimiento en las economías en desarrollo serán altas, éstas partirán de niveles bajos y no tendrán un mayor impacto. Los nuevos usos, incluyendo las aplicaciones en energía solar, tendrán un efecto menor: sin embargo, la sustitución en las comunicaciones por fibras ópticas se estima que va a ser de importancia.

*Chile aumentará su producción de cobre, de acuerdo a estimaciones formuladas por expertos internacionales.*

El analista proyecta una tasa de crecimiento del 2,5% para los próximos 20 años, en comparación con la expecativa industrial anterior del 3%. Esto dará como resultado precios promedios de la Bolsa de Metales de Londres más bajos que aquellos pronosticados anteriormente por los analistas industriales.

Kovisars dijo que esperaba un precio promedio de 68 centavos por libra para 1983, 83 centavos por libra en 1984 y 91 centavos en 1985. Se espera que el precio promedio aumente a US$ 1,23 y US$ 1,29 en los dos años siguientes, para después bajar a 94 centavos en 1988, año en que se produciría una recesión suave.

Estos precios hacen irreal la expectativa de desarrollo de yacimientos en Norteamérica, ya que según los ejecutivos mineros se requiere de precios de alrededor de US$ 1,50 por libra para obtener utilidades.

Agregó que yacimientos chilenos tales como Los Pelambres, Andacollo y Quebrada Blanca son los proyectos menos costosos, como también lo son las expansiones programadas en las minas operadas por la Coporación Nacional del Cobre de Chile.

# Fijado valor de la Unidad de Fomento

Entre $ 1.555,18 y $ 1.600,31, fluctúa el valor fijado por el Ministerio de Hacienda a la Unidad de Fomento durante el período que comienza el 10 del presente y concluye el 9 de junio próximo.

La tabla de valores para los demás días es la siguiente:

| | |
|---|---|
| **Mayo** | |
| 11 | $ 1.556,67 |
| 13 | 1.558,15 |
| 14 | 1.559,64 |
| 15 | 1.561,13 |
| 16 | 1.562,61 |
| 17 | 1.564,10 |
| 18 | 1.565,60 |
| 19 | 1.567,09 |
| 20 | 1.568,59 |
| 21 | 1.570,08 |
| 22 | 1.573,08 |
| 23 | 1.574,58 |
| 24 | 1.576,08 |
| 25 | 1.577,59 |
| 26 | 1.579,09 |
| 27 | 1.580,60 |
| 28 | 1.582,10 |
| 29 | 1.583,61 |
| 30 | 1.585,12 |
| 31 | 1.586,64 |
| **JUNIO** | |
| 1° | $ 1.588,15 |
| 2 | 1.589,67 |
| 3 | 1.591,18 |
| 4 | 1.592,70 |
| 5 | 1.594,22 |
| 6 | 1.595,74 |
| 7 | 1.597,26 |
| 8 | 1.598,79 |

# Empresa de caucho reanuda actividad

☐Generará cien nuevos empleos en una primera etapa

La empresa Manufacturas Chilenas de Caucho reiniciará en las próximas semanas su actividad productiva, creando más de 100 nuevos empleos.

Según lo informado, la firma quebró en abril de 1980 y sus instalaciones fueron licitadas como unidad económica por la Sindicatura de Quiebras en julio del año pasado, adjudicándosela Jorge Manzur e Hijos.

Desde esa fecha los nuevos propietarios desarrollaron una etapa de puesta en marcha y habilitación de talleres y maquinarias comenzando el mes pasado la producción de algunos artículos.

Entre los productos que fabrica la empresa están los neumáticos, accesorios para bicicletas, elementos de goma para industria automotriz, implementos para la gran minería y la construcción y también las tradicionales bolsas para agua caliente.

Según lo indicado por los ejecutivos el regreso al mercado de esta empresa "es un aporte concreto y real a los planes de reactivación que impulsa el Gobierno". Añadieron que "estamos seguros que en los próximos meses la actividad que genere la industria permitirá contratar más personal".

NOTICIERO ECONOMICO

# Prevén estabilización del mercado petrolero

QUITO, Mayo (LATIN-REUTER).— El Secretario General de la Organización de Países Exportadores de Petróleo predijo aquí que el mercado petrolero internacional se estabilizará y los precios mejorarán gradualmente.

Ali Attiga, líder de la OPEP, dijo "todos estamos de acuerdo en que la crisis que la OPEP atravesó nos ha dado una lección, cuya esencia es que a nadie le interesa competir por los mercados sobre la base de los precios".

"Creo que salimos con la impresión de que el mercado petrolero se estabilizará, que los precios mejorarán gradual pero seguramente y que las perspectivas para la unidad de la OPEP, en el futuro, son tal vez mejores que en el pasado".

Ecuador junto con Venezuela son los únicos socios latinoamericanos en el cartel de la Organizacióin de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

### INFLACION EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, (AP).— Un 10,3 por ciento aumentó durante abril el costo de la vida, lo que llevó el aumento en los primeros cuatro meses del año a un 60,8 por ciento, se informó oficialmente.

Las cifras son abrumadoramente mayores que las registradas en iguales períodos del año pasado, cuando la inflación en abril fue de 4,2 por ciento y en el período enero-abril de 28,6 por ciento.

El aumento del costo de la vida en los últimos 12 meses llegó al 287,5 por ciento. Entre abril de 1981 y abril de 1982, la inflación había sido del 137,9 por ciento.

### BAJA DESEMPLEO EN EE.UU.

WASHINGTON, (AP).— La tasa de desempleo de civiles en los Estados Unidos declinó levemente en abril al llegar al 10,2 por ciento, nivel similar al de septiembre pasado, a medida que la sostenida recuperación económica creó unos 360.000 empleos, dijo el Departamento de Trabajo.

Se trata de la segunda declinación en dos meses, y representa un 0,6 por ciento menos que el elevado nivel del 10,8 por ciento registrado en diciembre, según la Oficina de Estadísticas Laborales.

El gobierno dijo oficialmente que hay 11.328.000 desocupados, comparados con los previos 11.381.000.

Por su parte, la tasa de desempleo que incluye al 1,7 millón de integrantes del personal militar en Estados Unidos, permanece estable en el nivel del 10,1 por ciento, se indicó.

### AUMENTAN PRECIOS EN VENEZUELA

CARACAS, Mayo (ANSA).— Más de treinta mil productos aumentarán de precio en un cuatro por ciento, según manifestó el Director General de Comercio del Ministerio de Fomento, Wladimir Martínez, quien expresó que esperan recibir unas 60 mil solicitudes de aumento de precio, en los próximos tres meses.

Resaltó el Director de Comercio que sólo serán autorizados aumentos para productos que tengan insumos importados.

Precisó que en el caso de los vehículos automotores las alzas que se autorizan estarán por debajo del 30 por ciento, ya que el 52 por ciento de sus ensambles son partes nacionales.

Subrayó que no habrá autorización de aumento para los repuestos.

### DESOCUPACION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, (AP).— El número de desempleados en Gran Bretaña disminuyó levemente en abril a 3.169.879 personas, el 13,3 por ciento de la fuerza laboral, pero sólo debido a que se modificó el método estadístico.

La cifra de desempleados divulgada por el Departamento de Empleo disminuyó en 2.511 personas del total de marzo de 3.172.390, que era equivalente al 13,6 por ciento de la fuerza laboral.

A partir de abril, las cifras no incluyen a los desempleados de más de 60 años, que no tienen que registrarse más para recibir los beneficios estatales. Esto disminuyó la cifra total de abril en 26.400 personas.

### UTILIDADES DE GILLETTE

NUEVA YORK, Mayo (ANSA).— El grupo norteamericano Gillette Co. que desenvuelve actividades diversificadas a nivel mundial, pero que es conocido por las afeitadoras de su producción, arrojó un ligero deterioro en el ejercicio del primer trimestre.

Las utilidades descendieron en efecto a 30,9 millones de dólares, contra los 32,8 millones de un año atrás, mientras el facturado cayó a 497,7 millones de dólares, contra 533,7 millones precedentes.

Según el presidente de la empresa, Colman Mockler Jr., ese deterioro está vinculado a la recesión internacional y se resiente además por la desfavorable marcha de los cambios.

# Informativo bursátil semanal

(Del 2 al 6 de mayo de 1983)

C.I.B. N.: 1579 SANTIAGO, 06 DE MAYO DE 1983

| | INDICE HOY | INDICE ANTERIOR | VARIACION (%) |
|---|---|---|---|
| RUBROS: | | | |
| BANCARIAS Y FINANCIERAS | 58.33 | 58.29 | +0.07 |
| AGROPECUARIAS Y FORESTALES | 102.40 | 102.38 | +0.02 |
| MINERAS | 83.76 | 83.76 | 0.00 |
| INDUSTRIALES | 52.00 | 51.50 | +0.97 |
| SERVICIOS VARIOS | 61.46 | 59.65 | +3.03 |
| SUB RUBRO INDUSTRIALES: | | | |
| ALIMENTICIAS Y BEBIDAS | 61.42 | 61.45 | -0.04 |
| CONSTRUCCION | 60.75 | 60.32 | +0.71 |
| PRODUCTOS DIVERSOS | 48.71 | 47.42 | +2.72 |
| METALMECANICAS | 25.19 | 24.65 | +2.19 |
| MADERAS | 59.73 | 58.98 | +1.27 |
| PRODUCTOS QUIMICOS | 14.77 | 14.77 | 0.00 |
| TEXTILES Y VESTUARIO | 80.98 | 80.98 | 0.00 |
| SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS: | | | |
| COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS | 29.69 | 31.36 | -5.32 |
| INVERSIONES E INMOBILIARIAS | 124.95 | 123.93 | +0.82 |
| MARITIMAS Y NAVIERAS | 24.58 | 24.58 | 0.00 |
| SERVICIOS PUBLICOS | 70.82 | 64.72 | +9.43 |
| SEGUROS | 87.14 | 87.14 | 0.00 |
| I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100) | 59.57 | 58.77 | +1.36 |
| I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100) | 80.87 | 79.21 | +2.10 |

| INSTRUMENTOS TRANSADOS | VALOR EN PESOS | PARTICIPACION (%) |
|---|---|---|
| INTRUMENTOS RENTA FIJA | 1.163.210.988 | 64.72 |
| ACCIONES | 55.215.190 | 3.07 |
| BROKERS ( EN RUEDA ) | 578.764.449 | 32.21 |
| TOTAL GENERAL | 1.797.190.627 | 100.00 |

# Reportaje a Puente Alto

## Ocupación para 2.814 jefes de hogar en 13 proyectos POJH

Fuentes de trabajo para dos mil ochocientos catorce Jefes de Hogar está entregando el municipio, gracias a la puesta en marcha de 13 proyectos cuyo costo alcanza a los 88 millones 440 mil pesos.

Los diversos trabajos, en su mayoría referidos a reparación e implementación de infraestructura comunitaria, se iniciaron a partir de marzo y se prolongarán hasta el 15 de septiembre del presente año.

El resumen general de los proyectos, con el número de ocupaciones y el costo de cada uno, se especifica en el siguiente cuadro:

| | Número de Ocupaciones | Costo en Millones de pesos |
|---|---|---|
| 1.- Producción de materiales áridos | 231 | 7.260 |
| 2.- Producción de maicillo | 399 | 12.540 |
| 3.- Producción de tierra de hoja | 315 | 9.900 |
| 4.- Mejoramiento de calzadas de tierra | 672 | 21.120 |
| 5.- Mejoramiento urbano, habilitación de parques | 462 | 14.520 |
| 6.- Mejoramiento urbano, habilitación de plazas | 231 | 7.260 |
| 7.- Habilitación de sifones, resumideros y acequias | 84 | 2.640 |
| 8.- Habilitación pozos de drenaje en zonas de inundación habitual | 63 | 1.980 |
| 9.- Limpieza y pintura establecimientos educacionales | 105 | 3.300 |
| 10.- Construcción de sedes comunitarias | 84 | 2.640 |
| 11.- Reparación de sedes comunitarias | 63 | 1.980 |
| 12.- Demarcación de calles | 63 | 1.980 |
| 13.- Fabricación de soleras y solerillas | 42 | 1.320 |
| Total | 2.814 | 88.440 |

### MAS PROYECTOS

Según Humberto Pacci, Director de Obras, recientemente el municipio envió a la Intendencia Metropolitana otros 4 proyectos que darán trabajo a aproximadamente 500 personas. Estos se empezarán a implementar -añadió- en cuanto la Intendencia los apruebe.

Especificó que en los 13 proyectos en ejecución, están traajando 7 profesionales, 22 supervisores, 134 capataces y 2.680 jornaleros.

Refiriéndose a los proyectos más significativos destacó el relacionado con pavimentación de calzadas en campamentos y poblaciones, donde ya se han pavimentado 220 mil metros cuadrados que significa un 70 por ciento del trabajo efectuado.

También destacó el referido al mejoramiento urbano y habilitación de parques, donde se ha remodelado un total de 182 mil metros cuadrados, en el período comprendido entre el 15 de octubre de 1982 y 15 de marzo de 1983.

Explicó que durante el año pasado se concretaron 9 proyectos que tuvieron un costo aproximado de 70 millones de pesos, los que dieron trabajo a más de 1.800 personas.

*En la foto se aprecia la culminación de uno de los proyectos más destacados del programa POJH. Se trata de la remodelación del Bandejón Central de la Avenida Ejército Libertador, donde se construyeron cerca de 6 kilómetros de jardines, beneficiando a una población estimada en 20 mil habitantes.*

## Solución habitacional para 567 familias

☐39 millones de pesos ha destinado el municipio para la construcción de casetas sanitarias y urbanización de tres campamentos

Antes de fin de año un total de 567 familias de escasos recursos contarán con solución habitacional gracias a una inversión de 39 millones de pesos destinada por el municipio a la urbanización y construcción de casetas sanitarias en los campamentos Nuevo Amanecer y Villa Venezuela.

Antonio Gaete, director de Planificación, explica que en el transcurso de este año se construirán 210 casetas, con su respectiva urbanización, las que se suman a las entregadas el año pasado, completando así la cifra de 567 familias beneficiadas.

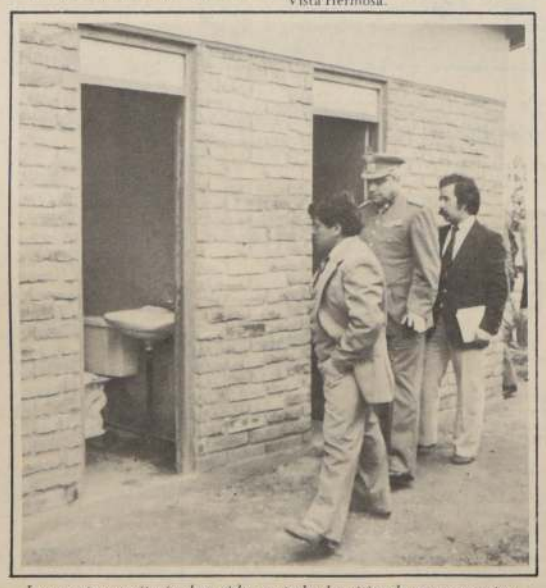
Actualmente, en la comuna de Puente Alto existen 11 campamentos de los cuales 3 son de erradicación. En esta situación viven 242 familias que en el futuro tendrán que ir a otros lugares donde se les construyan sus viviendas definitivas.

El resto de los campamentos son de radicación, de los cuales 3 han sido urbanizados. A los mencionados anteriormente se suma el "Doce de Mayo", el más pequeño de todos con 44 familias, que no tiene alcantarillado, pero cuenta con pozos sépticos, solución muy distinta a los pozos negros.

En relación a los 5 campamentos restantes, Antonio Gaete señala que la solución se contempla a partir del año 1984. Las casetas y urbanización que se pueda construir en ellos dependerá, según explica el funcionario, del crédito BID y de los aportes que la municipalidad pueda hacer.

La implementación de casetas y construcción de alcantarillado, redes de agua potable, instalación de luz eléctrica y construcción de veredas, para estos 5 campamentos, tiene un costo aproximado de 216 millones 423 mil pesos, según se desprende de las cifras entregadas por Gaete.

Las obras favorecerían a un centenar de grupos familiares de los campamentos Santa Elvira, Los Jazmines, Nueva Esperanza, Unión Progreso y Vista Hermosa.



*Las casetas sanitarias han sido, en todos los sitios de campamentos, la solución inicial en la dignidad del poblador.*

# Unión comunal par progreso y desarro

Con un total respaldo de las autoridades municipales, encabezadas por el alcalde Miguel González, los pobladores de la comuna de Puente Alto darán inicio de la construcción de sus viviendas definitivas a partir de casetas sanitarias aportadas por la corporación edilicia.

El programa de entrega de las casetas puesto en marcha por la Municipalidad, beneficia a centenares de familias que hasta ayer no contaban con los recursos mínimos de agua y alcantarillado. Muchos de ellos ya poseen la construcción sólida de baño, cocina y lavadero, junto a los cuales levantarán sus casas.

Así lo pudo comprobar LA NACION durante el reportaje realizado ayer a la comuna, evento que contó con la amplia y activa participación de todos los sectores de la comunidad.

La jornada, cuyo marco fue la inauguración de las actividades del "Mes del Mar en Puente Alto", se inició con un acto artístico-deportivo en el Gimnasio Municipal, ubicado tras el edificio Consistorial de la progresista comuna.

Ante la presencia de más de dos mil jóvenes estudiantes se procedió a izar el pabellón nacional, junto a los acordes de nuestro himno patrio.

Finalizada la solemne ceremonia, el alcalde Miguel González dirigió algunas palabras a los asistentes a quienes manifestó su agrado porque la comuna "cuenta con una juventud pujante que nos permite demostrar que, en el futuro, cada uno de ellos serán conductores de la Patria".

Asimismo, destacó el progreso alcanzado por Puente Alto gracias a la activa colaboración de todos los sectores de la comunidad, que día a día entregan su valioso aporte para el desarrollo de ese sector del Area Metropolitana.

Luego del breve discurso del alcalde González dio paso a la actuación del conjunto folk del Maipo".

Posteriormente, el director de L tón Acuña, agradeció a los asistentes vibrar junto al entusiasmo juvenil.

La segunda parte del programa do partido de básquetbol correspo fecha del Campeonato Inter-Escolar ta vez se midieron los representantes y A-116.

Cerca de las 12 horas se desarro alcalde con la comunidad, la cual "Campamento Nuevo Amanecer" pobladores y dirigentes vecinales, a gó detalles sobre la construcción de tivas junto a las infraestructuras sani

La breve charla explicativa esta de obras, Humberto Pacci. Estas conversaciones que sostendrán los exp mente con los jefes de familia de los

La reunión contó con la partic Municipal, el que acompañó con sus to del pabellón patrio.

Luego, el alcalde Miguel Gon pobladores, a quienes solicitó la m ción y participación para que, en puedan contar con sus viviendas defi tuvo una clara respuesta de parte d que aplaudió las palabras del jefe co

La jornada culminó con una visi a las más altas autoridades de la M representantes de LA NACION, a alg sanitarias instaladas y que permitirán plazo de tiempo, las familias de Puente Alto, cuenten con sus vivienda vas.

*El alcalde de Puente Alto, Miguel González Figueroa, junto al director de LA NACION, Gastón Acuña, autoridades comunales y miembros de la comunidad, entonan la canción nacional al dar inicio al operativo efectuado ayer por nuestro diario.*

Unión Comunal de Juntas de Vecinos

## CODECO debe apuntar al progreso de

☐Capacitación de dirigentes y pobladores es fundamental para que se meta, aseguran

"Nosotros esperamos que todos estos cambios en la política municipal, esta mayor participación de los vecinos organizados y la formación de los CODECO, vayan en pro de los sectores que tienen menos recursos y posibilidades de hacerse oír por sí mismos", manifestó a LA NACION el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Puente Alto, Manuel Herrera A.

"Según nuestro criterio, añadió, son funciones fundamentales del CODECO dar curso a las proposiciones presentadas en bien de los pobladores de sectores periféricos o necesitados, de modo que el progreso se vaya repartiendo y no sólo el área comercial o de mayor poder económico lo obtengan sino nivelar en bien de los de abajo también".

Como miembros activos del CODECO, los integrantes de la mesa directiva de la Unión Comunal de Vecinos están conscientes de la cuota de responsabilidad que les cabe en estos propósitos. "Nuestra participación en el CODECO es bastante amplia. Vamos cuatro o cinco representantes y nos preparamos adecuadamente para enfrentar los temas de la tabla, porque se nos toma en cuenta como corresponde. Por eso queremos capacitarnos, para hacer un aporte constructivo y correcto. No hay que olvidar las importantes tareas que tendremos en adelante: la revisión de los presupuestos y la búsqueda de alcaldes que lo sean por capacidad y no por colores determinados."

Herrera concluyó su análisis sobre el CODECO manifestando que "en estos propósitos, contamos con un alcalde que yo creo que nos comprende en nuestros anhelos presentes y futuros."

### PARTICIPAR Y CAPACITAR

Con 61 juntas de vecinos a su haber y 5 comités vecinales, la UCJV de Puente Alto cubre a los 150 mil habitantes de la comuna, capital de la provincia Cordillera.

La directiva presentó en el mes de marzo su plan de trabajo ante el ampliado de sus dirigidos, destacando entre sus campos de acción en 1983 la sectorización de los dirigentes, la promoción de la participación vecinal en todos sus niveles, la capacitación de dirigentes y tres detalles puntuales: una campaña contra drogas y alcohol, un departamento de difusión y una asesoría jurídica para pobladores.

*Rafael Ibarra*

### NO TODO VIENE DEL CIELO

Para cubrir adecuadamente el amplio sector territorial que les ha sido asignado, los dirigentes de la UCJV han decidido sectorializarse, de modo que cada uno de los integrantes de la mesa se hace responsable directo de estar en contacto con diez juntas de vecinos, ser su vocero y vehículo de presentación y solución de problemas.

Paralelamente, también de promov ticipación activa en vas, culturales, de s y sociales.

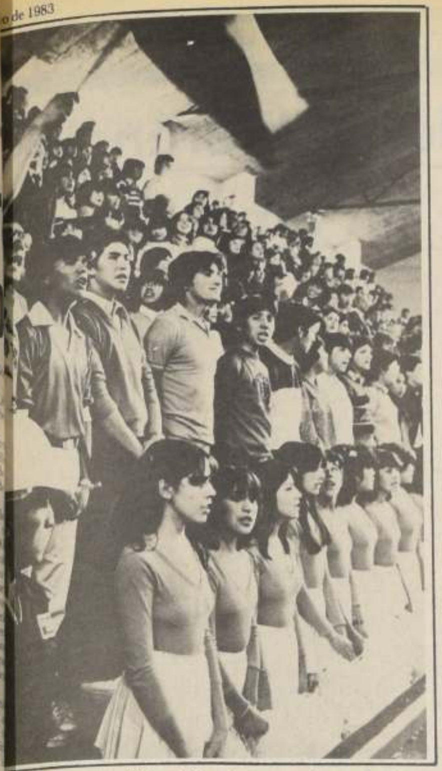
"No hay que espera del cielo", manifest dado por el secreta UCJV, Rafael Ibarra nerle el hombro con dios también, como pavimentación y las lubridad y zoonosis manera de participar.

En cuanto a la va desde los cursos dictados por el Insti les, hasta las charlas tas últimas, abarcan sos como los valores ría de la Mujer) hast emergencias e incen Bomberos y Defensa

Finalmente, la es partamento de difusi especialmente por local. "Puente Alto establecer un conta con la comunidad nes y realizaciones

Allí aparecerán seg nadores del I Festiva nal de Puente Alto. Vecinos organiza pa mana de septiembre entre tanto saco de beremos aportar pa redas de nuestras ca mo un aro en el trab ra todos."

*CODECO en sesión: los vecinos esperan que se tr vehículo de progreso y de igualdad frente al desarrollo.*



...ipación estudiantil también estuvo presente en el acto ... deportivo efectuado en el Gimnasio Municipal de Puente ... jóvenes cantan con entusiasmo el himno nacional.

# Fichas de estratificación social cubren en 100% de campamentos

□El Departamento Social encabezado por el alcalde y otros directores de áreas visitan semanalmente las unidades vecinales, solucionan en el terreno los problemas de la población

Para lograr una mejor cobertura en la información e inscripción de beneficiarios en los programas de gobierno, el departamento social realiza semanalmente reuniones periódicas con la población en las distintas unidades vecinales de la comuna.

Según Doris Córdoba, directora de dicho departamento, los distintos jefes de área, encabezados por el alcalde, realizan en la semana 4 visitas a terreno, después de las horas de trabajo, con el fin de lograr una comunicación mejor con toda la comunidad y cumplir en forma más eficiente con las labores propias del municipio.

Esto ha permitido logros importantes que se traducen en las siguientes cifras, de los respectivos subsidios otorgados durante el año 1982.

Subsidio familiar, para niños de 0 a 8 años de edad: 1.935; subsidio de cesantía: 3.440; pensiones asistencias de vejez e invalidez: 250; subsidio maternal en el período comprendido entre enero y marzo de este año: 871; subsidio familiar, en el mismo período 966. Casos atendidos durante el año pasado, con su respectivo seguimiento: 6.233 personas.

Asimismo se alfabetizó en 1982 a 361 personas, las que este año continuarán con cursos de perfeccionamiento.

Durante el año pasado, explica Doris Córdoba, también se efectuaron 4 operativos cívico militares que beneficiaron a una población de 8 mil personas, donde se invirtió cerca de dos millones de pesos. Esta acción favoreció a los pobladores de los campamentos: Nuevo Amanecer, Villa Venezuela, Los Jazmines, Nueva Esperanza, Unión Progreso, Vista Hermosa, 12 de Mayo y Santa Elvira.

Otra acción destacada del departamento social se refiere a la estratificación de la población especialmente en los campamentos; que fueron encuestados en un ciento por ciento, según informa Doris Córdoba.

Este trabajo tiene especial importancia ya que las fichas de estratificación social permiten conocer a la población beneficiaria de los subsidios que otorga el gobierno.

Al mes de diciembre del año 1982, las fichas confeccionadas alcanzaban a 12 mil 47 que significan 66 mil 426 personas, lo que abarca, según la directora del area social, al 50 por ciento de la población total.

### 31 PROYECTOS SOCIALES

Del Comité de Acción Social, CAS, surgieron para el presente año, un total de 31 proyectos destinados a favorecer a la población de menores ingresos. Entre los más destacados, a juicio de Doris Córdoba, cabe mencionar el relacionado con la creación de un Centro de Observación y Diagnóstico del Menor en Situación Irregular. En términos generales aquí se conocerá la realidad del menor en todos sus aspectos con el fin de enviarlo al centro especializado que requiera su caso.

También, se contempla la prevención de patologías menores, acción que se realizará en conjunto con el consultorio Alejandro del Río.

En relación a los menores, en todas las escuelas se creará un departamento especial, para la atención del niño desnutrido mayor de 6 años, acción que se realizará en conjunto con la Cruz Roja, quien entregará el alimento adecuado y los cuidados necesarios que requiera al menor afectado.

Asimismo se contempla la creación de bibliotecas para el centro de atención diurna y el Hogar de la Niña Adolescente.

El departamento social cumple la labor de coordinar todas las acciones que se realizan en la comuna a través del CAS, integrado por: todo el voluntariado, el alcalde, representantes de: Gendarmería, SNS, Gobernación, Consejo Local de Deportes, Educación, Secretaría de la Juventud, Investigaciones, Unión Comunal de Juntas de Vecinos, SENAME, Carabineros, Junta Nacional de Jardínes Infantiles, Ministerio de Vivienda, JNAEB y otros.

En relación a las raciones alimentarias que otorga JNAEB en las escuelas de la comuna, Doris Córdoba señala que diariamente se entregan 5.325 desayunos, y 3.036 almuerzos; quedando un déficit de 1.338 almuerzos que en parte cubre el municipio.

Refiriéndose a los jardines infantiles, explica que en la actualidad funcionan 10 a cargo de la JUNJI (Junta Nacional de Jardínes Infantiles) beneficiando a un total de 1.569 niños que asisten diariamente a estos centros. La municipalidad apoya a estos jardines con personal especializado contratado a través del PEM.

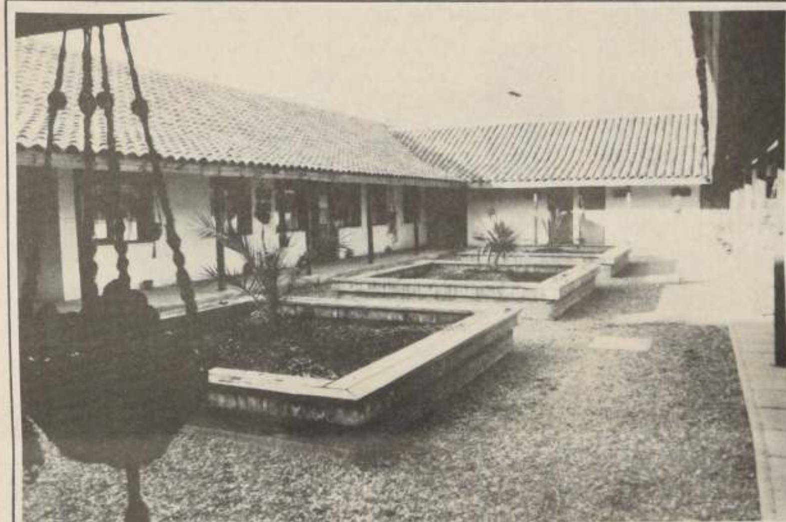
Otra acción realizada por el Departamento Social es la captación de dirigentes vecinales para entregarles capacitación. Es así como durante el año pasado se capacitó a 175 a través del Instituto Diego Portales.

El departamento social de esta municipalidad está compuesto por cinco asistentes sociales, además del personal administrativo, quienes en conjunto realizan una importante labor tanto en el municipio donde diariamente se atienden casos, como asimismo en el terreno dando solución directa a los problemas de la población.

## FICHA COMUNAL

**Nombre: Puente Alto,** antes denominado "Puebla", "Pueblo de las Arañas" y "Villa del Puente ...alto".

**Límites:** las comunas de La Florida, La Granja y San Bernardo por el sector norte y nor-poniente
al sur: San Bernardo
al este: La Reina, Pirque y San José de Maipo.
al oeste: San José de Maipo.
**Población:** 120 mil habitantes
**Fuentes de Energía:** Planta Vizcachas-...izcachitas de EMOS
**Educación:** 5 liceos, (uno comercial y uno in...strial)
...21 escuelas básicas completas (una de ellas dife...ial)
**Industrias:** Cía Industrial El Volcán S.A.
...apelera de Puente Alto
...os Victoria
...os Cadena
...**gares de atracción turística:** Puente San Ra... Vizcachas, Edificios del Convento e Iglesia ...njas de Claustro perpetuo.



En la foto se aprecia uno de los patios interiores del complejo CEMA-Chile Cordillera, cuyo alhajamiento fue realizado por profesores y alumnos de la Escuela de Artesanos, también fundada por CEMA-Chile.

### Historia comunal

## El pueblo de "las Arañas"

El 16 de julio de 1772, el Gobernador de Chile, don Ambrosio O'Higgins funda la Villa de San José de Maipo. Ochenta años más tarde, Puente Alto se transforma en paso obligado de los ganaderos cuyanos que pernoctan en San José, conociéndose con el nombre de "Puebla".

Poco más tarde, cuando su población va alcanzaba una cifra cercana a los mil habitantes y el lugar se hace muy conocido por las telas de araña innumerables de sus casas, toma de la tradición oral el nombre de "Pueblo de las Arañas".

El 8 de enero de 1898, su nombre es "Villa del Puente Alto", debido a la existencia de un puente en forma de arco, construido para permitir el paso sobre el canal Eyzaguirre en la actual Avenida Concha y Toro.

Este cruce fue, desde sus comienzos, de gran importancia en el desarrollo de la comuna, pues permitía el tránsito de mercaderías hacia y desde Argentina.

Puente Alto ya no tiene el puente aquel que le diera nombre, pero cuenta en la actualidad con 120 mil habitantes decididos a darle un favorable futuro.

...medor, como se aprecia en la foto, los menores son atendi... voluntarias y auxiliares. Aquí, los niños reciben ...ente desayuno, once y almuerzo.

## ...menores son favorecidos ...entro Abierto "Cordillera"

...tal de 180 menores entre 2 y 6 años pertenecientes a familias de ...ecursos son beneficiados diariamente en el Centro Abierto Cor... ...undado en el mes de septiembre de 1978.

...de esa fecha las voluntarias de la fundación de Ayuda a la Comu... ...ue en la actualidad suman 23 en la comuna de Puente Alto, están ...o sus servicios para coordinar diariamente el funcionamiento de ...ntro, además de las otras labores de apoyo que entregan a los pro...rgidos del municipio.

...ún la director comunal, Yolanda Urtubia, se proyecta ampliar la ...a del Centro para llegar a futuro a la atención de 300 menores.

...ste lugar asisten diariamente las voluntarias, de lunes a viernes ...se procupan de supervisar la entrega de alimento a los menores, ...tes en desayuno, almuerzo y once.

...mantención del centro se consigue con el aporte mensual del mu... ...que permite pagar al personal especializado. Aquí trabaja una ...ria y auxiliares de párvulos, quienes entregan atención integral a ...res organizados en tres niveles de acuerdo a su edad.

...los niños se les enseña conocimiento básico de matemáticas, pre..., ciencias naturales y otras materias que los dejan preparados pa... ...mer nivel de enseñanza básica.

...uí también se realiza un trabajo de acción social con los padres de ...res ya que un abogado atiende todas las semanas los problemas y ...s de tipo jurídico, que plantean los apoderados.

### HORNO DE BARRO

...día lunes 25 de abril, con motivo del octavo aniversario de la Fun... de Ayuda a la Comunidad, se inauguró en uno de los patios del ...un horno de barro que permite autoabastecerse de pan y cubrir to... ...necesidades de los niños.

...s instituciones beneficiarias, según señala Yolanda Urtubia, son las ...alidad, cuyo aporte permite la mantención diaria, que incluye ...de agua, luz, gas, etc.

# CEMA-Chile de Puente Alto, ejemplo para el país

□El complejo, construido con un 85 por ciento de fondos municipales, tiene 1.300 metros cuadrados edificados y favorece a los centros de madres de las tres comunas de la Provincia Cordillera

Gracias a un considerable aporte municipal, superior al 85%, fue posible la construcción del Complejo CEMA-Chile Cordillera.

El edificio, inaugurado en el mes de octubre del año pasado, tiene 1.300 metros cuadrados construidos, sobre un terreno de 3.530 metros de superficie, cedido por el Ministerio de Bienes Nacionales.

Las 35 voluntarias de la Provincia Cordillera, que incluye las comunas de San José, Pirque y Puente Alto, tienen aquí su principal centro de acción al igual que las miles de socias de los diversos centros de madres distribuidos en distintos sectores de las comunas mencionadas.

En Puente Alto, según explica Marisol Moren de Fuenzalida, vicepresidenta comunal de esta institución, existen 136 centros de madres que incluyen a 3.500 socias. A esto se agregan los centros para las hijas de las socias, denominados "Cemitas" y que favorecen a aproximadamente 300 niñas.

El Complejo CEMA fue construido funcionalmente, lo que permitió centralizar todas las actividades que normalmente realiza esta institución. Es así como desde el mes de octubre del año pasado empezó a prestar servicios en este lugar una policlínica donde trabajan 2 médicos quienes entregan atención en ginecología, medicina general y pediatría. Las socias pagan $ 80 por consulta, pero si no cuentan con el dinero, se les atiende en forma gratuita. Este centro asistencial también beneficia a los hijos y esposos de las socias.

El Taller Laboral, la Escuela de Capacitación con cinco salas, un Bazar, donde las socias venden los trabajos que realizan en los centros de madres, y una peluquería donde aprenden el oficio y también se peinan pagando un precio mucho más bajo que en el mercado, son otras de las acciones que se realizan en el complejo.

En este edificio también funcionan el Departamento Social de CEMA, que atiende todas las necesidades de las socias y su grupo familiar, como asimismo la cede de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y la Secretaría de la Juventud.

Un sector importante de la nueva edificación fue destinado al actual Hogar de la Niña Adolescente, que presta una significativa ayuda a 30 menores entre 7 y 13 años de edad.

### HOGAR DE LA NIÑA ADOLESCENTE

Cabe destacar en forma especial el Hogar de la Niña Adolescente, por la extraordinaria labor social que cumple.

La selección de las niñas beneficiadas la realiza el Departamento Social de la Institución. Los requisitos principales que deben cumplir están relacionados con el peligro moral que las menores puedan encontrar en sus hogares.

Al ingresar a este Centro, las niñas inician una nueva vida. Lo más importante para ellas es la permanencia en un lugar donde las voluntarias y las "tías" saben entregarles el cariño que no encontraron en sus casas.

Si bien es cierto que aquí hay una disciplina donde las menores se hacen responsables de distintas labores del hogar a partir de las 6.30 de la mañana hasta las 20.30 horas, esto no hace perder la espontaneidad que se encuentra en cualquier hogar bien constituido.

En este lugar se destacan el orden y la limpieza; los dormitorios, el baño, el comedor, la sala de estar, la cocina y cada rincón de la casa demuestran un cuidado digno de imitarese.

Pero si esto impresiona positivamente, más aún destaca la conducta de las niñas. Cuesta explicarse cómo en tan poco tiempo (el hogar empezó sus funciones en septiembre del año pasado) las menores han aprendido un comportamiento, hacia quien las visita, propio de personas sanas, y emocionalmente equilibradas.

Saben expresarse y comunicar sus sentimientos de satisfacción por la nueva vida que aquí encontraron.

Gardenia Vidal es un testimonio: "Ingresé en septiembre del año pasado. Tengo 12 años y estoy en séptimo año, en la Escuela Consolidada. Me siento bien estando aquí, porque en mi casa no tenía la tranquilidad y el compañerismo que he encontrado aquí. En este hogar tenemos buenas comidas y nos ayudan en los estudios. Yo sé que mi mamá está contenta con mi permanencia en este lugar, porque cuando vivía en mi casa lo pasaba mal y faltaba a la escuela".

Según explica Rosa Salinas, directora del Hogar, las niñas encuentran aquí un lugar que les permite su desarrollo integral, ya que independientemente de las tareas del colegio les ofrece cursos extraprogramáticos que les permite ocupar el tiempo libre en labores útiles. Es así como siguen cursos de repostería, artes manuales, gimnasia rítmica, costura, etc.

"Nos interesa que la niña en el momento de dejar el hogar, después que ha egresado de Cuarto Medio, cuente con una herramienta útil que le permita ganarse la vida", explica la directora.

Cabe destacar también que a través de un programa POJH, se está construyendo un huerto familiar, donde las menores trabajarán y aprenderán esta labor.

Los hogares, para las niñas adolescentes, que funcionan en otras comunas y en distintos puntos del país, son otro claro ejemplo de la labor social que cumplen las voluntarias de CEMA Chile por el bien de las personas más necesitadas de cada comuna, y localidad donde ejercen su trabajo abnegado, con el solo interés de servir al progreso y desarrollo del país.

Las socias asisten diariamente a la escuela de capacitación, ubicada en el complejo, donde reciben instrucción, por parte de las monitoras de CEMA.

# Reportaje a Puente Alto

La queja de los comerciantes

## Los puentealtinos van a comprar a Santiago

El hábito de considerar a la comuna como "lugar dormitorio" y la falta de una oficina de Impuestos Internos en Puente Alto, son los mayores problemas que enfrentan los comerciantes establecidos del lugar. A esto se agrega, añade el Presidente de la Cámara local, Francisco Mocarquer, la baja en el poder adquisitivo de la población,consecuencia de la recesión mundial.

De constante participación en el Consejo de Desarrollo Comunal, los comerciantes puentealtinos están —sin embargo— desunidos por cuestiones circunstanciales y con sus fuerzas restadas frente a un posible desarrollo conjunto, o a la solución de sus problemas puntuales, como la falta de servicios públicos cercanos, los recorridos de buses, las ferias libres y persas y la actitud general de los puentealtinos, que los consideran "una alternativa para casos de emergencia".

No obstante, la Cámara está empeñada en aumentar sus servicios y unir al gremio. Cuenta con una sede propia que ha sido construida gracias a la visión de anteriores dirigentes que compraron un terreno en pleno centro de la comuna-ciudad. En sus 400 metros cuadrados (la construcción está en la etapa de terminaciones interiores) los comerciantes dispondrán de un salón de actos con capacidad para 200 personas, oficinas y dependencias para efectuar actos culturales, charlas, seminarios y recepciones sociales.

"No sólo nos servirá para sesionar, señala Mocarquer, sino para generar ingresos en favor de la entidad. "Añade que el actual directorio está empeñado en terminar totalmente el edificio y alhajarlo en la medida en que sus recursos lo permitan".

La Cámara presta diversos servicios a sus integrantes, entre los cuales se cuentan convenios médicos, servicios dentales, contabilidad y asesoría tributaria gratuita. Igual cosa pasa con los trámites en el Departamento de Obras Municipales y en este aspecto los socios activos tienen un trato especial en relación a los servicios profesionales de una oficina de arquitectos.

### PASEO COLONIAL

Entre los planes futuros de la Cámara está su participación activa en un proyecto conjunto con la municipalidad destinado a dar una apariencia nueva a la principal calle comercial de Puente Alto.

El futuro Paseo Colonial Concha y Toro es algo que el Alcalde ha "prometido sacar adelante de cualquier modo", pese a las dilaciones asomadas por Mocarquer y los comerciantes que piensan "que tal vez éste no es el momento adecuado, si consideramos la situación económica que afecta a todas las actividades".

No obstante, la idea básica cuenta con el apoyo de los interesados: "corcordamos con la Municipalidad en que es muy positivo construir un paseo peatonal en calle Concha y Toro y sectores cercanos, como una manera de dar un aspecto atrayente a la parte comercial del centro". El punto clave es si ahora o después, pero quedó medianamente zanjado en la reunión del CODECO del jueves 5 de mayo. En tal ocasión, Mocarquer se comprometió a reunir los 92 comerciantes de Concha y Toro con el funcionario municipal encargado del diseño final del paseo. Con él se discutirán los precios, materiales y forma definitiva del proyecto, de acuerdo con los estudios y presupuestos del municipio y las modificaciones sugeridas por los afectados.

Ellos, por su parte, se han comprometido previamente a pagar el 50% de la obra, poniendo la alcaldía el resto.

El folleto preparado ex profeso por el municipio explica que en el tramo Concha y Toro se cambiará el pavimento de ambas veredas entre Eyzaguirre y Tocornal, se colocarán jardineras, faroles y árboles frondosos y, finalmente asientos. Igualmente se habla de tachos basureros y de mantener la calzada vehicular, que según palabras del propio Alcalde, "tendrá que ser de doble vía en un futuro cercano".

*"Si los puentealtinos no consideraran su ciudad como una ciudad dormitorio, nosotros los comerciantes estaríamos mejor, pero ellos hacen sus compras en la Metrópoli", acusa Francisco Mocarquer, presidente de la Cámara de Comercio local.*

Herick Muñoz, Corporación Municipal de Educación, Salud y Menores

## "La educación hace la diferencia entre un cesante y un amargado"

❑Es lo que nos hace un pueblo listo para el despegue, no importa que aún no estén dadas las condiciones

*ANTES: lo que era la sala de 4° y 6° A de la escuelita 622 de Manuel Plaza. Un lugar donde difícilmente se soportaba el frío y la humedad del invierno.*

*LA ACCION: La corporación municipal y la Alcaldía misma, aunaron esfuerzos para invertir 6 millones de pesos en la creación de una nueva escuela.*

*DESPUES: Pabellones modelo, que incluyen cocina, comedor y servicios higiénicos limpios y sanos, luminosidad en las aulas y una verdadera escuela, son inaugurados dos meses después por el alcalde Miguel González.*

"La municipalización de la educación es el paso histórico más importante en pro de la igualdad de oportunidades frente a la vida y el logro del bien común. La educación no es un gasto, sino la inversión más rentable que existe".

La afirmación pertenece a un hombre que ha ejercido como maestro por décadas, que ha sido rector, administrativo y hasta Secretario Regional Ministerial de Educación, y ahora se desempeña como Secretario General de la Corporación Municipal de Educación, Salud y Atención al Menor en Puente Alto. Herick Muñoz afirma, amparado en una carrera de 30 años dedicados al tema, que "así como lo están demostrando los expertos en los congresos mundiales de educación, y como lo sabe o lo intuye cada maestro, la educación es la clave del progreso de un país. Y nosotros estamos decididos a tener un pueblo educado. Ya lo tenemos, sobre todo en comparación con otros pueblos latinoamericanos que tienen mayores ingresos, pero queremos aumentar la cobertura y la calidad. Vamos a tener un pueblo más educado, más listo para despegar. Aunque ahora hayan jóvenes barriendo calles, cuando llegue el momento pondrán su mirada mucho más alto si tienen educación. La educación hace que el que barre calles no se sienta indigno, sino temporalmente afectado".

Las frases surgen a borbotones cuando se trata del tema más importante de su vida. Y las dicta, apenas controlando el deseo de pasearse frente a un pizarrón, porque a pesar de los años dedicados a la Secretaría Ministerial, hay en él mucho del profesor inicialmente circunscrito a su aula.

Y sus conceptos son tajantes: "Yo creo que uno de los pasos más importantes en la historia de la educación chilena es el programa de municipalización de la educación, que busca la IGUALDAD, así con mayúsculas. La igualdad de oportunidades educacionales, que es el paso más importante para obtener igualdad frente a la vida, que es a su vez lo más importante en el logro del bien común.

### INVERSION A LARGO PLAZO

Añade otros tres "méritos fundamentales" del sistema: mejorar la calidad del proceso enseñanza-aprendizaje, ampliar todas las coberturas educativas para que sea realmente efectivo el principio de educación permanente y buscar la participación de toda la comunidad en el proceso educativo". La participación no sólo de la comunidad escolar (padres, apoderados, alumnos y profesores), sino de toda la comuna ya que se parte de la base que por la envergadura e importancia del tema, es responsabilidad de todos".

Según su criterio, en Puente Alto se están cumpliendo todos estos objetivos. A la participación gradual, progresiva ("e interesante") de la comunidad educativa y del profesor, se suma una ampliación en las coberturas que en prebásica es de un 56%; en atención a niños con deficiencias de aprendizaje es de un 100% (de sólo seis colegios que contaban con profesores especialmente dedicados a la corrección de dislexias, dislalias y disgrafias, entre otras, ahora se ha llegado a un 100% de los establecimientos que rige la corporación para lo cual se han contratado los maestros pertinentes); una ampliación del 8% en enseñanza media [illegible] cifras, lo cual significa que [illegible] los alumnos que antes de[illegible] tudiar en octavo, se están [illegible] do ahora al tramo superior.

En total, 22 mil alumn[illegible] tablecimientos (5 liceos [illegible] cuales son comercial e in[illegible] pectivamente, 15 escuelas [illegible] escuela de enseñanza esp[illegible] didos por 750 profesores [illegible] cionarios, incluidos todo[illegible] corporación misma.

La entidad se creó dos [illegible] de efectuarse el traspaso [illegible] gios, el 1° de septiembre [illegible] formado por el Alcalde es[illegible] de presidente y un director [illegible] vez nombra al secretario [illegible] mo administrador, como [illegible] las líneas educacionales, [illegible] Herick Muñoz. Existe t[illegible] asamblea general anual d[illegible] que pertenece en realidad [illegible] munidad organizada, pom[illegible] torio esta formado por re[illegible] de CEMA, Botary Club, [illegible] Protectora de la Infancia [illegible] Comunal de Juntas de Ve[illegible]

El financiamiento de [illegible] proviene en primer lugar [illegible] vención estatal (pago p[illegible] atendido), los aportes m[illegible] rectos y los que proviene[illegible] Común Regional, y, por [illegible] entradas propias de la [illegible] (incluye beneficios).

### METAS CUMPLI[illegible]

Al rememorar sus [illegible] logros, Muñoz no duda [illegible] primera corporación que [illegible] truido un colegio de [illegible] cuadrados, con ocho aula[illegible] nes directivo, cocina-com[illegible] servicios higiénicos modelo[illegible]

Se trata de la Escuela 6[illegible] en Población Manuel Plaza [illegible] contraba en tales condicion[illegible] lubridad y peligro físico pu[illegible] que debió ser totalmente d[illegible] vuelta a hacer. La histo[illegible] una anécdota tragicómica. [illegible] visitó el Ministro de E[illegible] apuntó ¿de qué se quejan? [illegible] cuela sólo le falta una [illegible] prendan un fósforo y la [illegible]

Ahora, la Escuela 622 es [illegible] recibe en aulas limpias, [illegible] protegidas y debidamente [illegible] a sus alumnos. El trabajo [illegible] ción costó seis millones de [illegible] municipales y 50% de la com[illegible] y se hizo en el tiempo récor[illegible] meses. El nuevo local tiene [illegible] para 640 niños (ver fotos apa[illegible]

Los logros se resumen bre[illegible] concluye Muñoz, a pesar de l[illegible] tancia de cada palabra: m[illegible] en el proceso educativo, es[illegible] to técnico de todos los esta[illegible] tos, mejoramiento de la sa[illegible] sica, más bienestar para la [illegible] (convenios de salud con A[illegible] pital del Trabajador sin co[illegible] sivas a los familiares; ben[illegible] ciales de la Caja de Com[illegible] Los Héroes que incluyen el [illegible] club de campo; creación de [illegible] na de bienestar en la corpor[illegible] din infantil para funcionar[illegible] soras en convenio con el [illegible] orden) y un gigantesco pro[illegible] deporte escolar.

"Si usted me pregunta si [illegible] fecho, la repuesta es sí. Lo [illegible] que creo que estamos bene[illegible] alumno, al profesor y a l[illegible] porque la directiva educac[illegible] nada de nuestra corporac[illegible] cumplido en un ciento por c[illegible]

Director del Consultorio Alejandro del Río

## Sobrecarga de trabajo no ha minado espíritu de servici[illegible]

Hace un mes asumió la dirección del Consultorio Alejandro del Río, en pleno centro de Puente Alto. Y sin embargo, ya se le considera como una de las personas de más activa participación en la salud de la comunidad puentealtina.

El Dr. Fernando Millard es un hombre grande, moreno, siempre a prisa y con razón, porque desempeña múltiples funciones, entre las cuales no es la menos relevante ser miembro activo del CODECO, aun cuando los establecimientos de salud no han sido traspasados al área municipal.

Médico en Liquén y en La Florida, pertenece ahora "en cuerpo y alma" como dice riéndose, a Puente Alto,y hasta se ha trasladado a vivir allí hace una semana. El mismo lo explica en el transcurso de una entrevista llena de cifras que compartió con LA NACION.

### SOBRECARGA DE RESPONSABILIDAD

— Dr. Millard ¿cuáles son los principales problemas de salud de Puente Alto?

— El aumento desmedido y progresivo de la población consultante que deriva de diversos factores: una mayor cultura en salud que trae consigo más y más precoces consultas, así como un mejor cumplimiento de controles; aumento real de población por ser una población en general joven y de alta natalidad y por la llegada de poblaciones de otros sectores de la región de acuerdo al Plan de Erradicación de Campamentos. Por otra parte, debido a las repercusiones económicas que ha traído a nuestro país el fenómeno recesivo mundial, mucha gente que antes consultaba a médicos particulares ahora lo hace en establecimientos del servicio, aumentando la sobrecarga en todos los niveles de atención (Primaria abierta, Especialidad Abierta, Urgencia abierta y Hospitalización), lo que se agrava por cuanto situación análoga se vive en las demás comunas de nuestro servicio, particularmente en la de La Granja, con gran sobrecarga del Hospital Base Sótero del Río.

Con todo, no vacilo en considerar la cantidad, calidad y oportunidad de la atención como satisfactoria, lo que se logra gracias al esfuerzo y espíritu de sacrificio de nuestro personal profesional y no profesional.

— Y ¿cuál es la relación de los consultorios con el servicio central del área sur?

— Es muy buena y progresivamente mejor. Como política general nacional hay una gran preocupación por la atención primaria,lo que ha sido claramente asumido por las autoridades locales. Existe una Dirección de Atención Primaria (DAP) que depende directamente del Director del Servicio y cuyo director tiene rango de Director de Hospital. El Director de Atención Primaria está en contacto permanente con la Dirección del Servicio y los directores de hospitales quienes dan altísima prioridad a la resolución de los problemas de los consultorios.

### ¿Y CON LA MUNICIPALIDAD?

El Consultorio Alejandro del Río no está traspasado a la Ilustre Municipalidad y depende del S.S.M.S.O.

Hay muy buen contacto con la municipalidad la que aporta ayuda en cuanto a reparación y mantención de planta física, personal de Aseo y Jardines, así como personal de secretaría.

Existe además la Posta de Vista Hermosa en la comuna que sí está traspasada a la municipalidad de quien depende administrativamente. Desde un punto de vista técnico depende del S.S.M.S.O. (con tuición normativa y contralora del Ministerio de Salud).

**¿Cuántas atenciones presta el servicio en el área Puente Alto?**

Hay que hacer algunas clasificaciones, para hacerlo más ordenado. Están las atenciones abiertas de nivel primario electivas (en el consultorio); atenciones abiertas a nivel especialista; atenciones abiertas de urgencia y atenciones cerradas en el Hospital Sótero del Río.

Respecto de las primeras, está el cuadro siguiente (ver al final). En cuanto a las atenciones abiertas a nivel especialista, se realizan en el Hospital Sótero del Río que atiende, además, las comunas de La Granja, La Florida, Pirque y San José de Maipo; estas consultas abarcan prácticamente todas las especialidades y subespecialidades básicas en muy buen nivel. En algunos casos particularmente especializados son complementadas con exámenes y/o tratamiento en la Universidad Católica de Chile con la que nos une un convenio docente asistencial.

El total de consultas especializadas efectuadas a personas de la comuna de Puente Alto es del orden de: 550 niños, maternas 400, adultos 1.500 y 200 odontológicas (cifras promedio mensual aproximadas).

Sin desmedro de lo anterior hay algunas atenciones especializadas que se efectúan en el Consultorio Alejandro del Río de Puente Alto, pues ahí está situada la Unidad del Adolescente, que como su nombre lo indica tiende a dar una atención integral en esos grupos etario con concurrencia de diversos especialistas (esta unidad tiene carácter de Unidad Piloto a nivel nacional y se justifica dada la peculiar problemática de esa etapa de la vida de los individuos). Además hay atención de internista, COMPIN y broncopulmonar especializada y se cuenta con un laboratorio básico de muy buen nivel.

Las atenciones abiertas de urgencia se efectúan en el Hospital Sótero del Río en sus Unidades de Urgencia Infantil, Materna y Adulto (esto incluye odontología y traumatología, además de medicina y cirugía). El total de atención de Urgencia a los habitantes de la comuna es del orden de: infantil 1.700, maternas 500, adultos 1.500 y odontológicas 400 (cifras promedio mensual aproximada).

Este número está claramente sobredimensionado por consultas no urgentes que son efectuadas como tales por diversas causas: problemas culturales de la población que piensan que en AP "los atienden más rápido", problemas socio-económicos y laborales: pacientes que esperan para solicitar atención a la salida del trabajo o esperan que regrese el marido, en este aspecto, la atención en cuanto a índices es muy buena.

Con todo, podría ser mejor en cuanto de rapidez de atención si se sabe que realmente es de urgencia consultarla como tal.

El Hospital Sótero del Río está a más o menos 4 minutos en un medio de locomoción habitual del centro de Puente Alto, lo que es considerado de excelente accesibilidad en cualquier parte.

Finalmente la atención cerrada en el Hospital Sótero del Río a población habitante de la comuna de Puente Alto alcanza a 500 hospitalizaciones, 70 operaciones mayores y 170 partos, como cifras promedio mensual aproximadas.

Finalmente, el siguiente es el cuadro de atenciones,abiertas primarias electivas, que resume el intenso trabajo desempeñado por el consultorio que dirige el Dr. Millard.

Atenciones abiertas de nivel primario electivas. Se efectúan en el Consultorio Alejandro del Río de Puente Alto. (Las cifras son promedio mensual aproximado).

**NIÑOS**

— Controles niños Sanos
— Consultas morb. niños
— Vacunaciones
— Entrega de leche

**MATERNAS**

— Control Obst.+Ginecológ. y Anticoncepción
— Entrega de leche

**ADULTOS**

— Consultas morbilidad (Incluye TBC, di[illegible]
— Otros
— Tomas de Exámenes

**ODONTOLOGICAS**

Consultas
Operatoria

ra comandada por reo fugado del penal local

# Detenida banda que asaltó casas de médico y notario

Entre sus futuras acciones contabilizaban atracos a varias autoridades de Chillán y destacados profesionales

HILLAN. (Especial para LA NACION).— Cinco delincuentes co- es que asaltaron el domicilio del inente médico Francisco Tohá ález y que fracasaron en una ac- similar contra la vivienda del rio de la ciudad, Carlos Cervan- fueron aprehendidos por oficiales vestigaciones y puestos a disposi- de la justicia ordinaria.

os antisociales fueron identifica- por los detectives como Andrés Betancourt Quinteros, de 25 de edad, reo prófugo de la cárcel Julio Sabat, de 27, recluso re- do que gozaba del beneficio de libertad diaria, Luis Esparza era, de 26, delincuente recién sa- de prisión, Hernán González Mo- de 33,y Roberto Sepúlveda, de 24

grupo, la noche del 24 de marzo año en curso, planeó la forma de r la casa del doctor Tohá y tras onear al inmueble para saber si se encontraba allí, comprobó que vivienda sólo se hallaba la aseso- del hogar. Inmediatamente, pre- idos de armas de fuego, con- ieron hasta calle Libertad 820 de idad y luego de intimidar a la pleada ingresaron al sitio del suce-

na vez en el interior, procedieron aniatar a la mujer para después errarla en un baño interior. Acto uido, se dieron a la tarea de re- rar cada uno de los muebles en ca del dinero y de las especies de or existentes.

Consumado el atraco y en los preci- instantes que emprendían la fuga a la casa el profesional y su espo- quienes también fueron reducidos atados con vendas elásticas. En la oportunidad los antisociales aprovecharon de sustraerle toda la documentación y dos talonarios de cheques.

Asimismo, a fin de hacer más efectiva la huida, cortaron los cables telefónicos y abandonaron el escenario del asalto.

### TAMBIEN DONDE EL NOTARIO

El hecho movilizó a toda la policía de Chillán, pero en el transcurso de las diligencias, el grupo volvió a actuar y esta vez el objetivo fue el hogar del notario Carlos Cervantes.

En la ocasión, los pistoleros cubrieron sus rostros con medias nylon y tras ingresar al inmueble de calle 18 de Septiembre,atacaron a la empleada, única moradora del lugar, quien opuso tenaz resistencia recibiendo un brutal castigo por parte de los asaltantes.

Sin embargo, los desesperados gritos de la asesora alertaron a vecinos,lo que motivó la retirada de los delincuentes sin lograr botín alguno.

Iniciadas las pesquisas por parte de los oficiales de Investigaciones,se pudo comprobar la participación de Betancourt Quinteros en los atracos y días más tarde la identidad de sus cómplices.

Según propia confesión, los antisociales pretendían llevar a cabo una serie de asaltos contra domicilios de profesionales destacados y hasta de las autoridades de Chillán.

El quinteto fue puesto a disposición del magistrado del tribunal local, conjuntamente con las especies recuperadas,y recluido en la cárcel local.

# Aclaradas estafas por más de cinco millones

Hábiles delincuentes consiguieron estafar hasta el Banco del Estado,sucursal Chillán

Dos individuos que aparecen impli- dos en estafas ascendentes a cinco llones de pesos y que entre sus afec- s cuentan al Banco del Estado sucursal Chillán— fueron deteni- en las últimas horas por personal policía civil de esta ciudad y re- dos a la justicia del crimen.

Se trata de José Nahuas Tapia, de años de edad, con nutrida ficha ial en la asesoría técnica de In- igaciones y quien operaba con nombres supuestos, y Mariano ñoz Cortés, de 25, también con ecedentes delictuales.

De acuerdo a lo establecido por los ciales diligenciadores, los delin- entes conseguían cheques de firmas portantes y tras adulterar sus canti- des, procedían a consumar las esta-

En una de sus acciones consiguieron cambiar un vale vista de 912 mil pesos, en el Banco del Estado, pese a que la cantidad original era de 2 mil pesos.

Asimismo, lograron estafar a varios comerciantes en animales de la ciudad de Victoria,a quienes compraron diferentes partidas de vacunos que también pagaron con los documentos adulterados.

Las pesquisas realizadas por los detectives chillanejos permitieron aclarar delitos por más de cinco millones de pesos y recuperar gran cantidad de especies.

Tanto Nahuas Tapia como su cómplice Muñoz Cortés fueron encerrados en la prisión local por instrucciones del magistrado del Primer Juzgado del Crimen.

# Preso homicida de obrero

Lo ultimó de 20 cuchilladas por negarle un cigarrillo

Un individuo que asesinó a chilladas a un trabajador que se ne- invitarlo a beber, hecho ocurrido la ciudad de Los Angeles, fue estado por oficiales de Investiga- es, luego de seis meses de arduas gencias.

El homicida resultó ser Anselmo ses Marileo, de 28 años de edad, entras la víctima fue individualiza- como Segundo Basoalto Illesca, de

Osses Marileo, de acuerdo a lo es- blecido por la investigación, se diri- hasta el lugar de pago de los obre- con la esperanza de ubicar a al- n conocido que lo convidara a be-

Sin embargo, ante el fracaso de su ión, resolvió abordar a Basoalto y ligarlo a otorgarle un cigarrillo, más de unos cuantos pesos para li- . El requerimiento fue rechazado plano por el obrero,motivando la ira del antisocial, que en esos instantes decidió darle muerte.

Fue de esta manera que Osses siguió a Basoalto durante varias cuadras y, en los instantes que cruzaba Avenida Vicuña Mackenna, un solitario lugar, lo agredió con un voluminoso fierro de construcción hasta dejarlo agónico. Acto seguido, extrajo de entre sus ropas un cuchillo cocinero y le asestó 20 puntazos en el cuerpo.

Consumado el hecho de sangre arrastró el cadáver hasta el canal de regadío Manuel Rodríguez, donde finalmente lo arrojó junto a las armas utilizadas en la comisión del delito.

Las pesquisas ordenadas por el juez local permitieron la ubicación y captura de Osses, quien confesó de plano su responsabilidad en el hecho, ocasión en que fue puesto a disposición del tribunal y recluido en la cárcel de la ciudad.

*Una cordial entrevista tuvo lugar entre el Intendente de Coquimbo, brigadier general Claudio Guzmán,y el Arzobispo de La Serena, Monseñor Juan Francisco Fresno Larraín, al conocerse la noticia del nombramiento del prelado como Arzobispo de Santiago y futuro Cardenal.*

## SINTESIS POLICIAL

### DESIGNAN SALA EN CAUSA DE SICOPATAS

VALPARAISO.— La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso fue designada para ver los alegatos el próximo lunes en el caso de los sicópatas sexuales.

Sin embargo, la vista no podrá hacerse de acuerdo a lo señalado por los abogados querellantes, toda vez que entre los integrantes de la sala se encuentra el Magistrado Julio Torres Allú —ministro en visita en la misma causa—, por lo que la Corte deberá designar un nuevo miembro de la sala. Los otros integrantes son Domingo Juracic y Arturo Zabala.

En fuentes judiciales se estima que el caso será visto a principios de la segunda quincena de este mes.

### DETENIDOS POR ROBOS A LOCALES COMERCIALES

VALPARAISO.— Dos antisociales que venían operando desde hace varios meses fueron detenidos por Investigaciones,aclarando de esta manera numerosos robos en establecimientos comerciales del plan de la ciudad.

La policía civil detuvo a Osvaldo Enrique Acuña y al reducidor Leopoldo Yáñez Videla, de 26 y 32 años de edad, quienes confesaron sus delitos.

El producto de los robos cometidos por Acuña era puesto a disposición de Yáñez Videla, quien era el encargado de vender el botín a particulares, para después repartirse el dinero obtenido. Tanto Acuña, quien cumplía condena de 5 años y un día, pero se encontraba en libertad condicional, como Yáñez fueron puestos en poder de la justicia.

### DESCONOCIDO MURIO ATROPELLADO POR JEEP

TEMUCO.— Un desconocido de aproximadamente 55 años resultó muerto al ser atropellado por el jeep manejado por Francisco Javier Bascuñán Rodríguez,de 21 años. El accidente se produjo en la intersección de las calles Caupolicán y Vicuña Mackenna de esta capital regional.

Carabineros informó que el chofer no redujo la velocidad en el cruce, sin regulación, negando vía a peatón. El conductor del vehículo fue detenido y puesto a disposición del tribunal. La víctima fatal no portaba ninguna documentación.

### NIÑA PERECIO ARROLLADA POR AUTO

LOS ANGELES.— La menor María Angélica Vargas Elgueta,de tres años, murió a consecuencias de las heridas que recibió al ser atropellada por un automóvil, manejado por Hernando Espinoza Cuevas, de 38 años. El accidente se produjo en el camino Los Angeles—María Dolores,a la altura del kilómetro 10 frente al fundo Las Vegas, cuando la menor trató de cruzar la ruta en forma repentina. El conductor fue detenido y puesto a disposición del tribunal competente.

### SISMO EN LA TERCERA REGION

VALLENAR.— Un sismo de regular intensidad se produjo en esta ciudad alrededor de las 21.05 del viernes.

El movimiento telúrico tuvo una duración de 20 segundos y alcanzó 6 a 5 grados, según informes de Carabineros.

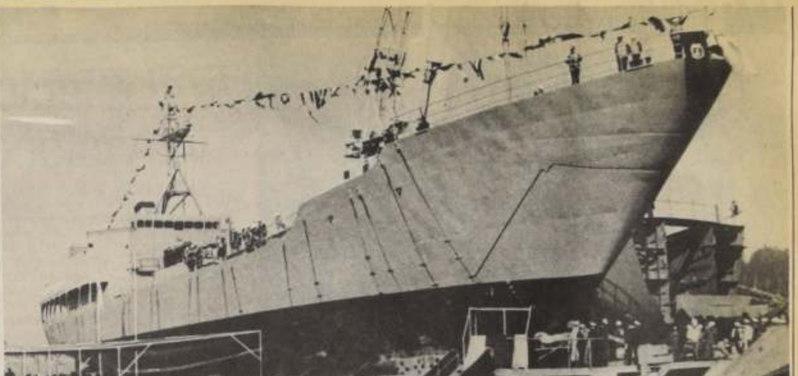
No se produjeron daños materiales ni desgracias personales.

Desde Copiapó se informó que en esa ciudad se sintió un temblor a las 21.09 horas, y con cerca de 40 segundos de duración.

Este segundo movimiento alcanzó al grado 4 a 5,dijo la policía.

Tampoco se registraron daños materiales ni desgracias personales.

*CLASE MAGISTRAL.— Una clase magistral en el Instituto Superior de Investigaciones de Chile, ofreció el ex Ministro del Interior Sergio Fernández Fernández, como parte de las actividades del organismo en la celebración del cincuentenario. En la ocasión estuvieron las máximas autoridades policiales, encabezadas por el brigadier general Fernando Paredes Pizarro, Director de Investigaciones de Chile; Julio Rada Jiménez, subdirector policial,y Mario Leiva Espoz, jefe de la inspectoría general. En la fotografía, el exministro en los instantes que dicta su clase.*



*Las últimas naves construidas por ASMAR para la Armada Nacional fueron el Maipo y el Rancagua. La foto muestra el instante en que el buque Maipo hace su debut, el año pasado,en el puerto de Talcahuano.*

# ASMAR expande su actividad hacia el mercado mundial

A través de sus tres astilleros, ubicados en Valparaíso, Magallanes y Talcahuano, asegura amplios servicios a la Armada Nacional, Marina Mercante y naves extranjeras

La construcción de barcos de cualquier calado, complementados con artículos nacionales; la expansión en gran escala hacia el mercado mundial y la entrega del dique Valparaíso III, son las metas inmediatas de la empresa autónoma del Estado,Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, según indicó a LA NACION, el gerente de Relaciones Públicas, capitán de Navío, Juan Salvatierra Muñoz.

Puntualizó el personero que la entidad a través de sus tres astilleros ubicados en Valparaíso, Magallanes y Talcahuano, está en un óptimo pie tecnológico, lo que le permite asegurar amplios servicios a la Armada Nacional, Marina Mercante y también a las naves extranjeras. Agregó que "toda nuestra infraestructura y personal altamente calificado, puede brindar su apoyo a la industria nacional en la reparación de cualquier maquinaria, considerando su alto nivel de sofisticación".

Juan Salvatierra señaló también que la notable expansión de la empresa tampoco ha dejado de lado la construcción de pesqueros de extracción artesanal, ya que de un tiempo a esta parte se encuentran fabricando este tipo de naves con fibra de vidrio de diseño moderno y gran durabilidad.

### NUEVO ASTILLERO

Otro de los planes de crecimiento de ASMAR, a nivel binacional, es la instalación de un nuevo astillero que se ubicará en la Bahía Catalina, de Punta Arenas, donde se podrán reparar buques sobre las 1.500 toneladas. La gestión económica se llevará a cabo con una firma sudafricana.

El acuerdo internacional, dijo el comandante Salvatierra, tiene enormes proyecciones económicas debido a la importancia que tiene Punta Arenas, a través del Estrecho de Magallanes, con el tráfico marítimo del sector.

### DIQUE VALPARAISO III

En la construcción y explotación de esta unidad a flote participa en conjunto con ASMAR la empresa española Bazán, especialista en construcciones navales y militares.

El dique Valparaíso III será puesto en operaciones el próximo año y tendrá una capacidad de levante de diez mil toneladas. En cuanto a sus dimensiones se indicó que tendrá 180 metros de largo y 34 metros de ancho en su parte externa. Sin embargo, su amplitud interior será de 26 metros.

*Director de Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, contralmirante Oscar Paredes Vignolo.*

*Gerente de Relaciones Públicas de ASMAR, capitán Juan Salvatierra Muñoz.*

### HISTORIA

Astilleros y Maestranzas de la Armada, ASMAR, fue creada el 6 de abril de 1960, bajo el DFL número 321, como una empresa de carácter autónomo, constituyéndose así en heredera de los antiguos Arsenales de la Marina.

Su director es el contralmirante Oscar Paredes Vignolo, y sus administradores locales son, en Talcahuano, el capitán de Navío, Harald Rosenqvist Señoret; en Valparaíso, el capitán de Navío, René Bazán Moreno, y en Magallanes, el capitán de Navío,Jaime Letelier Montenegro.

Desde su creación, ASMAR ha estado participando en la construcción naval, llegando a construir buques de la complejidad de un Caza-Submarinos para la Armada de Chile, en lo que respecta al campo de naves de guerra.

Su acción también se ha visto materializada en la elaboración de unidades para la Marina Mercante destinadas a servicios de empresas públicas y privadas.

Asimismo, su desarrollo tecnológico se ha extendido a la construcción de equipos de exploración y explotación petrolera. Es así como en 1980 abordó el proyecto de una plataforma de perforación petrolera en Magallanes. A su vez, posee una grada de lanzamiento de 161 metros de largo por 34 metros de ancho junto a dos grúas basculantes de 50 toneladas de capacidad cada una, donde se puede construir buques de hasta 30 mil toneladas.

# DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre, tía y suegra, señora

**SARA AVALOS DE CADENA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia San Carlos de Borromeo, (La Cañada N° 7001).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**ROSA DELIA AYALA GONZALEZ**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Doñihue, saliendo el cortejo a las 11.00 horas desde su casa habitación, ubicada en Pob. Quinchamali, Sitio 61 (Las Condes, Santiago).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don

**RAUL CASELLI QUIÑONES**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Caleta Abarca (Viña del Mar). Sus restos son velados en la Parroquia de Lourdes (Agua Santa, Viña del Mar).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**LIDIA DONOSO DE ZAMBRANO**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Av. Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (ex Seminario).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**JUAN ESPILDORA VILLAR**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.00 horas en la Parroquia de la Vera Cruz (José V. Lastarria N° 124).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, tío, suegro y abuelito, don

**PEDRO HUMBERTO HERNANDEZ UBEDA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 9.00 horas en la Parroquia San Alberto (Muñoz Gamero N° 625).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelita y bisabuelita, doña

**RAQUEL MARIN DE BRUNA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la Parroquia Santo Toribio (El Director N° 5600).

La familia

Ha fallecido don

**ALEJANDRO MATURANA ALVEAR**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 14.45 horas en la Parroquia Santísima Trinidad (San Francisco con Ñuble).

La familia

Pasó a mejor vida nuestra querida tía y cuñada, señora

**DONATILA DEL CARMEN POBLETE FLORES**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. Recoleta), saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde la Parroquia Santo Domingo de Guzmán (Pedro de Valdivia N° 4028).

Familia Márquez-Valpreda

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, señor

**JOSE OSCAR SALINAS CORTES**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Metropolitano.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, hermano y abuelito, señor

**RAUL TRUJILLO VILLA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de un responso que se oficiará a las 10.45 horas en la Parroquia Jesús Nazareno (Av. Manuel Montt N° 797).

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**GILBERTO VASQUEZ MARTINEZ**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas en la Parroquia Santa Clara (Santa Elisa N° 50).

Familia González-Guajardo

*Bomberos trasladan a una de las cuarenta y dos víctimas que dejó un devastador incendio en un lujoso hotel en el centro de Estambul, cuyos pasajeros eran preferentemente turistas. (Radiofoto UPI).*

# Cuarenta y dos muertos dejó incendio en hotel de Estambul

ESTAMBUL, Mayo 7 (AP).— Por lo menos 42 personas murieron y otras 65 resultaron heridas en un incendio que estalló hoy en un hotel del centro de esta ciudad repleto de turistas extranjeros, se informó oficialmente.

Los heridos fueron conducidos a hospitales para su atención y otros sobrevivientes han sido mudados a diferentes hoteles, dijeron las autoridades.

Una sobreviviente, Vanda Ozcanoglu, dijo a la agencia de noticias Anatolia que el fuego se propagó rápidamente y que muchos huéspedes de los pisos superiores murieron al arrojarse al vacío en un desesperado intento por escapar.

Su esposo, Afer Ozcanoglu, dijo a la agencia: "Mi esposa escuchó un ruido, como una aspiradora en funcionamiento. Me despertó y cuando abrí la puerta vi llamas."

La pareja se encontraba en el primer piso del edificio de seis y escapó con la ayuda de los bomberos.

La mayoría de las víctimas son turistas extranjeros. Entre los 131 huéspedes registrados en el hotel Washington figuraban 50 griegos y 44 austríacos.

# Dieciocho víctimas deja la violencia subversiva en Perú

AYACUCHO, Perú, Mayo 7 (UPI).— La policía y ejército dieron muerte a 12 presuntos guerrilleros izquierdistas en varios choques ocurridos ayer en el departamento Andino de Ayacucho, mientras los rebeldes asesinaron a seis campesinos, informaron hoy las autoridades militares.

Las tropas gubernamentales mataron a 12 miembros del grupo maoísta Sendero Luminoso en los enfrentamientos en la provincia de Cangallo, al sur de Ayacucho, señaló un comunicado del comando militar en esta capital departamental.

Armamentos y explosivos fueron confiscados, agregó el comunicado, sin dar a conocer los nombres de los fallecidos.

Los guerrilleros invadieron ayer el pueblo de Huambalpa, también en la provincia de Cangallo, saqueando e incendiando casas tras dar muerte a cuatro mujeres y dos hombres, según el comunicado.

Los campesinos fueron amarrados y muertos a balazos en lo que el comunicado describió como "actos de barbarie".

### SECUESTRO

LIMA, Mayo 7 (ANSA).— Un colaborador periodístico del opositor "Diario de Marka" y miembro de la comisión de derechos humanos, fue secuestrado por desconocidos en la convulsionada ciudad de Ayacucho, se informó hoy aquí.

Los diarios de esta mañana informaron que Jaime Urrutia fue secuestrado por un grupo de ocho encapuchados que allanaron el domicilio del profesor.

### NARCOTRAFICO

LIMA, Mayo 7 (ANSA).— El diputado gubernamental Reynaldo Rivera, será procesado penalmente luego que la comisión especial del senado acordara levantar su inmunidad parlamentaria ante los presuntos delitos de narcotráfico y deberes de función.

# Demuelen edificio de la KGB

MOSCU, Mayo 7 (ANSA).— Equipos de obreros comenzaron imprevistamente días pasados a demoler el palacio de Lubyanka, que desde que hospeda al cuartel general de la "KGB", la potente policía política soviética, se ha convertido en uno de los más famosos edificios de Moscú.

Ninguna explicación o anuncio fueron dados por las autoridades por la inesperada decisión. Al menos parte de las oficinas de la "KGB" se transfirieron recientemente a un nuevo y modernísimo edificio apenas construido a pocos metros de distancia del que ahora está en demolición y no se excluye que en el espacio que quedará libre surja sucesivamente un segundo edificio moderno.

El actual líder del Partido Comunista Soviético (PCUS), Yury Andropov, fue jefe de la "KGB" desde 1967 hasta hace un año.

Las labores de demolición comenzaron desde la parte más vieja del edificio, la construida a comienzos del siglo y no está claro si se extenderán también a la agregada entre las dos guerras.

*El Rey Juan Carlos de España (izquierda) escucha las explicaciones del General Juan Castellanos durante ejercicios de entrenamiento militar realizados en una zona de Zaragoza. (Radiofoto UPI).*

# Modernísimos radares serán instalados en Islas Malvinas

LONDRES, Mayo 7 (ANSA).— La vigilancia radar del espacio aéreo en torno a las Malvinas será mejorada con la instalación de más potentes aparatos.

Dos modernísimos radares "Plessey AR3D" serán instalados en las Malvinas para mejorar la capacidad de las fuerzas británicas de obtener informaciones cuidadosas sobre el radio, la dirección, la altura de los vehículos dirigidos hacia el archipiélago, afirmó un vocero del Ministerio británico de Defensa.

Las mejoras de la vigilancia serán puestas a punto a la luz de la experiencia adquirida recientemente con los vuelos de reconocimiento efectuados por la aviación argentina para ensayar la rapidez defensiva de las fuerzas británicas.

En más de una ocasión aviones argentinos se habrían acercado al límite de la zona de protección en torno a las Malvinas (sin superar jamás este límite) para luego regresar.

El Subsecretario de las Fuerzas Armadas, Peter Blaker, había declarado el martes en los comunes que la cobertura radar del espacio en torno a las Malvinas era adecuada, pero, que se tenía intenciones de "mejorarla ulteriormente".

Los nuevos radares serán instalados en las mejores zonas posibles de las Malvinas, a diferencia de los viejos que con el apuro habían sido colocados en una posición no ideal (con algunas "áreas ciegas" en las bajas alturas), afirma hoy el periódico "Daily Telegraph".

# El IRA asesinó a supuesto soplón

BELFAST, Mayo 7 (UPI).— Las fuerzas de seguridad británicas examinaron hoy pero se rehusaron a mover el cadáver de un hombre asesinado a tiros por el proscrito Ejército Nacional de Liberación Irlandés al convertirse en informante de la policía, acusación que negó su familia.

El cadáver de Eric Dale, de 43 años de edad, fue abandonado ayer cerca de Killeen en la frontera irlandesa a 55 kilómetros al sur de Belfast en el condado de Armagh, "Triángulo asesino", en donde ocurren con frecuencia asesinatos y estallan bombas terroristas.

El proscrito ELNI se responsabilizó del incidente, diciendo que Dale había traicionado a los republicanos que luchan por sacar a las tropas británicas de Irlanda del Norte. Sin embargo su hija Fiona, de 23 años de edad, negó la acusación.

# Españoles votan hoy en elecciones municipales

MADRID, 7 (Latin-Reuter).— Los votantes españoles tienen hoy un día de reflexión antes de ir mañana a las urnas en elecciones municipales que se espera ganará por amplio margen el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Los partidos políticos realizaron anoche sus últimas concentraciones y el Primer Ministro Felipe González efectuó su primera y única contribución a la campaña de los socialistas al presentarse por la televisión española.

González, el Primer Jefe de Gobierno socialista de España en cuatro décadas, había permanecido al margen de la campaña hasta ayer, subrayando la confianza de los socialistas en el resultado de la elección.

Exhortó a los españoles a votar mañana "para seguir construyendo, no en el enfrentamiento sino en la cooperación".

Las elecciones habían sido fijadas para un domingo a fin de evitar la pérdida de un día de trabajo en el esfuerzo por resolver los problemas del país, dijo.

Manuel Fraga, dirigente del partido opositor derechista Alianza Popular (AP) y ex ministro del dictador Francisco Franco, también difundió anoche un mensaje político partidario.

Fraga, quien en contraste con González recorrió todo el país en una enérgica campaña, también urgió a los españoles a votar mañana, pero agregó que un gobierno eficaz debía controlar el gasto público y apoyar a la empresa privada.

"Los socialistas no pueden hacer funcionar la economía", dijo.

González, que encaró sus primeros cinco meses en el cargo con una mezcla de moderación política y reformas sociales liberales, dice haber hecho progresos en la reducción de la tasa inflacionaria y del crónico desempleo.

Sorprendió a la comunidad empresaria y bancaria con una rápida y eficaz devaluación de la peseta poco después de asumir el cargo, con la imprevista expropiación del gigantesco conglomerado Rumasa, y con un presupuesto moderado.

Recientes encuestas de opinión pronosticaron que los socialistas igualarían mañana el 46 por ciento de los votos conquistados en la elección general de octubre, mientras que por contraste la AP podría ver su participación del 25,3 por ciento reducida a menos del 20 por ciento.

# Funcionarios chinos y surcoreanos analizan caso de avión secuestrado

SEUL, Mayo 7 (AP).— Funcionarios chinos y sudcoreanos sostuvieron hoy una reunion sin precedente en varias décadas, para resolver un caso de piratería aérea de un avión de pasajeros chino y 105 personas que iban a bordo.

Se trata del primer contacto oficial entre los dos países vecinos, uno comunista y el otro firmemente anticomunista, desde el fin de la guerra de Corea de 1950 a 1953, según un funcionario. Las conversaciones continuarían mañana.

Una delegación china de 33 personas, encabezada por el director de Aviación Civil de ese país, Shen Tu, llegó hoy en un avión especial que fue escoltado por cazas surcoreanos desde que entró en su espacio aéreo. Fueron recibidas por el Viceministro de Relaciones Exteriores, Kong Ro-Myung y otros funcionarios gubernamentales.

Las primera señales indican que la cuestión de la devolución a China del avión, pasajeros y tripulantes se resolvería rápidamente. Pero no ocurriría lo mismo con los secuestradores, cinco hombres y una mujer. Según las convenciones internacionales, el país en que concluyó el secuestro puede conceder la extradición de los responsables o procesarlos en su territorio.

### JUICIO

SEUL, Mayo 7 (UPI).— Corea del Sur podría enjuiciar a las seis personas que asaltaron un avión de pasajeros chino para desertar a Taiwán, en lugar de entregarlos a las autoridades chinas, informó hoy una fuente oficial.

"Creo que el enjuiciar a los asaltantes —cinco hombres y una mujer— bajo nuestras leyes es la primera acción posible considerada", dijo un funcionario oficial que pidió no ser identificado.

### DESERTOR

SEUL, (AP).— Un capitán del Ejército norcoreano que patrullaba la zona desmilitarizada cruzó esta noche la frontera en medio de la lluvia y desertó a Corea del Sur, informó un vocero del Ministerio de Defensa.

Identificó al desertor como Shim Chung-Chol, de 36 años, y le atribuyó haber dicho que vino al sur porque era muy difícil vivir en el norte.

*Shen Tu, director general de la aerolínea estatal china (izquierda) estrecha la mano del vicecanciller surcoreano, Kong Ro-Myung, en una reunión sin precedentes entre funcionarios de ambos gobiernos, para tratar de solucionar el caso de un avión chino secuestrado y que es retenido en Seúl. (Radiofoto UPI).*

# Insurgentes guatemaltecos operan al sur de México

WASHINGTON, Mayo 7 (UPI).— El líder de uno de los grupos rebeldes que combaten al gobierno marxista de Nicaragua declaró hoy que ya se ha establecido un movimiento insurgente comunista en el sur de México.

Adolfo Calero previno que, si la América Central es tomada por los comunistas, "será sólo lógico y razonable creer que (el movimiento) se extenderá hacia México en el norte".

"Los guerrilleros marxistas guatemaltecos ya tienen un centro en el sur de México. Hay un movimiento comunista definido en el sur de México", expresó Calero en una entrevista, durante el programa de Evans y Novak por televisión.

Calero, uno de los dirigentes de la fuerza democrática nicaragüense, dijo que su grupo tiene alrededor de 6.500 hombres en Nicaragua, que combaten contra el gobierno sandinista. Agregó que las tribus de indios miskitos, a los que describió como "Asociados cercanos en este esfuerzo, tienen alrededor de 2.500 hombres".

"Hemos estado allí durante unos pocos meses y seguiremos allí. Lo que quiero decir es que los sandinistas han sido incapaces de contener nuestro avance. Estuvimos a sólo 100 kilómetros de Managua, y ahora estamos en todo, casi todo el país", agregó Calero.

Voceros del gobierno sandinista afirman que la fuerza rebelde es mucho más pequeña de lo que sugirió Calero y sostiene que ataques recientes de los insurgentes fueron contenidos por las tropas gubernamentales.

Calero dijo que las fuerzas rebeldes no son capaces todavía de derrocar al gobierno sandinista, pero "tenemos la capacidad de presionarlos para que suspendan sus proyectos comunistas o hacer que intervenga la Organización de los Estados Americanos".

# Nicolaides aclara postura de FF.AA.

BUENOS AIRES, Mayo 7 (ANSA).— La profesionalidad del Ejército es la única garantía para conseguir la redemocratización argentina, afirmó el comandante en jefe del arma, general Cristino Nicolaides, según dijeron informes de prensa.

Nicolaides habló ayer en una reunión de todos los generales en actividad y, según el matutino Tiempo Argentino, subrayó que el Ejército "mantendrá el estricto respeto al contenido de la Constitución Nacional".

Según el diario, el jefe del Ejército aseguró que el arma "otorgará estabilidad" al gobierno civil que asuma en enero de 1984 "sin necesidad de apelar a pacto alguno".

La expresión salió al paso de las denuncias que se hicieron últimamente en torno a un presunto pacto entre jefes del Ejército y un sector de los poderosos sindicatos peronistas.

Según las denuncias, rechazadas tanto por el Ejército como por los sindicalistas, existía un acuerdo para devolver varios sindicatos- claves de los dirigentes peronistas a cambio de una continuidad de los actuales mandos del Ejército durante el próximo período constitucional que comenzará el 30 de enero de 1984.

# Vietnam considera retiro de tropas de frontera tailandesa

BANGKOK, Mayo 7 (UPI).— Vietnam dijo hoy que está considerando una propuesta para retirar sus tropas de la frontera con Tailandia si este país deja de ayudar a los guerrilleros camboyanos que están en contra de Hanoi.

"La respuesta depende de las autoridades tailandesas", apuntó hoy el diario del Partido Comunista, Nhan Dan, sobre un comentario de la Agencia de Noticias de Vietnam (NVA) Monitoreado en Bangkok.

El comentario fue en respuesta a la propuesta del mes pasado del Ministro de Relaciones Exteriores, Siddhi Savetsila, quien urgió a Vietnam a retirar sus tropas de Camboya a 30 kilómetros de la frontera tailandesa para reducir las tensiones en la región.

Durante la ofensiva de la temporada seca en contra de los guerrilleros camboyanos dirigida por el Príncipe Norodom Sihanouk, los soldados vietnamitas supuestamente cruzaron hacia Tailandia en varias ocasiones, ocasionando un ataque aéreo tailandés para sacar a los invasores.

"Si la situación a lo largo de la frontera kampucheana (camboyana)-tailandesa es arreglada, entonces lo serán las relaciones entre la República Popular de Kampuchea y el Reino de Tailandia así como entre Kampuchea, Laos y Vietnam en un lado y los países de la Asociación de Naciones Asiáticas del Sureste en el otro. El cambio será para beneficio de todas las naciones en la región para la decepción de Pekín", apuntó el diario.

# Bignone se im[...] de la crisis Roma-Buenos [...]

BUENOS AIRES, (ANSA).— El Presiden[...] Bignone recibió el inform[...] jador argentino en Ita[...] Luchetta, sobre la situaci[...] entre ambos gobiernos a [...] del pronunciamiento crit[...] dente italiano Sandro Per[...] del documento oficial so[...] antisubversiva.

El embajador Luchetta [...] reunió ayer con el Minist[...] ciones Exteriores, Juan A[...] ri, con quien analizó las re[...] laterales entre Argentina [...] parecen haber llegado al [...] bajo de los últimos tiempo[...]

"Estamos estudiando [...] el tema", reconoció po[...] Aguirre Lanari al ser ab[...] Aeroparque por el periodi[...] de concurrió para recibir a[...] dente de Ecuador, Le[...] Aguilera.

Luchetta fue convoca[...] gentina, luego de las de[...] del Presidente italiano, Sa[...] ni, en torno al documen[...] lucha antisubversiva, en [...] dureza que generó el male[...] bierno argentino y de la [...] tar.

El llamado del embajad[...] de Roma, citado para [...] sobre la situación existente [...] a la "congelación" de la[...] diplomáticas entre ambas [...]

BUENOS AIRES, (ANSA).— El negociado[...] por el problema limítrofe [...] Chile, Carlos Ortiz de R[...] que el Presidente de Ita[...] Pertini, es "un jefe de Est[...] tiene poder y sólo juega u[...] el personaje".

Ortiz de Rozas dijo que [...] de Pertini al documento [...] Militar, sobre la guerra a[...] va, y sus cartas al Presid[...] do Bignone "son inusita[...] "no guardan el estilo [...] correspondiente".

# Estallan disturbi[...] barrio negro de M[...]

MIAMI, Mayo 7 (UPI).— [...] tógrafo de un periódico y u[...] policial resultaron heridos e[...] meras horas de hoy, cuando [...] de jóvenes comenzaron [...] piedras y botellas contra l[...] que intentó dispersar a los a[...] una discoteca en el ghetto [...] Overtown.

Varios autos fueron dañad[...] tienda de repuestos automot[...] saqueada, antes de que la [...] lograse dispersar a la multit[...] jóvenes fueron arrestados p[...] otros tres fueron acusad[...] mente de violar las d[...] contra el ruido y de arroja[...]

La calma se había restau[...] zona a las 4.00 de la maña[...] GMT), y unos 50 policías q[...] sido enviados al lugar com[...] fueron retirados, dijeron la[...] des.

Durante los disturbios e[...] del Miami News, William [...] "resultó con una herida bas[...] funda en la cabeza, al ser a[...] por una botella", anunció u[...] del Miami News.

Snyder fue atendido en [...] donde se producían los distu[...] una unidad de bomberos y [...] luego tomando fotos.

El agente policial John [...] fue alcanzado en la cabeza [...] piedra, dijo el vocero de l[...] Juan Santos. Recibió tratam[...] dico por una pequeña cortad[...] fue dado de alta.

"Varios vehículos de la p[...] sultaron dañados", afirmó Sa[...]

Y agregó que los disturbi[...] comenzado alrededor de la[...] la noche del viernes, cuand[...] gento de la policía que [...] patrullando la zona trató de [...] un baile callejero que se [...] efecto con una música de e[...] co" muy alta de volumen.

"El que operaba la dis[...] opuso, y unas 200 persona[...] ron", señaló el vocero.

"Algunos comenzaron a l[...] cas y botellas, y entonces e[...] pidió ayuda por radio", agre[...]

# Se amotinaron pol[...] argentinos de San [...]

SAN JUAN (Arg.), 7 ([...] Esta mañana continuaban e[...] día unos 1.200 policías, en s[...] ría agentes, en la provincia [...] na de San Juan (A 1.260 kil[...] de Buenos Aires), quienes [...] dan un incremento salarial [...] ximadamente el 40 por cie[...] como mejoras en las condic[...] trabajo, entre ellas un may[...] canso tras las 24 horas seg[...] servicio.

Asimismo, reclaman sea [...] seído un policía arrestado [...] era portador del petitorio al [...] la repartición provincial.

Los amotinados se autoac[...] ron en instalaciones del [...] Nión", habiendo sido intim[...] que se reintegren al servici[...] contrario serán severamen[...] cionados por "Falta disci[...] grave".

El Gobernador de San [...] Alfredo Polesman, desmin[...] versiones según las cuales [...] represión contra los policías [...] des, aclarando que sólo habr[...] ciaciones si abandonan su ac[...] titud, que vienen manteniend[...] de el jueves pasado.

## Fanfani se reunirá con Ronald Reagan

OMA, Mayo 7 (UPI). — El Primer stro interino Amintore Fanfani ndrá conversaciones con el Presi- e Ronald Reagan el 26 de mayo Washington como preludio a la erencia de siete países industriali- s del mundo occidental que se re- ra en Williamsburg, Virginia, 28 al 30 de este mes, anunció hoy bierno italiano.

l anunció señaló que Reagan ha- invitado a Fanfani a una confe- ia previa a la reunión de los siete s, junto con la Primera Ministra Gran Bretaña, Margaret tcher.

anfani, de 75 años de edad y cinco x Primer Ministro, renunció al go- no, una coalición de cuatro parti- el 29 de abril, pero continuará en argo hasta las elecciones parla- tarias convocadas para fines de o.

anfani será acompañado en hington por el Ministro de Rela- es Exteriores, Emilio Colombo, el stro del Tesoro Giovanni Goria y s altos funcionarios de su gobier-

## M. Tatcher adelantaría elecciones

ONDRES, Mayo 17 (UPI). — La mera Ministra, Margaret tcher, sostendrá una crucial nión cumbre con sus asesores para dir si convoca a elecciones antici- las en junio 9, una fecha que se - algunos ministros ella debería ptar para obtener un segundo pe- do en su cargo.

a prensa británica ha estado su- da en la fiebre electoral durante las imas dos semanas, convencida de e el mejoramiento de la economía y índice más alto de simpatía en las cuestas llevaría al Gobierno a ce- brar elecciones en junio, 11 meses tes de que el mandato de la señora tcher llegue a su fin.

"A Thatcher se le dirá que (las elec- nes) deberán ser el 9 de junio", in- aba hoy un titular del periódico mes.

Thatcher deberá conceder a los rtidos de oposición cuatro semanas plazo, lo cual significa que, si el 9 junio es la fecha, el anuncio deberá cerse a principios de esta semana.

El Partido Laborista, de oposición, sumó al clima de elecciones, y con- tió una reunión sindical de dos días una especie de "Consejo de erra" electoral, encabezado por el er del partido, Michael Foot.

## Persiste crisis en gabinete boliviano

A PAZ, Mayo 7 (LATIN- TER).— La crisis de gabinete afronta el Presidente Hernán Siles zo debido a las renuncias de tres istros persistió hoy debido a la fal- de un acuerdo en la gobernante co- ción Unidad Democrática y Popu- r (UDP), dijeron fuentes políticas.

Otro tanto ocurría con la ocupa- ón obrera de la Corporación Minera Bolivia (COMIBOL) y el plante- miento minero de obtener una co- stión obrera mayoritaria en esa presa.

El Comité Ejecutivo Nacional EN) de la UDP se reunió anoche ui bajo la presidencia de Siles lazo, sin llegar a ningún acuerdo finitivo sobre la crisis ministerial, que previamente estudian los me- nismos que puedan reactivar esa alición.

Esa reactivación podría incluir el orno del Movimiento de la Izquier- Revolucionaria (MIR) al Gobierno e fue excluido en enero cuando pre- dió imponer rectificaciones en la ión gubernamental, dijeron fuentes líticas.

## The Observer lanza edición diez mil

LONDRES, 7 (AP). — "The Obser- r", el periódico dominical más anti- o de Gran Bretaña, publicará ma- ña su edición número 10.000, tras ber mantenido el interés de sus lec- res durante 191 años.

La primera edición de "The Obser- r" apareció el 4 de diciembre de 91, cuando el Rey Jorge III ocupa- el trono británico, las luchas de la volución francesa dominaban la es- na política de París y George ashington gobernaba los Estados idos.

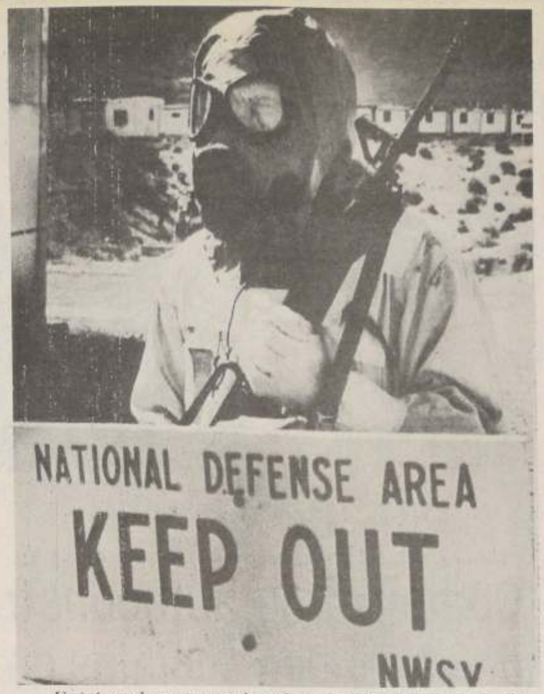
En su primer número, la publica- ón prometió permanecer en todo omento "libre de prejuicios y de fluencias partidistas".

Después de varios cambios de entación, en que pasó por alto esa omesa inicial, el semanario es hoy nuevamente independiente, aun- e decididamente liberal.

## Tres chinos condenados a muerte

PEKIN, 7 Mayo (ANSA).— Tres ombres fueron condenados a muerte or el asesinato de un cronista televi- vo de la ciudad meridional china Cantón.

El diario "Claridad" escribe hoy ue Wang Jintao, Zhou Jierong y ang Dongyi que hace algunos meses an acuchillado a un hombre frente a n restaurante de Cantón, recono- eron su culpabilidad ante los jueces. An Ke, el periodista asesinado, trató e impedir a uno de los acusados, ang Jintao, que escapara del res- urante con el producto de su robo.




*Un infante de marina estadounidense custodia el perímetro donde se lleva a cabo el ejercicio de simulación de un accidente con armas nucleares. Este es el tercero que se ejecuta en la zona de Las Vegas en el estado de Nevada desde 1979 (Radiofoto UPI).*

## Suecia continúa búsqueda de los submarinos espías

ESTOCOLMO, Mayo 7 (UPI).— Fuerzas navales suecas lanzaron hoy varias cargas de profundidad frente a su costa oriental tras hacer contacto con un subamarino no identificado, dijo un vocero de la defensa sueca.

El contacto se hizo al este de la Isla de Alno, en la bahía cercana a Sundsvall, 540 kilómetros al norte de Estocolmo, dijo el vocero Erick Lageraall.

Lageraall no dijo cuántas cargas se lanzaron, contestando sólo que "muchas" cuando se le pidió una cifra. No dio más detalles de la acción.

Buzos suecos buscaban ayer en una bahía próxima a Sundsvall un submarino enano soviético que se cree dañado por explosiones de minas.

Los buzos operaban en condiciones difíciles en el agua turbia que limita la visibilidad a unos cuantos metros. La profundiad de la bahía varía entre 16 y 53 metros.

Buques de guerra con modernos equipos de audio y cargas submarinas patrullan las aguas mientras helicópteros sobrevuelan la bahía con sonares colgando en el agua.

El submarino enano que se cree es soviético, no fue visto desde la noche del miércoles, cuando se vio su periscopio en un canal entre Sundsvall y Alno. Dos minas y dos cargas de profundidad se detonaron cuando el submarino intruso intentó deslizarse y salir de la bahía al norte de Alno.

### NUEVO DESMENTIDO

MOSCU, Mayo 7 (ANSA).— Las autoridades soviéticas desmintieron hoy nuevamente que los "submarinos fantasmas" que aparecieron en estos días en aguas de Suecia y Noruega pertenecezcan a la URSS.

Según las autoridades soviéticas fueron los gobiernos y la prensa de los países escandinavos los que "organizaron por instigación del Pentágono y de la OTAN "una ruidosa y provocatoria puesta en escena antisoviética".

## La URSS anunció un plan económico a quince años

MOSCU, Mayo 7 (ANSA).— Por primera vez en la historia soviética en Moscú se anunció la próxima introducción —junto a los tradicionales planes quinquenales— de un plan de desarrollo económico de 15 años de duración.

Según rumores no confirmados dirigiría el proyecto el Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros Gheidar Aliev. El nuevo plan —dice la revista "Cuestiones Económicas" en su último número— existirá junto a los planes quinquenales dando indicaciones generales y previsiones sobre los proyectos industriales de gran alcance, cuya realización no debe acabarse en cinco años.

El primer plan de quince años, según la revista, cubrirá el período 1986-2000. El primer plan quinquenal soviético fue aprobado en 1929 y desde entonces, con la única breve excepción del período 1959-64 en el que Nikita Kruschev creó un plan de siete años, la economía soviética de desarrollo según ciclos de cinco años.

Por otra parte tres miembros del gobierno soviético fueron públicamente amonestados hoy por el comité central del Partido Comunista (PCUS) por no haber cumplido las tareas que les asignó el partido y porque sus ministerios no llegaron a los índices de producción fijados por el plan quinquenal.

Los ministros que ocupan hoy la primera página de los diarios son los de industria liviana (textil y del calzado) Nikolai Tarasov, de construcción de máquinas para la industria liviana y alimentaria, Ivan Pudkov y el de la industria química Vladimir Listov.

Tarasov, que es ministro desde 1965, ya había sido criticado publicamente por Leonid Brezhnev en 1979, por la ineficiencia de su ministerio, pero esto no había perjudicado su carrera.

La crítica a los tres ministros fue la primera de forma pública desde que Yuri Andropov asumió el poder, con excepción de un ataque lanzado hace meses por "Pravda" contra el Ministro de Siderurgía Iván Kazaniets quién ya había sido fustigado en 1979 por Brezhnev.

## Walesa nuevamente detenido junto a dirigentes de Solidaridad

VARSOVIA, Mayo 7 (ANSA).— El líder del clandestino sindicato Solidaridad, Lech Walesa, fue detenido ayer tras mantener una reunión con militantes sindicales, informó hoy su esposa Danuta.

Danuta, en una charla con corresponsales extranjeros,dijo que Walesa fue detenido ayer en Gdansk y posteriormente trasladado a Varsovia.

A las 4.00 GMT de hoy, Danuta Walesa dijo que ignoraba el paradero de su esposo y que desconocía la suerte de su chofer y amigo personal Mieczyslaw Wachowsky y de su colaborador Arkadius Rybicki.

En un primer momento, por informaciones de fuente sindical, parecía que Walesa estuviere bloqueado en su casa de Gdansk, donde también el teléfono estaba aislado. Ahora la esposa dio la versión según la cual el marido está en manos de la policía.

Walesa fue atacado también hoy por el diario del Ejército polaco "Zolnierz Wolnosci" (Soldado de la Libertad). El diario sostiene que Walesa "nunca fue demasiado fuerte en comprender la realidad". En el mismo artículo invitan a los periodistas occidentales a no entrevistarlo porque el líder sindical "no es un titán de inteligencia, ni un ilustre deportista y tanto menos un star del cine".

Tadeusz Mazowiecki, director del semanario "Solidaridad" (suprimido después de la proclamación del estado de guerra) y junto a Bronislaw Geremek,uno de los mayores consejeros de "Solidaridad", fue detenido hoy por la policía en Varsovia tras un largo registro en su vivienda.

### REQUISICION

VARSOVIA, Mayo 7 (ANSA).— Las autoridades polacas hicieron prácticamente desaparecer de Varsovia el último número de la revista soviética "Tiempos Nuevos" que contiene un ataque sin precedentes contra el semanario "Polityka", órgano del Partido Comunista polaco.

# Fría recepción a Shultz en Siria

□Estallaron fieros combates en Beirut entre milicias rivales, tras anuncio de acuerdo entre Israel y Líbano

DAMASCO, Mayo 7 (Latin-Reuter).— El Secretario de Estado estadounidense George Shultz dijo hoy que Siria no se mostró entusiasmada sobre un acuerdo para la retirada de tropas israelíes del Líbano y esto podría demorar un repliegue paralelo planeado de fuerzas sirias y palestinas.

Israel, que ayer aprobó en principio un plan de retirada forjado por Shultz durante un viaje de idas y venidas de 10 días entre Beirut y Damasco, ha expresado que solamente replegaría sus fuerzas si también lo hace Siria.

"Creo que es justo decir que ellos (los sirios) demuestran poco entusiasmo con el acuerdo", dijo Shultz a los periodistas tras cuatro horas de conversaciones aquí con el presidente sirio Hafez Al-Assad, de línea dura.

Pero manifestó que Siria estaba abierta a las negociaciones.

"La puerta no ha sido cerrada", expresó Shultz.

Mientras Shultz se encontraba con una fría recepción, los medios de prensa estatales de Siria denunciaban el plan de repliegue que Israel aceptó ayer en principio.

La visita de un día del Secretario de Estado era considerada crucial ya que Israel ha dejado en claro que retiraría sus fuerzas del Líbano sólo si Siria y los palestinos hace lo propio.

El Canciller sirio Abdel Halim Khaddam estuvo presente en el aeropuerto de Damasco, pero no pronunció el acostumbrado discurso de bienvenida y se mantuvo a varios metros de Shultz mientras el Secretario de Estado hacía una declaración a los periodistas.

Los integrantes de una banda militar permanecieron en sus autobuses cuando Shultz desembarcó de su avión. Estaban allí para saludar a un Ministro de Alemania Democrática que llegó poco después.

El diario gubernamental Tishrin atacó asperamente el acuerdo sobre repliegue, diciendo que "como resultado de la presión israelí-estadounidense afecta la seguridad y la soberanía del Líbano y amenza la lucha árabe".

Y un comentario de la radio estatal dijo: "Es una victoria primero para Israel, segundo para los Estados Unidos, y muchos después para el Líbano porque otorga a Israel beneficios militares, políticos, económicos y de seguridad. Este esfuerzo estadounidense no será bienvenido en el mundo árabe."

Shultz era esperado esta noche en Arabia Saudita, donde informaría al Rey Fahd sobre el plan para la retirada, dijeron funcionarios del reino.

Agregaron que volaría a Jeddah desde Damasco y mantendría conversaciones ya entrada la noche con el rey y otros dirigentes sauditas. Tenía previsto partir del reino en las primeras horas de mañana.

### COMBATES

BEIRUT, Mayo 7 (Latin-Reuter).— Las posibilidades de un retiro de las fuerzas israelíes y sirias desde Líbano motivaron duelos de artillería sobre Beirut, en tanto milicias rivales cristianas y drusas musulmanas reanudaban su lucha por el poder.

La noticias de la decisión ayer de Israel de aceptar en principio un plan de repliegue patrocinado por los Estados Unidos, provocó intensos enfrentamientos en áreas montañosas, que se extendieron durante la noche a bombardeos a áreas residenciales de la capital.

Fuentes de seguridad dijeron que ocho personas murieron en combates entre milicianos y otras 11 fallecieron y 62 quedaron heridas en las andanadas de artillería de los dos últimos días.

Un frágil cese de fuego se hizo efectivo a las 7 de la mañana (05.00 GMT), pero emisoras locales informaron de fuego esporádico durante toda la tarde en las montañas.

Algunos consideraron la lucha como un intento de ambas partes, que mantienen desde hace meses una guerra local en montañas cercanas a Beirut, por lograr ventajas en preparación para un posible despliegue israelí y sirio.

## Prensa alemana a la caza de los falsificadores del diario de Hitler

BONN, Mayo 7 (ANSA).— De un apasionante misterio histórico el caso de los diarios de Hitler se transformó hoy en un misterio político-criminal igualmente rico de tensión.

La prensa alemana se lanzó a la caza de quienes estafaron a la revista "Stern", según determinaron los laboratorios del gobierno federal que ayer explicaron sin sombra de dudas que los 60 presuntos cuadernos de Hitler son una vulgar falsificación hecha hace unos diez años.

El enigma que debe ser resuelto ahora es identificar a los responsables de una movilización que englobó a la opiniom pública internacional, historiadores y periodistas de todo el mundo durante quince días. El profesor Hans Booms, presidente del Archivo Federal de Coblenza, agregó ayer al inapelable veredicto de condena su opinión de que los documentos falsificados son producto de nuevos nazis.

Igual opinión expresó Simón Wiesenthal, el cazador de criminales nazis con sede en Viena, quien dijo al "Bild" que "fueron los mismos que durante la guerra falsificaron libras esterlinas para Hitler", o sea, viejos camaradas de Hitler. Uno de estos Wilhelm Hoettl, de 68 años, declarándose completamente ajeno al caso, dijo que para la falsificación hicieron falta al menos dos años y el trabajo de varias personas.

### EXTRAÑA ALIANZA

El historiador Werner Maser, de 60 años, que desde el primer momento señaló sin dudar la falsificación, propone una teoría más compleja. En una entrevista al diario de Munich "Abendzeitung", Maser dice que se verificó una extraña alianza entre viejos nazis y funcionarios de Alemania Oriental para poner en dificultades la conciencia política de los alemanes del oeste: el responsable de la operación sería a su juicio un nazi que tuvo contactos, además que con nazis sobrevivientes en América Latina y en Europa, también con expertos en falsificación de documentos de Alemania del Este, que tienen su sede en Dresden.

Los 60 cuadernos serían entonces el fruto de una "división del trabajo", que surgiría del hecho de que los falsos diarios del año 30 son de confección peor que los que corresponderían a los años 40, realizados por los hábiles falsificadores de Alemania Oriental.

Otro historiador escéptico desde el comienzo, Martín Boszat, de 56 años, opina que la fuente podrían ser ex altos oficiales de la "SS" con los cuales el periodista-escritor "Stern", Gerd Heidemann estaba en contacto desde hace años: "Es este tipo de fuentes que el semanario no se sintió obligado a verificar", se pregunta Boszat.

### GOLPES PARA STERN

BONN, Mayo 7 (ANSA).— Además de las burlas, el semanario germano federal "Stern", "descubridor" de las memorias de Hitler, con toda probabilidad deberá soportar también el daño económico. Entre los primeros en pedir el reembolso del dinero pagado por los derechos de publicar el diario parece encontrarse el "Sunday Times" de Londres.

El semanario londinense, el primero en publicar y comprar por 400 mil dólares los derechos del diario, definido un falso sin posibilidad de apelación por los expertos del Ministerio del Interior alemán federal, ya depositó la mitad de la suma.

10 DE MAYO
día de la
MADRE

*Tú que vives la dicha de tenerla contigo regálale tu cariño.*

TE LO RECUERDAN:
CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE A.G.
...y La Nación

## Ley de... (Viene de la Pág. 1A)

régimen de previsión, terminándose de esta manera con una injusticia existente, ya que estas personas, por regla general, carecían de derecho a las acciones de salud como beneficiarios de un sistema y debían requerir atención como simples particulares,y, finalmente, se encuentran adscritos también lso beneficiarios de montepíos y de pensiones de sobrevivencia, viudez u orfandad de cualquier naturaleza.

La incorporación al sistema, conforme al artículo 7° del futuro documento legal, es automática al adquirirse cualquiera de las calidades indicadas. El mismo artículo señala cuáles son los derechos básicos de los beneficiarios. Estos consisten en gozar de las prestaciones médicas, dentales, pecuniarias que contempla la ley,y el derecho de los beneficiarios de optar por desafiliarse del sistema, para incorporarse a una institución de salud previsional, de acuerdo a las normas ya establecidas en el decreto con fuerza de ley N° 3, de 1981, del Ministerio de Salud.

El artículo 8° establece que las prestaciones comprendidas en el sistema se otorgarán por los servicios e instituciones que dependen del Ministerio de Salud, de acuerdo con el decreto ley N° 2.763, de 1979, con los recursos profesionales, técnicos y administrativos, sin perjuicio de que puedan celebrar convenios con otros organismos públicos y privados para la atención de los beneficiarios y reconoce el derecho de estos últimos de elegir, en la forma que señale el reglamento, el establecimiento en que deseen ser atendidos.

## Ministro... (Viene de la Pág. 1A)

ma de los nuevos créditos y recursos otorgados por la banca se llevará a cabo probablemente antes del 30 de junio".

Según lo indicado por la autoridad, Chile ha gestionado nuevos créditos por 1.300 millones de dólares, el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa de este año y 1984, es decir, unos 2.176 millones de dólares a un plazo de ocho años con cuatro de gracia. Además se gestiona la reestructuración de la deuda financiera de corto plazo que alcanza a 1.300 millones de dólares.

Cabe señalar que, mientras se lleva a cabo esta etapa de la negociación, los miembros del comité de los 12 y las llamadas "agencias oficiales" suministrarán a nuestro país un "crédito puente" de 480 millones de dólares, con el propósito de que el país continúe pagando los intereses que devenga la deuda externa, sin que se vean afectadas las reservas internacionales.

El Ministro Cáceres manifestó el pasado viernes a la Banca Internacional que "la economía chilena ya ha entrado en otra etapa, la que se traduce en claros signos de reactivación de la industria y algunos sectores de la agricultura.

Informó además que la balanza comercial del país —al 21 de abril pasado— registro un superávit de 410 millones de dólares, mucho más que el año anterior, lo que "hace suponer —precisó— que el superávit que se tiene previsto para este año y que es de 1.200 millones de dólares, podría lograrse sin dificultades".

El Secretario de Estado chileno iniciará mañana su segunda semana de intensa actividad destinada a concretar los acuerdos ya logrados con la banca externa y afianzar el flujo de recursos que nuestro país requiere en esta etapa de recuperación económica.

Según lo informado, el Ministro Cáceres viajará posteriormente a Japón con el mismo propósito.

*Más de dos mil jóvenes puentealtinos repletaron el Gimnasio Municipal de esta ciudad,durante el acto que dio por iniciado el Mes del Mar y el operativo de LA NACION,durante el día de ayer.*

## "Mi único... (Viene de la Pág. 1A)

ja a todo nivel para conocer los verdaderos problemas de la gente, un tipo que cuando algo se le pone entre ceja y ceja...". Sin embargo, no faltan los críticos, aunque gran parte de ellos lo sean sólo en el terreno personal.

"Dicen que ando con guardaespaldas y es mi secretario. Dicen que no los recibo ni visito y son aquellos que esperan la oportunidad para pedirme favores. Yo no estoy para eso. Los estimo mucho, pero pertenezco a un Gobierno de austeridad, de trabajo y transparencia y mi propio gobierno municipal tiene que obedecer a esas mismas características"

Y por ahí asoma la crítica habitual: pueblo chico...

Pero la opinión general es favorable y se lo considera un hombre de acción más que de palabras, aunque estas tampoco le faltan. "Como buen profesor, tengo la vocación de servicio público y social que es innata a los hombres y mujeres que abrazan esa carrera por vocación y no porque no les dio para más. Existe identidad entre la vocación de alcalde y la de maestro: ambas exigen entrega total, sin horarios, con sacrificios y sinsabores, pero aportan la alegría de ayudar a conseguir la felicidad de otros". Por eso mismo considera "una suerte histórica" estar al mando de la comuna y lo considera fácil.

### DEFICIT HABITACIONAL

**Alcalde, ¿cuáles son los principales problemas de Puente Alto?**

Primero digamos que hay una virtud fundamental y ésta es que constituye una ciudad con características autónomas, tradiciones propias y personas muy identificadas con su espíritu. Es una comuna que tiene su propia plaza, su propio regimiento, sus instituciones, que es además capital de provincia (Cordillera, que incluye además a Pirque y San José de Maipo).

Pero también tiene problemas, por supuesto y uno de ellos, el más importante, es el habitacional. Aquí en 82 kilómetros cuadrados viven casi 120 mil personas. Tenemos diez campamentos (eran 11 pero ya terminamos con el Nuevo Amanecer), lo que significa que actualmente mil 462 familias, alrededor de diez mil personas, viven en ellos. Y hay que agregar el problema de los allegados.

Otro problema es el de las drogas y el alcohol que, aunque está en la media de lo que son las comunas de escasos recursos, hemos enfrentado con un programa de prevención primaria en el que participan la municipalidad los organismos comunitarios, de salud y de educación. También en esto hay que considerar qué alternativa le damos al joven y por eso para mí la alternativa fundamental es el deporte en su práctica masiva. Más de 40 mil personas están adscritas a ella sin considerar los escolares, que practican cada día más deporte. DIGEDER se pone con las multicanchas, el POJH con las de fútbol y así creamos una recreación verdaderamente constructiva.

Un tercer gran problema es la pavimentación. El 50% de calles y veredas son de tierra. Como la municipalidad no tiene facultades para pavimentar, formamos un proyecto POJH de mejoramiento de calzadas de tierra, especialmente en sectores periféricos. Vamos a establecer con los vecinos un sistema para que ellos aporten el cemento y nosotros el resto.

Otro pero: la iluminación. También en esto nos iremos mano a mano con los vecinos, que costearán el 50% del proyecto. Tampoco hay que dejar de mencionar la necesidad de un Instituto Cultural que se caracterice por lograr al mismo tiempo una masificación y el mantenimiento de una cultura selectiva de alto nivel.

Hay más cosas que añadir, pero quizás baste con decirle que ha sido necesario confeccionar un plano regulador y que estamos ya en la etapa del Plan de Desarrollo Comunal, destinado a rescatar y solventar vocaciones industrial, comercial y agrícola de Puente Alto, a planificar las soluciones habitacionales, a desarrollar la educación (esperamos contar en 1984 con nuestra propia universidad), el Instituto Tecnológico Superior Cordillera, en el que formaremos los profesionales en celulosa, enología, etc., que se requieren para nuestras áreas productivas. En fin, el surgimiento de Puente Alto a toda su capacidad.

### LOGROS

**¿Cuáles diría usted que son las principales realizaciones, además del plano y el Plan de Desarrollo, encaminados a la solución de estos problemas?**

Sin duda que el principal logro ha sido la construcción de infraestructura sanitaria y el saneamiento del campamento Nuevo Amanecer. Fueron 313 casetas, 20 millones de pesos de inversión y... ¡ese campamento tenía como mil años! Añade para graficar las condiciones en que se encontraban los pobladores). También está la construcción del complejo social CEMA-Chile; el entubamiento del canal Manuel Pérez; el desarrollo del deporte a todo nivel y la estructuración de una corporación de educación, salud y atención al menor, que es ejemplo en América Latina.

**¿En qué lugar pondría usted al CODECO dentro de toda esta labor?**

Primordial. Los CODECO habitualmente están formados de acuerdo con el número de habitantes, pero yo uso un procedimiento que me ha permitido establecer una relación estrecha con la comunidad: además de los consejeros habituales, invito a todos aquellos que se relacionen con el tema a tratar. A los comerciantes, a los vecinos de un barrio determinado, a los industriales, etc. He tenido CODECO de hasta 80 personas en algunos casos. Siempre son invitaciones en pleno y vienen todos y entre todos discutimos las cosas. Todos los 20 programas de inversión, por ejemplo, han sido discutidos.

En esto no hay que dejar de mencionar las modificaciones que los CODECO sufrirán: la participación de tres estamentos (territorial, funcional y de actividades relevantes), eliminando a los funcionarios municipales y sus tareas como fiscalizadores del presupuesto de inversiones y elaboradores del plan de desarrollo comunal futuro. Además, ellos serán los que elijan a los alcaldes más adelante. Gracias al CODECO habrá continuidad en la función municipal.

# Canciller a zona austral

Una gira de conocimiento a la zona austral del país iniciará el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, quien viajó a la ciudad de Punta Arenas. El Canciller es acompañado por el jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, y por el jurista Patricio Prieto.

Al respecto, el Ministerio de Relaciones Exteriores emitió el siguiente comunicado:

"El señor Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, acompañado del coronel Ernesto Videla y del abogado Patricio Prieto, viajó a Punta Arenas. Después de visitar esta ciudad realizará una gira de conocimiento por la zona austral".

El regreso del señor Ministro está previsto para el miércoles 11 del presente".

Acuerdo

# El Cobre se descuelga del paro

La Confederación de Trabajadores del Cobre decidió "descolgarse del paro de actividades, por considerar que no era necesario". Así lo dio a conocer en una declaración que, en conferencia de prensa, hizo el presidente de la entidad, Rodolfo Seguel. La reunión con los periodistas se efectuó al mediodía de ayer en la sede de la en tidad.

La declaración en sí fue algo confusa, pero en lo concreto, la Confederación llamó a sus bases a desestimar toda acción que implique la paralización de faenas.

Consultados diversos dirigentes de los sectores gremiales en torno a la decisión de la Confederación citada, señalaron que la determinación adoptada se ajustaba a lo lógico, puesto que los trabajadores no tienen ningún interés en volver a esquemas orientados desde el exterior y que tienen como único objetivo crear una imagen negativa del país en la esferas internacionales.

*El Alcalde de Puente Alto, Miguel González, felicita al poblador Luis Duarte, quien muestra con orgullo los trabajos de construcción de su vivienda definitiva, junto a la caseta sanitaria que recibió con aporte municipal.*

Pobladores de Campamento Nuevo Amanecer

# Comenzaron autoconstrucciones de viviendas sociales definitivas

☐Los materiales serán proporcionados por la Municipalidad y los mismos pobladores se encargarán de levantar sus casas

☐Todo ello forma parte de un vasto plan de viviendas impulsado por el Gobierno

En varios sitios del campamento Nuevo Amanecer de la comuna de Puente Alto se iniciaron las etapas de autoconstrucción de las viviendas sociales definitivas adheridas a la infraestructura sanitaria que se entregó, hace meses, a todos los pobladores.

En la ceremonia de información realizada por el alcalde y sus colaboradores, se explicó a los pobladores que se aplicará un nuevo sistema de construcción, con materiales elaborados en la misma comuna y con materia prima extraída del río Maipo.

Durante la reunión, a la que asistió LA NACION, el jefe de Obras de la Municipalidad señaló que la acción en este campo se concentró en una política de subsidios directos, que forma parte de un programa de urgencia de la erradicación de la extrema pobreza.

A cada uno de los pobladores se les entregó un proyecto en planos para que comienzen a ampliar sus viviendas, a partir de la infraestructura sanitaria. Las futuras ampliaciones serán construidas con bloques de cemento y no de ladrillos como se usa habitualmente.

Según el jefe de Obras, la ventaja de este bloque de cemento es el rendimiento mayor al ladrillo "Princesa". "Por un metro cuadrado en el ladrillo, se ocupan 48 unidades, en cambio, en el bloque de cemento se utilizan 12 unidades. Este bloque se fabricará mediante el "Programa de los Jefes de Hogar", y la materia prima —arena, gravilla—, se pueden extraer del mismo río, y se recurrirá a los mismos pobladores para su construcción".

De acuerdo a los cálculos, cada ampliación según los planos entregados necesita de 497 unidades de bloques de cemento, en el perímetro total de una vivienda social. Si esto se realizara con ladrillos se requerirían 1.833 unidades.

LA NACION pudo comprobar, durante el operativo realizado ayer en este campamento que ya son varios los jefes de hogar que, aún adelantándose en la construcción y utilizando ladrillos, han logrado iniciar la ampliación anexa a sus infraestructuras sanitarias.

Consultados algunos pobladores "constructores" de sus propias viviendas, señalaron que en pocas semanas han logrado tener listo el radier y levantadas las murallas principales de la obra gruesa.

Víctor Toro Manríquez, poblador de este campamento, dijo: "He tenido la suerte de tener un poco de plata de un desahucio y así he podido pagar los materiales de la casa. Hasta el momento he invertido un poco más de 20 mil pesos. Estamos muy felices porque esta casa ahora será nuestra y para siempre", agregó el poblador.

La casa en construcción tiene una superficie de 6 metros de fondo y nueve de largo. Aquí irán los dormitorios y el living-comedor, ya que tiene la cocina y el baño.

Luis Duarte, otro de los pobladores que ya tiene levantadas las murallas de su nueva casa, dijo que en solamente tres semanas había logrado este trabajo. "Mi mujer es la más contenta. Aunque con las últimas lluvias nos mojamos un poco, porque estamos atrás en la mejora, nos sentimos contentos de poder tener, por fin, nuestra casa propia".

En general, todos los pobladores del campamento Nuevo Amanecer, fueron directos y enfáticos al señalar que este nuevo paso en la construcción de sus casas definitivas, el apoyo de la municipalidad en la entrega de planos y materiales de trabajo, significa para ellos el punto de partida de una nueva forma de vida y un diferente futuro para sus hijos.

*El poblador Víctor Toro Manríquez, quien ya inició la construcción definitiva de su vivienda,explica a LA NACION, el significado de tener, por fin, una digna.*

Por su parte, el alcalde de la comuna, Luis González, aclaró a los pobladores reunidos que se busca una rápida y efectiva, una "vivienda definitiva, no mejoras transitorias" que conducen a un bienestar total.

Por otra parte, el alcalde pidió a los pobladores no solamente colaboración en estos proyectos, sino espíritu de comprensión para estas obras, un hecho concretamente promesas.

*Las voluntarias de la Secretaría Nacional de la Mujer desempeñan una importante labor en la capacitación de los pobladores que son beneficiados con la construcción de una infraestructura sanitaria. En la foto, aparecen junto al alcalde Miguel González y el director de LA NACION, Gastón Acuña, durante el recorrido efectuado por el campamento Nuevo Amanecer.*

Aporte de los industriales

# Buena voluntad y teléfono

"Hasta ahora, la participación de los industriales en el CODECO está limitada a unos cuántos llamados telefónicos. Existe buena intención y disposición de ayudar de parte nuestra, pero estamos demasiado contreñidos a sobrevivir económicamente, demasiado preocupados de maximizar eficiencia y economizar lo más posible, como para aportar en forma organizada y constante a la formación de CODECO y a sus proyectos".

La afirmación, pragmáticamente sincera, pertenece a Manuel Segura, Gerente de Producción de la Compañía Industrial El Volcán S.A., más conocida en Puente Alto como "La Volcanita".

Segura es, sin embargo, el único industrial que se hace presentar habitualmente en el CODECO y recoge en forma permanente las inquietudes de la comunidad, en orden a aportes de maquinarias y productos.

No obstante, reconoce que "existe desunión entre los industriales, al menos en el sentido organizativo y esto se entiende muy bien, yo creo, con el análisis del momento económico. No se puede estar en la procesión y repicando y en estos momentos nos es imprescindible estar con todos nuestros sentidos al frente de las empresas. Estamos trabajando a toda máquina para superar los efectos de la recesión, de modo que la cosa CODECO —sin desconocer su importancia— obligadamente queda en un plano distinto. En 1982 recuerdo una reunión que tuvimos en que se habló mucho y con muy buenas intenciones sobre el CODECO, pero qué quiere, se vive el momento. Por eso nuestro aporte ha sido aislado, puntual, y no constante, permanente, como yo creo que debiera ser. Supongo que lo que podemos aportar por el mejor trabajo para puentealtinos [illegible] usted?".

Volcanita en este sentido [illegible] con 181 trabajadores. Junto a la lista de las principales industrias están Hilos Cadena y Victoria, por supuesto, la Papelera de Puente. Todos ellos "están en el CODECO por amistad y por teléfono", entre sonrisas Manuel Segura, anticipando el "recado" que [illegible] daría el Alcalde en la reunión del DECO de esta semana: "Quiere poner volcanita en las casetas sanitarias. Pregúntele a Segura a ver si la va a vender". Y dígale que [illegible] con criterio social.

# Mundo del Deporte

...tiago de Chile,
...omingo 8 de Mayo de 1983

Cuerpo B

La Nación


Ascenso:

## El puntero Linares recibe al colista Deportes Laja

...or su parte, Unión Ca-
...ra, líder del Grupo A,
...ne un difícil escollo en
...elipilla ante S. Mor-
...ng. Todos los pleitos a
...s 15.30 horas.

...odos los partidos correspondientes
... sexta fecha de la segunda rueda
... certamen de ascenso se juegan
... en diversas canchas del país. Los
...tos se inician a las 15.30 horas, en
...escenarios que se detallan.

...Estadio Municipal de Coquimbo,
...QUIMBO (14) Está pasando por
... buen momento. Sigue como eje
... ataque el goleador Zurita.
...ALLE (14) Ha mejorado en de-
...sa y no realiza cambios en la for-
...ción.

...Estadio Roberto Bravo de Meli-
...la, SANTIAGO MORNING (7)
...ne de ganar en La Serena y man-
...ne la formación. UNION CALERA
...) Ha bajado su rendimiento obs-
...siblemente. La duda es el alero Mi-
...el Herrera.

...Estadio Olegario Henríquez de San
...tonio, SAN ANTONIO (10) No hay
...mbios, ni lesionados. SAN LUIS
...) Sigue en "onda" ganadora. No
... variantes en la alineación.

...Estadio Municipal de San Fernan-
..., COLCHAGUA (8) Tratará de
...nar el duelo de colistas. LA SERE-
...A (8) Está con entrenador nuevo y
... puede dar la cábala.

...Estadio Fiscal, LINARES (17) Se
...uperó Ricardo Fabbiani y seguirá
... centro del ataque. LAJA (2) Aún
... puede ganar un partido en el cer-
...men de Polla Gol.

...Estadio Nelson Oyarzún de
...llan. NUBLENSE (9) No anda
... como local. No hay cambios.
...NIA (16) Viaja acompañado por
... de un millar de hinchas. Se man-
...la formación ganadora.

...tadio Enacar de Coronel, LOTA
... Se mantiene a Grignafini en la
...ria. Se recuperó el juvenil Manrí-
...z. HUACHIPATO (16) Sigue
...ente el mediocampista Toro. Está
...mbido Víctor Solar.

...tadio Alberto Larraguibel de An-
..., MALLECO (8) Está subiendo
... nivel fecha a fecha. No hay lesiona-
...s. CONCEPCION (14) Se fue Alex
...loso y debuta Luis Vera en la banca.
... anuncian cambios en el bloque de-
...sivo.

Quedaron libres en esta fecha.
...bresal y Green Cross.

*JAIME VERA, quien ante la "U" jugó el mejor de sus partidos, hoy tiene la responsabilidad de conducir, junto a Vasconcelos, el ataque albo frente a O'Higgins de Rancagua.*

Los estelares del Torneo Polla Gol

# Colo Colo en Rancagua y la Católica en Santiago

El cacique se mide con O'Higgins a las 15.30 horas en el Estadio El Teniente, y los cruzados enfrentan a Deportes Iquique a las 18.15 horas en el Santa Laura, para la TV.

Colo Colo, que viaja a Rancagua para medirse con O'Higgins en el Estadio El Teniente a las 15.30 horas, y Universidad Católica que juega de fondo, y para la TV, en la jornada doble programada para el Estadio Santa Laura, son los equipos estelares de la sexta fecha de la rueda de revanchas del Torneo Copa Polla Gol.

### LA RACHA DE LOS ALBOS

La programación dominical se inicia con los partidos a jugarse en provincias. Todos comienzan a las 15.30 horas: El "cacique" se desplazó hasta Rancagua para medirse con O'Higgins. El cuadro minero con 17 unidades y los albos con 18, sin duda lucharán a muerte su posibilidad de descontar distancia al puntero, Rangers, y hasta el fin de semana pasado único invicto del campeonato.

Cabe recordar que Colo Colo, que a mitad de semana ha venido jugando sus encuentros pendientes por compromisos de Copa Libertadorres ha ido remontando en la tabla de posiciones, por lo cual, hoy espera proseguir con su racha de triunfos.

En Valparaíso, entretanto, Santiago Wanderers recibe la visita de Audax Italiano, equipo que en sus últimos compromisos ha demostrado un interesante repunte en su producción de juego. En San Felipe, el cuadro local se mide con Deportes Arica, equipo que la semana pasada fue a Calama a empatar con Cobreloa, plaza prácticamente inexpugnable tanto para equipos nacionales como extranjeros.

En Talca, en el Estadio Fiscal, Rangers, puntero absoluto del Grupo B, con 20 puntos, recibe a Naval de Talcahuano, elenco que bajo la dirección técnica de Eugenio Jara, ha bajado ostensiblemente su producción. En Concepción, por su parte, Fernández Vial jugará con el alicaído Universidad de Chile, plantel que en la fecha pasada recibió la aplastante derrota de 4 goles a 1 por parte de Colo Colo.

### EN SANTIAGO

En Santiago, en cambio, la jornada se jugará en dos frentes: en San Bernardo, en el Estadio Vulco a las 15.20 horas, Magallanes juega con Trasandino y en Santa Laura, a partir de las 16.15 horas, Unión Española juega con Everton, y Universidad Católica con Deportes Iquique se miden desde las 18.15 horas, para la televisión.

# El lunes entrena el plantel nacional

## Jugará el jueves frente al equipo argentino

La Asociación Central informó ayer por intermedio de su gerente, Pedro Fornazzari, que el segundo encuentro internacional amistoso de la selección chilena que sostendrá ante su similar de Argentina, se efectuará el jueves 12 de este mes a las 20 horas en el Estadio Nacional.

Esta confrontación servirá para que ambos entrenadores —Luis Ibarra y Carlos Salvador Bilardo— comprueben el estado de sus selecciones con miras al próximo Campeonato por la Copa América.

Ibarra, por su parte, que ayer asistió a la inauguración del Campeonato Cadetes, se mostró bastante satisfecho por la evolución de las lesiones de los seleccionados, por lo cual aún no está en condiciones de decidir nuevas nominaciones, cosa que hará siempre y cuando las circunstancias así se lo indiquen.

### DESDE EL MARTES CONCENTRACION

El técnico, además, informó que los entrenamientos, pensando de lleno en el compromiso ante los argentinos, comenzarán este lunes a las 13 horas, para ahí desarrollar el examen médico y breve trabajo físico, para posteriormente el martes quedar concentrados hasta el día del encuentro; previamente, es decir, martes por la tarde y miércoles por la mañana, el seleccionado jugará dos partidos de práctica ante Magallanes.

### FILLOL AL ARCO

BUENOS AIRES, 7 (AP).— Cinco jugadores de Independiente de Avellaneda integrarán la selección argentina de fútbol que jugará el jueves un partido de fogueo con Chile en el Estadio Nacional de Santiago, anunció el entrenador Carlos Bilardo.

El técnico informó anoche que Argentina formará con Fillol (River Plate), Arregui (Ferrocarril Oeste), Ruggeri (Boca Juniors), Trossero (Independiente), Olarticoechea (River Plate), Giusti (Independiente), Marangoni (Independiente), Alonso (Vélez Sarsfield), Calderón (Independiente), Gareca (Boca Juniors) y Burruchaga (Independiente).

Fillol, Trossero, Olarticoechea y Calderón integraron la selección nacional que fue eliminada por Italia en la segunda ronda del Campeonato Mundial de 1982.

Bilardo dijo que el equipo viajará a Santiago de Chile un día antes del partido.

### CHILE EN BUEN NIVEL

"Chile será un rival exigente porque demostró que tiene un buen nivel de juego", afirmó Bilardo en alusión al partido que los chilenos perdieron recientemente por 3-2 con Brasil, en Río de Janeiro, y que fue presenciado por el entrenador argentino.

Será el primer partido internacional de Argentina en 1983 con la conducción de Bilardo. Argentina y Chile se preparan para jugar este año el Campeonato Sudamericano por la Copa América.

Argentina integrará el grupo uno con Brasil y Ecuador; Chile jugará en el grupo dos con Uruguay y Venezuela, y en el grupo tres intervendrán Perú, Colombia y Bolivia.

Paraguay, actual campeón de la Copa América, jugará en la ronda siguiente junto con los ganadores de cada uno de los grupos.

### IMPRESIONA BIEN

El conjunto, que se viene adiestrando intensamente desde hace un mes, ha impresionado gratamente a la prensa deportiva local, observando una marca más rígida que la que aplicara en la selección el anterior técnico, César Luis Menotti, al tiempo que el mediocampo se desenvuelve con mayor velocidad, "alimentando" a una línea de ataque que procura permanentemente la red contraria.

## Echaron a Puntarelli de Everton

...VIÑA DEL MAR (por Benito Ruiz, ...pecial).— Jorge Puntarelli, delan-
...o de Everton, que recientemente
...habla declarado en "rebeldía" fue
...hado del club por el presidente de
..."oro y cielo", Antonio Bloise, a
... de que el jugador se negó a
...trenar durante la semana.

El problema fue que los directivos
...la institución le adeudaban al ju-
...dor la cifra de 650 mil pesos,
...ida que a principios de este año
... repactada, pero que al momento
... cobrar los documentos estos no
...eron fondos.

...tal razón, la actitud del jugador,
...en declaró que la determinación
... Bloise no le importaba ya que
...era deberán cancelarle el total de
...deuda.

# Taverne-Velasco líderes en golf de Porto Alegre

PORTO ALEGRE (Río Grande do Sul), 7 May (ANSA).— En el 33° Campeonato Sur-Brasileño de Golf, disputado en Porto Alegre, Chile lidera clasificación por equipos.

El plantel chileno presenta 290 saques, Brasil 297, Paraguay 304, Argentina 309 y Uruguay 310.

Resultados de los juegos de ayer categoría "Scratch":

**Masculino:**

1) Aldo Wolf (Brasil), 144 saques; 2) **Felipe Taverne (Chile), 145; Juan Pablo Velasco (Chile), 145**; 4) Mario González Filho (Brasil), 146; 5) Raúl Freitas (Paraguay), 148; Hermann (Brasil), 148; Paulo Illemsems (Brasil), 148.

**Femenino:**

1) Elizabeth Nickhorn (Brasil), 150 saques; 2) Ana Claudia Díaz (Brasil), 159; 3) Claudia Bertasso (Brasil), 168.

## Bajó pozo de "Polla Gol"

...ma baja del 4,3 por ciento experi-
...tó el pozo del concurso de pronós-
...s deportivos "Polla Gol" número
...

...a recaudación total fue de 75 millo-
...550 mil pesos, informó la Polla
...ería de Beneficencia.

El premio total alcanzará a 26 millones 442 mil pesos. El premio para la primera puntuación es de 15 millones 865 mil 500 pesos, y el destinado a la segunda puntuación, de 10 millones 577 mil pesos.

*Todos en busca de Falcao.— El brasileño ha marcado un gol para el Roma y produce el delirio en las filas del futuro campeón italiano. El título, que Roma está a punto de conseguir, se debe en gran parte al aporte de Falcao. (Unifax UPI).*

## Espectacular llegada tendrá As de Roma

ROMA, Mayo 7 (DPA).— Entre 30.000 y 50.000 aficionados esperarán mañana en el aeropuerto de Roma el retorno de Génova de los futbolistas del As Roma para dar a los romanos una bienvenida a lo campeón, siempre y cuando los romanos consigan por lo menos un punto ante el F.C. Génova.

Dos jornadas antes del final de la Liga italiana, el As Roma lleva cuatro puntos de ventaja frente a la Juventus de Turín y con un punto que consigan en Génova, el título será para los romanos de Falcao y compañía, el segundo título de Liga en los últimos 41 años.

La llegada de los jugadores será transmitida por la televisión italiana en directo. Las autoridades han tomado ya las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los que concurran a la terminal aérea.

En caso que los romanos logren el título, el recibimiento en el aeropuerto no será el único homenaje, esperándose a lo largo de la próxima semana festejos callejeros carvanalísticos.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES...EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

DISTINTIVOS PARA TODAS LAS ESPECIALIDADES DEL EJERCITO, ESMALTADO A FUEGO, ESMALTE ROJO, DORADO EN ORO, AL PRECIO DE $ 75 + IVA.

Artículos de cuero
Llaveros- insignias
Galvanos- Trofeos
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios

INSIGNIAS MILLED MR

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS: CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO

OFICINAS EN VALPARAISO: PEDRO MONTT 1730 - FONO 54732

*SIMPATIA Y BELLEZA del grupo de "LAS PORRAS", que animaron la barra del Liceo A-115: nos muestran parte de su trabajo...*

*ORGULLO: Mostraron los puentealtinos en la inauguración del XVI Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil de la ANFA. Que se agigantó al conocer que ha sido el mejor de todos.*

*TRIUNFARON BIEN: los alumnos del Liceo A-115 ganaron a los del Liceo Industrial por 50 a 30, siendo su goleador Gerardo Garrido, quien marcó 16 puntos.*

*LICEO A-116. Actuó con nerviosismo. Tiene buen planteamiento de juego, pero sólo hizo 30 puntos y perdió en el Gran Desafío. José Illescas marcó 13 puntos, sobresaliendo por su accionar y punteria.*

*PUENTE ALTO, con su equipo juvenil, llegó en cuarto lugar, pero mostró que era un trampolín para esos deportistas que buscan un futuro deportivo. Hoy, varios de ellos están en Tercera División del fútbol aficionado.*

*LAS CHILENAS, del Deportivo de Fútbol Femenino "El Peral", que recibieron una goleada de parte de las brasileñas y que hoy, fueron a jugar a Los Andes.*

En la Provincia Cordillera

# Puente Alto es nuevo horizonte deportivo

**Rodolfo Donoso S.**

La intensa actividad deportiva que hay en la Provincia Cordillera tiene su punto neurálgico en su capital, Puente Alto.

Ya muestra con orgullo su estadio, donde se hizo el reciente Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil de la ANFA y dejó en el primer plano a la ciudad, en lo deportivo, abriéndole la puerta para que uno de sus equipos la represente en el campeonato 1983 de Tercera División, con posibilidades de llegar al fútbol rentado.

Un horizonte que se muestra diáfano. Con una juventud inquieta que va mostrando su agilidad en diversas disciplinas, gastando energías y tomando la senda que permite llevar una vida sana. Ese es ahora Puente Alto, en lo deportivo.

### CORPORACION MUNICIPAL

La línea matriz de todo este acontecer deportivo en Puente Alto es, sin lugar a dudas, el alcalde Miguel González Figueroa, un antofagastino que preside la corporación municipal y, por ende, es el conductor de la comunidad organizada.

Se creó la Corporación Municipal de Educación, Salud y Atención de Menores, la cual tiene como coordinador de deportes a David Muñoz Ulloa y tiene un Consejo Local de Deportes a cargo de Héctor Parra Parraguez, asesorado por Marta Mazuela Barros como tesorera y otros personeros que están a cargo de los canales de la DIGEDER. Pascuala Moraga, Canal Vecinal; Juan Cepeda Vilches, Canal Laboral; Rodolfo Maturana, Canal Recreativo; Edelmira Núñez, Canal Escolar; Raúl Alvarado, Comité Olímpico, y Renán Torres Torres, teniente de Ejército, a cargo del Canal de las Fuerzas Armadas.

### ASOCIACIONES

Cuarenta y cuatro clubes tiene la Asociación de Fútbol de Puente Alto; cada uno tiene siete equipos, lo que hace un total de 308 equipos y aproximadamente 5.000 cultores en la práctica del balompié.

El básquetbol cuenta con una asociación en plena reestructuración, con seis equipos de damas y varones y dos que solamente tienen equipos de damas.

En rayuela hay 20 instituciones que tienen su torneo de apertura y luego el oficial; de ahí sacan una selección para los campeonatos nacionales.

La Asociación de Pesca y Caza cuenta con 11 clubes, los que tienen un programa de salidas coordinadas en diversos lugares de la Región Metropolitana, V y VI Regiones. También participan en los interregionales.

Un club ciclista representativo de la ciudad, y luego viene el tenis de mesa, que tiene su asociación en formación, mientras que el tenis sólo se hace a nivel del Canal Laboral.

Destaca la agrupación de **"Viejos Tercios"**, con 22 clubes y el deporte a nivel de las juntas de vecinos, las cuales tienen 66 representaciones de unidades vecinales.

Están próximos a formar la Rama de Automovilismo, dependiente del Consejo Local de Deportes, para aprovechar el autódromo puentealtino de Las Vizcachas.

Y lo más positivo, el haber entrado a la competencia de Tercera División, cuyo equipo tendrá que cotejarse en varias regiones e irá mostrando el fútbol de Puente Alto y un equipo bisoño.

Una corporación —como puede apreciarse— con una organización perfecta y que cuenta con una infraestructura que muestra un avance encomiable gracias al respaldo que les entrega la DIGEDER.

El estadio está bien terminado y con capacidad para 5.000 personas. Un campo deportivo que en el Nacional Juvenil contó con una asistencia récord, demostrando con ello que la determinación de **"sacar"** el fútbol de Santiago es positiva. Un gimnasio techado con gradería para 4.000 personas, buenos camarines, cancha de básquetbol con tablero electrónico.

El fútbol dependiente del Consejo Local cuenta con 12 canchas, más los reductos deportivos particulares. Nueve multicanchas, que reciben entre 10 a 12 mil personas mensuales, en competencias escolares, vecinales, y laborales en varias disciplinas.

Al haber visto todo esto y trabajo de conjunto de la Consejo Local de Depo Corporación Municipal, en decir que PUENTE AL nuevo horizonte deportivo.

*NUEVA CANCHA fué inaugurada, el viernes en la tarde, en la Población Nueva Esperanza, donde el Gobernador de la Provincia Cordillera, Hernán Abad Cid, junto el Alcalde, Miguel Gonzalez Figueroa, y Luis Hernández, cortan la cinta tricolor de este nuevo recinto deportivo.*

*ALEGRIA y sonrisas en la barra del Liceo A-116. Corrían los meros minutos del partido y las banderolas alentaban a titula reservas del equipo industrial.*

# Equipos juveniles mostraron la fiesta del baloncesto

Ayer se concretó el desafío entre los quintetos de basquetbol juvenil varones, del Liceo 116 Industriales y el Liceo A-115.

El Gimnasio Municipal estuvo repleto de una algarabía juvenil y los pompones blancos tapaban por segundos los rostros de las simpáticas niñas que hacían la "barra" del Grupo llamado "Las Porras", dirigidas por Miguel Meza e integrado por Patricia Lambert, Jessica Moreno, Mireya Clavero, Pamela Ramos, Mariela Hormázabal, Rosa García, Ivette Escobar, Jeannette Valdebenito, Erika Cabezas y Vanessa Canales, por el Liceo 115-A, de Puente Alto.

El Liceo A-116 Industrial, con Carteles y Estandarte, dirigidos por Erick Avila, Iván Correa, Julio Acuña y Dámaso Chandía, con un libreto de tallas y canciones que, **"en parte, hicieron recordar los antiguos clásicos universitarios"**, según expresión de Cristián Fuentes Carneiro, Asesor de Prensa.

Ante el juez, Jorge Baeza, y el árbitro Julio Contreras, y en la mesa de Control, cronometrista, Marta Mazuela, Planillera; Sara Carbonil y Hugo Ortiz, los equipos formaron así: **Liceo Industrial 116 (amarillos):** Gilberto Ovarzún, Marcos Villalón, Guillermo Effica, Edmundo Melo, Jorge Ortiz, José Venegas, Juan Illescas, Danilo Ahumada, Boris Villavicencio, José Illescas, David Poblete, Marcos Moreno y el DT Edmundo Neubaner.

**Liceo 115 (azules):** con Eduardo Ruz, Adán Las Heras, Alejandro Romero, Rodrigo Manzano, Gerardo Garrido, Andrés Olivera, Rubén Meliñir, Miguel Bravo, Ricardo Sánchez, Luis Mella, Luis Sánchez, Marcos Benítez y el DT Manuel Videla.

La partida simbólica del partido la dio el Director de La Nación, Gastón Acuña Mac-Lean, y desde el primer minuto hizo estremecer el Gimnasio un griterío simpático por sus tallas y pujante en el parquet con el accionar de los dos quintetos.

Gerardo Garrido, un joven de 16 años, alumno del Liceo A-115 hizo el primer doble del partido y de ahí en adelante fue un bregar, con un ir y venir de cesto a cesto, terminando el primer tiempo con 22 puntos para el Liceo A-115 y 16 para el Liceo 116.

El segundo tiempo fue de dominio del A-115, embocando con precisión y logrando finalizar con 50 puntos en el marcador eléctrónico contra 30 del Liceo Industrial.

### LOS GOLEADORES

Para los triunfadores marcaron: Gerardo Garrido 16; Rubén Meliñir, 13; Eduardo Ruz 7; Adán Las Heras y Ricardo Sánchez 6 puntos cada uno y Alejandro Romero, 2. Completaron 50 puntos y ganaron el partido.

Marcaron para A-116 Liceo Industrial: Gilberto Ovarzún, Guillermo Effica, Jorge Ortiz, Danilo Ahumada con 2 puntos cada uno; Edmundo Melo, David Poblete y Marcos Moreno, con 3 puntos cada uno, y José Illescas, con 13 puntos, totalizando 40 puntos en el marcador.

### PRESENCIA

La presencia del alcalde, Miguel González Figueroa, del Director de La Nación, Gastón Acuña Mac-Lean, de presidentes de Juntas Vecinales y altas autoridades de la Corporación edilicia y del Consejo Local de Deportes, dieron realce a este encuentro, y recibiendo el aplauso, tanto el alcalde como nuestro Director, al dirigirse a los jóvenes, dándoles un efusivo reconocimiento por haber tomado la línea deportiva como los futuros hombres que tendrán responsabilidades ciudadanas. En ambos casos de los que hicieron uso de la palabra, los asistentes brindaron un caluroso aplauso, que luego se sumó al reconocer la efectividad del Operativo Social-Cultural-Deportivo de La Nación (RDS).

*EJECUTIVO es David Muñoz, Coordinador de Deportes de la Corporación Municipal de Puente Alto. Todos los canales le hacen llegar sus programaciones y él dispone de las canchas o gimnasios.*

# Trabajo de los canales dependientes de DIGEDE

El Canal Escolar tiene a 20 colegios y cinco liceos haciendo todo deportes, con una preferencia marcada en el básquetbol, que la juve ambos sexos ha tomado como el mejor medio de entregar energías. Cl tá que sin descuidar el atletismo, vóleibol, baby fútbol y el mismo to fútbol interescolar.

Un punto de mira de cada director de colegio o liceo es que des uno de ellos salga algún seleccionado para representar a la ciudad en l ximos Juegos Nacionales Escolares.

### VECINOS

La señora Pascuala Moraga es la que está al frente del Canal V Conjuntamente con los 66 presidentes de unidades de vecinos se han p mado juegos recreativos y está próxima a iniciarse una olimpiada, en tendrán participación más de 10.000 deportistas en atletismo, bás baby fútbol, gimnasia v, para varones exclusivamente, la rayuela, el d nacional que está tomando auge en los sectores populares.

El boxeo ya ha dado buenos frutos y se está preparando una n secha de valores bajo la atenta mirada del director técnico Eduardo C da, que se consiguió gracias a la ayuda de la Gobernación, que tie cargo de gobernador al teniente coronel Hernán Abad Cid, el cual h su respaldo.

Pronto será una realidad la apertura de talleres artesanales, entran en el deporte directo pero sí en la confección de implemenl que permite a muchas dueñas de casa tener algunos ingresos y servir nea directiva.

De una de estas unidades vecinales salió Pedro Norambuena, lista de Puente Alto que se está abriendo camino en el boxeo y que lleva puesta la camiseta de **"su Puente Alto querido"**.

### RECREATIVO

El Canal Recreativo conjuntamente con el Canal Escolar hicie las vacaciones estudiantiles buen uso del tiempo libre, donde miles de res estuvieron en la cancha o en el gimnasio en competencias que les tieron compartir y gozar de unas vacaciones sin mayor costo.

María Inés Arellano, sobre este punto, enfatizó: **"Como coordi del Departamento de Educación Extraescolar, puedo decir que de programa del Ministerio de Educación Pública, de DIGEDER y de versas muncipalidades del país se ha realizado con éxito, pero en la Metropolitana Puente Alto fue considerado prioritario, lo que fue una rable experiencia deportivo-recreativa".**

Por su parte, los otros canales ya están en vías de iniciar las co cias oficiales, entre ellos el Laboral, que dirige CANADELA y que ha ticipar en fútbol a empresas e instituciones públicas, privadas y mun con los equipos de Autobuseros, Pedro Aguirre Cerda, Colonia El Pe los Cadena y otros.

La rayuela, también a nivel laboral, dirigida por Claudio Ubilla cuenta con los clubes Los Quillayes, Unión Puente Alto, El Parrón, D mos, Victoria, Defensor San Pedro, Juan Rojas, Unión Delicias, Un sas Viejas, Iquiqueño y 21 de Mayo, que va iniciaron su competencia fecha de esta tarde deben jugar las parejas de El Parrón con Victo Alamos con Los Quillayes, San Pedro con 21 de Mayo, Casas Viejas licias, quedando libre el equipo de Iquiqueño.

Este torneo está programado a partir de las 15.30 horas, hacie locales los equipos nombrados en primer término.

## Breve recorrido por las canchas

iversidad Católica desarrolló en el complejo deportivo de San os de Apoquindo, su última prác- previa al compromiso que sos- rá hoy ante Deportes Iquique. ave entrenamiento, breve sesión reparación física; posteriormente s recreativos para quedar con- ados. Ignacio Prieto se mostró satisfecho con el rendimiento y lo de ánimo del plantel, aunque ntó la lesión de Gino Valentino, luce una bota de yeso.

rdo lo expresado por el buen nador cruzado, su equipo no ntará innovaciones respecto al jugó la semana pasada ante Re- al Atacama en Copiapó, por lo la Católica entrará al campo de a Laura con la siguiente aline- Leyes, Espinoza, Lihn, Valen- y Marchioni; Silva, Mardones y Olmos, Vargas y Neira.

**IN PROBLEMAS IQUIQUE**

talmente solucionado quedó la se de los jugadores con el direc- del club de Deportes Iquique sueldos impagos. Por tal razón, el po técnico y jugadores luego de breve práctica efectuada en el Es- o Municipal, viajaron ayer por la a Santiago. La alineación que dragones celestes enfrentarán a los versitarios será la siguiente: Acao; ara, Butti, Andrade y Cornejo; la, Saravia y Díaz, Castillo, Pérez rancino.

NION ESPAÑOLA, entretanto, Junto a Everton de Viña del Mar tagonizarán el preliminar de la jor- la doble en el estadio de la Plaza acabuco, sufrirá la ausencia del ero Ronald Yávar, lesionado y Fer- ado Astengo, suspendido por el bunal de Penas. Por tal razón Ho- tino Landa informó que éstos se- reemplazados por Manuel Espi- za y el juvenil Valencia; en tanto ión formará de la siguiente mane- Espinoza; Machuca, Díaz, Valen- y Guzmán; Elgueda, Gangas y nte; Neumann, Donoso y Carreño.

VIÑA DEL MAR.— Ricardo ntreras, por su parte, entrenador Everton tiene una sola duda para encuentro ante Unión Española, es- en la incorporación del centro de- tero Luis Araneda, quien la fecha uada cumplió con el castigo im- sto por el Tribunal de Penalidades la Asociación Central, a conse- encia de acumulación de tarjetas amillas. Dilucidando esta incógni- el técnico expresó que el quipo se rmará con Wirth, Belmar, Conzá- Contreras y Navarro; García eiva y Rodríguez; Dos Santos, Baeza raneda) y Díaz.

## Gran negocio publicitario en fútbol inglés

Seis millones de dólares en tres años

LONDRES, 6 de Mayo (DPA).— consorcio fotográfico japonés Can- y la Federación de Fútbol de glaterra han formalizado un trato publicitario millonario, que embargo sólo entrará en vigor si partidos en la liga inglesa son tras- idos por televisión.

Cannon, que ya financió en parte Mundial de Fútbol de España y ha- lo mismo con los Juegos Olímpicos Los Angeles el año próximo, ofre- a la Federación inglesa tres millo- de libras (casi seis millones de dó- res) por un período de tres años, tribuidos entre la federación y los clubes de liga. El campeón de la mera división recibirá 50.000 ras, el subcampeón 25.000 libras y tercero 15.000 libras.

Además, la empresa entregará pre- os mensuales y de final de tempora- al máximo goleador (1.000 libras ra el goleador de la primera divi- n).

Todo esto sin embargo depende de e la Federación de Fútbol de Ingla- rra y las dos cadenas de televisión BC e ITV) lleguen a un acuerdo y partidos sean trasmitidos por tele- sión.

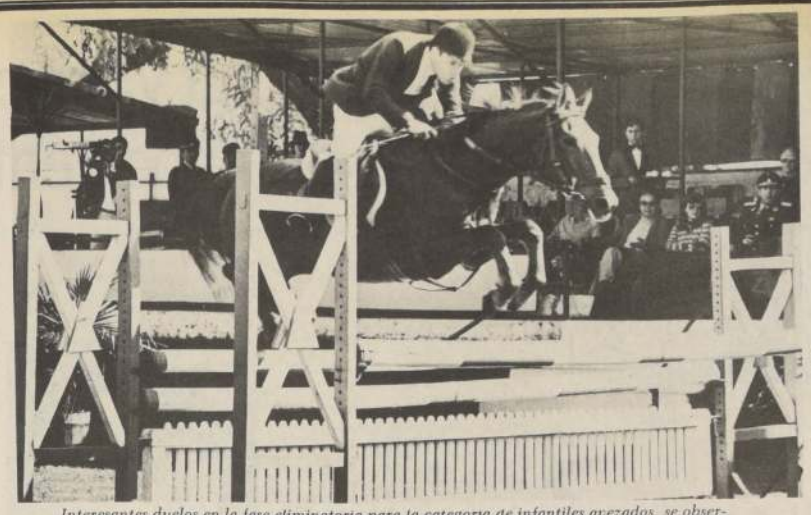
## Zico sugiere irse a Italia

"Apúrense en gestionar mi pase, porque de otra forma me quedaré en Flamengo"

MILAN, Mayo 7 (DPA).— El fut- olista brasileño, Artur Coimbra An- nes, más conocido como Zico, in- grante de la selección de Brasil en el timo Mundial, le gustaría jugar en talia, pero apunta, que si algún quipo desea contratarlo, debe apu- arse, de lo contrario se queda en Río e Janeiro.

En una entrevista que publica hoy diario deportivo "Gazzetta Dello port" de Milán, Zico dice que el fut- ol italiano tiene un buen nivel, que n Italia un futbolista procedente de uda América se puede sentir a gusto. **Mi amigo Falcao, quien juega en As Roma me lo dijo**", señala Zico.

Agregó sin embargo que si algún quipo italiano desea contratarlo, de- e apurarse en iniciar las nego- aciones, de lo contrario, seguiría en u club, el Flamengo de Río de Ja- neiro.



*Interesantes duelos en la fase eliminatoria para la categoría de infantiles avezados, se observaron en la tarde de ayer en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros, durante el concurso hípico que organiza la institución policial. En la mañana de hoy, el torneo se inicia a las 9.00 horas.*

## Resultados deportivos

A partir de las 14.00 horas, se inició ayer el Campeonato de Tenis Glorias Navales, organizado como adhesión al Mes del Mar, por la Caja de Compensación Javiera Carrera, en el Club de Campo La Dehesa. Se registraron los siguientes resultados:

Luis Felipe Aguirre, derrotó al capitán de fragata Sergio del Campo por 1-6, 6-4 y 6-4.

Carlos Guzmán venció por 4-6, 6-2 y 6-3 al capitán de corbeta Carlos Salazar.

Alejandro García ganó al capitán de fragata Cristián Schmidt por 6-0 y 6-1.

El capitán de corbeta, Gabriel Munita se impuso a Gregorio Campos por 6-2 y 6-3.

Jorge Castro venció a Patrick Walbum por 6-3 y 6-1.

El torneo proseguirá hoy con 14 partidos, desde las 14 horas.

**TIRO SKEET**

Cristián Lasen y Juan Carlos Yarad, en tiro skeet; y Rolando Abuhadba, en fosa olímpica, se adjudicaron en el club Arabe de tiro al vuelo, los primeros 100 platillos, de un total de 200, correspondientes al primer ranking selectivo para el Campeonato de Francia y Mundial de Canadá, los cuales se realizarán el próximo mes de junio.

En la modalidad tiro skeet, Cristián Lasen y Juan Carlos Yarad, ambos de la USACH, empataron el primer lugar con 97 puntos. Tercero resultó Alfonso Iruarrizaga, de Lo Curro, con 96; cuartos, Gastón Ovárzún y Alfredo Mortera, de la FACH, con 95 platillos. En el sexto lugar, con 92 aciertos, se ubicó Gamal Houdely, del Arabe, quien obtuvo medalla de oro en el torneo Benito Juárez, recientemente realizado en México.

Los primeros 100 platillos en fosa olímpica fueron para Rolando Abuhadba, de Lo Curro, con 97 derribados, quien se impuso sobre Francisco Posada, también de Lo Curro, con 94. Terceros resultaron Carlos Merino e Iván González, ambos de la FACH, con 91 platillos. Cuarto, se ubicó Pablo Vergara de la FACH, con 90; quintos Jorge Salman, del Arabe y Felipe Contardo, de la FACH, igualados con 89 platillos. En la sexta posición, resultó Jaime Bunster Jr., del Arabe, con 87 puntos.

Los 100 platillos finales, se disputarán hoy, en el mismo escenario correspondiente al club Arabe.

Para decidir qué tiradores representarán a Chile en el Campeonato de Francia, que se realizará durante la primera semana de junio, y el Mundial de Canadá, que se inaugurará el 17 del mismo mes, se realizarán tres series definitorias, efectuándose las dos próximas en el club Lo Curro y la FACH.

**EQUITACION**

En el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros empezó a disputarse el Concurso Regional de Equitación, que organiza la institución policial.

En la primera prueba efectuada, categoría infantiles, los resultados fueron los siguientes:

**Jinetes infantiles avezados**:

Prueba a 1,10 metro de altura. El primer lugar lo empataron con cero falta, tres binomios: Juan Halcartegaray, de Universidad Católica, en "Kayser"; Bernardo Naveilla, del Santiago Paperchase Club, en "Antorcha"; y el mismo jinete en "Resma". El cuarto puesto con 4 faltas, lo ocupó Jaime Andrés Hernández, de la Escuela Militar en "Aspid".

**Jinetes propiamente novicios**:

1. Jorge Kosterlitz, del club Internacional, en la monta de "Peñarol", con cero falta.

2. Con 3 faltas, Alejandro Mackenna, del mismo club en "Murano".

**Todo competidor**:

1. Alfonso Bobadilla, en "Testarudo", Escuela de Carabineros; 2º Gustavo Rosellot, en "Malaquías", UC.; y 3º Magret Saa, en "Rómulo II", Esc. Sub-Oficiales.

**ESGRIMA**

El sablista Mauricio Vásquez del Club de Carabineros, fue el vencedor del primer ranking nacional juvenil en el arma de sable.

Por su parte, Reinaldo Núñez del Banco Sud Americano fue el vencedor en la prueba de florete mixto para infantiles; eventos realizados en el gimnasio de la Federación Chilena de Esgrima.

Los resultados de la jornada fueron:

**Juvenil sable**: 1. Mauricio Vásquez; 2. Raúl Pohl, ambos del Club de Carabineros; 3. Jorge Avilés; 4. Cristián Pohl, ambos de Universidad de Chile; 5. Jaime Contador, de la Escuela Militar; y sexto Pedro Díaz, de U. de Chile.

**Infantil florete mixto**: 1. Reinaldo Núñez, del Banco Sud Americano; 2. Andrés Richmagui, del club Palestino; 3. Gonzalo Eywin, del Banco Sud Americano. 4. Macarena García; 5. Rodrigo Giadalah y 6. Bélgica von Kunowsky, los tres del club Palestino.

Copa del Rey

## Barcelona ganó a Real Sociedad: 2-0

BARCELONA, Mayo 7 (AP).— Barcelona venció hoy a Real Sociedad de San Sebastián por 2-0 en su primer encuentro semifinal por la Copa Española de Fútbol.

El argentino Diego Maradona y el español Víctor anotaron los goles, uno en cada etapa.

Unas 75 mil personas presenciaron el encuentro en el nuevo Estadio de Barcelona.

En la otra semifinal el miércoles, Real Madrid derrotó a Gijón 6-0.

Los partidos de vuelta se jugarán el domingo 15.

Incierto futuro de otros futbolistas

# Falcao, lejos el mejor sudamericano en Italia

☐Bertoni, Barbadillo y Passarella también son aprobados por la crítica peninsular; en cambio son puestos en tela de juicio Uribe, Díaz y Dirceu

☐Si Falcao deja Roma lo reemplazaría Zico

*Paulo Roberto Falcao, figura entre los más calificados elementos foráneos que han brillado en Italia en el presente año. Lejos, indudablemente el mejor sudamericano.*

ROMA (ANSA).— ¿Qué harán los futbolistas latinoamericanos que en este campeonato jugaron en equipos italianos de Primera División? Está quién se va, quién se queda, quién no sabe... el cotidiano milanés "Il Giorno", intentó averiguar sobre las cosas ciertas (pocas) y sobre las charlas (tantas) que surgieron sobre este tema.

Los confirmados —escribe el cotidiano— son cinco: Paulo Roberto Falcao (Roma), Daniel Bertoni y Daniel Passarella (Fiorentina), Gerónimo Barbadillo (Avellino) y Nazareth Edinho (Udinese). El que se va es seguramente Juary (Inter).

Para Julio César Uribe (Cagliari), Ramón Díaz (Nápoli), José Dirceu (Verona) y Patricio José Hernández (Torino), el destino es aún incierto.

El cotidiano milanés hizo también una especie de balance del trabajo de la "Legión Latinoamericana" en Italia, el mejor, no hay dudas, es el brasileño Falcao: **"El 'Scudetto' de Roma lleva sus patadas. A dos fechas del término del campeonato, nadie parece tener dudas: Roma será campeón de Italia"**.

Bien igualmente los argentinos Bertoni y Passarella. Bertoni tuvo mala suerte (tuvo hepatitis), pero después de la enfermedad **"reapareció como un atleta íntegro"**. El valor de Passarella **"es grande, aunque le es imposible remendar todos los problemas que combinan los compañeros"**.

El peruano Barbadillo y el brasileño Edinho convencieron por su clase y su talento; también ellos pasaron bien la prueba.

¿Falta de energías o dificultades para ambientarse? Esta es la pregunta para el brasileño Juary. De todos modos se va, y si puede Cagliari manda a su país al peruano Uribe; el argentino Díaz desilusionó: clase tiene, pero con frecuencia pierde concentración.

El brasileño Dirceu es **"seguramente un campeón, pero también es seguro que se trata de un tipo difícil de guiar;** el argentino Hernández, **en fin, "es capaz de buenas combinaciones con sus compañeros pero es fisiológicamente contrario a marcar gol"**, si pudiera Torino lo cedería.

**¿PARTE FALCAO, LLEGA ZICO?**

MILAN, (ANSA).— Si Paulo Roberto Falcao vuelve a Brasil, el Roma el próximo año hará jugar, en su ataque, al delantero Arthur Chombra Antunes, llamado Zico.

La sensacional noticia es recogida hoy con gran evidencia por el diario deportivo milanés "La Gazzetta Dello Sport". Según este diario deportivo **"El cambio del siglo"** se daría entre Roma y El Flamengo. Paulo Roberto Falcao, después de haber llevado al Roma al "Scudetto", volvería al Brasil para jugar en el prestigioso "club" carioca y el Flamengo cedería a su vez al club romano el campeón Zico. La operación, siempre según el diario milanés, le prevé también una compensación de casi dos millones de dólares, que el Roma pagaría al Flamengo. La "Gazzetta" añade por último, que el Roma tiene un peligroso concurrente italiano el "Inter". El equipo milanés comenzó una serie de negociaciones con el Flamengo para asegurarse al "Pelé Blanco", ofreciendo al club carioca al brasileño Juary y muchos millones de liras.

En el norte

# R. Antofagasta goleó 4-1 a Palestino

☐Unico partido sabatino del torneo "Polla Gol"

ANTOFAGASTA (Especial para LA NACION).— Un amplio triunfo, que acredita el buen rendimiento alcanzado en las últimas fechas, logró Regional Antofagasta al imponerse 4 a 1 sobre Palestino, en el único partido sabatino de la fecha oficial del torneo Polla Gol, correspondiente al Grupo A.

Abrió la cuenta NAVEAS, a los 8', aumentando ESCOBAR, a los 28', para Regional Antofagasta. Descontó MIRANDA, a los 42'. Regional Antofagasta afianzó su victoria en la segunda etapa con goles de JAIME RAMIREZ, a los 26', y ESCOBAR, a los 28'.

Asistió un público controlado de 7.552 personas, que pagaron $ 688.810. Socios de Regional Antofagasta, 4.550; Palestino no registró.

Regional Antofagasta completó once puntos en la tabla de posiciones y su rival ve amagada su posibilidad de clasificarse después de esta derrota.

# Manuel Aravena abrió la temporada en circuito

☐El defensor de Thomas Bata venció en la prueba básica del ciclismo en el Parque O'Higgins

Manuel Aravena, gracias al buen trabajo del equipo, pudo imponerse al aguerrido y voluntarioso Víctor Sánchez en la prueba básica de la jornada ciclística de ayer en el Parque O'Higgins, pedalero este último que ganó el último sprint de las 30 vueltas con un excelente promedio de 44.630 KPH.

Con esta jornada, auspiciada por el club Bicicletas Vargas, se abrió la temporada de circuitos en la Región Metropolitana que resultó en apresurado como inesperado "avant premier" de un éxito esperado, por la asistencia de público y de competidores en las series menores especialmente en la serie de Novicios que aumentó en el número de participantes.

Llamativo resultó el desarrollo de la prueba de Adultos "A", donde Thomas Bata llevó a Manuel Aravena como punta de lanza enfrascado en una lucha tenaz con Bicicletas Vargas, equipo este último que a última hora se le confundió el libreto y perdió puntos por doquier. En ese ritmo, emergió Víctor Sánchez, quien con su capacidad de buen sprinter liquidó embalajes a su favor.

En otra competencia, interesante Ricardo Cáceres, de Concepción (Escuela de Talento) logró debutar con éxito en la capital al ser segundo en la prueba que ganara Oscar Ortiz, de Ibérico-Oxford y de esta misma entidad salió a última hora el triunfador de Juniors, Alfredo Masanés, que igualó a quince puntos el primer lugar con Andrés Castro, de Bata.

**LOS RESULTADOS GENERALES**

**Categoría "A"**: 1º Manuel Aravena, Thomas Bata. 2º Víctor Sánchez, Green Cross-CIC. 3º Alfonso Rojas, Bicicletas Vargas. 4º José Avendaño, Pilsener Cristal. 5º Víctor Caro, Bicicletas Vargas. **Adultos "B"**: 1º Alberto Alarcón, Hilton 2º Raúl Jorquera, Centenario. 3º Gustavo Brunett, Thomas Bata. 4º Víctor Labra, Chacabuco. 5º Sergio Ahumada, Green Cross-CIV. **Juniors**: 1º Alfredo Masanés, Ibérico-Oxford. 2º Andrés Castro, Thomas Bata. 3º Benito Carrizo, Hilton. 4º Pablo Figueroa, Hilton, 5º Luis Palma, Thomas Bata. **Novicios**: 1º Luis Hernández, Bicicletas Vargas. 2º Raúl Valenzuela, Thomas Bata 3º Miguel Iturrate, Green Cross-CIC. 4º José Medina, Hilton. 5º José Sandoval, Metro. **Damas**: 1ª Elena Romero, Bicicletas Vargas. 2ª María Soto, Quinta Normal. 3ª Ana M. Hidalgo, Green Cross-CIC. 4ª Nora Acuña, Cóndor. **Intermedia**: 1º Oscar Ortiz, Ibérico-Oxford. 2º Ricardo Cáceres, Concepción. 3º Julián Jorquera, Ibérico-Oxford. 4º Emilio Orellana, Thomas Bata. 5º Francisco Bernal, Pilsener Cristal. **Juveniles**: 1º Emilio Castro, Thomas Bata. 2º Marcelo Viscay, Green Cross-CIC. 3º Rodrigo Cottiart, Quinta Normal. 4º José Mora, Green Cros-CIC. 5º Eduardo Orellana, Green Cross-CIC. **Infantiles**: 1º Marcos Castro, Chacabuco. 2º Cristián González, Quinta Normal.

*Manuel Aravena, de Thomas Bata, resultó ganador de la prueba básica del programa ciclístico de ayer en el Parque O'Higgins. En la escena, el triunfador se adjudica un sprint sobre Avendaño, de Pilsener Cristal, y Nelson Cruz.*

# Dos records nacionales en el atletismo de ayer

☐Andrés Pérez, de la "U", superó su propia marca en el lanzamiento del disco, y Victoria Vaccareza en salto alto menores

Con dos records nacionales partió ayer tarde en el Estadio Nacional, el campeonato atlético en pista por la "Copa Nandú", organizado por la Asociación Metropolitana.

La marca más importante la consiguió el lanzador del disco Andrés Pérez (U. de Chile), quien superó en 42 cms. su propio record de Chile, llevándolo a 50 metros 64 centímetros.

En la serie menores, Victoria Vaccareza (U. Católica), batió el record de salto alto, al vencer en la prueba con 1 metro 72 cms., aventajando por 7 cms., a Carmen Gloria Garib, la destacada especialista del Stadio italiano.

Omar Aguilar, del Stade Francais, confirmó ser gran figura del fondismo chileno, al ganar esta vez los 5 mil metros planos.

Cronometró 13 minutos 47 segundos y 51 centésimos, superando por amplio margen a Juan Quintana, de Valdivia, 14.40.33, Mario Rodríguez, de U. de Chile, 14.40.80 y Patricio Hernández, del Royal, 14.42.

Universidad de Chile encabeza las posiciones en este torneo con puntaje de equipos de clubes, seguido por los representativos de Stade Francais, Manquehue y Universidad Católica.

**OTROS VENCEDORES**

Los restantes triunfadores en la etapa de ayer, se indican a continuación: 110 metros vallas, varones: Andrés Lyon (U. de Chile), 15,04 seg.; 100 metros vallas, damas: María Ester Mediano (A. Santiago), 14,90 seg.; 100 metros planos varones: Mauricio Urquiza (U. de Chile), 10,97 segundos; 100 metros planos damas: Daysi Salas (U. de Chile), 12,17 segundos. Lanzamiento disco, damas: Gloria Martínez (S. Francais), 40,34 metros. Lanzamiento bala, varones: Andrés Pérez (U. de Chile), 14,73 metros. 400 metros planos varones: Pablo Squella (U. de Chile), 47 segundos. Salto garrocha: Marcelo Cibié (U. de Chile), 4,70 metros; salto largo, varones: Marcelo Abásolo (Lota) 6,96 metros. Lanzamiento bala, damas: Jazmín Cirio (S. Francais), 13,46 metros. 400 metros planos, damas: Graciela Mardones (Lota Schwager) 57,92 segundos. 1.500 metros planos, damas: Mónica Regonessi (S. Italiano), 4,29.49 minutos. 1 500 metros planos, varones: Jaime Vergara (S. Francais), 3.53.12 minutos.

En las pruebas de la preselección juvenil se registraron los siguientes resultados: lanzamiento bala, varones: Pablo Milad (Curicó), 15,25 metros. 200 metros vallas, damas: Paulina Caroca (S. Francais), 29.21 segundos.

*INDEPENDIENTE, DE CAUQUENES, es un buen cuadro que sólo perdió ante Caupolicán de Rengo por estar con un jugador menos... Ahora será local ante Victoria en su estadio y espera obtener un buen triunfo.*

Tercera División

# Grand Prix de Maipú con Defensor de Casablanca

☐En el sur, el clásico entre Alcázar y Textil Tomé

Grand Prix, uno de los punteros del Grupo Norte, se mide con Defensor de Casablanca en el Estadio de la Good Year, en Maipú. Para las 15.30 horas están programados los partidos de los tres grupos, a excepción de Puente Alto e Iván Mayo, de Villa Alemana, que se cotejaron anoche en el Estadio Municipal, de la capital de la provincia Cordillera.

Comercio,de Llay Llay,hará de local en el Estadio Municipal, ante Quintero Unido. Comercio viene de perder ante Iván Mayo y Quintero fue el triunfador ante Con-Con.

Por su parte, "Campos de Batalla", de Maipú, jugará como local ante Con-Con National, con arbitraje de Félix Araya, que reaparece representando a la Asociación de Arbitros de la Santiago, luego de una enfermedad.

**Punteros:** Grand Prix, Iván Mayo y Quinteros, con dos puntos cada uno.

**ZONA CENTRO**

Super Lo Miranda, cuadro que fue derrotado por el Cultural Doñihue, ahora será local ante Ferroviarios.

Deportivo Peumo recibe en su reducto a Tricolor Municipal,de Paine. El cuadro local viene de perder 3-0 con Lautaro y Tricolor venció tres a uno a Ferroviarios.

Municipal de Talagante, en un buen partido contra Lautaro de Buin. Ambos van con dos puntos y cuentan con escuadras rápidas y buena defensa.

Cultural Doñihue va tras su segundo triunfo. Primero venció a Super Lo Miranda y ahora quiere derrotar a Maipo.

**PUNTAJES**

Cultural Doñihue, Lautaro de Buin, Municipal de Talagante y Tricolor Municipal de Paine, con dos puntos cada uno.

Super Lo Miranda, Deportes Maipo, Deportes Peumo y Ferroviarios, sin puntos.

**ZONA SUR**

General Velásquez será local ante Unión Santa Cruz, un duelo de campeones de la VI Región. Dos cuadros potentes y de buen planteamiento táctico que hace un difícil pronóstico.

Juventud Textil,de Tomé, en el clásico de la zona sur con el Deportivo Alcázar, cuadro este último que perdió en su debut en Tercera División con Unión Santa Cruz, por la cuenta mínima.

Independiente, de Cauquenes, tendrá como rival a Deportes Victoria. Buen partido, por cuanto el cuadro local es fuerte y así lo demostró el domingo pasado ante Caupolicán,de Rengo.

Curicó Unido jugará en el Estadio La Granja de la ciudad de las tortas contra Caupolicán,de Rengo, otro de los punteros del torneo que cumple su segunda jornada de la primera rueda.

**PUNTAJES**

Curicó Unido, Deportes Victoria, Unión Santa Cruz y Caupolicán de Rengo, con dos puntos cada uno. General Velásquez, Deportes Alcázar, Juventud Textil Tomé e Independiente de Cauquenes, sin puntos.

*SUPER LO MIRANDA, con algunos cambios en este encuentro y que espera triunfar ante Ferroviarios para seguir como líder del Grupo Centro.*

*CAUPOLICAN, de Rengo, irá hasta Curicó a enfrentar a Curicó Unido en el Estadio La Granja. Va con el mismo plantel que ganó a Independiente. Fica, Millas, Víctor Villanueva, Fuentes, Galaz, L. Ibarra, Barahona, Vivanco, Angel Villanueva, Orellana, Núñez, Matus, Ramírez, Gómez. DT. Carlos Andrade.*

*GRAND PRIX ha cambiado a varios jugadores del plantel este año y con eso quiere lograr estar siempre en el primer plano del Grupo Norte, de Tercera División.*

*CAÑONEROS son estos jugadores del Independiente que han entrenado toda la semana. Alejandro Visquera (derecha), Héctor Sepúlveda, José Tamayo, Casas-Cordero, Jorge Vargas, Gregorio Nelcuñir y César Pardo.*

Opiniones respaldan el "gran paso"

# Puerto Montt vibra con su ingreso al fútbol rentado

☐Una nueva fuerza se incorpora al torneo profesional en Segunda División

Con marcado optimismo y mejor alegría, Puerto Montt recibió la noticia de su ingreso a la Segunda División del fútbol profesional chileno. Toda la comunidad está consciente de los esfuerzos que esto significa para la ciudad y es por eso que la "Gran Campaña" ya comenzó y hasta ahora el número de socios alcanza a la cantidad de 1.500 personas.

"LA NACION", haciéndose eco del gran respaldo a esta gestión, estuvo presente en Puerto Montt realizando un recorrido por la ciudad,donde recogió la opinión de la gente, que reproducimos a continuación:

BERNARDITA VERA, funcionaria de la municipalidad, señaló: **"Un gran paso para nuestro deporte popular al darle la oportunidad a los deportistas para ingresar a la serie profesional. Ya soy socia para contribuir a la nueva institución, la cual podría llamarse MELIPULLI (cuatro colinas) por insinuar un nombre".**

GUNTER ORTLOFF, Secretario Regional Ministerial de Economía: **"Aunque no participo mucho en el fútbol, de todas maneras lo encuentro muy positivo e interesante, pero eso sí me preocupa el amateurismo. Estoy dispuesto a hacerme socio, pues considero que todos, de alguna forma, debemos contribuir con esto. Respecto al nombre del club debería llamarse algo así como Los Canales".**

RODRIGO MUÑOZ, ex jugador de básquetbol y actual dirigente de la Asociación local: **"Es una excelente determinación el estar ubicando a algunas regiones sureñas en el fútbol rentado. Puerto Montt posee un magnífico estadio que puede techarse con el tiempo,como ocurrió con el campo municipal de Temuco. Ahora es cosa que el aficionado responda y se inscriba en los registros de la nueva entidad".**

LUIS HERNAN AMPUERO, seleccionado puertomontino: **"Volví al puerto luego de estar en Temuco. Prefiero jugar por mi tierra. Creo que demostramos en el nacional de fútbol, donde fuimos campeones, que poseemos la suficiente madurez deportiva para estar en el fútbol rentado. Como jugador hago un llamado a los deportistas en general para inscribirse en los registros".**

NELSON GALLARDO, comerciante: **"En este sector de Angelmó todos los comerciantes que tenemos puestos estamos dispuestos a hacernos socios y sólo esperamos la visita de las personas encargadas de tales misiones. Por intermedio del diario "LA NACION", a cuya sección deportiva agradecemos este interés por Puerto Montt, hacemos un llamado a todos los simpatizantes del deporte a ingresar a las filas de esta institución que dará a conocer aún más el nombre de nuestro querido puerto, orgullo del sur de Chile".**

SILVIA MUÑOZ, funcionaria de la Cía. de Teléfonos: **"Una acertada medida de la Asociación Central de Fútbol de acordarse de Puerto Montt. Deseo que la mayoría de los jugadores sean de la zona con algunos injertos de jugadores experimenta[dos] Montt merecía esta nomi[nación]... hay duda que sabremos [...] este desafío".**

*Rodrigo Muñoz*

*Luis Hernán Ampu[ero]*

Asoc. General Velásquez

# Población Delicias se[rá] rival del Villa Ecuador

La siguiente es la programación de la Asociación de Fútbol G[eneral] José Velásquez para este domingo, a partir de las 9.00 horas,en las [canchas] de Alameda 4880. Cancha 1: El partido entre el Población Delicia[s, cam]peón 1982, y el Villa Ecuador. Cancha 2: Cultural Las Mercedes [con] Aeropuerto. Cancha 3: Población Edwards con Población Zelada. C[ancha] 4: Javiera Carrera con Defensor Las Mercedes.

Cancha Real Aeropuerto: Población Velásquez con Enrique [...] Flores. Cancha Séptimo de Línea: Población Igualdad y Trabajo [con Ju]ventud Abtao. Cancha Villa Portales: Deportivo Rolón con Repúbli[ca del] Paraguay. Cancha Aras para el Progreso: Deportivo Flecha con Uni[...] gica. Cancha Villa Ecuador: Villa Japón con Población Ecuador.

**PARTIDOS DE LA TARDE**

Canchas de Alameda 4880. Desde las 13.45 horas. Cancha 1: Pob[la]ción Carrera con Juventud Dibán. Cancha 2: Deportes Brasil se enfr[enta a] Juventud Atlético Innovación, en clásico encuentro. Cancha 3: Depo[rtivo] Ecuador con 29 de Enero. Cancha 4: Máximo Garay con Deportivo S[...]

Cancha Séptimo de Línea, el cuadro local, Séptimo de Línea [con] Atlético Brasil. Cancha Aras para el Progreso: El local recibe al Dep[ortivo] Dos Américas. Cancha Villa Portales: Unión Uruguay con Deportiv[o ...] torre.

**DELICIAS ELIGIO DIRECTIVA**

Deportivo Población Delicias, club fundador de la Asociación G[ene]ral José Velásquez, fue una de las primeras que surgió organizada [en el] barrio Pila, el 1° de enero de 1940, siendo campeón más de 10 veces [...] 1982 obtuvo el título de campeón oficial.

Eligió su directiva recientemente, la cual quedó constituida po[r ...] Farías, presidente; Raúl Saavedra, secretario; Luis Moreno, tesore[ro ...] directores Italo Coppa, Jorge Santander, Marmaduque Ponce y Seg[...]rán. Delegado ante la Asoc., Jorge Santander.

Cuarta División

# Malloco Atlético busca hoy derrotar al invicto Chilectra

☐Toda la programación de la séptima fecha

Uno de los mejores encuentros en lo que va corrido del torneo de Cuarta División se juega esta tarde, en el Estadio Municipal de Malloco, donde el cuadro local Malloco Atlético se coteja con el líder e invicto, Chilectra, por la séptima fecha de la primera rueda.

Otro de los cotejos interesantes de hoy se jugará en Nos, donde Metalúrgico Faro jugará con Soinca-Bata, el bicampeón de los años anteriores.

LAN-Chile jugará en su cancha de Los Cerrillos con Comercio de Buin. El cuadro local busca escalar posiciones y su rival también, por lo que se estima que será un buen duelo.

Gasco jugará en su estadio de Bernal del Mercado con Unión Cepol, de Polpaico.

Unión Veterana, de Peumo, recibe en el Estadio Municipal de la localidad a Chiprodal, de Graneros.

Municipal de Las Condes, cuadro que viene de golear,se mide esta tarde con Andarivel de El Monte, en un difícil partido, por ser ambos equipos de potentes ofensivas y recias defensas.

Thomas Bata juega de local en su estadio de Peñaflor ante el Arrieta Guindos; el último partido de la fecha, es el que sostendrán en Las Condes, Deportivo Barnechea con Granja Juniors,de Puente Alto.

El Director de Suspensiones de la Cuarta División estará hoy domingo en las oficinas de la ANFA, de 8 a las 10 horas, para responder c[ualquier] consulta referente a los turn[os de ar]bitrajes. Se puede llamar a los [teléfo]nos 712847, 716594 o el 71[...] Pedro Campos Canales, vicep[residen]te del torneo.

*THOMAS BATA será local ante el Arrieta Guindos. Mal ha [sido] la rentrée de los batidos de Peñaflor que aún no logran un buen [triun]fo.*

*ARRIETA GUINDOS, con tres empates y tres derrotas. Con nueve goles a favor y con la valla más batida del torneo. 18 goles en contra. Será rival de Thomas Bata, en Peñaflor.*

Todos lograron medallas

## Gran actuación de los atletas en juegos Hapoel

Excelente actuación están ampliendo los atletas chilenos que están participando en los juegos Hapoel, que se realizan en Tel Aviv y en los cuales participa casi un millar de deportistas de todo el mundo.

"El atletismo está ratificando su buen trabajo y la superación de sus valores", comentó un directivo de la Federación Atlética, quien agregó que los antecedentes que se tienen en relación a la participación de la pequeña delegación nacional son óptimos, puesto que sólo fueron el velocista Erik Schneider, el lanzador de bala Gert Weil y el triplista Francisco Pichott, y todos han estado disputando los primeros lugares en sus respectivas competencias.

WEIL CAMPEON Y PICHOTT SEGUNDO

El velocista nacional logró medalla de bronce en cien metros planos con un tiempo de 10" 61, siendo superado solamente por los norteamericanos Larry Mirricis (primer lugar) con 10"39 y Bonnie Taylor (segundo) con tiempo de 10" 61. Hay que destacar que la prueba se desarrolló con fuerte viento en contra, lo que no permitió una mejor marca y además que los corredores norteamericanos son preseleccionados de su país para los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Por su parte, el fornido lanzador de bala Gert Weil logró la medalla de bronce al lanzar el implemento a 17 metros 22 centímetros en una desafiante actuación. Weil estuvo cerca de pasar la barrera de los 18 metros con algunos lanzamientos nulos.

En cuanto al sureño Francisco Pichott, se ubicó en la segunda posición detrás de un saltador rumano, quien ganó con 16,31, el registro de Pichott fue de 16 metros en su mejor intento.

*FRANCISCO PICHOTT, el triplista de Lota que también logró medalla para el atletismo nacional.*

## Suecia será sede del Mundial 1985 de tenis de mesa

TOKIO, Mayo 7 (DPA).— Los trigésimo octavos Campeonatos Mundiales de Tenis de Mesa de 1985, se realizarán en la ciudad sueca de Gotemburgo, del 28 de marzo al 7 de abril.

A esta determinación llegó hoy en Tokio la federación internacional de este deporte.

Los próximos campeonatos de Europa se celebrarán del 14 al 22 de abril de 1984 en Moscú.

Entre el 17 y 21 de este mes

## En Montreal, Canadá, organizan congreso de medicina deportiva

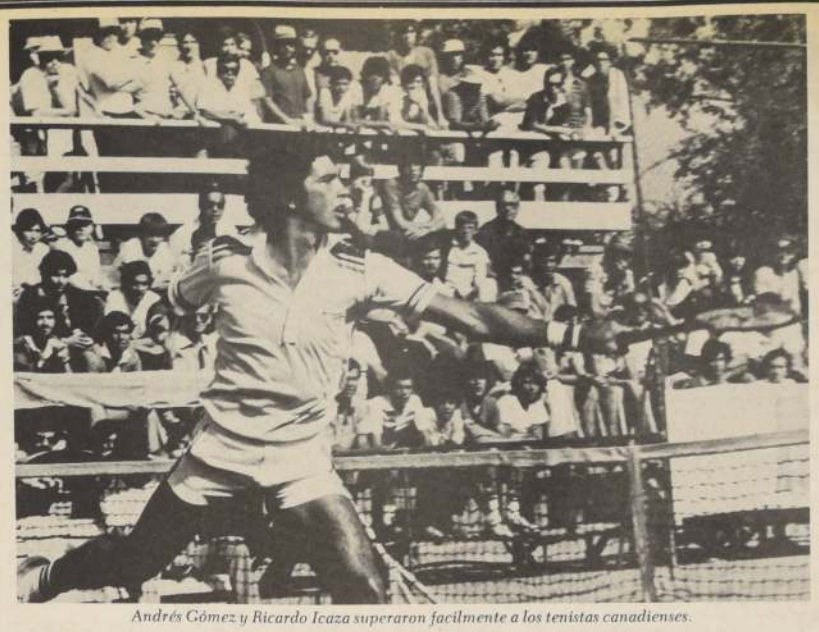
Entre los días 17 y 21 de este mes se llevará a cabo el congreso que ha adquirido mayor relevancia en el mundo, en cuanto a los adelantos que se presentan en materias de salud y deportes, como también en materia de sofisticados métodos que se emplean para la preparación de atletas de selección.

Este congreso organizado por el Colegio Americano de Medicina del Deporte se llevará a cabo en la ciudad de Montreal y en él se presentarán más de 700 trabajos en sesiones que duran desde 8 a 21 horas.

Paralelamente a este congreso se lleva a cabo la exposición más grande del mundo en materia de implementación deportiva e instrumentos biomédicos, que se utilizan en el control y preparación de atletas.

Más de 56 firmas de todo el mundo exponen los últimos adelantos tecnológicos y científicos que dentro de muy poco se pondrán en uso en los más modernos centros médico-deportivos.

Entre los conferencistas destacados estarán presentes David Costill, quien ha especializado en biopsias musculares aplicadas a diversos deportistas, pudiendo así determinar las características musculares de grandes campeones. También George Brooks, de Berkeley, quien ha estado trabajando en el metabolismo de ácido láctico, que es el factor responsable de la fatiga muscular en los deportistas y Karlsson, de Suecia, quien ha podido determinar cómo los diversos sistemas biológicos se adaptan a los requerimientos energéticos del músculo en diversos tipos de esfuerzos.



*Andrés Gómez y Ricardo Icaza superaron facilmente a los tenistas canadienses.*

# Copa Davis: Ecuador eliminó a Canadá

QUITO, Mayo 7 (ANSA).— Ecuador eliminó a Canadá en la serie por la Copa Davis de Tenis y le tocará enfrentar en la próxima etapa al triunfador de la serie Brasil-Uruguay.

En Guayaquil, la pareja ecuatoriana de Andrés Gómez y Ricardo Icaza superó fácilmente a la integrada por Rejean Genois y Josph Brabenec Jr., de Canadá, por 3 a 0.

En individuales, Andrés Gómez derrotó anteayer a Glenn Michibata por 6-2, 6-4, 3-6 y 6-2 e Icaza a Hohn Picken por 6-4, 2-6, 6-0 y 6-4.

CASTIGARAN A FIBAK

VARSOVIA, Mayo 7 (AP).— La Asociación Polaca de Tenis criticó al jugador más famoso de la nación, Wojciech Fibak, por no participar en los partidos de Copa Davis contra Bélgica y amenazó con tomar medidas en su contra.

La agencia oficial PAP divulgó una declaración de la asociación que dice que Fibak, que juega en Nueva York en lugar de la Copa Davis, no demostró interés en cooperar con el equipo polaco y esto tendría sus consecuencias.

No especificó cuáles serían las consecuencias, pero añadió que la asociación y los clubes polacos financiaron los primeros viajes de Fibak al exterior.

INDIA GANO A TAILANDIA

NUEVA DELHI, Mayo 7 (AP).— India pasó hoy a las finales de la Zona Este de la Copa Davis de Tenis al derrotar a Tailandia y obtener una ventaja de 3-0.

Como se esperaba, la pareja formada por los hermanos Vijay y Anand Amritraj dio cuenta de los inexpertos tailandeses Sombat Uannongkol y Supoj Meesawad en tres sets fáciles por 6-1, 6-2, 6-0.

India jugará la final contra el ganador del encuentro Japón-Corea del Sur que se disputará en Toyota, Japón.

JAPON AVENTAJA A COREA DEL SUR

TOYOTA, Japón, Mayo 7 (LATIN REUTER).— Con victorias en los dos partidos de individuales, Japón aventaja 2-0 a Corea del Sur en su encuentro de semifinal por la Zona Este de la Copa Davis de Tenis.

Tsuyoshi Fukui derrotó a Song Dong-Wook: 2-6, 6-3, 6-1, 7-5 y Hitoshi Shirato a Lee Woo-Ryong 4-6, 6-1, 6-4, 6-3.

YUGOSLAVIA 2 TUNEZ 0

ZAGREB, Yugoslavia, May. 7, (LATIN REUTER).— Yugoslavia alcanzó una ventaja de 2-0 sobre Túnez en el primer día de sus encuentros por la Zona Europea "B" de la Copa Davis de Tenis.

Slobodan Zivojinovic venció a Riani Hichem 6-2, 6-2, 6-2 y Marko Ostoja a Abdel Majid Sondai: 6-0, 6-2, 5-4; el partido finalizó por retiro del tunecino.

En el Club "Javiera Carrera"

## Tenis en memoria de las Glorias Navales

Con la participación de nueve jefes y oficiales de la Guarnición Naval de Santiago se inició ayer a las 14.00 horas el Campeonato de Tenis Glorias Navales, que organiza tradicionalmente en el Mes del Mar, la Caja de Compensación Javiera Carrera en adhesión a los actos conmemorativos de la gesta heroica de Iquique.

El capitán de Navío Mario Momberg encabeza la delegación deportiva naval que se enfrentó a jugadores de la rama de tenis de la institución previsional en las canchas del Club de Campo en La Dehesa, cuarta categoría.

La programación de los partidos comenzó entre el teniente Pedro de Aretxabala con el civil Ricardo Seguel. La delegación naval la integran además el capitán de Fragata, Sergio del Campo, los capitanes de Corbeta Carlos Salazar, Guillermo Céspedes, Gabriel Munita y Patricio Valenzuela, y los tenientes Cristián Camacho y Guillermo Maldonado.

El torneo se desarrollará, además de los fines de semana, de martes a viernes a las 20 horas en canchas iluminadas. Finalizará el domingo 22 de mayo con la premiación a los vencedores que disputarán el trofeo Arturo Prat.

Copa de las Naciones

## Noah no se presentó a jugar contra Keretic

DUSSELDORF, 7 de Mayo (DPA).— El tenista francés de clase mundial Yannick Noah no se presentó a jugar hoy contra el alemán Damir Keretic, armando el revuelo correspondiente entre los organizadores de la Copa de las Naciones.

El francés había regresado a París luego de haber perdido los dos partidos jugados hasta ahora y hoy se constató que no tenía intención alguna de volver.

**"Es un caso único, estoy estupefacto"** dijo el director del torneo, Horst Klosterkemper, y un decepcionado Keretic, que dijo haberse alegrado de poder jugar con un tenista tan destacado.

El caso de Noah, conocido en Francia por sus extravagancias, tendrá consecuencias. Le amenazan o una multa de 10.000 dólares o una suspensión, lo que decidirá el sindicato de jugadores de tenis, después de una entrevista con Noah, quien por los dos partidos perdidos con el neozelandés Simpson y el español Higueras ganó de todos modos 16.000 dólares en premios y bonificaciones.

Con la no presentación del tenista francés negro, Alemania gana a Francia por 1-0, en el llamado grupo azul. En este mismo grupo, el español José Higueras derrotó a neozelandés Russel Simpson en dos sets por 6-4, 7-6.

*Yannick Noah causó estupor entre los organizadores de la Copa de las Naciones que se está disputando en Düsseldorf. El francés no se presentó a jugar ante el alemán federal Damir Keretic.*

## Ases del bicicross nacional se reúnen en San Bernardo

☐Segunda etapa del campeonato nacional

Una nueva fecha del campeonato nacional de bicicross se realizará en la mañana de hoy en San Bernardo con las intervenciones de los mejores equipos del país. La jornada se iniciará a las 11 horas en el circuito ubicado en el Estadio Municipal de la villa.

Dos importantes bajas acusa el equipo de la Bianchi para la reunión de hoy, pues dos de sus astros como son el mundialista Gonzalo de Pablo y el tricampeón nacional Francisco Cristino acusan serias lesiones, el primero con una fractura a la rodilla y el segundo un esguince, que también muestra una impresionante bota de yeso.

Esto permitirá que Bianchi deba realizar algunos cambios para mantener la supremacía nacional en el bicicross ya que en la jornada de hoy han de presentarse valores metropolitanos y elementos de La Ligua, San Felipe, Los Angeles, Concepción, Rancagua y por cierto el grupo de San Bernardo.

BIANCHI A ITALIA

El equipo de la Bianchi-Chile que posee a varios campeones de la especialidad luego de realizar su actuación en Holanda, sede del torneo mundial, se dirigirán a Italia para visitar la industria Bianchi en Milán y realizar una serie de exhibiciones en dicha ciudad, Roma y Palermo, la presencia de los chilenos se debe a una invitación especial de la Bianchi-Italia.

Décima Región

## Calendario de competencias para 6os. Juegos Escolares

PUERTO MONTT.— La Secretaría Ministerial de Educación dio a conocer el calendario de competencias, correspondiente a la Décima Región, para los Sextos Juegos Escolares.

Las fechas y sedes de cada competencia son las siguientes:

Básquetbol damas: 5, 6 y 7 de agosto, en Fresia; básquetbol varones: 4, 5 y 6 de agosto, en Ancud; atletismo: 12 y 13 de agosto, en Osorno; ajedrez: 18, 19 y 20 de agosto, en Puerto Montt; fútbol: 25, 26 y 27 de agosto, en Osorno; y vóleibol: 2 y 3 de septiembre, en Puerto Montt.

En los deportes colectivos, la región será representada en las finales nacionales por el colegio ganador de las diferentes etapas preliminares, mientras que en los individuales se formará una selección regional.

Se efectúa en Tokio

## Fracasan latinoamericanos en el Mundial de Pimpón

☐El actual campeón mundial, Guo Yuehua (China), pasó sin problemas la primera ronda de individuales. Taiwán aceptado por la Federación internacional

TOKIO, Mayo 7 (DPA).— Fueron eliminadas las 2 únicas "supervivientes" de América Latina en el Mundial de Tenis de Mesa que se está disputando en Tokio. Anteriormente, tanto en la categoría masculina como femenina, habían sido eliminados los representantes latinoamericanos.

En la segunda ronda, las cubanas Marta Rosa Báez Gato y Madeleine Armas Núñez perdieron con las soviéticas Fliura Bulatova-Inna Kovalenko por 21-10, 21-17, 21-16.

Por otro lado, la Federación Alemana de Tenis de Mesa ha presentado su candidatura para el Campeonato Mundial de 1989. Otros candidatos para organizar ese 40º campeonato son, según se supo en el Congreso de la Federación Mundial, Inglaterra y Estados Unidos.

En 1985, el Mundial se celebrará en la ciudad sueca de Gotemburgo y en 1987 en Nueva Delhi, luego de que Seúl, que será ciudad olímpica en 1988, retirase ayer su candidatura.

NUEVA DELHI, PROXIMA SEDE

TOKIO, (UPI).— El campeón norteamericano de tenis de mesa, Eric Boggan, de 19 años de edad, pasó a la cuarta vuelta de sencillos masculinos del 37º Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, donde se medirá con el primer clasificado, el actual campeón, el chino Guo Yueh.

Boggan derrotó al húngaro Zsolt Kristonton por 21-13, 21-17, 15-21, 21-15 en la tercera vuelta. En la jornada de apertura de ayer batió al clasificado número dos de Japón, Juzo Nukazuka.

Por su parte, Guo, de 27 años, para llegar a la cuarta vuelta tuvo que eliminar al campeón nacional de Suecia, Stellan Bengtsson, por 21-10, 21-19, 21-11.

En los sencillos femeninos, la actual campeona, la china Tong Ling, venció a la húngara Edit Urban por 21-11, 21-4, 15-21, 21-19 para pasar a la cuarta vuelta.

Entre Santiago y La Calera

## El 15 de mayo corren regularidad de la "U"

Bajo la responsabilidad organizativa de la rama de automovilismo de regularidad del club Universidad de Chile, se realizará el domingo 15 de mayo la segunda prueba del Campeonato Metropolitano e Interestadios, que al mismo tiempo será la primera prueba del Campeonato Interfacultades de la Universidad de Chile, entre Santiago y La Calera.

La largada de este evento será a las 9.30 horas, desde Alameda frente a la Casa Central de la Universidad de Chile. El Director de la misma es Roberto Acevedo, y el codirector Hernán Mora y el director de turno designado por la Federación de Automovilismo de Regularidad, el dirigente Humberto Pérsico. Tomarán parte em ellas todos los pilotos (binomios) que se inscriban hasta las 20 horas del viernes 13 de mayo, en las tres categorías habituales y en la serie de novicios. Igualmente los participantes del Campeonato Interestadios lo harán en esta última serie.

Nuevamente los organizadores han considerado una franquicia estudiantil especial y los binomios que se inscriban pagarán $ 500 con derecho a dos almuerzos en la reunión final tradicional, en que se dan a conocer los resultados y se efectúa la premiación.

## Ciclismo de las comunas

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa, dará la partida a la primera versión de la competencia ciclística "Circuito Comunal" que se iniciará a las 9.30 horas de hoy desde Avenida Independencia, frente a la Municipalidad de Conchalí, para culminar en el interior del Parque O'Higgins.

La competencia mencionada es la primera que se disputa en la historia del pedal nacional, pues cuenta con la fase reglamentaria que solo deben intervenir pedaleros de 16 a 20 años de edad, sin ninguna experiencia en competencias federadas. Cada equipo fue seleccionado en pruebas realizadas por las propias Municipalidades de la Región Metropolitana. Intervendrán alrededor de 156 corredores.

Se deberá recorrer un total de 90 kilómetros, cruzando nueve comunas en un trazado que será exigente y muy disputado, pues los primeros quince mil metros serán neutralizados, para luego entrar en actividad oficial, esperándose que los promedios de cruce por cada comuna sean elevados. Durante todo el trayecto se mantendrá la más exigente fórmula de control de tránsito a fin de que los pedaleros puedan realizar sus desplazamientos sin mayores inconvenientes. Además disputarán tres embalajes especiales en las localidades de Maipú, Peñaflor y San Bernardo. Ese detalle es importante para elevar el promedio de la carrera.

En el interior del Paque O'Higgins estará ubicada la meta, en cuyo lugar estarán las más altas autoridades como el intendente de la región, el Director de DIGEDER, Bgl. Sergio Badiola B., alcaldes de las diversas comunas que tienen equipos participantes en la primera Corrida Ciclística de Novicios.

Tan pronto se logre el arribo de los corredores se efectuará la proclamación de los equipos vencedores y los tres mejores en la clasificación individual.

## Hinault ya es líder de la Vuelta a España

MADRID, 7 Mayo (ANSA).— El as francés Bernard Hinault ganó la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista de España (Salamanca-Avila) derrotando en sprint a los españoles Marino Lejarreta y Vicente Belda y conquistando la camiseta amarilla de puntero en la clasificación general.

Orden de llegada de la 17 etapa:

1) Bernard Hinault (FRA) recorre los 216 en 5 horas 57'03" a un promedio de 36,297 KM/H. 2) Marino Lejareta (Esp. 5H.57:03; 3) Vicente Lejada (Esp.) 5H.57:03; 4) Laurent Fignon (FRA) 6H 00:08; 5) Hennie Kuiper (P-B) 6H 00:08; 6) Guy Nulens (Bel.) 6H 00:08; 7) Alberto Fernández (Esp.) 6H 01:01; 8) Guillermo de la Pena (Esp.) 6H 01:01; 9) Claudio Bortolotto (Ita.) 6H 02:12; 10) Leonardo Natale (Ita.) 6H 02:12.

CLASIFICACION GENERAL

1) Bernard Hinault (Fra.-Renault) 85H 16:56; 2) Marino Lejarreta (Esp.Alfa Lum) 85H 18:08; 3) Alberto Fernández (Esp. Zor) 85H 20:54; 4) Alvaro Pino (Esp.Zor) 85H 22:05; 5) Hennie Kuiper (P-B Aernoudt) 85H 27:22; 6) Eduardo Chozas (Esp Zor) 85H 28:11; 7) Laurent Fignon (Fra Renault) 85H 28:34; 8) Pedro Muñoz (Esp Zor) 85H 29:01; 9) Vicente Belda (Esp Kelme) 85H 30:04; 10) Faustino Ruperez(Esp Zor) 85H 30:32.

## Infantiles abren concurso hípico de Carabineros

A las 9 horas de hoy se da comienzo al Concurso Hípico organizado por el club ecuestre "Escuela de Carabineros del General Carlos Ibáñez del Campo" a realizarse en el jardín de saltos del citado establecimiento ubicado en avenida Antonio Varas 1842.

La jornada [illegible] se abrirá con la prueba para infantiles, con una altura máxima de un metro diez centímetros. Posteriormente se realizará la de "Todo Competidor" con una altura de un metro 20 centímetros.

En la tarde, a las 15 horas, la jornada se reabre con la prosecución de la prueba de "Todo Competidor" con el cincuenta por ciento de los participantes ya clasificados en dos grupos. Primeros aquellos que están con menor puntaje y luego aquellos mejor ubicados, y con altura de 1,10 y 1,30 respectivamente.

El evento culmina hoy [illegible] con la competencia "Equipos de Relevos" de tres binomios, dos caballos novicios, uno fogueado. Dos equipos por entidad. Los desempates serán realizados por el caballo fogueado. Se finaliza el concurso con la prueba de recorrido con un metro 40.

*Bernard Hinault, líder en España*

## Tiro al blanco en La Reina

En el Polígono de la La Reina, se efectuará hoy domingo una nueva competencia de Tiro al Blanco organizada por la Asociación Metropolitana de este deporte.

La jornada se iniciará a las 9.00 horas y las principales pruebas serán las de Carabina y Match Olímpico, en categorías "A" y "AA" y en Tiro rápido siluetas. Ambas pruebas válidas para el ranking anual.

# Resultados del Hipódromo Chile

**1ª Carrera. 1.200 metros. Indice 8 al 1.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º (13) | **MONEGASCO** 51, por Anglo American y Morena del Stud "Joropo" jinete Germán Valencia | | $ 8.40 |
| 2º (11) | Contraluz 52 M. Vergara | | 17.50 |
| 3º ( 6) | Concurrida 53 L. Rivera | | 15.30 |
| 4º ( 5) | Reñida 54 J. Tobar | | 13.60 |
| 5º (10) | Compadrito 52 J. Farfán | | 7.10 |
| 6º ( 3) | Natania 55 S. Soto | | 3.50 |
| 7º ( 4) | Simpático 55 L. Valencia | | 7.60 |
| 8º (14) | Polux 51 B. Toledo | | 108.10 |
| 9º ( 1) | Bogatún 55 J. Verdugo | | 6.50 |
| 10º (16) | Hojaldre 48 G. Pezoa | | 5.60 |
| 11º ( 8) | Ralato 53 E. Guzmán | | 10.10 |
| 12º ( 2) | Malvado Slade 55 S. Suárez | | 25.60 |
| 13º ( 9) | Romina Power 53 J. Monardez | | 55.60 |
| 14º (15) | Cantalicia 50 J. C. Silva | | 34.10 |
| 15º (12) | Doña Virginia 51 L. Corvalán | | 185.00 |
| 16º ( 7) | Chirlo 53 H. Alvarez | | 120.80 |

**Ganada** por 3 cpos. el 3º a pczo. el 4º a 1 2 pczo. el 5º a 2 1 4 cpos. y el 6º a cbza. Tiempo: 1.13 4 5. Corrieron todos. Prep. Antonio Muñoz. Div. $ 8.40, $ 3.10, $ 4.10, $ 4.00.

**2ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrillos de dos años no ganadores.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 5) | **GERMINAL** 56, por Mr. Long y Germini del Stud "Mundial" jinete Jaime Díaz | | $ 3.20 |
| 2º ( 3) | Caviglia 56 M. Aranda | | 3.30 |
| 3º (10) | Rastrero 56 P. Herrera | | 36.00 |
| 4º ( 9) | Quicio 56 E. Guzmán | | 42.70 |
| 5º (12) | Robert 54 A. Gutiérrez | | 87.10 |
| 6º ( 2) | Balig 56 M. Alvarez | | 8.90 |
| 7º (14) | Royal Street 56 F. López | | 26.10 |
| 8º ( 7) | Huy Huy 56 S. Vásquez | | 4.70 |
| 9º (11) | Recife 56 E. Silva | | 6.90 |
| 10º (17) | Roble Huacho 56 O. Escobar | | 48.70 |
| 11º ( 8) | Palatino 56 J. Turrieta | | 61.10 |
| 12º ( 6) | Huingan 56 M. Santos | | 53.90 |
| 13º ( 1) | Amoroso 56 G. Barrera | | 9.20 |
| 14º (16) | Tapahuire 56 J. Castillo | | 35.40 |
| 15º ( 4) | Damasquin 56 P. Cerón | | 46.80 |
| 16º (13) | Rosquero 56 O. López | | 41.60 |

**Ganada** por 1 1/2 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1/2 cbza. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1.14 1/5. No corrió (15) Sereno. Prep. Jorge Inda G. Div. $ 3.20, $ 1.70, $ 1.70, $ 4.50.

**3ª Carrera. 1.900 metros Clásico "ASOCIACION DE RADIODIFUSORAS DE CHILE" (ARCHI). Premio $ 250.000 al primero.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 3) | **DELINCUENTE** 54 por Diligente y Salgra del Stud "Magalito" jinete Luis Rivera | | $ 5.50 |
| 2º ( 2) | Navegante 59 G. Barrera | | 2.80 |
| 3º ( 5) | Poeta 48 P. Castillo | | 5.00 |
| 4º ( 4) | Génesis 54 P. Cerón | | 7.30 |
| 5º ( 1) | Snow Car 60 L. Muñoz | | 3.10 |
| 6º ( 6) | Jaspeado 48 M. Santos | | 4.10 |

**Ganada** por 2 cpos. el 3º a nariz, el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1 1/2 pczo. y el 6º a 2 3/4 cpos. Tiempo: 1.58 3/5. Corrieron todos. Prep. Eduardo Rodríguez. Div. $ 5.50, $ 2.20, $ 1.60 Div. triple al primer lugar con 19 vales acertados $ 25.798. Div. al segundo lugar con 49 vales acertados $ 2.501.

**4ª Carrera. 1.200 metros. Indice. 12 al 8.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 5) | **MANDATARIA** 54 por Mediatore y Malanga del Stud "Tabac" jinete Sergio Azócar | | $ 8.30 |
| 2º (16) | Mocito Rangoso 51 J. Farfán | | 7.90 |
| 3º (14) | Huapi 52 J. Díaz | | 3.50 |
| 4º ( 3) | Grendo 55 J. Turrieta | | 4.10 |
| 5º ( 7) | Franmagna 53 D. Salinas | | 33.20 |
| 6º (10) | Pindy 53 D. Basualto | | 11.60 |
| 7º ( 2) | En Trato 55 H. López | Corral | Grendo |
| 8º (11) | Black Bird 52 R. Toledo | | 95.70 |
| 9º ( 6) | Espiganta 53 P. Cerón | | 5.70 |
| 10º (15) | Montino 52 O. Jara | | 20.50 |
| 11º (13) | Hermida 52 L. Toro | | 24.30 |
| 12º ( 8) | Hungares 53 G. Barrera | | 24.50 |
| 13º ( 1) | Edicto 55 O. López | | 68.60 |
| 14º (12) | Chachara 52 G. Valencia | | 18.20 |
| 15º ( 4) | La Santita 54 V. Rojas | | 8.90 |
| 16º ( 9) | Obediencia 53 H. Galaz | | 26.70 |

**Ganada** por 3/4 cpo. el 3º a 1 3/4 cpo. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1/2 cbza. Tiempo: 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Cristián Muñoz. Div. $ 8.30, $ 2.40, $ 2.10, $ 1.60.

**5ª Carrera. 1.300 metros clásico "TAIA". Premio $ 300.000 al primero.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 5) | **MOCITA EBRIA** 52 por Mocito Guapo y Encargada de la Sra. Alicia Castro jinete Elías Silva | | $ 1.50 |
| 2º ( 3) | Midallare 52 S. Vera | | 7.70 |
| 3º ( 2) | Jervilla 52 J. Díaz | | 16.10 |
| 3º ( 7) | Tacua 52 D. Salinas | | 28.40 |
| 5º ( 6) | Relola 52 R. Pérez | | 3.80 |
| 6º ( 8) | Yasaka 52 G. Barrera | | 6.20 |
| 7º ( 1) | Baby Girl 52 P. Cerón | | 11.00 |
| 8º ( 4) | Miss Jessica 52 M. Olguín | | 58.60 |

**Ganada** por pczo. los 3os. en empate a 3 cpos. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3 cpos. Tiemo: 1.20 2/5. Corrieron todas. Prep. Antonio Bullezú N. Div. $ 1.50, $ 1.20, $ 1.70. Dupla 10 $ 4.00.

**6ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional para potrillos de dos años no ganadores.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 3) | **BARAJADOR** 56, por Scelto y Baeza; del stud "Solferino" jinete Patricio Herrera | | 2.40 |
| 2º (14) | Lago de Gatún 56 M. Aranda | | 4.20 |
| 3º ( 4) | Blanc de Blancs 56 G. Barrera | | 5.00 |
| 4º ( 6) | Bold Saint 56 P. Cerón | | 10.20 |
| 5º (11) | Haydn 56 O. López | | 12.50 |
| 6º (13) | Jerarca 56 J. Castillo | | 43.30 |
| 7º (15) | Mulchén 54 J. C. Silva | | 48.40 |
| 8º (12) | Jabardillo 56 R. Pérez | | 6.00 |
| 9º ( 5) | Bless Light 56 H. Galaz | | 21.90 |
| 10º (16) | Soplillo 56 E. Guzmán | | 129.80 |
| 11º ( 9) | Don Gilber 56 L. Valencia | | 130.50 |
| 12º ( 7) | Camilo 56 J. Amestelly | | 73.60 |
| 13º ( 1) | Acampao 54 L. Corvalán | | 321.80 |
| 14º ( 8) | Cotocotoni 56 M. Santos | | 30.30 |
| 15º (10) | Etrusco 56 V. Rojas | | 225.90 |
| 16º ( 2) | Balux 56 S. Vásquez | | 13.70 |

**Ganada** por 5 cpos.; el 3º a 5 cpos.; el 4º a 3 1 2 cpos.; el 5º a 1 cpo.; y el 6º a 2 3/4 cpos. Tiempo: 1.12 1/5. No corrieron (17) No Smoking y el (18) Braulio. Prep.: Julio Castro R. Div.: $ 2.40; $ 1.40; $ 1.40 y $ 1.70. Dupla 4: $ 4.70.

**7ª Carrera.— 1.400 metros. Indice: 17 al 7.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 6) | **ROYAL KING** 55, por Royal Aura y Gótica; del stud "Haras Siete Estrellas" jinete Oscar Escobar | | 3.70 |
| 2º ( 5) | Oime Chato 55 P. Cerón | | 3.50 |
| 3º ( 3) | Gabacha 58 M. Alvarez | | 7.60 |
| 4º (10) | Cháchara 50 M. Aranda | | 10.10 |
| 5º (14) | Stradivarius 49 L. Rivera | | 9.70 |
| 6º ( 7) | Sambuco 54 J. Castillo | | 5.80 |
| 7º (13) | Patrón Viejo 48 H. López | | 75.30 |
| 8º ( 8) | Hulano 51 N. Vargas | | 6.60 |
| 9º ( 1) | Alza Prima 57 G. Valencia | | 8.40 |
| 10º (12) | Zonzo 50 J. Turrieta | | 28.80 |
| 11º (11) | Jadito 50 M. Olguín | | 54.30 |
| 11º ( 4) | Don Querido 55 J. Amestelly | | 36.30 |

**Ganada** por 4 cpos.; el 3º a pczo.; el 4º a pczo.; el 5º a 3/4 cpo.; y el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1.26 1/5. No corrieron (2) Chillón y el (9) Artista. Prep.: Alfonso Zamorano. Div.: $ 3.70; $ 1.70; $ 1.50 y $ 2.00.

**8ª Carrera.— 1.200 metros. Indice: 47 al 29.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º (11) | **ZONA FRANCA** 49, por Zwener y Lady Hemingway; del stud "Haras San Roque" jinete Heriberto Galaz | | 3.10 |
| 2º ( 7) | Marinero 51 J. Turrieta | | 26.60 |
| 3º ( 8) | Quelindo 50 L. Rivera | | 56.50 |
| 4º ( 4) | Mocito Mormón 57 P. Herrera | | 3.20 |
| 5º ( 6) | Bucéfalo 51 J. Díaz | | 3.20 |
| 6º ( 9) | Heimveh 49 O. Jara | | 6.00 |
| 7º ( 5) | Sol Radiante 52 O. Pérez | | 8.20 |
| 8º (10) | Tournée 51 J. Monardez | | 9.30 |
| 9º ( 3) | Jessie James 60 A. Pereira | | 30.00 |

**Ganada** por 3/4 cpo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 1 1/2 pczo.; el 5º a nariz y el 6º a 1 1/4 cpo. Tiempo: 1.13. No corrieron (1) Curaca y (2) Indico. Prep.: José Segovia. Div.: $ 3.10; $ 1.90; y $ 7.80. Dupla 15: Div.: $ 6.30.

**9ª Carrera 1.400 mts. Indice 41 al 26**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º (12) | **RITUAL** 48 por Rigel II y Jennifer del Stud "Nido" jinete Juan Monardez | | 111.90 |
| 2º ( 4) | Atinado 57 B. Pérez | | 12.00 |
| 3º ( 3) | Brentano 59 J. Barraza | | 11.00 |
| 4º ( 2) | Rincón Andaluz 59 G. Barrera | | 3.20 |
| 5º (11) | Brunildo 48 E. Suárez | | 10.20 |
| 6º ( 9) | Carvín 51 M. Olguín | | 11.40 |
| 7º ( 3) | Peldehue 57 O. López | | 13.60 |
| 8º ( 6) | Mar Negro 55 A. Pereira | | 47.90 |
| 9º (10) | Boyador 51 M. Santos | | 4.10 |
| 10º ( 1) | Mocito Fresco 60 P. Herrera | | 20.10 |
| 11º ( 7) | Millauquén 56 S. Vásquez | | 3.30 |
| 12º ( 8) | Carrión 52 S. Azócar | | 18.50 |

**Ganada** por 4 cpos. el 3º a 1/2 pczo. el 4º a 1/2 pczo. el 4º a 1 3/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a V.P. Tpo. 1.25 Corrieron todos. Prep. Eduardo Rodríguez Div. $ 111.90, 20.50, 3.80, 3.40. No hubo acierto en la "Sexta del Chile" Div. para los 238 vales en juego $ 1.737. Pozo para la próxima reunión $ 1.423.921

**10ª Carrera 1.400 mts. Indice 26 al 17**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 9) | **HUALLATIRI** 50 por Potencial II y Hualtata del Stud "Los Queñes" jinete Gustavo Barrera | | 2.30 |
| 2º ( 4) | Chamuscado 53 M. Santos | | 4.70 |
| 3º (12) | Mocito Mayor 48 M. Aranda | | 12.70 |
| 4º (11) | Fuerza Oculta 49 J. Díaz | | 13.30 |
| 5º ( 8) | Carriel Sur 51 H. Galaz | | 20.00 |
| 6º ( 7) | Milahue 53 G. Valencia | | 16.90 |
| 7º (10) | Fuente Roto 50 M. Olguín | | 35.80 |
| 8º ( 6) | Macheteado 52 G. Silva | | 15.20 |
| 9º ( 2) | Cuatro Caminos 56 O. López | | 112.00 |
| 10º ( 3) | Pazzo 54 S. Vásquez | | 5.10 |
| 11º (13) | Monito 48 O. Jara | | 42.60 |
| 12º ( 5) | Ché Bacán 53 J. Amestelly | | 21.60 |
| 13º ( 1) | Carralito 56 L. Chávez | | 6.80 |

**Ganada** por 2 1/2 cpos. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 pczo. Tpo. 1.25 1/5 Prep. Enrique Beuzenberg. Div. $ 2.30, 1.30, 2.00, 2.10 Dupla Nº 10 $ 6.20

**11ª Carrera 1.200 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º (14) | **REAL VALOR** 53 por Respingo II y Restaurada del Stud "Redenayo" jinete Manuel Santos | | 2.90 |
| 2º (10) | Nadezha 53 J. Berrios | | 17.40 |
| 3º ( 7) | Gaviotera 51 M. Vergara | | 128.40 |
| 4º (11) | Naspoli 51 J. C. Silva | | 26.60 |
| 5º (16) | Suerte Grande 53 J. Toro | | 3.50 |
| 6º (15) | Revenue 52 G. Valencia | | 21.90 |
| 7º ( 8) | Mileta 53 J. Turrieta | | 4.70 |
| 8º (13) | Piolina 53 O. Escobar | | 8.30 |
| 9º ( 1) | Banqueta 53 H. Gálaz | | 10.50 |
| 10º (12) | Paganita 49 G. Pezoa | | 22.00 |
| 11º ( 4) | En Broma 53 C. González | | 48.00 |
| 12º ( 6) | Franpro 53 J. Díaz | | 19.40 |
| 13º ( 2) | Bella Esperanza 51 J. Farfán | | 128.40 |
| 14º ( 3) | Britain 51 H. Reyes | | 218.00 |
| 15º ( 5) | Foxy 53 J. Herrera | | 88.20 |
| 16º ( 9) | Mocita Polola 53 O. Jara | | 13.20 |

**Ganada** por nariz el 3/4 a 1 3/4 cpos. el 4º a 1 3/4 cpo. el 5º a pczo. y el 6º a 3 cpos. Tpo. 1.15 No corrieron (17) Potentada el (18) Macerina Prep. Oliverio Martínez Div. $ 2.90, 1.70, 3.80, 18.00 Dupla Nº 15 $ 6.50

**12ª Carrera 1.200 mts. Indice 18 al 14**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 4) | **CONFETI** 53 por Petraque II y Coralinne del Stud "C.P.G." jinete Gustavo Barrera | | 2.00 |
| 2º ( 7) | Fumigadora 53 E. Silva | | 10.30 |
| 3º (13) | Zanipatortas 52 J. Verdugo | | 9.80 |
| 4º (14) | Bennett 51 F. Díaz | | 4.10 |
| 5º ( 6) | Fantasmal 53 S. Azócar | | 12.10 |
| 6º ( 1) | Tía Pepita 55 O. Pérez | | 32.30 |
| 7º ( 2) | Fostenida 54 D. Salinas | | 17.80 |
| 8º (10) | Tacitus 53 A. Pereira | | 68.30 |
| 9º ( 3) | Sureste 53 J. Barraza | | 24.40 |
| 10º (15) | Timbada 51 C. Barrera | | 22.60 |
| 11º ( 8) | Golden Smile 53 O. Muñoz | | 8.30 |
| 12º ( 9) | Quito 52 F. García | | 17.60 |
| 13º (11) | Yaguarón 53 C. Valencia | | 28.90 |
| 14º ( 5) | Económico 52 J. Monardez | | 124.00 |

**Ganada** por 5 1/2 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a pczo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.12 3/5 No corrió (12) Chin. Prep. Enrique Beuzenberg. Div. $ 2.00, 1.30, 2.00, 2.20

**13ª Carrera 1.200 mts. Indice 28 al 17**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º ( 5) | **OBEDIENTE** 56 por Broker's Tip II y Ponchera del Stud "La Canipana" jinete Patricio Herrera | | 7.50 |
| 2º ( 3) | Ben Wey 56 F. Díaz | | 14.70 |
| 3º ( 6) | Palacete 56 S. Vásquez | | 3.70 |
| 4º (14) | Merry Black 48 M. Olguín | | 17.70 |
| 5º (15) | Sorrento 48 M. Santos | | 11.10 |
| 6º (11) | Ojitos 50 J. Turrieta | | 32.20 |
| 7º (12) | Aranero 49 M. Aranda | | 5.60 |
| 8º (10) | Perlado 51 J. Castillo | | 2.90 |
| 9º ( 1) | Pirulo 58 D. Salinas | | 44.00 |
| 10º ( 9) | Adoptado 54 O. Pérez | Corral | Perlado |
| 11º ( 7) | Reformal 56 P. Cerón | | 4.90 |
| 12º ( 8) | Brindis 55 J. Berrios | | 57.20 |
| 13º ( 4) | Don Eléas 56 L. Chávez | | Descartado |

**Ganada** por 1/2 cpos. el 3º a pczo. el 4º a 3/4 cpos. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.13 3/5 No corrieron (2) Lord Lener y el (13) Comendador. Prep. Mario Arellano Div. $ 7.50, 2.20, 1.90, 1.60

**14ª Carrera 1.200 mts. Indice 15 al 11**

| | | Bol. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 1º (13) | **DRUIDA** 52 por Clever y Huildad del Stud "Carmen Gloria" jinete Juan Turrieta | | 9.60 |
| 2º ( 9) | Notro 53 P. Cerón | | 3.00 |
| 3º (16) | Tegliabue 51 O. Inzunza | | 26.20 |
| 4º ( 5) | Carti 53 M. Aranda | | 33.20 |
| 5º ( 6) | Fusil 53 H. López | | 25.40 |
| 6º ( 2) | Marco Alemán 54 D. Salinas | | 9.00 |
| 7º (11) | Tres Zorros 53 O.P. Castillo | | 11.50 |
| 8º ( 4) | Ojos Lindos 53 C. Donoso | | 29.70 |
| 9º (12) | Carrascal 52 F. García | | 40.50 |
| 10º ( 7) | Jorge Marcos 53 E. Silva | | 9.00 |
| 11º ( 3) | Mucho Más 56 Suárez | | 5.80 |
| 12º ( 8) | Lucky 53 O. Escobar | | 14.90 |
| 13º ( 1) | Geniol 54 J. Amestelly | | 11.60 |
| 14º (14) | Ganga 52 G. Valencia | | 42.60 |
| 15º (10) | Tabari 53 O. Pérez | | 10.50 |
| 16º (15) | Gazuza 52 H. Gálaz | | 65.20 |

**Ganada** por 1 1/2 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 3º a 2 3/4 cpos. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a V.P. y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1.13 1/5 Corrieron todos. Prep. Angel Quiroz Div. $ 9.60, 3.10, 1.80, 4.00

*MOCITA EBRIA.— En el grabado la vemos cruzando el disco a pescuezo de Midallare, que reaccionó violentamente en los últimos metros, estando a punto de arrebatarle el liderazgo a la gran favorita del clásico "Taía".*

Clásico "Taía"

## Se desquitó "Mocita Ebria"

- La tardía reacción de "Midallare" puso emoción al epílogo, ya que acortó considerable terreno, quedando a pescuezo de la ganadora
- Rehabilitadora presentación logró la hija de Mocito Guapo, que en su pasada actuación cayó derrotada por "Tapadita"

El final fue lo electrizante del clásico palmeño, premio "Taía", ya que "Mocita Ebria", la gran favorita, sin mayores exigencias corría los últimos metros hacia la meta, cuando apareció sorpresivamente "Midallare" hasta quedar a pescuezo de diferencia.

De todas formas quedó en manifiesto el triunfo de la pupila de Antonio Bullezú, Noar, que se ganó las palmas desde que ingresó al derecho. Allí sacó cuatro cuerpos a sus más cercanos rivales en forma apabullante. Por esa razón Elías Silva no exigió a su conducida cuando vio que todo estaba asegurado, sin ocurrírsele siquiera que una tardía atropellada pudiera haberle costado la victoria a última hora.

### DESARROLLO

La largada de los 1.300 metros mostró a una fugaz puntera, Yasaka, que luego fue distanciada por Miss Jessica. Tercera quedó Mocita Ebria y más atrás venían Baby Girl, Relola, Midallare, Jervilla y Tacua.

En los metros siguientes, la mantenía dos claros sobre ésta, uno de la gran favorita, Ebria, la que comenzaba a terreno por el lado exterior ta, para ponerse segunda de ra. Esta acción ocurrió a la los noyecientos metros, sin fructificó más adelante en hija de Mocito Guapo que de la posición de privilegio se enseguida por dos cuerpos.

Al ver la acción de Moc "Relola" apuró el tranco segunda. Cuando quedaba el final, la puntera mante ventaja de cuatro cuerpos. Por la segunda posición lucha en esos instantes y surgió "Midallare", que de siderable diferencia hasta pescuezo de la ganadora.

El tercer lugar lo ocup villa" y "Tacua", en empat en la carrera: 1.20 2/5.

Clásico "Archi"

## En el derecho se "fugó" Delincuente

- Magnífica presentación le cupo al avezado pupilo de Eduardo Rodríguez, desde los últimos 900 metros salió a encarar al puntero "Navegante", que fragó en la recta final

Desde los 1.200 metros, "Delincuente" fue planeando su fuga porque se colocó muy cerca del líder y lo empezó a acosar hasta ponérsele a una cabeza. Cuando las condiciones se le presentaron, se fue con todo rumbo a su "objetivo" por el lado exterior de la pista, lo que consiguió merecidamente con dos cuerpos sobre el favorito "Navegante", que nada pudo hacer ante la contundencia del "escape" del defensor del stud "Magalito".

Lo más notable de este "Delincuente" (que en la realidad tiene el puro nombre) es que a su dueño le ha entregados miles de satisfacciones durante su trayectoria, que la comenzó como todo humilde caballo de handicap para llegar hasta los clásicos. En la actualidad el hijo de Diligente tiene siete años de edad y sigue como si tuviera, en realidad, tres.

La forma en que ganó refleja que pese a su dilatada campaña, todavía le queda mucho que entregar, porque venció a rivales de menos edad que él y de brillantes desempeños.

### LA CARRERA

Abiertas las gateras, "Jaspeado" tomó la delantera, en un efímero intento ya que en los metros siguientes quedaría relegado a la cuarta posición. Segundo se puso Navegante y tercero Poeta. En los metros siguientes, el favorito, pupilo de Manuel Segura, quedaba en el lugar de privilegio seguido por Poeta y Delincuente En los otros lugares corrían Jaspeado, Génesis y Snow Car.

Con el mando de las acciones, Navegante corría con tres cuerpos, escoltado de Poeta, que perdía su segundo puesto ante la mayor contundencia de "Delincuente".

### MANO A MANO

Cuando "Delincuente" salió a encarar al puntero, pareció que se quedaría en los metros siguientes, porque fue violento el encuentro ante el líder. Pese a los esfuerzos del segundo, Navegante no cedió el liderazgo y se mantuvo por escasa ventaja hasta tierra derecha.

Al girar el último codo, Delincuente se disparó en violento galope por el lado exterior de la pista, sacando un cuerpo de ventaja.

Un intento de atropel "Snow Car" que parecía ser e do para quedarse con el triun del duelo producido entre los meros. Pero en realidad no a eso. El pupilo de Enrique Fa quedó, dando la posibilidad a cuente" que en forma mere zaba el disco con dos clara rencia sobre "Navegante" p mantener su postrer segun

Tercero finalizó Poeta, cuar sis, quinto Snow Car y ultim ado. Tiempo para los 1.30 del clásico "ARCHI", 1 minu gundos y tres quintos.

En medio de intensa lluvia

## "Sunny's Halo" ganó Derby de Kentucky

LOUISVILLE, Mayo 7 (UPI).— El potro "Sunny's Halo" ganó la edición del Derby de Kentucky, que se realizó en medio de una inten via, y obtuvo 426 mil dólares como premio.

En segundo lugar llegó "Desert Wine" y "Caveat" quedó tercero la lista oficial.

El premio para el segundo lugar es de 60 mil dólares y para el ter 30 mil.

Montado por Eddie Delahoussaye, "Sunny's Halo" cubrió la mil cuarto del Hipódromo de Churchill Downs en 2.02 1/5, por debajo cord de 1.59 2/5 establecido en 1973 por Secretariat.

Antes de una hora de la carrera, en la que participaron 20 pura comenzó a caer una intensa lluvia acompañada por truenos y rayos, q papó la pista, e hizo que miles de los aproximadamente 136 mil afic buscaran refugio.

Desde 1970 no se había producido una lluvia similar en el día del de Kentucky, que es la primera competencia de la Triple Corona. D siguen las carreras de Pimplico y Belmont

*SUNNY'S HALO se impuso en la 109ª versión del Derby de Kentucky, disputado bajo una intensa lluvia en el Hipódromo de Churchill Downs. Lo propietarios se hicieron acreedores a 420 mil dólares y la primera gema de la Triple Corona.*

*"FABBIANI", tres años, por "Saint Ange II" en "Figurará", por "Proposal", debe agregar un nuevo galardón a su valioso historial. Destaca nítidamente en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Otoño" (Grupo II), que se correrá esta tarde en el Club Hípico.*

Premio Ignacio Urrutia de la S.

# Espontáneo debe mantener su condición de invicto

☐En el Clásico "Otoño", Fabbiani dará oportunidad de desquite a todos sus adversarios

Dos compromisos clásicos de real jerarquía se constituirán en el centro de atracción de la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en el césped del Club Hípico. Se trata de los permios "OTOÑO", reglamentario de 2.400 metros, con recompensa de 270 mil pesos al ganador, y el "Ignacio Urrutia de la Sotta", condicional para machos de dos años. Tendrá un recorrido de 1.500 metros y una bolsa de 300 mil pesos. En ambos encuentros tomarán parte animales cuyas campañas son de estimable valor. Por ejemplo, en el primero estarán presentes, entre otros, "Fabbiani" y "Maxbor". En tanto que en el siguiente "Espontáneo" defenderá su calidad de invicto ante un bravo lote de coetáneos.

La reunión, de catorce pruebas, comenzará a las 14.00 horas.

Enseguida entregamos las últimas presentaciones de los participantes de cada una de las competencias mencionadas:

### PREMIO "OTOÑO"

**Todos vienen de actuar en una misma carrera:**

"FEELING", 61 kilos, Gustavo Barrera. Tercero de "Fabbiani", a poco más de dos cuerpos, en clásico reglamentario de 2.000 metros. Tiempo: 2.03 3/5.

"MAXBOR", 61 kilos, Sergio Vásquez. Segundo, a medio pescuezo.

"MOVEDIZO", 61 kilos, Alberto Fobacte. Quinto, a poco más de 9 1/2 cuerpos.

"FABBIANI", 57 kilos, Sergio Vera. Ganó por medio pescuezo a "Maxbor". Nuestro favorito.

### CLASICO "IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA"

"BOLD CROSS", 56 kilos, Sergio Vera. Viene de ganar por medio cuerpo a "Tambor". Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.11 2/5.

"CHAMPAN", 56 kilos, Oscar Escobar. Superó por 2 1/4 cuerpos a "Mic Mac" en condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.11 4/5.

"CHE TIRON", 56 kilos, Fernando Díaz. Cuarto de "Espontáneo", a 3 1/2 cuerpos. Clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.16.

"DONADO", 56 kilos, Leopoldo Cornejo. Cuarto de Gitano, a 4 3/4 cuerpos, en clásico condicional de 1.300 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.19 2/5.

"ESCOLAR", 56 kilos, Emeterio Guzmán. Sexto de "Espontáneo", a 4 1/2 cuerpos, en los 1.200 metros del "Cotejo de Potrillos". Tiempo: 1.09 4/5.

"ESPONTANEO", 56 kilos, Pedro Cerón. El hijo de "El Oriental" en "Eternity" es el único invicto del grupo. En su más cercano desempeño venció por un cuerpo y medio a "Pellín", en los 1.300 metros del clásico condicional, premio "Alvaro Covarrubias P.". Mantiene impecable estado. Costará bajarlo de su pedestal. Nuestro favorito.

"EXTRA SUITE", 56 kilos, Adolfo González. El hijo de "Chairman Walker" mostró estimables aptitudes desde el inicio de su campaña. En su última salida a la pista batió por 2 1/2 cuerpos a "Touch of Class". Condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.34 1/5. Pista barrosa.

"JUSTIN", 56 kilos, Sergio Vásquez. Existe un hecho llamativo: el que Vásquez le haya dado preferencia para su conducción. Guiado por este mismo látigo se impuso por 2 1/2 cuerpos sobre "Haydn". Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.10 4/5.

"PELLIN", 56 kilos, Luis Muñoz. Escoltó a un cuerpo y medio a "Espontáneo" en los 1.300 metros del clásico condicional "Alvaro Covarrubias P.". Tiempo: 1.16.

"PRINTER", 56 kilos, Patricio Herrera. Aventajó por 3/4 cuerpo a "Tambor" en condicional de 1.300 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.19 4/5.

"RANDY", 56 kilos, Manuel Santos. Quinto, a cuatro largos, de "Espontáneo", en los 1.300 metros del "Alvaro Covarrubias P.". Tiempo: 1.16.

"SEMILLERO", 56 kilos, Gustavo Barrera. Tomó parte en la misma prueba del anterior, ocupando la tercera colocación, a 3 1/4 cuerpos.

"TAMBOR", 56 kilos, Danilo Salinas. Derrotó por amplia diferencia —4 1/2 cuerpos— a "Zuinglio" en condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.13 2/5.

# Club Hípico de Santiago

(Domingo 8 de mayo de 1983)

**1ª** CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (1ª TRIPLE Nº 1).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Sánchez | 5-14 | 1 | Albaricoque | 56 | C. Donoso 7 |
| G. Silva | —— | 2 | Congrato | 56 | N. Urrutia 9 |
| J. Melero | —— | 3 | Cuyinhue | 56 | J. Berríos 3 |
| O. González | 10 | 4 | Hakim | 56 | P. Castillo 4 |
| L. Herrera | 12-12h | 5 | Llamarazo | 56 | N. N. 14 |
| P. Polanco | 6 | 6 | Macuco | 56 | L. Chávez 1 |
| F. Jacial | —— | 7 | Manacor | 56 | J. Muñoz 15 |
| J. Cavieres | 8 | 8 | Picasso | 56 | S. Vásquez 11 |
| P. Bagú | —— | 9 | Poniak | 55 | P. Cerón 8 |
| M. Baeza M. | 5-7 | 10 | R. de Piques | 56 | O. Jara 2 |
| E. Cortez | 9h-7h | 11 | San Blas | 56 | O. Escobar 13 |
| A. Bullezú | —— | 12 | Sandialero | 56 | M. Santos 10 |
| J. Inda M. | —— | 13 | Teodosio | 56 | E. Silva 12 |
| W. Robles | —— | 14 | Trotil | 56 | H. Reyes 6 |
| L. Santos | —— | 15 | Volantin | 56 | M. Aranda 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).

**2ª** CARRERA a las 14.25 Hrs. 2.400 Mts. Ind. 35 al 21. (2ª TRIPLE Nº 1).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Martínez | 2v-5v | 1 | B. Pirata | 60 | N. N. 7 |
| E. Inda | 1-7-1 | 2 | Armet | 55 | E. Silva 9 |
| J. Melero | 2-8 | 3 | Parco | 55 | J. Barraza 3 |
| S. Romero | 3-1 | 4 | Petisero | 55 | S. Vásquez 4 |
| J. C. Pichara | 2h | 5 | Pilón | 54 | N. N. 1 |
| P. Bagú | 2-6 | 6 | Pelícano | 51 | P. Castillo 8 |
| J. Inda | 5-4-5 | 7 | Ganímedes | 50 | J. Berríos 2 |
| A. Zamorano | 4-3-4 | 8 | Ch. Gross | 49 | M. Santos 6 |
| L. Severino | 5-5h | 9 | Marisco | 48 | J. Díaz 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

**3ª** CARRERA a las 14.50 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3ª TRIPLE Nº 1).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Bullezú | —— | 1 | Control | 56 | E. Silva 7 |
| G. Silva | 9 | 2 | Gambero | 56 | N. Urrutia 9 |
| E. Inda | 10-7 | 3 | G. Copión | 56 | N. N. 3 |
| J. Sánchez | 10-8 | 4 | Karikal | 56 | H. Reyes 4 |
| J. Cavieres | 2 | 5 | Longuimay | 56 | S. Vásquez 1 |
| P. Medina | 12-18 | 6 | Menes | 56 | P. Cerón 11 |
| J. Inda | 6-2-5 | 7 | Mic Mac | 56 | J. Díaz 8 |
| L. Barrera | 7-15h | 8 | Montón | 56 | P. Vega 2 |
| J. Inda | 9 | 9 | Pancracio | 56 | J. Berríos 13 |
| S. Romero | 4-9 | 10 | T. Amor | 56 | L. Chávez 10 |
| C. García | 8 | 11 | T. Naik | 56 | O. Jara 12 |
| O. González | —— | 12 | Viandante | 56 | E. Guzmán 6 |
| A. Bullezú | 2 | 13 | Zuinglio | 56 | J. Verdugo 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 9), 3 (10 al 13).

**4ª** CARRERA a las 15.20 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 12 al 4. (1ª del 5 y 6).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Melej | 6-7-3 | 1 | Mesonero | 56 | A. Poblete 7 |
| E. Fuentes | 1-13 | 2 | Profusa | 56 | L. Muñoz 9 |
| E. Inda S. | 3-8 | 3 | Bastonazo | 55 | E. Silva 3 |
| O. Espinoza | 12-10 | 4 | Carlo | 55 | J. Muñoz 4 |
| J. C. Pichara | 10h | 5 | Peleador | 55 | J. Turrieta 14 |
| O. Espinoza | 12-12 | 6 | Proteo | 55 | O. Muñoz 16 |
| R. Allen | 1 | 7 | El Rola | 52 | O. López 1 |
| O. Martínez | 10h-9 | 8 | P. Viejo | 52 | N. N. 15 |
| J. Bravo | 2-8-3 | 9 | Tonkin | 52 | A. Pereira 11 |
| J. Seaman | 12-7 | 10 | Cahuinero | 51 | N. N. 8 |
| O. Salinas | 8h-6 | 11 | Diadora | 51 | J. Orellana 2 |
| A. Carreraño | 13-13 | 12 | Espirituali. | 51 | J. Duarte 13 |
| V. Romo | 8-7 | 13 | Rima | 51 | M. Santos 10 |
| J. Melero | 4-9 | 14 | Comme Ci | 50 | J. Berríos 12 |
| V. Romo | 12-10 | 15 | Rolliza | 50 | E. Suárez 6 |
| L. Severino | 4-42 | 16 | Halibut | 48 | J. Díaz 5 |
| A. Jaque | 17 | 17 | Rauno (D) | 51 | O. P. Castillo 17 |

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

**5ª** CARRERA A las 15.50 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 36 al 24. (2ª Válida 5 y6).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Segura | Reap. | 1 | Balidar | 59 | P. Herrera 8 |
| A. Zamorano | 10-10 | 2 | Carolino | 57 | L. Cornejo 9 |
| J. Zúñiga | 5-5 | 3 | Q. Rose | 57 | L. Muñoz 3 |
| L. Rorca | 8-2 | 4 | Repunte | 57 | J. Pérez 4 |
| A. Bullezú M | 7 | 5 | Silencio | 55 | E. Silva 1 |
| J. Zúñiga | 5 | 6 | Boyaca | 51 | R. Pérez 11 |
| P. Melero | 4-10 | 7 | Contact | 51 | J. Díaz 8 |
| A. Valdés | 4-4 | 8 | R. Fire | 51 | J. Romero 2 |
| O. Bagú | C- | 9 | Pelé | 49 | C. Amestelly 10 |
| P. Melej | 7h-8h | 10 | Priki | 49 | L. Toro 12 |
| C. López | 3-5 | 11 | Motel | 48 | N. N. 6 |
| J. Castro R | 16h-3 | 12 | Rheims | 48 | M. Santos 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

**6ª** CARRERA. A las 16.15 Hrs. 2.400 Mts. CLASICO "OTOÑO".

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Bullezú | 1-2-3 | 1 | Feeling | 61 | G. Barrera 3 |
| J. Inda | 6h-2 | 2 | Maxbor | 61 | S. Vásquez 4 |
| T. Jacial | 1h-5 | 3 | Movedizo | 61 | A. Poblete 1 |
| J. Castro R. | 1 | 4 | Fabbiani | 57 | S. Vera 2 |

GRUPOS: 1 (1) 2 (2 al 3 3 (4).

**7ª** CARRERA. A las 16.45 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (3ª Válida 5 y 6).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. C. Pichara | —— | 1 | Armador | 56 | F. López 7 |
| J. Sánchez | 7-10 | 2 | Capataz | 56 | C. Donoso 9 |
| O. Mora | 11h | 3 | Contrames. | 56 | O. López 3 |
| G. Silva | —— | 4 | Ch. López | 56 | N. Urrutia 4 |
| P. Bagú | —— | 5 | Godofredo | 56 | S. Soto 14 |
| J. Sánchez | 8-14 | 6 | Justo | 56 | E. Guzmán 16 |
| J. M. Sánchez | —— | 7 | L. Tilos | 56 | M. Alvarez 1 |
| W. Robles | —— | 8 | Mackenzie | 56 | J. Pérez 15 |
| O. Espinoza | —— | 9 | Melli | 56 | O. Muñoz 11 |
| A. Breque | 2-13 | 10 | Montalto | 56 | L. Muñoz 8 |
| J. Inda M. | —— | 11 | Palmetazo | 56 | J. C. Silva 2 |
| L. Herrera | 4h | 12 | Platal | 56 | N. N. 13 |
| J. Cavieres | 6 | 13 | Rocky | 56 | S. Vásquez 10 |
| J. Inda | —— | 14 | Seglar | 56 | J. Muñoz 12 |
| O. Silva | —— | 15 | Tramitador | 56 | J. Díaz 6 |
| C. García | —— | 16 | Tripulante | 56 | J. Barraza 5 |
| J. Lastra. | 12h | 17 | Yasta | 56 | C. González 17 |

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17).

**8ª** CARRERA. A las 17.15 Hrs. 1.500 Mts. CLASICO "IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Castro R. | 15-1 | 1 | B. Cross | 56 | S. Vera 7 |
| A. Bullezú M. | 2-1 | 2 | Champán | 56 | O. Escobar 9 |
| A. Carreño | 1-4 | 3 | Ch. Tirón | 56 | F. Díaz 3 |
| E. Castro | 1h-4h | 4 | Donado | 56 | L. Cornejo 4 |
| O. González | 1-6 | 5 | Escolar | 56 | E. Guzmán 1 |
| S. Romero | 1-1 | 6 | Espontán. | 56 | P. Cerón 11 |
| J. Cavieres | 2-2-1 | 7 | E. Suite | 56 | A. González 8 |
| J. Cavieres | 4h-1 | 8 | Justin | 56 | S. Vásquez 2 |
| D. Bernal | 1-2 | 9 | Pellín | 56 | L. Muñoz 13 |
| M. Segura | 3h-1h | 10 | Printer | 56 | P. Herrera 10 |
| O. González | 4h-5 | 11 | Randy | 56 | M. Santos 12 |
| A. Bullezú M. | 5-3 | 12 | Semillero | 56 | G. Barrera 6 |
| J. Sánchez | 2h-1 | 13 | Tambor | 56 | D. Salinas 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8 3 (9 al 13).

**9ª** CARRERA a las 17.45 hrs. 1.300 Mts. Ind. 23 al 13 4ª válida 5 y 6.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| B. Carreño | 1-1-3 | 1 | Zero | 59 | L. Chávez 7 |
| O. Silva | Reap. | 2 | Polemista | 58 | V. Barrera 9 |
| G. Melej | 11-10 | 3 | Mirabello | 57 | L. Toro 3 |
| P. Polanco | 12 | 4 | El Vichuqu. | 56 | C. Muñoz 4 |
| P. Medina | 4-11 | 5 | Panecillo | 56 | J. Cerón 14 |
| A. Carreño | 2-12 | 6 | Peeky | 55 | N. N. 1 |
| A. Breque | Reap. | 7 | Jalonada | 54 | L. Muñoz 11 |
| J. Cavieres | 5 | 8 | Mensaje | 53 | A. González 8 |
| W. Robles | 1-5 | 9 | Nejum | 53 | O. Jara 2 |
| P. Serrano | 12-6 | 10 | Chispero | 52 | M. Santos 13 |
| E. Zijl | 5-6-3 | 11 | Jacobo | 52 | O. P. Castillo 10 |
| M. A. Velarde | 8h-6h | 12 | Tebeso | 51 | J. Orellana 12 |
| J. M. Sánchez | 3-6-5 | 13 | Coverlinda | 50 | H. Reyes 6 |
| P. Bagú | 16 | 14 | Foch | 49 | N. N. 5 |

Grupos: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14)

**10ª** CARRERA a las 18.15 hrs. 1.200 Mts. Ind. 20 al 14 5ª válida 5 y 6.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Zúñiga | 5-7 | 1 | Miga | 55 | J. Romero 7 |
| D. Bernal | 2-4 | 2 | Taman | 56 | L. Muñoz 9 |
| A. Abarca | 10-9 | 3 | Faro | 54 | C. Jara 3 |
| O. Bagú | 10-6 | 4 | Aerodinami. | 53 | E. Silva 4 |
| B. Serrano | 7-2 | 5 | Concordia | 53 | F. Díaz 14 |
| J. Vélez | 1-9 | 6 | Rusticaro | 53 | L. Valencia 16 |
| P. Melero | Reap. | 7 | Alfil | 52 | J. Muñoz 1 |
| A. Carreño | 4-3-8 | 8 | Bail | 52 | J. Duarte 15 |
| C. Tapia | Reap. | 9 | Follet | 52 | L. Cornejo 11 |
| P. Medina | 3-5 | 10 | Huri | 52 | P. Cerón 8 |
| E. Zijl | 2-2-6 | 11 | Náutico | 52 | M. Vergara 2 |
| J. Sánchez | 8-1 | 12 | Chiripo | 51 | L. Toro 13 |
| O. Bagú | Reap. | 13 | M. Chama | 51 | N. N. 10 |
| R. Lorca | 8-6-1 | 14 | O. Ardiente | 51 | S. Azócar 18 |
| G. Silva | 16-4 | 15 | Stressa | 51 | J. Berríos 12 |
| P. Molina | 15-9 | 16 | Artica | 59 | O. Pérez 6 |
| P. Castro | Reap. | 17 | Ashanti | 50 | J. Turrieta 5 |
| G. Avila | 6-6-9 | 18 | Pick | 49 | P. Castillo 17 |

Grupos: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)

**11ª** CARRERA a las 18.45 hrs. 1.200 Mts Condicional Machos 3 años no ganadores. 6ª válida 5 y 6.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C. Miranda H | —— | 1 | Celoso | 56 | J. Pérez 7 |
| L. Díaz | Reap. | 2 | Cono Sur | 56 | C. Gallegui. 9 |
| O. González | 5h-6h | 3 | Diluviano | 56 | L. Muñoz 3 |
| M. Rodríguez | 9-8 | 4 | Envite | 56 | C. Jara 4 |
| A. Carreño | 12-2h | 5 | Force | 56 | J. Verdugo 14 |
| H. Inda S | 8-10 | 6 | Ganador | 56 | N. N. 16 |
| P. Inda C | 3-4-9 | 7 | Girondino | 56 | F. Díaz 1 |
| G. Melej | 12-12h | 8 | Llamado | 56 | L. Cornejo 15 |
| A. Breque | 2 | 9 | Magic Boy | 56 | E. Guzmán 11 |
| P. Bagú | 7-11 | 10 | Meklenbur. | 56 | J. Orellana 8 |
| A. Valdés | 7-3 | 11 | Platero | 56 | S. Soto 2 |
| J. C. Pichara | 4-7 | 12 | Raquetero | 56 | M. Silva 13 |
| H. Pecar | 11-9h | 13 | Refulgente | 56 | R. Reyes 10 |
| J. L. Melero | 9h-2 | 14 | R. Perquil | 56 | O. Muñoz 18 |
| J. Melero | 15h-6 | 15 | Sufrido | 56 | J. Barraza 12 |
| A. Abarca | 11-11h | 16 | Tornado | 56 | R. Vega 6 |
| C. Tapia | 3-6 | 17 | Torotric | 56 | M. Gallardo 5 |
| P. Molina | 8h-5 | 18 | Veranito | 56 | J. Turrieta 17 |

Grupos: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)

**12ª** CARRERA.— A las 19,15 hrs. 1.200 Mts. Ind. 14 al 11. (1ª. Triple Nº 2) Trifecta exacta.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. González | 4 | 1 | Duendecito | 55 | R. Pérez 7 |
| J. Inda M. | 7-8 | 2 | Federación | 55 | J. Muñoz 9 |
| O. Martínez | 8 | 3 | Master F. | 55 | N. N. 3 |
| J. Sánchez | 1h-8 | 4 | Ojos Lindos | 55 | C. Donoso 4 |
| P. Melej | 7-5-1 | 5 | Caraba | 54 | A. Poblete 14 |
| A. López | 2 | 6 | El César | 54 | M. Santos 16 |
| A. Abarca | 5-7 | 7 | Jangalero | 54 | O. Jara 1 |
| V. Romo | 12-12 | 8 | Mulata | 54 | L. Cornejo 15 |
| R. Serrano | 2-1 | 9 | Yapo | 54 | F. Díaz 11 |
| A. Bullezú | 9 | 10 | Chita | 53 | E. Silva 8 |
| O. Silva | Reap. | 11 | Reunión | 53 | C. Gallegui 2 |
| J. Melero | 7-5 | 12 | Santiamén | 53 | C. Leighton 13 |
| O. Silva | 1h-6h | 13 | Sifón | 53 | A. González 10 |
| M. Segura | Reap. | 14 | Bragado | 52 | F. García 12 |
| C. López | Reap. | 15 | Cosita | 52 | G. Valencia 6 |
| E. Cortez | 14-9 | 16 | Relativa | 52 | R. Anadana 5 |
| G. Avila | 10 | 17 | Riscoso | 52 | C. Amestelly 17 |

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17).—

**13ª** CARRERA.— A las 19,45 hrs. 1.200 mts. Ind. 10 al 2. (2ª. Válida Triple Nº 2, Enganche).—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Silva | Reap. | 1 | Vagabundera | 57 | J. Muñoz 7 |
| R. Serrano | 10 | 2 | Staff | 57 | J. Pérez 9 |
| P. Polanco | 8-10 | 3 | Chamira | 54 | N. N. 3 |
| M. Muñoz | 12-2 | 4 | D. Domingo | 54 | H. Mena 4 |
| D. Miranda | Reap. | 5 | Mayorga | 54 | J. Ubillo 14 |
| G. Melej | 10 | 6 | P. Lance | 54 | E. Cisternas 1 |
| T. Jacial | Reap. | 7 | Rucio Feo | 54 | A. Poblete 15 |
| J. Inda M. | 11-12 | 8 | Quechereg | 53 | J. C. Silva 11 |
| P. Bagú | 8-9 | 9 | Voila | 53 | J. Orellana 8 |
| J. C. Pichara | 5-5 | 10 | Quedado | 51 | N. N. 2 |
| L. Díaz | Reap. | 11 | Duván | 50 | C. Gallegui 13 |
| A. González | 11 | 12 | Sauna | 50 | J. Duarte 10 |
| E. Inda S. | 5-8 | 13 | Tortillero | 49 | N. N. 12 |
| J. C. Pichara | 6-8 | 14 | Vinajera | 49 | F. López 6 |
| O. Salinas | 13-14 | 15 | Dame Paz (p) | 51 | N. N. 5 |

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14). — Descartado el Nº 15 dame paz.—

**14ª** CARRERA.— A las 20,15 hrs. 1.200 Mts. Ind. 12 al 8. (3ª. Válida Triple Nº 2).—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Serrano | 3 | 1 | Yakara | 56 | D. Salinas 7 |
| M. Velarde | 2-12 | 2 | Ilicita | 55 | L. Toro 9 |
| D. Torres | 13 | 3 | Roncador | 55 | O. López 3 |
| A. Breque | 5-10 | 4 | Ventisquera | 55 | R. Pérez 4 |
| J. Lastra | 1 | 5 | Efigie | 54 | J. C. Silva 14 |
| E. Cortez | 4-3 | 6 | Guarachera | 54 | L. Muñoz 16 |
| C. López | Reap. | 7 | Montovia | 54 | G. Valencia 1 |
| G. Silva | Reap. | 8 | Obediencia | 54 | J. Berríos 15 |
| R. Lorca | 4-4 | 9 | Chamanto | 53 | S. Azócar 11 |
| H. Inda S. | Reap. | 10 | H. Young | 53 | R. Jacquez 8 |
| A. Rivas | Reap. | 11 | Karancho | 53 | J. Manett 2 |
| A. Carreño | 9-2-2 | 12 | Zitella | 53 | J. Verdugo 13 |
| A. Martínez | Reap. | 13 | Bogatun | 52 | N. N. 10 |
| C. Bagú | 11-15h | 14 | M. Daniela | 52 | O. Jara 12 |
| P. Bagú | 6-4h | 15 | Natania | 52 | N. N. 6 |
| P. Medina | 3-6 | 16 | Ritornello | 52 | P. Cerón 5 |
| J. Melero | Reap. | 17 | Toboso | 52 | E. Suárez 17 |

# LA TABLA MAGICA

| | LA NACIÓN | EL MERCURIO | LAS U. NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA TERCERA | MUNDO HIPICO | LA HIPICA | COLO COLO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sandialero Poniak | Sandialero Poniak | Poniak Picasso | Sandialero Teodosio | Poniak Teodosio | Teodosio Macuco | Picasso Poniak | Manacor Sandialero |
| 2 | Petisero Marisco | Petisero Ganímedes | Marisco Ganímedes | Parco Petisero | Marisco Petisero | Ganímedes Marisco | Marisco Petisero | Petisero Armet |
| 3 | Lonquimay Zuinglio | Control Lonquimay | Zuinglio Lonquimay | Lonquimay Zuinglio | Lonquimay Control | Lonquimay Mic Mac | Lonquimay Control | Lonquimay Zuinglio |
| 4 | Halibut Mesonero | Halibut Tonkin | Halibut Mesonero | Tonkin Peleador | Mesonero Halibut | Profusa Mesonero | Tonkin Mesonero | Mesonero Halibut |
| 5 | Motel Rheims | Rheims Repunte | Rheims Repunte | Boyaca Rheims | Rheims Boyaca | Rheims Motel | Rheims Contact | Rheims Repunte |
| 6 | Fabbiani Maxbor | Fabbiani Feeling | Fabbiani Maxbor | Fabbiani Feeling | Fabbiani Feeling | Fabbiani Maxbor | Fabbiani Feeling | Fabbiani Maxbor |
| 7 | Tripulante Rocky | Rocky Montalto | Tripulante Seglar | Montalto Seglar | Tripulante Montalto | Tramitador Ch. López | Rocky Montalto | Tripulante Seglar |
| 8 | Espontáneo Pellín | Espontáneo E. Suite | Espontáneo Justin | Espontáneo Justin | Espontáneo Justin | Espontáneo Pellín | Justin Espontáneo | Espontáneo Pellín |
| 9 | Coverlinda Jacobo | Mensaje Jacobo | Mensaje Jalonada | Jalonada Chispero | Jalonada Jacobo | Jalonada Mensaje | Jalonada Peeky | Jalonada Jacobo |
| 10 | Ashanti Concordia | Huri Chiripo | Stressa Huri | Tamán Pick | Huri Aerodin. | Concordia Tamán | Tamán Faro | Chiripo Tamán |
| 11 | M. Boy Platero | M. Boy Platero | M. Boy Raquetero | M. Boy Diluviano | M. Boy Force | M. Boy Envite | M. Boy Girondino | Girondino M. Boy |
| 12 | Jangalero El César | El César Yapo | Chita Sifón | Sifón Yapo | Sifón Duendecito | El César Duendecito | El César Duendecito | Santiamén Duendecito |
| 13 | Tortillero Quedado | Quedado D. Domingo | Tortillero D. Domingo | Quedado Rucio Feo | Vagabundera Tortillero | Rucio Feo Chamira | Quedado D. Domingo | Vagabundera Quedado |
| 14 | Ritornello Zitella | Zitella Ritornello | Ritornello Zitella | Ventisquera Ritornello | Chamando Ritornello | Yaskara Roncador | Ritornello Chamanto | Yaskara Guarachera |

# Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico.

**CAMBIO DE PESO**

**Cuarta Carrera:** (8) **Patrón Viejo de 52 a 51.** Undécimo con 50 kilos de Lírico 50, a 15 1/4 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Indice: 15 e inferiores, Hipódromo Chile. Tiempo 1.59 Corrieron quince.

**QUINTA CARRERA:** (2) **Carolino de 57 a 56.** Noveno con 56 kilos (entre doce) de Jamué 51, a 17 1/2 cuerpos. Handicap 1.500 metros. Indice 36 al 25. Hipódromo Chile. Tiempo 1.30 2/5

**Novena Carrera:** (2) **Polemista de 58 a 57.** Quinto con 56 kilos de Nasperpe 50, a seis cuerpos. Handicap 1.200 metros. Indice 23 al 15. Tiempo 1.13 3/5 Hipódromo Chile (9) **Nejum de 53 a 52.** Undécimo con 59 kilos (entre quince) de Yatay 52, a once cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice 18 al 9, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12 4/5 (13) **Coverlinda de 50 a 49.** Quinta con 48 kilos de Guantánamo 56, a 6 1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice 24 e inferiores. Hipódromo Chile. Tiempo 1.31 4/5.

**Décima Carrera:** (6) Rusticaro de 53 a 52. Decimotercero —penúltimo— con 52 kilos de Nasperpe 50, A 17 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice 23 al 15, Hipódromo Chile. Tiempo 1.13 3/5. (14) **Ojo Ardiente de 51 a 50.** Décimocuarto —penúltimo— con 58 kilos de Yatay 52, a 15 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros, Indice 18 al 9, Hipódromo Chile. Tiempo 1.12 4/5

**Duodécima Carrera** (4) **Ojos Lindos de 55 a 54.** Octava con 60 kilos de Danzante 49, a 10 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros.

**REPITE EN CONDICIONAL**

**Undécima Carrera** (6) **Ganador.** Octavo con 55 kilos de Qué Pasó 56, a quince cuerpos. Condicional de 1.400 metros Hipódromo Chile. Tiempo 1.26 4/5

**MONTAS QUE FALTABAN**

**Primera Carrera** (5) **Llamarazo.** Roberto Herrera. **Segunda Carrera:** (1) **Barko Pirata,** Oscar Escobar Tercera Carrera (3) Guatón Copión, Oscar Escobar. **Quinta Carrera** (11) **Motel,** Pablo Castillo. **Séptima Carrera** (12) **Platal** Oscar Escobar. **Novena Carrera** (14) **Fosch,** Juan Duarte. **Décima Carrera** (13) **Miss Chamaquita,** Juan Orellana. **Duodécima Carrera** (3) **Master Fool,** Oscar Escobar. **Décimotercera Carrera** (3) **Chamira,** Olegario Muñoz **Décimocuarta Carrera** (15) **Natania,** Juan Duarte.

**NO CORREN**

**Cuarta Carrera** (10) **Cahuinero** y (17) **Rauno. Novena Carrera** (8) **Mensaje Undécima Carrera** (17) **Torotric.**


CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

En cumplimiento de los artículos 21 letra l), 27, 33 y 38 de los Estatutos Sociales, el Directorio del Club Hípico de Santiago S.A. acordó citar, en segunda citación, a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 23 de mayo de 1983, a las 18 horas. La reunión se llevará a efecto en el 6º piso del recinto de socios de la cancha de carreras de propiedad de la sociedad, ubicada en la Avda. Blanco Encalada 2540.

Las materias para que ha sido citada la Junta General Ordinaria, de acuerdo con el artículo 29 de los Estatutos Sociales, son:

a) Deliberar y resolver sobre la memoria, cuenta de ganancias y pérdidas, balance e inventario correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1982.

b) Designar auditores externos y

c) Tratar cualquier asunto relacionado con el régimen económico y administrativo de la sociedad y que no sea materia de junta extraordinaria.

**EL PRESIDENTE**

**PARTICIPACION EN LA JUNTA**

Sólo podrán participar en la junta, con derecho a voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas antes del día 19 de mayo de 1983. Los accionistas inscritos con posterioridad a esta fecha, podrán participar sólo con derecho a voz.

Se hace presente a los señores accionistas que de conformidad con el artículo 33 de los estatutos sociales, la junta se constituirá con las acciones que se encuentren presentes o representadas, cualquiera sea su número, por tratarse de segunda citación.

**EL GERENTE**

**CALIFICACION DE PODERES**

La calificación de poderes para esta junta se realizará el día 23 de mayo de 1983, a las 15.30 horas, en las oficinas de la institución, Avda. Blanco Encalada 2540, 2º piso.

**EL GERENTE**

# Exitosa exposición de escultor peruano en la ciudad de Nueva York

NUEVA YORK, (AP).— Una importante retrospectiva de la obra del escultor cubano Roberto Estopiñán inaugurada recientemente en Michigan, que recorrerá después varias ciudades de los Estados Unidos, ha suscitado comentarios elogiosos de la crítica que la considera como una verdadera "revelación".

La exhibición, en cuya organización y montaje la galería Schweyer Galdo de Birmingham estuvo trabajando durante dos años, reúne unas 30 esculturas y más de 40 dibujos de Estopinan. La muestra será presentada a fines de este año en Nueva York y luego en otras ciudades, dijo el escultor en una entrevista con The Associated Press.

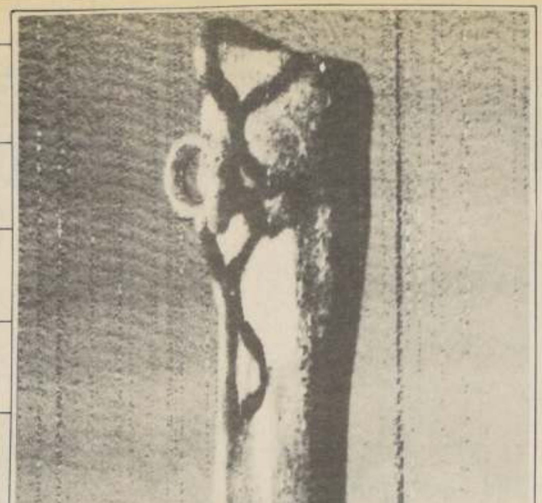
Corinne Abatt, crítica del diario "The Eccentric" de Birmingham, expresó que la retrospectiva muestra "El desarrollo del escultor desde que se dio a conocer en Cuba a mediados de la década del 40, y constituye sin duda una revelación... si hay algún sentimiento particular que su obra comunica es el de la libertad...sus torsos alargados parecen en trance de escapar de prisiones reales o imaginarias".

En un libro profusamente ilustrado sobre su obra que acaba de publicarse en Michigan, la crítica Judith Weiner alude por su parte a la preocupación que sugieren las esculturas de Estopiñán por "las injusticias políticas y sociales y el destino del hombre como una fuerza incontrolable en el Universo".

Estopiñán dijo que su serie de esculturas sobre guerreros, prisioneros y exiliados se inspiran en "la situación actual del mundo y no especificamente en lo que sucede en Cuba, aunque sí en la medida en que allí se manifiestan estos desgarramientos del ser humano, del hombre en su dimensión universal, independientemente de donde tengan lugar... es un tema que abordo no como un mensaje o un panfleto, sino como una preocupación o un sentimiento que resuelvo en términos puramente estéticos, sin asideros anecdóticos".

El conocido crítico e historiador de arte José Gómez Sicre señaló en un ensayo sobre la obra del escultor de 61 años, que al contemplar lo que Estopinan ha logrado en más de 30 años de trabajo "tengo que llegar a la conclusión de que, además de ser un artista plenamente contemporáneo que constantemente explora nuevos materiales, conceptos y técnicas, hallamos en él también un notable legado de la mejor tradición escultórica...".

Estopinan, que reside en Nueva York, ha participado en numerosas exposiciones individuales y colectivas en todo el mundo y su obra figura en muchas colecciones privadas y museos, incluso el de arte moderno de Nueva York, el de arte moderno de América Latina en Washington, el de arte moderno de Paris, en el Instituto de las Artes de Chicago y en la Galería Tate de Londres.



*NUEVA YORK.— Escultura en bronce del escultor cubano Roberto Estopiñán que figura en una importante retrospectiva de su obra inaugurada recientemente en Michigan, que irá después a varias ciudades de los Estados Unidos. (Radiofoto AP)*

# Desertor cubano explic

Un ex agente de la Dirección General de Inteligencia de Cuba (DGI) ha testificado que importó más de 170 kilogramos de cocaína a los Estados Unidos bajo órdenes de sus superiores en el Ministerio del Interior, "para crear una atmósfera de crisis en el sur de los Estados Unidos".

"Se me dijo que lo importante era abarrotar a los Estados Unidos con narcóticos", afirmó Mario Estévez González, un ex miembro de la DGI que vino a los Estados Unidos en 1980 desde el Mariel.

Estévez fue uno de los principales testigos en la audiencia especial del Senado, celebrada en Miami el 30 de abril para investigar el alcance de la participación del gobierno cubano en el tráfico internacional de narcóticos.

Cubierto con una capucha negra para ocultar su identidad y rodeado de alguaciles federales, Estévez explicó la función que desempeñó en el tráfico de narcóticos dirigido desde Cuba.

El ex agente cubano, de 33 años de edad, dijo que el Ministerio del Interior los había seleccionado en 1978 para un adiestramiento especial. Cuando comenzó el éxodo del Mariel en la primavera de 1980, según dijo, se le instruyó para que se uniera a los que emigraban.

En anteriores testimonios ante las autoridades de EUA, Estévez declaró a funcionarios federales encargados de aplicar la ley, que el gobierno cubano había infiltrado en los Estados Unidos unos 3.000 agentes del Servicio de Inteligencia como lo era el mismo, a través del éxodo del Mariel. Las tareas asignadas consistían en el tráfico de narcóticos, espionaje económico, e infiltración y desorganización de los grupos de exiliados en los Estados Unidos.

Estévez señaló que su primera misión en los Estados Unidos fue infiltrarse en el grupo Anti-Castro, Alfa 66, con sede en Miami. Su oficial superior en la DGI cambió su misión más tarde hacia el tráfico de narcóticos.

Catorce días después de su llegada a Florida, según expresó Estévez en la audiencia del Senado, regresó a Cuba por barco. Dijo que después hizo viajes entre Cuba y Estados Unidos dos o tres veces al mes, para llevar el producto de las ventas de narcóticos a sus superiores en el Ministerio del Interior, y recoger nuevos embarques de drogas que habían ... desde Colombia. Estévez ... ber llevado a Cuba más ... nes de dólares en ganan... del tráfico de cocaína ... jaba para la DGI.

En noviembre de 198... pitaneó un barco con ... drogas desde las Bahamas ... cubanas para un encue... barco colombiano que ... marihuana y metacual... los dos barcos estaban ... puerto de Paredón Gra... norte de Cuba, según ... reunió a bordo de un ... dos altos miembros del ... del Partido Comunista ... cealmirante Aldo ... Cuadrado y René Rodrí... parecer oficial del Servi... gencia cubano.

"Vamos a tener fin... droguería en los Estados ... cordó Estévez que decía ... rante Santamaría.

Estévez dijo en la aud... nado que creía que Cuba ... un total de 200 millones ... sus actividades en el trá... ticos.

Cuba también reexpor... dos Unidos narcóticos que ... traficantes independientes ... túan en cooperación con ... cubano, según explicó.

Un funcionario del ... EUA que testificó en la ... Senado, expresó que ... prueba que confirma ... monio de Estévez.

Francis Mullen, admi... terino de la Dirección Ge... tupefacientes, dijo que ... fronteriza en El Paso, ... detenido un vehículo con ... que habían venido a los ... dos en el éxodo de Mariel ... vehículo había 148.000 ... duos de cocaína.

Mullen dijo que los ... muy probablemente reg... te con el producto de ... narcóticos en Los Ángeles.

Dentro de los últimos ... según señaló Mullen, ... similares, y en cada uno ... cipaban dos cubanos ... Mariel. Se ocupó un ... millón y medio de dólares ...

Mullen dijo que esto ... firmar en cierto grado ... ción dada por Estévez.


# clasificados

AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONO 82222

**1 JUDICIALES Y LEGALES**

QUIEBRA. Tejidos Viking's S.A.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 28 de abril de 1983, tuvo verificado en forma extraordinaria crédito por la suma de $ 337.951,51 por Manufacturas de Calzados Abolengo S.A. representado por don Alfredo Dibarrat Elissegaray, en los términos del artículo 102 y siguiente y 110 Ley Quiebra. Secretaria.
6-7-8

NOTIFICACION. Proposición convenio judicial preventivo de "Nieto Acisa S.A." Rol 5866. Décimo Juzgado Civil Santiago. Con fecha 4 de mayo de 1983, resolvió: no habiéndose deducido oposición dentro de plazo, téngase por aprobado el convenio. Notifíquese esta resolución por avisos en el diario "La Nación".
6-7-8

POR robo quedan nulos y sin valor los siguientes documentos del Banco Morgan Finansa N°s. 75594-75595 por $ 1.000.000 inicial y 1.168.400 final por 842.107 inicial y 861.307 final respectivamente a nombre de Financiera Mena y/o Ignacio Martínez M. con vencimientos 27-5-83 y 23-05-83

NOTIFICACION. Décimo Juzgado Civil de Santiago, causa rol N° 463 sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de Compañía de Seguros Generales BHC S.A., por resolución de 2 de mayo de 1983 se postergó la celebración de la junta general de acreedores que correspondía realizarse el día 17 de mayo de 1983; señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día viernes 10 de junio de 1983 a las 16.00 hrs. en el tribunal.
7-8-9

POR extravío quedan nulos certificados de depósito a plazo indefinido renovable moneda extranjera N° 000529 del Banco de Crédito e Inversiones O.F. Central.
6-7-8

QUEDA nulo por extravío el cheque serie A-90 N° 4032843 del Banco de Crédito e Inversiones Oficina Central Cuenta corriente 10144170.
6-7-8

NULOS por extravío cheques Banco Bice serie B, c.c. 40169. N°s. 84365 - 84370 - 84371 - 84372 - 84386 - 84387 del Banco Edwards serie 01, c.c. 143-599. N° 1591661.
7-8-9

ANULASE talonario cheque por robo serie C.A. 111901 - 111925 Banco Internacional Sucursal San Diego.
6-7-8

POR robo queda nulo la TIBA del Bco. Sud-Americano N° 7.007.442-7 La Reina.
6-7-8

NULO por extravío título autódromo de "Las Vizcachas" N° 5977, por 2 acciones a nombre de Mario Jiménez Fierro.
6-7-8

PROPOSICIONES Convenio Judicial Preventivo "Sociedad Vitivinícola Lindenau Limitada", rol 2011-83. Undécimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 2 mayo 1983 tuvo por presentada proposiciones convenio ya mencionadas. Dispuso que deudora queda sujeta intervención Síndico Quiebras. Se ordenó pedir informe a éste sobre proposiciones convenio dentro plazo 30 días. Acreedores residentes territorio república, deben presentarse dentro 30 días, bajo apercibimiento proseguir tramitación sin nueva citación. Acreedores se les cita para que concurran Junta General para 17 junio 1983, 16 horas, ante Undécimo Juzgado Civil Santiago. Las notificaciones por avisos se efectuarán en el "Diario Oficial" y diario "La Nación". Secretaria.
5-6-7-8-9

QUIEBRA: Fábrica de Hilados y Paños de Lana Fabrilana S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 5 de Mayo de 1983 fijó audiencia día 18 de mayo de 1983 a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.— Se remata la propiedad de calle Aysen 207, Comuna de Ñuñoa, formada por parte de lote N° 7, porción triangular del sitio N° 6 del predio denominado Viña Santa Carolina, inscrita a Fs. 3.636 N° 6.056 de 1955 del Reg. Propiedad C.B.R. de Santiago. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 25.000 U.F. 3.— El precio del remate se pagará con un 40% al contado y el saldo en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, contados desde la fecha de la subasta en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento. Saldo de precio devengará un 15% de interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del tribunal, correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretario.
7-8-9-10

NULO por robo CH N° 02231432 del Banco Chile serie 83 AB Ofc. Ahumada. Cta. Cte. 75231-02.
8-9-10

EXTRACTO Juzgado de Letras Maipo Buin, en causa rol 7.220, ejecutiva, Barraca de Fierro S. Sack S.A.C. con Mario Freixas Freixas, se ha ordenado el remate de parte del inmueble ubicado Francisco Javier Krugger s/n Linderos, rol 246-17, comuna Buin, inscripción dominio Fs. 302, N° 222 año 1959. Postura mínima $ 859.033,00. Para participar subasta caución equivalente 10% mínimo postura, dinero efectivo, o boleta consignación o vale vista orden Tribunal. Demás bases de remate en el Tribunal. Fecha de remate 23 de mayo 15.30 horas. Lugar remate Secretaría del Tribunal. Ana María Arratia Valdebenito, secretaria titular.
8-9-10

**2 CITACIONES**

ASOCIACION Canal El Paico, El Monte. Cítase a los Accionistas a Junta General Ordinaria, el jueves 19 del presente a las 15.30 en primera citación y al no haber quórum a las 16 horas en segunda convocatoria con los que asistieren. Tabla: Cuenta del Directorio; aprobación presupuesto para el presente año agrícola. Otros asuntos de importancia. Local: Cuerpo de Bomberos El Monte. Secretario.
8

**3 REMATES**

REMATE.— Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, primer piso, 25 de mayo de 1983, 15 horas, en ejecución "Banco Morgan Finansa con Perea Espinoza Jaime y Otro", se rematará propiedad ubicada comuna Las Condes, Pasaje La Huerta 8110, inscrita fojas 5.722 N° 6.656 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1981. Mínimo $ 3.500.000 contado, más gastos escrituras, impuestos, costas, etc. Subastador consignará 10% mínimo, que se imputará precio. Antecedentes bases remate. Secretaría, autos rol 3.297-82 Banco Morgan Finansa con Perea Espinoza Jaime y Otro". Secretaria.
7-8-9-10

REMATE en Talagante. En causa, "Banco del Estado de Chile con Comunidad Henríquez y Guzmán Cerda", Rol 18.393, se rematará la parcela, "La Campana", comuna de Talagante, en el oficio del tribunal el día viernes 27 de mayo 1983 a las 11 horas, bajo las siguientes bases: 1° El precio mínimo será de $ 554.990, el que se pagará enteramente al contado, en dinero efectivo y que se depositará en la Cta. Cte. del tribunal dentro de los cinco días siguientes a la fecha del remate. 2° Los interesados en participar en el remate deberán rendir caución del 10% del precio mínimo, por medio de Boleta Bancaria o dinero efectivo que depositarán en manos del Sr. Secretario del Juzgado, exceptuando de tal obligación al demandante. 3° La escritura de compraventa o licitación deberá suscribirse en la Notaría de Talagante dentro de los quince días hábiles siguientes al remate. 4° Si el licitador no diere cumplimiento a cualesquiera de las obligaciones anteriores perderá la caución y ésta se repartirá en la forma que lo determina el Art. 494 del C.P.C. 5° Todos los gastos de Notaría y Conservador serán de cargo del licitador. El secretario.
7-8-9

TERCER Juzgado Civil de Santiago rematará próximo 31 de mayo de 1983, a las 16.00 hrs. predio conocido como Hacienda La Fusta, ubicado en comuna de Lonquimay, departamento de Curacautín e inscrito a Fs. 204 vuelta N° 172 del año 1980 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Curacautín, año 1980. Mínimo para la subasta $ 16.280.368 pagaderos con 35% al contado y saldo en 5 cuotas semestrales sucesivas reducidas a UF con más de 14% interés anual. Para participar en la subasta interesados deberán acompañar vale vista o boleta bancaria orden del tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Se constituirá hipoteca sobre saldo de precio. Demás estipulaciones en expediente rol 4929-81 Inversiones Olimpia S.A. en quiebra custodia.
6-7-8-9

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago rematará el próximo 27 de mayo de 1983, a las 16.00 hrs. estacionamiento N° 23 del edificio ubicado en Huérfanos N° 624 de Santiago, inscrito a Fs. 43519 N° 56045 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1981. Mínimo subasta: $ 257.068 pagaderos al contado. Para participar subasta interesados deberán consignar vale vista o boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo por suma equivalente a 10% del mínimo. Demás estipulaciones en expediente caratulado Inversiones Olimpia S.A. ... Administración ...

REMATE: 20° ... vil Santiago, ... de junio 1983, ... horas, ... en pasaje ... N° 10.013 ... crita a ... N° 22.022 ... de Bienes ... tiago, año ... postura: $ ... lio fiscal, ... dentro de ... tuada subasta ... depósito en Cta ... nal. Interesados ... acompañar ... tía, dinero ... sito Cta. ... equivalente al ... nimo. Demás ... cedentes ... coff con ... N° 18.582. ... Agustinas 112...

**21 CITAC... BOMB...**

PRIMERA ... Bomberos ... "Deber y ... a la Compañía ... de competencia ... Jackson" ... del Pte. a las ... "The Grange ... cado en Avda ... Gales N° ... de parada, ... co, sin ... dante.

# MUNICIPALIDADES LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD CURICO
## LICITACION PUBLICA

LA I. MUNICIPALIDAD DE CURICO LLAMA A PROPUESTA PUBLICA PARA LA CONSTRUCCION DE 30 VIVIENDAS SOCIALES, LEY 18.138.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 02.05.83., hasta el 12.05.83., inclusive, en la Dirección de Obras Municipales. 2° piso Edificio Municipal.

VALOR ANTECEDENTES: $ 3.000,00 I.V.A. incluído.

LICITANTES A PARTICIPAR: Contratistas inscritos Registro I. Municipalidad de Curicó, especialidad construcción.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO
## PROPUESTA PUBLICA

La Ilustre Municipalidad de San Fernando, llama a propuesta pública para la reparación y habilitamiento de un Centro de Deportes-Municipal.
Monto: $ 2.600.000.- IVA incluído.
Financiamiento: DIGEDER
Tipo de Contrato: Precio fijo con anticipo. Circular E-28 Ministerio del Interior.
Plazo de Ejecución: 60 días.
Participantes: Oferentes que cumplan con bases y garantías.
Venta de Antecedentes: Desde el 9 de mayo de 1983, en la Dirección de Obras Municipales - San Fernando.
Valor Antecedentes: $ 1.500.- (IVA incluído).
Entrega y Apertura de la Propuesta: El día lunes 23 de mayo, a las 12.00 Hrs. en la Alcaldía I. Municipalidad de San Fernando.

ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURICO
## PROPUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de Curicó llama a propuesta pública para la ... ción de graderías metálicas en estadio La Granja de Curicó, II etapa.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 10.05.83. hasta el 24.05.83. en la ... ción de Obras Municipales, 2° piso Edificio Municipal.

VALOR ANTECEDENTES: $ 1.000,00.

LICITANTES A PARTICIPAR: Contratistas inscritos Registro I. Mu... dad de Curicó, especialidad construcción y, o carpintería metálica.

ALCALDE

Textos de Jorge Provens y Héctor Hugo Sagredo; Fotografías de Pedro González e Ignacio Mella

Ejemplo de hermandad chileno-argentina

# El Buenos Aires Tango Club hizo un pacto con la cueca

Buenos Aires Tango Club ...guró sus nuevas y remozadas ins...ones en Recoleta... y, gracias a ...iniciativa de sus dirigentes, esa ... no tan sólo los sones de la can... porteña invadieron las calles so...tas, sino que además, quien lle...sta la sede vio coquetear a las ...as" y los "huasos" rodilla en ..., rindiéndole homenaje a la her... mujer que enarbolaba su pa... al viento.

...esa inolvidable noche se unieron ...oces, los gestos, la música y los ...es que impulsaron a los bailari...es que imágenes se metieron como ...uyas imágenes se metieron como ...eño en su campaña, deseosos de ...ificarse con un solo grito para ...nderse con las luces de la pro...ta... ¡Paz, armonía, hermandad ... los pueblos de buena voluntad!

...el gran mérito que nació en una ...osa noche de abril en el club de ...o decano en Santiago que inició ...sede las clases de cueca para dar ...humilde pero emotivo ejemplo de ...dos pueblos tan hermanos como ...e y Argentina están unidos por to... gente, sus bailes, su música sus ...y su amor a la vida y a la paz

## CONJUNTO COELEMU

...ara concretizar tan plausible ini...iva de los dirigentes del Buenos ...s Tango Club se contó con la in...dicional cooperación del conjunto Coelemu, integrado por 22 personas, 17 de ellos trabajadores de FAMAE y las otras 5, familiares de éstos.

"No podríamos negarnos a este llamado porque al igual que los dirigentes del tango queremos la unión de los pueblos y creemos que nada más bello que unirlos por lo más representativo que son sus expresiones artísticas populares", declara Raúl Pinto Zúñiga, relacionador del conjunto.

Coelemu se fundó hace dos años y desde noviembre de 1982 ha desarrollada una activa participación en todos los festivales para los que se les ha requerido. Son afiliados a la Federación Nacional de la Cueca (FENAC) y colaboran activamente con los colegios y municipalidades a través de los departamentos de Cultura y Recreación de Desarrollo Comunitario.

"Nuestro gran desafío fue actuar el 4, 5 y 6 de abril en el cuarto concurso de cuecas inéditas "en Santa Cruz, ocasión en que cerramos el espectáculo junto a Arturo Gatica y Alberto Rey. También actuamos para la Teletón en la Plaza de Puente Alto, donde fuimos muy aplaudidos por el público conocedor de nuestro folklore. Hemos actuado en radios Portales, Minería, Chena y Panamericana además de hacer esporádicas apariciones en televisión. Contamos con excelentes bailarines, buenos instrumentistas y afinadas voces, por eso somos un conjunto representantivo de FENAC en todos los grandes eventos de música folklórica a través de todo el país, agrega Raúl Pinto.

El conjunto Coelemu es dirigido por Juan Bustamante y FAMAE les ogrece todas las facilitades para sus actuaciones que prestigia a su fábrica. Se declaran folkloristas puristas y se han negado hasta ahora, a recibir contratos o alguna asignación por sus actuaciones para no desvirtuar su espíritu que no persigue fines de lucro, sin embargo, están considerando la posibilidad de organizar un beneficio para comprar vestuario e instrumentos para enriquecer aún más sus excelentes actuaciones.

"Nuestra meta final es que todos los chilenos bailen su danza nacional por eso nos pareció excelente la iniciativa del Buenos Aires Tango Club que nos dio la oportunidad de impartir clases a sus asociados los que han tomado con mucho entusiasmo las distintas lecciones entregadas en la hermosa sede de Recoleta", acota Raúl Pinto.

La última actuación del conjunto Coelemu fue en el gimnasio Famae, donde anteayer se efectuó la semifinal de cueca de la Región Metropolitana, donde fueron los animadores principales junto a "Voces de Chile" y "Trova".

## EL TANGO Y LA CUECA SE DAN LA MANO

Mientras conversamos con el relacionador del conjunto Coelemu, se han ido alternando la propiedad de la pista, los bailarines ponen toda su alma en la expresión coreográfica del tanto tristón, para que en seguida nuestro baile nacional irrumpa en la cala y vibre a los compases del arpa, acordeón y guitarra. El alegre zapateo de la cueca y la gracia de sus giros que refleja todo el sentimiento del chileno que con enfervorizado patriotismo se entregan a la danza que se une al tango para entregar una manifestación de hermandad, amistad, amor en esta fiesta que debe ser ejemplo para todos los clubes de baile de estos dos países.

Existen planes para propiciar además de las clases de cueca y de folklore, la venida de conjuntos típicos argentinos y gauchos para luego visitar nuestro país hermano, embajadores de nuestro baile nacional, conjuntamente con los bailarines criollos de tango. Tales iniciativas del Buenos Aires Tango Club deben ser apoyadas y servir de ejemplo para que se siga incrementando la amistad y la hermandad entre Chile y Argentina.

*La cueca y el tango se entremezclan para que todos los aficionados aprendan a bailar las dos danzas más representativas de Chile y Argentina.*

## Nino Malerba y Tanguísimo en Panamericana

Otro espacio que arrasa con el gusto de los oyentes por el dos por cuatro es "Tanguíssimo" que se irradia todos los días desde las 13.30 horas por las ondas de Radio Panamericana.

Las más aplaudidas orquestas y los más celebrados intérpretes de la música ciudadana tienen campo abierto en el citado programa que anima y dirige el inquieto Nino Malerba, un hombre de vasta trayectoria en la bohemia santiaguina y capo en las lides de la música rioplatense.

El programa tiene el valioso aporte del Agustín Magaldi Tango Club y la eficiente colaboración de Juan Villablanca, Miguel Faló y Alejandro Orellana, quienes dan vida a "Tanguíssimo" que en breve tiempo acaparó una alta sintonía en los amantes de este tipo de música, y cuya selección de los temas está a cargo de Tito Vargas.

Feliz retorno de Nino Malerba al micrófono, que actualmente se desempeña como gerente de RR.PP. de la popular emisora de la Gran Avenida.

# San Bernardo le abrió sus puertas al tango

☐Todos los jueves éste llega en la voz recia y varonil del cordobés Roberto Marcó

San Bernardo no tan sólo quiere convertirse, durante un mes en el año, en la capital del folclore. Sus ambiciones son fomentar todos los espectáculos artísticos de calidad. Por ello en el bar Parrillada Willy se están entregando todos los jueves de tango, con la actuación destacada de los cantantes Víctor Casares y Roberto Marcó, acompañados en el bandoneón de Luis Nazzardi.

De Casares ya hablamos hace algunas semanas. Es un joven profesional chileno que recién se abre paso entre los grandes del tango y su voz y presencia le auguran un excelente porvenir. Roberto Marcó en cambio, es un vocalista ya consagrado nacido en Córdoba que llegó como tantos otros argentinos, a hacer una temporadita en Chile para ver qué pasaba, y... aquí lo flechó una linda sambernardina que que lo embrujó para hacerlo ciudadano distinguido de la tranquila comuna enclavada al sur de la Región Metropolitana.

"Comencé a cantar a los 15 años, en mi querida ciudad de Córdoba. No es gracia porque en mi familia son todos músicos y tangueros. Me acunaron entre bandoneones y voces que sabían del sabor a canción porteña y ahí se decidió mi destino. En 1976 vine a Chile para actuar en la FISA. Paralelamente actué en La Sirena y compartí mis presentaciones en los canales 7 y 13. En el primero en Dingolondango y con Don Francisco en el segundo mencionado", comienza diciéndonos con casi desaparecido acento cordobés el cantante transandino.

*Roberto Marcó, un cordobés que se avecindó en San Bernardo actúa todos los jueves en la comuna para deleite de los tangómanos de ese populoso sector.*

Roberto Marcó es un artista consagrado en Perú, Paraguay y Brasil. Su palabra es autorizada en relación al tango. "La verdad es que nunca he pensado en otra cosa que no sea cantar la canción porteña. Me gusta porque refleja el vivir de cada día, de cada gente y yo siento cómo si fuera el reflejo de mi propio existir. Ella me ha dado la oportunidad de conocer mundo y especialmente de conocer a muchos amigos y a mi querida Débora a quien le debo la oportunidad de quedarme para siempre en este hermoso país que me ha cautivado casi tanto como ella".

Para Roberto Marcó, los intérpretes chilenos tienen mucha voz y mucha calidad. Coincide en señalar que con estudio, dedicación y sacrificio podrían alcanzar dimensiones insospechadas dentro del cancionero tanguero de todo el mundo. "Pienso que en Chile hay muy buenos cantantes pero que tendrían que progresar un poco en cuanto a interpretación, superado este problema, no tendrían nada que envidiar a los mejores cantantes de Buenos Aires".

La noche de San Bernardo siempre es clara y, a pesar de que es abril, el otoño no quiere llegar. Las estrellas iluminan la conversación y las calles tranquilas de la comuna que no tan sólo quiere ser capital del folclore por un mes se están quedando desiertas. Aquí logramos comprobar que también se han abierto las puertas al tango que llega todos los jueves en la voz sentimental y recia de Roberto Marcó, un cordobés que conquistado por el amor de una chilena también echó el ancla en nuestro país para demostrar una vez más que, en donde hay... hay amor!

# Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

**Ricardo Herreros C.**

Enviaron o entregaron sus datos Angel S., Pedro D., Felipe M., y Germán B. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (O). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 8 de mayo y 8 de junio de 1983.

**Ejemplo:** Supongamos que Germán B. quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 14 porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 14 y observa la posición de las curvas.

La línea llena cruzando el eje horizontal dice que el ciclo físico estará en día crítico. La línea de rayas sobre el eje O-O indica que el ritmo emocional estará en su fase positiva. Y la curva de puntos bajo el eje horizontal señala que el ciclo intelectual estará negativo. Finalmente, lea la interpretación en sus puntos 2, 4 y 9; y sabrá cómo estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

## Interpretación

1.— Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0).— Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.— Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando de eje 0).— Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

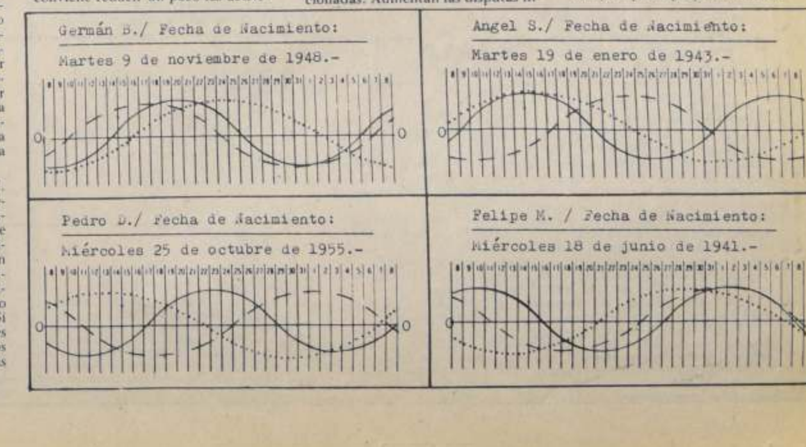
3.— Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0).— En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.— Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0).— Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.— Ritmo emocional en día crítico.— (Línea de rayas cruzando el eje 0).— Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

6.— Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0).— Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existe buenos estímulos externos.

7.— Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.




# ¿Cómo está su personalidad?

El diario vivir muestra, a través de ...experiencia, que numerosas perso... consideradas inteligentes en la ...ca de estudios, no alcanzan el éxi... esperado cuando se desempeñan ...no profesionales. Tal es la magni... de este problema que los investi...dores están replanteándose el con...to de inteligencia. La práctica de...constancia que la inteligencia no es ...base principal del éxito sino más ...n la personalidad. La nueva defi...ión de inteligencia procura tomar ...cuenta, además de la implicancia ...electual del término, otros factores ...mo: habilidad para relacionarse ...n otras personas, talento para llevar ...a práctica las teorías, carisma, etc. Responda con sinceridad el cues...nario que exponemos a conti...ación y sabrá en qué grado tiene ...ingrediente tan importante para el ...ito en la vida que es la personali...d.

1.— ¿Ud. está capacitado para ...antener enérgicamente sus opi...ones en el transcurso de una discu...ón?

2.— ¿Puede afirmar con seguridad ...e Ud. se aburre solamente en con...das oportunidades?

3.— ¿Para Ud. son bastante de...gradables aquellas conversaciones ...ndamentadas en el tiempo y otras ...perficialidades?

4.— ¿Procura, al escoger una prenda ...vestir para Ud., comprar aquella ...e más se aviene con sus característi...s físicas, o sus necesidades, aunque ...estén de acuerdo con la moda?

5. ¿Sabe decir que no y persistir en su negativa cuando otras personas pretenden obligarle a realizar algo que no es de su agrado ni está de acuerdo con sus ideas o principios?

6.— ¿Está capacitado(a) para definir claramente sus metas y decir con exactitud los medios que piensa utilizar para realizarlas?

7.— ¿Se esfuerza por resumir lo que está haciendo, o los incidentes más importantes de su vida, cuando escribe una carta a parientes y amistades?

8.— ¿Tiene el valor de reconocer públicamente y con rapidez algún error que haya cometido?

9.— ¿Tiene la seguridad de que su humor no cambia frecuentemente de acuerdo al vaivén de las circunstancias externas?

10.— ¿Reflexiona largamente sobre algo visto, leído o experimentado para formarse una opinión personal sin preocuparse demasiado de lo que piensa la mayoría?

11.— ¿Le fascina jugar un papel directivo en las fiestas o reuniones en que participa?

12.— ¿Se interesa por el "que dirán"?

Por cada respuesta afirmativa anótese 3 puntos. Por cada respuesta que equivalga a "probablemente", "tal vez", "según las circunstancias", adjudíquese 2 puntos. Y por cada negación anótese sólo 1 punto.

**Si obtuvo entre 12 y 20 puntos** el nivel de su personalidad es bastante débil y por muy inteligente que sea no podrá obtener todo el beneficio de su capacidad, debido a que los demás le impondrán demasiadas condiciones. Es muy probable que su accionar sea ventajoso para la gente que se relaciona con Ud. y perjudicial para sí mismo(a). Estudie detenidamente las preguntas del cuestionario y esfuércese para desarrollar su carácter en el mismo sentido que lo sería si hubiera respondido afirmativamente.

**Si obtuvo entre 21 y 29 puntos** Ud. se da cuenta que debería ser más personal para realizar sus cosas, pero no siempre tiene el valor ni la energía para imponer sus puntos de vista y convicciones. Tiene que esforzarse por llevar a cabo sus propósitos en la forma que Ud. piensa correcta y aceptar la responsabilidad que le corresponda por los actos que realice. De esta manera logrará llevar su personalidad a un nivel más positivo y ventajoso para Ud. mismo(a).

**Si obtuvo entre 30 y 36 puntos** Ud. tiene una personalidad bastante desarrollada y no importa el nivel de inteligencia que tenga porque siempre logrará éxito en la actividad que realice. El único problema puede surgir en la forma con que Ud. imponga su criterio a los demás. Si lo hace diplomáticamente, además de obtener éxito conseguirá que la gente le aprecie. Si lo hace con violencia, tendrá mayores dificultades y al menor error suyo los demás cobrarán las ventajas amargas que Ud. logró sobre ellos.

# TELEPROGRAMAS

## CANAL 13

08.45 CARTA DE AJUSTE. Rapsodia Húngara N° 4 y Rapsodia Húngara N° 5 en Mi Menor, del compositor Franz Liszt, interpretada por la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Herbert von Karajan.
09.15 SERVICIO RELIGIOSO, la Santa Misa.
10.00 CREACIONES, programa conducido por Jorge Dahm. Temporada de Operas en Canal 13, hoy: "Carmen" de Bizet. Interpretada por Grace Bumbry, Jon Vickers, Mirella Freni y Justino Díaz.
14.00 LO MEJOR DE MIDNIGHT SPECIAL, especial musical.
14.45 VISIONES, microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Escudo de Piedra" (Cerro Santa Lucía).
14.50 EL ARCA ESPACIAL.
15.40 EL JINETE SOLITARIO, las aventuras de un enmascarado junto a su amigo indio, que recorren todo Texas y las fronteras de México. Dibujos animados.
16.05 BLACKSTAR, con las aventuras espaciales de un astronauta perdido en un universo habitado por extraños personajes. Dibujos animados.
16.30 EL ZORRO, serie de aventuras basada en la novela "La maldición de Capistrano" del escritor norteamericano Johnston McCulley. Dibujos animados.
16.55 EL SUPER RATON, dibujos animados.
17.15 MICKEY Y DONALD, aventuras con los simpáticos personajes de Walt Disney.
17.35 LA ABEJA MAYA, la historia de la simpática abejita que busca en las flores la miel de la verdad.
17.50 VISIONES, microprograma dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "San Pedro de Alcántara".
18.00 FUTBOL.
20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE, noticias con César A. Santis, comentarios internacionales con Julio Prado. Comentarios deportivos con Julio Martínez y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
21.30 LOS GRANDES EVENTOS, hoy: SALVEN AL TITANIC. Segunda y última parte. Con David Jenssen, Cloris Leachman, Susan Saint James.
23.30 VISIONES, microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile. Locución: Javier Miranda.
23.35 CONCIERTO DE CELEBRIDADES, hoy: "Cerámica de Talagante".

## CANAL 11

14.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
15.00 FESTIVAL INFANTIL. Hoy: METEORO, PRINCESA CABALLERO.
17.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS. Hoy: "MISION LA TIERRA". (Ciencia ficción). Con: Williams Shatner, Leonard Nimoy, Deforest Kelly, Robert Lansing. Dirección: Mark Daniels. La nave Enterprise hace un viaje al siglo veinte y mientras orbitan la Tierra, llega a bordo un extraño que dice que debe cumplir una importante misión en ese lugar. Esto es evitar una guerra nuclear.
18.00 GRACIAS A LA MUSICA. Estelar musical conducido por Sergio Pirincho Cárcamo, donde se presentan, a través de videos exclusivos, los grandes éxitos de los intérpretes de música popular así como datos biográficos de sus vidas.
19.00 CINE DE DOMINGO. Hoy: "BANYON". Año: 1971. (Policial). Con: Robert Foster, Darren Mc Gavin, José Ferrer, Herb Edelman y Anjannette Comer. Dirección: Robert Day. En los años treinta, en la oficina de un detective privado de Los Angeles, asesinan a una bella joven. Ella había servido de testigo en un juicio que llevó a la cárcel a un prominente delincuente. El investigador privado es dejado en libertad. Pero, se le quita su licencia y su arma y se le advierte que será empleado como señuelo, con el propósito de atrapar al criminal.
20.30 NOTICIAS EN DIRECTO.
21.15 CASIMIRO. El monstruito amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforma en guitarra.
21.25 525 LINEAS. Programa periodístico con los hechos más destacados de la semana, en el ámbito nacional e internacional. Conduce: Patricio Bañados. Dirige: Francisco Castillo.

*Patricio Bañados conduce 525 Líneas por las pantallas de Canal 11.*

## CANAL 7

10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.15 SANTA MISA. Hoy asiste la Escuela Diferencial DN-92, padres y apoderados.
11.00 REX HUMBARD. Programa religioso.
11.30 PROGRAMA ESPECIAL DE LA CRUZ ROJA.
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. La portada musical presentará el GRAN PREMIO FESTIVAL DE TOKIO. País Japón, tema: Flower. Estados Unidos con Werw dis we go wrong. Chile, representado por Cristóbal, con el tema "My Fantasy" de Reinaldo Tomás Martínez. Entrevista a Paloma San Basilio y mucho más.
14.25 DIBUJOS ANIMADOS. Los Pitufos.
14.50 LA PANTERA ROSA.
15.00 CUENTOS FAMOSOS.
16.20 "BLANCO Y NEGRO". Serie de aventuras.
16.45 MAVERICK. Serie western.
17.35 SORPRENDENTES ANIMALES.
18.30 ESTO ES INCREIBLE.
19.30 EL HOMBRE ARAÑA.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 BEST SELLER. Hoy presentamos el IV capítulo de "TIERRA SIN TIEMPO".
23.30 CINE NOCTURNO: Hoy la comedia "EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO". Dirigida por RICHARD MURPHY, y con las actuaciones de JACK LEMMON, RICKY NELSON, RICHARD ANDERSON. Un pequeño velero es puesto a cargo de un oficial a fin de que cumpla una importante misión. El oficial que, al comienzo se negara a aceptarlo, se hace cargo, instruyendo a una tripulación de novatos con los cuales cumple un peligroso cometido.

## CANAL 5

19.15 CARTA DE AJUSTE.
19.30 SANTA MISA. Directamente desde los nuevos estudios ubicados en Agua Santa, la Santa Misa oficiada por Monseñor Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
20.10 VARIACIONES BARRA. Retrospectiva sobre la evolución de la técnica del salto de altura. Pierre Leontieff, un atleta, sin entreno ni marcas especiales, la utiliza y la prolonga solo y logra valorar lo que la disponibilidad matriz puede ofrecer a un espíritu de investigación y de invención.
20.30 SHOW DE GOLES. Principales jugadas y goles de partidos del fútbol profesional chileno. La historia del fútbol. Conducción de Fernando Muñoz.
21.30 LA BUHARDILLA. Programa estudiantil realizado por FEUC-V. El padre Opazo y el Mensaje Cristiano. La entrevista de la semana. La "P.A.A. y Aprontes": ejercicios de preguntas y respuestas. El ranking musical con Luis "Lolo" García. Conducción de Roberto Nicolini.
22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.
22.35 EL TIEMPO EN DINAMARCA. Un tiempo danés es seguramente, de suma importancia para sus habitantes, puesto que él tiene un rol muy importante en la vida de ellos. La llegada de cada estación implica todo un ritual.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "La Paz de Cristo no es como la que da el Mundo".



Arthur Miller

# Norteamericano dirige por primera vez compañía china

PEKIN, (ANSA).—En los próximos días se estrena en Pekín "La muerte de un viajante" de Arthur Miller, puesta en escena por el dramaturgo norteamericano al frente de un elenco chino. Es la primera vez que un norteamericano dirige un grupo escénico chino y la experiencia de Miller ha sido sumamente interesante.

En realidad hay una doble dirección. Al lado de Miller trabaja Ying Ruocheng, que encarnó al Kublai Khan en "Marco Polo" la serie televisiva italiana. Ruocheng es además de actor, director y comparte la responsabilidad de esta puesta con Miller.

La versión en chino es el propio Ruocheng y según parece ha conseguido volver accesible al público chino el texto norteamericano. ¡Cabe destacar que Ruocheng habla perfectamente inglés y conoce además a fondo la cultura occidental, hijo de un profesor de inglés, de nivel universitario, pudo tener un importante aprendizaje en China y en el extranjero. Se graduó antes de la revolución en un colegio de religiosos extranjeros y luego en literatura inglesa. Ying Ruocheng vive entre Pekín y Kansas City, donde dicta cursos de historia del teatro chino. Como director escénico ya firmó varias puestas de obras norteamericanas e inglesas, modernas y clásicas. Desde O'Casey y Tennessee Williams a Shakespeare.

Se eligió "La muerte de un viajante" por su contenido crítico frente al llamado "sueño norteamericano", según se cree, pero Miller se muestra reacio a considerar esta posibilidad. Prefiere creer que simplemente se admira su obra. Y piensa que no hay muchas consideraciones políticas en la elección.

El mayor esfuerzo para Miller es lograr de los actores que adopten el estilo occidental del diálogo en escena, abandonando la costumbre tradicional del teatro chino que exige a los actores frente al público, dándole siempre la cara y nunca el perfil o la espalda. En lo demás está obteniendo expresiones perfectas, según ha revelado. Asegura también que los chinos muestran una gran aptitud para aprender las técnicas escénicas occidentales.

*ARTHUR MILLER es el primer director teatral norteamericano que tiene la responsabilidad de trabajar con actores chinos. La obra próxima a estrenar, se titula "Muerte de un viajante".*

# La TV recibe críticas por atacar ahora a la Iglesia

Según algunos grupos de relevancia, la televisión francesa se encuentra en estos momentos atacando a los valores religiosos de diferentes credos. Veinte personalidades acaban de conformar un comité para defender al público de semejante falta de respeto. ¿Y las autoridades?

Como se sabe, la televisión ha sido frecuentemente objeto de ataques diversos, debido a su generalizada estupidez en algunos países, a su bajo nivel, al exceso de propaganda, etcétera. Pero lo que acaba de ocurrir en Francia se presenta como una perspectiva bastante nueva. Un comité de veinte figuras relevantes del campo de la religión y de la cultura acaba de expedir duramente contra lo que considera "violencia opresora contra el espectador". Entre los integrantes del comité se encuentran Eugene Ionesco, dramaturgo y miembro de la Academia Francesa; Jean Pierre Bloch, presidente de la Liga contra el Racismo; el presidente del Senado, Alain Poher; el Premio Nobel de Física Alfred Kastler; la decana del Parlamento europeo Louise Weiss; el compositor Yannis Xenakis; el historiador Alain Decaux y los actores Madeleine Renaud y Jean Louis Barrault.

Un comité formado por semejantes personalidad es sin duda importante en el sentido de que, con seguridad, la televisión francesa debe encontrarse en estos momentos ante el fuego de una nutrida artillería.

¿A qué se debe tanto problema? Según el Comité, la televisión "ejerce la violencia bajo capa de ridículo o de desprecio para envilecer o destruir, aun cuando la intención sólo sea la de divertir". Estas declaraciones ya habían sido hechas por el cardenal Lustiger, Arzobispo de París, quien agregó: "Creo que es importante que la libertad exista, pero ésta sólo puede fundarse en el respeto".

El comité de las personalidades connotables se encuentra en estos momentos enfrentando a las autoridades de la televisión francesa debido precisamente a que en determinados programas el respeto hacia el espectador brilla por su ausencia. Miles de personas habían dirigido cartas a un ente creado en fecha reciente: la Alta Autoridad de lo Audiovisual.

Este nuevo ente tiene por objeto velar para que los medios masivos no rompan las reglas del juego y se respete la libertad de creencias y de cultos. Hubo, según fuentes bien informadas, más de 4.000 cartas que protestaban contra lo que consideraban un atropello por parte de la televisión francesa, la franca burla hacia los cultos religiosos. El Arzobispo Dustiger reconoció, con una sonrisa, que "el anticleicalismo forma parte de folklore francés y eso no preocuparía tanto. El problema reside en que judíos, protestantes, católicos creyentes, musulmanes, todos han caído bajo la picota. Una cosa es meterse contra los curas porque eso, en Francia, viene desde que Francia es Francia. Pero el respeto hacia las creencias es indispensable en un país que se precia de democrático.

# María Marta Serra Lima cosecha éxito en USA

NUEVA YORK (AP).—La cantante argentina María Marta Serra Lima y el trío mexicano "Los Panchos", se presentaron en el Carnegie Hall de esta ciudad, donde cosecharon éxitos y aplausos con un programa de temas románticos internacionales.

La función forma parte de una gira artística por el hemisferio que incluye Miami, Atlantic City, [illegible] cas, Lima y Santiago.

El público recibió con calurosos aplausos las interpretaciones de temas románticos del trío "Los Panchos", que continúa disfrutando de gran popularidad aquí a pesar de su prolongada ausencia de los escenarios neoyorquinos.

Los asistentes al prestigioso Carnegie Hall aplaudieron también con entusiasmo a Serra Lima en sus interpretaciones de "Voy a perder la cabeza por tu amor", "Noctu[illegible]", "Perdida", así como de "New York, New York" y "My Way", en [illegible].

La cantante de 49 años comenzó su carrera artística en 1976 en clubes nocturnos de jazz de Buenos Aires, pero hoy día se dedica principalmente al género romántico. Recientemente grabó un álbum para el sello discográfico CBS, "Es[illegible] mántica", en que también [illegible] trío Los Panchos, que está a punto de llegar en sus ventas a los [illegible] discos.

Sobre su primera presentación en Estados Unidos, realizada el [illegible] fin de semana en Atlantic City, el crítico Gregg Allen del "[illegible] Press", dijo que las interpretaciones de Serra Lima "suscitan reacciones positivas del público".

"Es una talentosa intérprete de canciones de cualquier país", escribió Allen. "Vale la pena verla. Ciertamente tiene el potencial [illegible] para triunfar en los Estados Unidos".

## Mundo de las estrellas

### PARA WAJDA UN FILME EN POLONIA

BERLIN OCCIDENTAL.— El realizador de cine polaco Andrzej Wajda, aclamado mundialmente por "El hombre de mármol", rodará ahora en su país una nueva película. Será la historia de un heroico maestro, víctima de la barbarie nazi.

Como lo anunció en Berlín Occidental el propio Wajda, el filme contará la historia de Janusz Korczak, maestro en un asilo de huérfanos judío en Varsovia, que decidió no abandonar a 200 niños deportados al campo de concentración de Treblinka.

### LIZ TAYLOR TERMINA UN NUEVO FILME

LOS ANGELES.— Liz Taylor está terminando de actuar en un nuevo filme titulado "Nobody makes me cry" ("Ninguno me hace llorar"). Junto a la actriz figura Carol Burnett. El filme es producido por Robert Cooper y es dirigido por Lou Antonio, siendo Francois Protat el responsable de la fotografía.

### STANLEY KRAMER PREMIADO EN MOSCU Y MONTREAL

HOLLYWOOD.— El realizador de cine estadounidense Stanley Kramer fue invitado a participar en el Festival de Cine de Moscú —entre el 7 y el 21 de julio— donde le entregarán una "plaqueta" conmemorativa de su actividad de productor-director de cine, empeñado en lograr una mayor comprensión entre el pueblo soviético y el norteamericano. "Así lo informa "Variety", semanario dedicado al cine, añadiendo que Kramer también ha sido invitado al Festival de Montreal, en agosto próximo, donde le darán otro galardón.

El realizador está preparando "Division Street", filme que se basará en una novela homónima de Tesich.

*Andrzej Wajda*

### FILME SOBRE SADAT

NUEVA YORK.— Jason Robards sería el protagonista de un filme sobre la vida de Anwar Sadat, el presidente egipcio asesinado hace unos años. La película será rodada para TV por la Columbia Pictures. En el papel de Nasser actuaría Ben Gazzara y el actor judío Michael Gorrin sería Begin. La película, una vez que se concrete su rodaje, se filmará en el Medio Oriente y en los Estados Unidos.

### COLOSO IRAQUI LISTO PARA CANNES

BAGDAD.— "Choque de lealtades", una superproducción iraquí con un reparto internacional encabezado por Oliver Reed, será estrenada en su versión en inglés durante el Festival de Cannes en el próximo mes de mayo.

"Choque de lealtades" cuenta la historia de la expulsión de los turcos en Irak por parte del ejército británico y la posterior ocupación del país por parte de éste.

# astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

**ARIES** — 21 de Marzo al 21 de Abril

Hasta el martes le parecerán más enojosas que se costumbres las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Hay asuntos que deben encauzarse naturalmente sin presiones de su parte. Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo.

**TAURO** — 21 de Abril al 21 de Mayo

Los viajes no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. Las actitudes indiscretas serán muy perjudiciales para sus propósitos. Cuide su imagen frente a seres no íntimos. Las actitudes desafiantes pueden molestar a quienes están a su servicio. Favorecidas las actividades con público y auditorios.

**GEMINIS** — 22 de Mayo al 21 de Junio

Buenas relaciones con subordinados y colegas. Saldrá adelante siempre que se deje guiar por su sentido práctico y olvide los proyectos irrealizables. Las amistades íntimas ejercerán influencias negativas sobre sus asuntos monetarios. Excelente para comenzar un régimen dietético con el fin de adelgazar o preservar su salud.

**CANCER** — 22 de Junio al 22 de Julio

Los parientes políticos pueden ocasionar algunos trastornos tanto en sus planes como en los de su cónyuge. Si no tiene pareja la oportunidad romántica se presentará en los contactos con amistades impuestas por su profesión o actividad social. Arranques de creatividad le permitirán mejorar su desempeño laboral.

**LEO** — 23 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades o la refacción de su casa. Personas de segundo orden intentarán desviarle de sus planes con argumentos poco éticos. Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Los métodos francos serán mejores para solucionar inconvenientes.

**VIRGO** — 23 de Agosto al 22 de Septiembre

El deseo de embarcarse en negocios poco garantizados amenaza con fuertes pérdidas la economía del matrimonio o sociedades comerciales. Contáctese con personas de sus mismos intereses y aclarará ciertas dudas. Exito con comunicaciones, trabajos técnicos viajes cortos y mudanzas.

**LIBRA** — 23 de Septiembre al 22 de Octubre

Las actividades con público y auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Su cónyuge o socios estarán incluidos a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Alegrías por viajes largos, contactos con personas distantes y por estadías lejos de su lugar de residencia.

**ESCORPION** — 23 de Octubre al 21 de Noviembre

Personas de segundo orden le proporcionarán ideas útiles para activar alguna de sus gestiones económicas en los próximos días hábiles. Si conduce debe hacerlo con más precauciones que las acostumbradas. Puede sentirse tentado (a) a prometer cosas que ignora si estará en condiciones de cumplir.

**SAGITARIO** — 22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las horas de la tarde son muy propicias para los acercamientos románticos, relacionados con los hijos y actividades de esparcimiento. Es probable que el afán de recrearse le conduzca a gastos que después lamentará. Bueno para actividades de beneficencia, hospitales, laboratorios, internados o prisiones.

**CAPRICORNIO** — 22 de Diciembre al 19 de [illegible]

La segunda parte del día es [illegible] cultivar un pasamiento favorito [illegible] dades que los demás no le conoce[illegible]. Las actividades a solas con [illegible] contribuirán a fortalecer los víncu[illegible] miliares. Algunos capricornianos [illegible] en la tentación de vivir amores [illegible]. Alegrías junto a las amistades [illegible].

**ACUARIO** — 20 de Enero al 18 de [illegible]

Quienes trabajen este [illegible] tendrán la oportunidad de me[illegible] imagen propia antes superiores [illegible] personas influyentes. Absténgase [illegible] pasar malos comentarios [illegible] unos círculos hacia otros y fomen[illegible] armonía a su alrededor.

**PISCIS** — 19 de Febrero al 20 de Marzo

Las amistades íntimas y la [illegible] le impulsarán a realizar gastos [illegible] justarán su presupuesto. Exito [illegible] largos y actividades culturales. [illegible] camientos románticos no colma[illegible] expectativas. Sorpresas agrada[illegible] reuniones sociales que se realicen [illegible] de la tarde o noche.

reso sin nombre, celda sin
mero

## Filme basado en libro de Timerman estrenan en USA

UEVA YORK, (AP).— La pelícu-
reso sin nombre, celda sin núme-
basada en el libro homónimo del
dista Jacobo Timerman, será
nada por la cadena NBC el 22 de
mes.
producción, que fue dirigida
Linda Yellen, tiene como prota-
tas a Roy Scheider y Liv Ullman,
nes encarnan a Timerman y su
sa.
papel de reparto de un periodis-
diario "La Opinión" de Buenos
está a cargo del único actor ar-
no que intervino en la película,
lo Guerra.
película, según se anticipó, es
versión libre del relato de Timer-
que fue éxito de librería en el
nente en sus versiones en español
lés, hace un par de años. La obra
en torno al sonado caso del pe-
ista y editor arrestado en 1977 sin
os formales por el gobierno mili-
n Argentina, y denuncia torturas
e presuntamente habría sido so-
do durante su detención.
Preso sin nombre...." estaba en
producción desde hace casi dos
pero sólo se filmó en unos dos
es de trabajo en Nueva York a co-
nzos de 1983.
NBC ni los productores han
rado hasta ahora si la versión ci-
atográfica del libro de Timerman
ta o no con la aprobación de éste.
in embargo, fuentes de la cadena
aron que Timerman, radicado
srael desde que fue privado de la
dadanía argentina y expulsado de
país en 1979, asistió aquí a una
ección en privado de la película.
cheider, conocido por sus ac-
ciones en "Jaws", "All that Jazz" y
s producciones, actuó últimamen-
n "Blue Thunder", película estre-
a hace dos días.
iv Ullmann, durante largo tiempo
aboradora del realizador sueco
mar Bergman, publicó reciente-
nte su autobiografía y ha estado vi-
ndo países de América Latina y
como embajadora de buena vo-
ta de la UNESCO.
Guerra, de 37 años, ex actor de los
tros estable y universitario de Tu-
mán, Argentina, tiene larga carre-
en Estados Unidos, donde está ra-
ado desde 1971.
Ha actuado con elencos como el
tival Shakespeare, el Teatro Arena
Wahington y el Center Stage de
timore y se apresta a filmar en es-
días "Second Chance", con Oliver
d, John Travolta y Olivia
ton-John.

*Una escena de la pieza infantil "Los Monstruos Amarillos", de Jaime Fernández, que enseña a los pequeños el amor por la naturaleza y sus criaturas.*

## Inaugurado Festival Fílmico de Cannes

☐Una constelación de estrellas participó en la ceremonia del más antiguo torneo cinematográfico

CANNES, Mayo , (AP).— Con una brillante ceremonia a la que asistieron constelaciones de estrellas, quedó inaugurado hoy(ayer)el XXXVI Festival Internacional de Cine de Cannes, la muestra cinematográfica más antigua de Europa y una de las más prestigiosas del mundo.

En la función de gala celebrada en el nuevo palacio de los festivales se rindió homenaje especial a la estrella norteamericana Bette Davis por su larga y distinguida carrera cinematográfica.

La competición oficial, que incluye películas de 16 países, se inició más tarde con la proyección de"The King of Comedy" una producción estadounidense dirigida por Martin Scorsese y protagonizada por Jerry Lewis y Robert de Niro.

Además de Bette Davis, recibieron estatuillas originales de la escultora argentina Virginia Tetingo, otras luminarias de la pantalla de distinguida trayectoria, entre ellas Michele Morgan, Dick Bogarde, Gerard Depardieu, Vittorio Gassman, Glenda Jackson, Sofía Loren, Liza Minelli, Robert de Niro, Charlotte Rampling, Fernando Rey, Hanna Schygulla, Ingrid Thulin y Mari Torocsik.

En la competición oficial figuran, entre otras películas de calidad, "Erendira", de Ruy Guerra, una coproducción de México, Francia y Alemania Occidental; "L'Eté Neurtrier", de Jean Becker, Francia; "Tender Mercies", de Bruce Beresford, Estados Unidos; "Storia de Piera", de Marco Ferrari, Italia; "La Mort de Mario Ricci", de Claude Goretta (Suiza); "Heat and Dust", de James Ivory, Gran Bretaña y "Carmen", de Carlos Saura, España.

Fuera de concurso en el programa titulado "Una cierta visión", se exhiben las cintas "Caballo Salvaje", de Joaquín Cortés, Venezuela; "Bella Donna", de Peter Keeglevic, Alemania Occidental; "La Bete Lumineuse" de Pierre Perrault, Canadá, y "Zappa", de Bille August, Dinamarca, entre otras.

El festival estrena este año un nuevo palacio construido en el lugar donde se celebró la primera muestra internacional del cine, en 1946.

El jurado está presidido esta vez por el escritor estadounidense William Styron, autor de la novela "Sophie's Choice" que sirvió de base a la laureada película del mismo nombre.

Hoy, en el Instituto Cultural del Banco del Estado

# "Los monstruos amarillos": obra teatral para niños

Una nueva función de la obra infantil de Jaime Fernández, "Los Monstruos Amarillos" se presenta hoy, a las 11.00 horas, en el Salón del Instituto Cultural del Banco del Estado, Alameda 123.

La presentación se repite también a las 16.00 horas, considerando que los padres pueden llevar a sus pequeños al teatro los fines de semana.

La obra fue escrita ante la preocupación del peligro que amenaza a nuestra fauna y flora, por la destrucción que trae el progreso indiscriminado y contaminante. "Los Monstruos" vienen a ser las palas mecánicas, los bulldozers, las fábricas contaminantes.

El argumento involucra a pájaros, mamíferos y habitantes humanos. El lugar de la acción está situado en los bosques de Bío-Bío y Cautín, en el momento que los animales se han reunido para buscar las estrategias que hagan entender a los hombres que los animales con miedo no pueden vivir: La loica, la bandurria, el buho y otros pájaros hablan con un aterrado zorro. El coipo reclama que no se puede lavar con el agua contaminada; la rana está con alergia y el puma, muerto de miedo. Son comisionados en esta asamblea el puma, el zorro y el coipo, que inician su viaje hasta llegar a casa de los humanos. Allí, "dos cachorros de hombre", entienden el problema de los animales, uniéndoseles y llamando a todos los niños de Chile, para que juntos defiendan los montes y los ríos.

Se estrenó el lunes 2 de mayo, recibiendo una excelente acogida por parte de los asistentes que la premiaron con muchos aplausos por los contenidos y mensajes que ella encierra, y que se ven reforzados por la presencia de una exposición fotográfica de la flora y fauna chilena, que fue cedida gentilmente por la revista Naturaleza y por un folleto-programa que podrá servir a los niños como material de apoyo en sus quehaceres escolares.

"Los Monstruos Amarillos" tiene música de Tomás Lefever, producción de Carlos Gray y Ana M. Bascuñán (Directora Producción), escenografía Alejandro Valdebenito, vestuario René González. Cuenta con el siguiente elenco de actores: Clara María Escobar, Rosita Figueroa, Mónica Sifrind, Rodrigo Fraile, Gastón Quezada, Jorge Ramírez, Carlos García, Marco Espinoza, Carlos Montenegro, Rodolfo Pulgar, Roberto García, Laly Núñez y Pelusa Troncoso.

## Fortuna de George Balanchine quedó en el gremio artístico

☐El coreógrafo la donó a su asistente y al primer bailarín de su compañía

NUEVA YORK, Mayo 7 (UPI).— El coreógrafo George Balanchine, cofundador del ballet de la ciudad de Nueva York dejó aproximadamente 869.000 dólares en propiedades a su asistente personal y a una bailarina principal del ballet, según documentos de la corte.

Andrei Balanchine, hermano del coreógrafo, quien vive en la Unión Soviética,recibirá dos relojes de oro.

Balanchine, quien murió el 30 de abril de un ataque al corazón a los 79 años de edad, no dejó nada a sus cinco ex esposas, todas bailarinas, Tamara Geva, Alexandra Danilova, Vera Zorina, María Tallchief y Tanaquil Leclercq.

El testamento de 16 páginas, realizado el 25 de mayo de 1978, fue presentado ayer en una corte de Manhattan.

Según el testamento,Balanchine tenía un apartamento en Manhattan de 200.000 dólares y un condominio de 150.000 en Southampton, Nueva York.

El testamento nombró a Barbara Horgan, asistente personal del coreógrafo, albacea de sus propiedades y a Karin von Aroldingen Gerwitz, bailarina principal del ballet para compartir las ganancias de 37 de sus ballets.

Balanchine dispuso que el apartamento fuera para Gerwitz y el condominio para Horgan.

*El coreógrafo desaparecido George Balanchine aparece al centro en esta fotografía cuando asistió, en 1980, a una velada en el hotel Waldorf Astoria de Nueva York.*

## HOY EN ESPECTACULOS

### TEATROS

ANDRO FLORES. San Diego 246, 276) 19.30 hrs. "Redoble fúnebre a lobos y corderos", de Juan Radri- $ 120. Estud. $ 80. Con Ilse Alfa- Marcia Cárdenas.

TEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo stillo (2460345). 20 horas. "Los chi- de Shingal $ 400 con: Miguel Angel avo, Eliana y Tomas Vidiella y Sole- dad Pérez.

MILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6)4112).19.30 hrs. "El beso de la mujer araña", de M. Puig.$ 300.Estud. 50%. Con Gonzalo Robles y Tennyson Ferra- da.

RLOS CARIOLA. San Diego 246 (350) 19.30 hrs. "Nuestro pueblo", de Wilder $ 100. Estud. $ 50 con: Luz rrios, Regildo Castro, Norma Ortiz, Claudio Arredondo.

SA KAMARUNDI. A Prat 935 227870). Descanso.

SINO LAS VEGAS. Rosas 1531 26042). Los bochincheros 11.30, 15.30 18 horas. "En busca de E.T. $ 150 ni- os $ 100. 20 hrs. ¡Tu te lamentas!. ¿De qué te lamentas?. $ 500 y $ 300.

UPOLICAN. San Diego 840 (713807) 5.30 y 19.15 hrs. "La pérgola de las flo- res", de Aguirre y Flores. Platea $ 300, Galería $ 200; alta $ 200, niños $ 100 y popular $ 100 niños $ 50.

NTRO CULTURAL DE LOS AN- DES. A. Ovalle 1465 (711948) 20 hrs. "Ricardo III" de W. Shaskespeare. Adapt. de I. Aguirre T.

NTRO CULTURAL MAPOCHO.— Merced 360 (36253) 19 hrs. "Historias para ser contadas" de O. Dragún y "Aplausos" de O. Stuardo $ 100 Estud. 70 con: Taller de Teatro.

NTRO CULTURAL DE LA REINA. Echeñique con Santa Rita (2269225) 19.15 hrs. "El gato encerrado", de Oscar González Campo, con Sonia Viveros, Ximena Vidal, P. Achurra.

L ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Algo horrible y bello, Matil- de", de J. Gajardo.$ 300.Estud. $ 100. Con Rodolfo Pulgar, Víctor Mix, Willy Semler, ...

GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 19.30 hrs. "Nerón de Hiedra", de Villarroel $ 250 con: Andrea Gaete, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas.

OTEL CORDILLERA. SALON INDI- GO. Alameda 136 (381042 anexo 3172). Descanso.

MORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la chauchera vencida" $ 250 con: Ana M. Zu Zu, Rosengela, Lili Olmedo, Olguita Villanueva, Ballet.

ST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185).Descanso.

ST. CHILENO BRITANICO. Sta. Lu- cía 124 (382156) Descanso.

ST. CHILENO FRANCES. M. Claro 200 (2235604). 11.30 hrs. "Cuentos de Pavasin". $ 50 con: Patricio Cáceres, Fedora Fonseca, Valeria Schneider, Blanca Cárdenas.

ST. CULTURAL DEL COLEGIO ME- DICO DE CHILE. Esmeralda 678 (395943).Descanso.

FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371). 20 hrs. "El tijeral" $ 250 Estud. $ 150 con: Andrea Gaete, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez.

MEZQUITA. Río de Janeiro 623 (72449). Descanso.

UNICIPAL. San Antonio 255 (31407). 17 ($ 200) y 20 hrs. ($ 400). "La asamblea de los pájaros", de P. Brook con: Magdalena Max Neff, Francesca Clancimino.

UNICIPALIDAD DE LAS CONDES Apoquindo 3364 (2284020). 19 horas. "Cantando historias" $ 300. Estud. $ 100 con: José María Langlais y Alicia Quiroga.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y las gatitas adorables del paseo Huérfanos M.M. y J. $ 100 (21).

PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobarde" $ 300 con Mino Valdés, Edo. Thompson, Canuto Valencia, Videla Carvallo, Liza Grant...

PLATAFORMA. 2. Avda Suecia 178 (40442) 20 hrs. "Jazz Diexielander" Entrada libre.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 ( ) Ciclo cine arte. Martes: "Intolerancia" (de David W. Griffith) Organizado por el D.A.R.

### CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 14 hrs. "Operación sexo" y "Una mujer y dos hermanos". (21) $ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) $ 150 M. y M. $ 120 (Richard Gere y Debra Winger).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Desde las 19.30 hrs. "El cartero llama dos veces". (18) $ 120 socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) $ 150. L. M. y M. $ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) $ 130 y $ 160 L. a V. may. 60 años $ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La mujer apache", "El heredero de Bruce Lee" y "El puño de la venganza" (18) $ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) $ 160 M. y M. $ 120 L. a V. may. 60 años $ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Azúcar y miel" (18) $ 100 L. a V. may. 60 años $ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La próxima víctima", "Paraíso nudista" y "Película sorpresa" (21) $ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El vengador anónimo 2ª parte" y "La justicia por su mano" (21) $ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Hitler" (18) $ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. "El barrendero" (men) $ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) 10.45, 14.05, 17.25 y 20.45 hrs. "Gandhi" (men) $ 150.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14) $ 100 L. a V. may. 60 años $ 80.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Bambi" y "Tron" (men) $ 100 L. a V. ma. may. 60 años $ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs.: "Heavy metal," universo de fantasía" (18) $ 160 M. y M. $ 120 L. a V. may. 60 años $ 80 .

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Los ojos del terror", "Infarto en la cama", "Una mujer de segunda mano" y "Cámara de la tortura" (21) $ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 horas. "El joven maestro" (men) $ 150 L. M. y M. $ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "La marca de la pantera". (21) $ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 horas. "Tootsie" (14) $ 160.

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "Reto al destino" (18) $ 160.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 horas. "Pasaje peligroso", "Juanita nalgas de oro", "El castillo del terror" y "La rebelión de los vikingos" (18) $ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) desde las 12 hrs. "Tootsie" (14) $ 150 M. y M. $ 120.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. "Cita en Nápoles", "Soy fotogénico" y "El ente" (18) $ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. "Cuidado con las vírgenes" y "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" (21) $ 80.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas. "Deliciosamente peligrosa", "Sharky, el verdugo de Atlanta" y "Hotel Kleinhoff" (18) $ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas: "La secretaria particular de mi padre" y "Cuentos prohibidos"(21) $ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 16. 18.45 y 21.30 hrs. "Volver a empezar" (14) $ 130. Estud. $ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19.30 y 21.45 horas: "Heavy metal, universo en fantasía" (18) $ 130. $ 160 L. a V. may. 60 años $ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 14.20, 18 y 21.40 hrs.: "Gandhi" (men) $ 160.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas: "El fierecillo domado" (14) $ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs.: "Escándalo", "Los secretos de una almohada" y "Tiernas primas" (21) $ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) $ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Puño desnudo" y "Trágico fin de semana" (21) $ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) $ 150 M. M. y J. $ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs.: "Mercado para morir." (18) $ 150 M. M. y J. $ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs.: "Ragtime" (18) $ 150 M. M. y J. $ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Bromeando con el sexo", "Quinto no matar" y "Ese extraño deseo" (21) $ 70 M. J. y V. $ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "La poseída" (21) $ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Miel de mujer" y "Vacaciones ardientes" (21) $ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) $ 150.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "Reto al destino" (18) $ 160

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.

No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.

¡CUIDESE! Queremos que Ud. viva.

AÑO MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES

PUBLICIDAD

MOTIVACIONES, PERSUASION Y CREATIVIDAD EN PUBLICIDAD

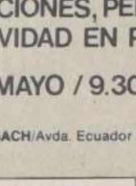
10-11-12 MAYO / 9.30 a 12.30 hrs.

CAMPUS CENTRAL USACH/Avda. Ecuador 3469 (Metro Estación Central)

SEMINARIO DE NIVEL SUPERIOR

PROGRAMA

1.– Motivación humana y percepción
2.– Exposición y percepción selectivas
3.– Teoría y práctica de la persuasión en comunicación.
– Inoculación
– Difusión de innovaciones
– Disonancia cognoscitiva y teorías de equilibrio
– Modelos aprendidos e integración social
– Credibilidad de fuente e influencia (Testimoniales)
4.– Creatividad y Sinéctica
– El creativo, ¿nace o se hace?
– Brainstorming
– Dramatización
– Generación de ideas
– Creación de secuencias narrativas
5.– Evaluación flexible de campañas
– Osgood y el Diferencial Semántico.



FERNANDO PAULSEN SILVA

Profesor universitario.
Bachellor of Arts, North Texas State University (Magna Cum Laude) USA.
Master of Arts in Communication, The University of Texas at Austin. Austin, Texas, USA.
Profesor Ayudante (Teaching Assistant) de las Cátedras de Sociología de los Medios (Mass Media Theory) y Comunicación Internacional the University of Texas at Austin.
Jefe de Encuestas y Análisis de Campañas de la Ciudad de Austin durante la campaña presidencial 1980.
Jurado oficial del Estado de Texas durante el Torneo Nacional de Debate y Persuasión realizado en Chicago, Illinois, 1978.
Periodista de la Sección Comunicación del semanario Texas Observer (circ.: 250.000).
Miembro del Equipo ad hoc de la Universidad de Texas at Austin que diseñó, implementó y evaluó la campaña antialcohólica de Texas en contacto con la agencia de Dallas, Texas, USA.
Corresponsal en Chile del periódico "The Wall Street Journal", de Nueva York.
Profesor de Sociología de Medios y de Redacción del Instituto Superior de Comunicación, Arte y Diseño.
Profesor curso de Persuasión y Motivación del Círculo de Publicistas de Chile, AG.

MAXIMO 40 ALUMNOS
Certificado de Evaluación

Informes y Matrículas:
Ahumada 312 Of. 207
Teléfono: 722213

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
ESCUELA TECNOLOGICA

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE, ASOCIACION GREMIAL

*Gerard Depardieu y Fanny Ardant son los protagonistas de "La mujer de la próxima puerta", que mañana se estrena con una censura para mayores de 18 años.*

"La mujer de la próxima puerta"

## Ultima película de "Truffaut" se estrena mañana en Santiago

"Ni contigo... ni sin ti" parece la mejor frase para definir el amor tormentoso y abrumador que François Truffaut describe en su última película titulada "La Mujer de la Próxima Puerta" y que se estrena mañana en la capital.

Hablar de Truffaut, impulsador del "callier du cinema", es referirse a la tragedia moderna, a la inclemencia del destino que se apodera inexorablemente de las almas, siempre con un trágico fin. El director francés, desde que estrenó sus "400 Golpes" se labró un justificado prestigio. En esta nueva realización fílmica ratifica tal calidad, donde la directriz del argumento como la fotografía acusan la mano del director.

La cinta cuenta con la actuación protagónica de Gerard Depardieux en el rol de Bernard, Fanny Ardant interpretando a Mathilde, Henry Garcin encarna a Philippe, Michele Baumgartner es Arlette y Veronique Silver es Madame Jouve, quien además es la narradora de los acontecimientos. El guión pertenece a Truffaut, Suzane Schiffman y Jean Aurel.

Una vez más el realizador continuó con su tónica de buscar rostros desconocidos para el cine. Personalidades comunes del diario vivir y, quizá, personas que jamás hicieron cine y que a lo mejor no tendrán otra participación en la pantalla gigante.

### ARGUMENTO

La acción transcurre en Dauphiné, región Alpina de Francia. Bernard tiene un placentero matrimonio con Arlette, del cual nació un hijo. Viven en una hermosa vecindad de no más de siete o ocho casas. Al trasladarse al frente de ellos una nueva familia (Mathilde y Philippe), la tranquilidad interior se interrumpe. Bernard y Mathilde siete años antes vivieron un encendido romance, que por apasionado y tormentoso debieron separarse. Pero el inusitado encuentro revive el amor de siempre, pese a la negativa que ambos se plantean.

Sin embargo, la pasión es más fuerte que su voluntaria oposición y sucumben frente al sentimiento. Aún más, los encuentros obligados que impulsa la pequeña comunidad impiden el distanciamiento de la pareja, que para conservar su secreto arrienda un cuarto en un hotel, donde acuden los enamorados para aplacar su pasión.

### CRITICAS

La cinta, dentro del contexto latinoamericano, se ha exhibido únicamente en Buenos Aires. Los principales medios de comunicación de allí expresaron: "Se trata de un filme deslumbrante", opinó "La Nación". "Alcanza a delinear con claridad el perfil de sentimiento y conflictos que en realidad son estremecedores", expresa "La Prensa". "Uno de los filmes más entrañables y desencantados de François Truffaut", expresa "La Voz". "La trama atrapa desde el primer instante", señaló "La Razón".

# Región Metropolitana ya tiene 20 parejas para la final de Cueca

☐El 21 de mayo se seleccionará la representante del Gran Santiago ante el Concurso Nacional que se desarrolla en Arica todos los años

Como una verdadera fiesta de chilenidad se calificó la semifinal del concurso nacional de Cueca, que se desarrolló en el Estadio de Famae, para seleccionar las 20 parejas correspondientes a la Región Metropolitana. La gran final que permitirá elegir los representantes que viajarán a Arica, se fijó para el 21 de mayo en un escenario que se determinará.

El estadio de Famae se adornó de acuerdo con la festividad. Figuras de Pomaire y una singular competencia de barras en la tribuna, que provocó, incluso, que Curacaví y Quilicura trasladaran toneles de chicha, para que el público determinará a la mejor.

En las palabras de Fernando Valenzuela, presidente del Comité ejecutivo de esta competencia para la Región Metropolitana, destacó la unidad nacional que significa esta danza popular. Inmediatamente después se inició la competencia con tres pies de cuecas preparatorios para escoger las mejores. Los conjuntos "Trobas" y "Collemu" pusieron el marco musical para este certamen que tuvo poco de rivalidad y mucho de festividad.

El jurado estuvo integrado por Ofelia Ruiz Pérez, directora del programa radial, "Mañanitas Campesinas"; Jaime Rojas y Antonio Fuentes del departamento técnico de la Federación Nacional de la Cueca; Alejandro Angelonni, folklorista; Luis Dinamar, folklorista y, como presidente del jurado, Fernando Valenzuela, quien además, es periodista de Espectáculos de Radio Portales. A este profesional, también le correspondió de[illegible] "chicha" era mejor. Para dejar a todos contentos, declaró un es[illegible] Quilicura y Curacaví (Sabia decisión).

### FINALISTAS

Las veinte parejas finalistas son: Rafael Moraga y Natividad Co[illegible] San Bernardo, Miguel Meza y Maritza Peña por Paine; Juan Gut[illegible]rísima Gutiérrez por El Monte, Mario Ayala y Jimena Fuentes por [illegible]li, Jaime Contreras y Julia Contreras por La Cisterna, Juan Be[illegible] Urrutia por Colina, Luis Arancibia y María Beissa por Til Til, Pe[illegible] y Gloria Vilches por Nuñoa, José Castro y María Aranda por San [illegible] Eduardo Sandoval y Alicia Aravena por Talagante, José Oyarzú[illegible] Pinto por Quilicura, Walter Chacón y María Teresa Carrasco por [illegible] Raúl Pinto y Rosa Valdebenito por Santiago, Héctor Quiróz y M[illegible]guin por Curacaví, Luis Candia y Edith Oviedo por Pudahuel, B[illegible]tado y Angélica Castillo por Providencia, Víctor Gallardo y Blan[illegible]quez por Isla de Maipo, Pedro Briceño y Marcela Carrasco por Q[illegible]mal, y Luis Sánchez y María Inés Silva por La Florida.

*Colorido, ánimo festivo y excelente calidad interpretativa reinó en la semifinal del Concurso de Cueca para la Región Metropolitana, que se realizó en el Estadio de FAMAE el viernes pasado.*

*La cueca campesina fue otra de las especialid[illegible] técnicas que resultaron favoritas en la semifi[illegible] nuestra danza nacional. Según palabras del [illegible]dente del comité organizador, Fernando V[illegible]zuela, el torneo alcanzó la calidad esperada.*

# "El Puma": Después de Europa, Estados Unido[illegible]

☐José Luis Rodríguez se lanzó a la conquista de ambos mercados ccon un apretado calendario de actividades

☐Su visita a Chile, por estas razones, se postergó, pero sigue en pie

*José Luis Rodríguez viene a Chile en julio, pero estará solamente dos días. En octubre realizará una extensa gira por nuestro país.*

José Luis Rodríguez está dispuesto a conquistar al público de Europa y Estados Unidos con su manera propia de llegar. Esto es, luchando honestamente, ofreciendo recitales, actuaciones en televisión, yendo de un país a otro. También la incorporación del cantante venezolano al sello discográfico "CBS" fue significativa en esta proyección mundial del artista, quien comenzó a abrirse camino como actor de telenovelas.

Acaba de estar en la Primera Muestra Internacional de la Canción del Atlántico organizada por el ayuntamiento de Puerto de la Cruz y el club de vacaciones de España.

"España es para mí el puente hacia la conquista del mercado europeo. Desde allí puedo proyectarme hacia los demás países del Viejo Mundo y también hacia Latinoamérica, donde mi carrera está afianzada", dice José Luis Rodríguez.

Aunque había anunciado visita a Chile para junio, su representante vino antes y explicó que "El Puma" había tenido que postergar su gira por nuestro país por otros compromisos en su imparable actitud. Su calendario está completo para todo 1983, pero en julio estará entre nosotros actuando en un estelar de televisión. Permanecerá solamente dos días para realizar su prometida gira en octubre.

"Cada vez que voy a Chile me quedo con las ganas de viajar a cada pueblo y estar en contacto directo con esa gente tan cariñosa, con aquel público inolvidable de Viña del Mar. Esta vez me daré el gusto de estar con ellos".

Reconoce que el Festival de Viña del Mar lo encumbró mucho a nivel latinoamericano, pues luego de su éxito en la Quinta Vergara con "El Pavo Real" y otros temas que m[illegible] primera visita, retornó co[illegible] triunfador a Venezuela.

*Albert Finney caracter[illegible] actual Papa en una pe[illegible] sobre la vida del Sumo P[illegible]*

Se estrenará para Navi[illegible]

## Película sobre el [illegible] Papa rodará la "C[illegible]

VIENA, Mayo 7 (ANSA) [illegible] rincón de Polonia ha sido m[illegible] Graz (Austria) para revivir l[illegible] del Papa Wojtyla, un "colos[illegible] cadena televisiva norte[illegible] "CBS" lanzará en las pantall[illegible] te el período navideño.

Esta es la primera vez que [illegible] una película sobre un papa [illegible] Protagonista será el actor no[illegible] cano Albert Finney, 46 año[illegible] bía llevado a la pantalla el [illegible] de Hércules Poirot en el f[illegible] nato en el Oriente Expres[illegible] en el policial de Agatha Ch[illegible] térprete, entre otros, de "S[illegible] Jones".

Wojtyla "joven" será [illegible] "descubrimiento" norte[illegible] Michael Crompton, 23 año[illegible] de Richard Burton en "[illegible] ción".

La dirección es del aust[illegible] bert Wise, conocido a nve[illegible] cional por la puesta en [illegible] obras teatrales y como autor [illegible] films de suceso.

Finney, que no es catól[illegible] tiene una cierta semejan[illegible] obispo Wojtyla, está en[illegible] con su nuevo personaje. [illegible] ducción televisiva es un gr[illegible] —declaró— debo excavar [illegible] lo profundo de mí mismo y [illegible] un trabajo propiamente di[illegible] piritualización".

# "Tierra sin tiempo" prosigue en Canal 7

A las 21.30 horas de hoy, Televisión Nacional presenta el IV capítulo del best seller "Tierra sin tiempo", dirigida por Rob Stewart y con las actuaciones de Michael Craig, Nicola Pagett, Angela Punch McGregor, Ray Barret y otros.

En la cuarta parte de este best seller televisivo sobre la colonización de Australia empiezan a notarse los defectos de la civilización en que se desborda el afán de lucro y la violencia.

*El drama se une a los hechos político-históricos en el best seller "Tierra sin Tiempo" que relata la colonización de Australia.*

En este capítulo se incluyen dos etapas: "Una declaración de guerra" que se desarrolla en 1806 y "Muerte de un inocente", que se inicia en 1807.

La acción comienza con la llegada del nuevo gobernador William Bligh a la colonia de Nueva Gales del Sur. Allí es informado por el anterior, de las condiciones con las cuales deberá afrontar su autoridad: contrabando de alcohol, rebelión de los convictos, alcoholismo, prostitución, carencia de respeto a la autoridad, inundaciones y hambrunas, feudos de terratenientes inescrupulosos, quejas, despojos, corrupción, codicia, hombres enriqueciéndose con la explotación de los convictos y éstos que esperan las condiciones más propicias para escapar.

Bligh origina la sublevación de los colonos por su extrema severidad y arbitrariedades. El comenzó a escuchar las quejas y pretendía respetar a quienes querían establecer su hogar en las lejanas regiones, pero fue superado por los hechos.

Tal es el trasfondo político e histórico en que siguen desenvolviéndose los conflictos de los otros personajes. La hermosa Conor concreta su romance con el profesor Harvey a espaldas de su severo marido y también debe enfrentarse con la criada, amante de su esposo.

# Jazz en conciertos de la Casa de la Cultura

El cuarteto "Real Jazz Quartet" será la principal atracción de la jornada musical de hoy en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano, donde cada domingo al mediodía hay un buen espectáculo en forma gratuita para el público.

El conjunto es dirigido por el saxofonista y tenor Mario Escobar Chávez, e integrado por Mario Hugo Zamora, al piano, Dino Ortega al contrabajo y Santiago Aldunate en la percusión. Interpretarán un repertorio que incluye jazz tradicional, swing y jazz moderno.

Los temas a interpretar son "I've Found a new baby", D'ont ger arraound me anymore, Pennies from heaven, Feeling de Albert Morris, Honeysuekle, Yard Bird suite, Tea for Two, Big noise from Winetka, Cheek to Cheek, Line for Lions, Bernie's tune Body and soul, Blue Skies, Que es lo que llaman amor, y Saint Louis Blues de William Handy.

El "Real Jazz Quartet" lo componen artistas permanentes del Club de Jazz de Santiago y ha realizado presentaciones en diversas ciudades del país, con un éxito que le es ya característico. La Casa de la Cultura del Parque Metropolitano se ubica a 50 metros de la estación Tupahue del Teleférico.

*NUEVA YORK: Elizabeth Taylor, Martha Graham y Liza Minnelli durante una cena 5-5 que ofreció el diseñador Halston después de la función de "Vidas Privadas" a beneficio del Centro de Danza Contemporánea Marta Graham.*